SELES Deporte

PRESENCIA

BIBLIOTECA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIII - № 13.429 LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 28 DE ENERO DE 1996 - 102 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, **Bs. 3.00**



En esta Edición

Exija



Erradicación

Dirigente cocalero lamenta que los impuestos se utilicen en la erradicación de cocales (página 6).

Suplemento



Emergencia
Chuquisaca rechaza
prasupuesto
asignado por el
gobierno para la
región (PRESENCIA

del país, página 4).

Separata



LEY 1674
CONTRA LA VIOLENCIA
EN LA FAMILIA
O DOMESTICA

Persecución

Los trabajadores de la prensa piden a la Corte Superior de Distrito poner fin a la persecución del abogado Morales Dávila (página 5).

Suplemento



Colombia

Una escalada de amenazas agrava la crisis política colombiana, mientras Samper se aferra en el poder (página 12). Un campesino murió el jueves luego de bloquear caminos

La primera víctima de los enfrentamientos



LLORAN A SUS MUERTOS.- Un grupo de campesmos del trópico de Cochabamba reza por los muertos que hasta ahora ha provocado la erradicación y a los que se suma Ascencio Ramos, campesmo de 19 años, que cayó herido el tercer dia de bloqueos y el pasado Jueves perelió la vula. Fue una victima silenciosa.

tendencia al diálogo y los dirigentes sindicales de la COB y de la Confederación campesina comienzan a entenderse con el gobierno, la muerte sorprende a las bases campesinas. Cuando nadie lo esperaba se conoció el fallecimiento de Ascencio Ramos de 19 años, ocurrido el pasado jueves después de que fue herido en los disturbios del miércoles, en la carretera Oruro-Cochabamba. Cuando se firmaba el pacto de tregua entre el gobierno y los campesinos, extrañamente, la noticia permaneció ignorada y sólo fue divulgada aver

Página 6

En Sucre buscan profesionalizar a los políticos

Escuela para alcaldes

Con una inversión de 200.000 dólares provenientes de España, durante este año, se prepararán 90 alumnos de vocación munícipe. La Red de Organismos No Gubernamentales del país decidió crear en Sucre una escuela nacional para formar alcaldes, concejales y funcionarios de los municipios de todo el país. Para los próximos 5 años la inversión en este programa de profesionalización de políticos, alcanzará a 3 millones de dólares. Su director Franz Barrios, aclaró que la escuela de alcaldes no tendrá tendencia política alguna.

PRESENCIA del País, página 4

La estrategia para vender YPFB

Las capitalizadoras se repartirán los campos petroleros

Las empresas exploradoras y productivas que compren parte de YPFB se dividirán los campos petroleros y operarán en todo el país para evitar competencias regionalistas, dijo el asesor de la capitalización de la petrolera estatal, Carlos Miranda.

Página 9

Tarifas: un problema que resbala a la alcaldía de MacLean

Los choferes, insatisfechos, quieren aumento del 22%

Los transportistas están insatisfechos con el preacuerdo con el gobierno para compensar sus gastos emergentes de gasolinazo y equilibrar las tarifas. Ahora recurrirán a los municipios y en el caso de La Paz, a la alcaldía de MacLean, y particularmente a las direcciones de Tráfico y Vialidad, donde se desglosará la estructura de costos. Por ahora no hablan de paro, pero sí las negociaciones no avanzan pueden replantear su posición.

Página 4



LOS VO LANTES IN SATISFE CHOS Los choferes strdicultacion

sirclicalizacio con los con lo

Mujeres y bolivianas

El conflicto de las cocaleras, una victoria pírrica del gobierno

La marcha cocalera ha demostrado que la cuestión de la coca y la Ley 1008 atañen a estos derechos constitucionales y a nuestra soberanía vulnerada por la política antidrogas del gobierno -dice la autora de esta nota, analizando los intereses, nacionales e internacionales, implicados en el problema de la coca-cocaína.

Por Silvia Rivera Cusicanqui*

a marcha de mujeres cocaleras que sacrifi cadamente arribó a esta ciudad luego de de 30 días de marcha, se esta ciudad nuego en más de 30 días de marcha, se enfrenta a un paradójico destino. La posibilidad de un auténtico diálogo se vio cercenada por la posición oficial que sólo obedece al dictamen externo satanizador de la coca (porque esta planta contiene cocaina, ecgonina y otros alcaloides). Desde la Convención de Viena, firmada por el mismo en los 80, la coca es considerada una droga, y es por ello que nuestros mates no cruzan las fronteras y nuestros deportistas no pasan los tros deportistas no pasan los deportistas no pasan los deportistas no pasan los deportistas no

niismo en los au, considerada una droga, y es per el que nuestros deportistas no pasan los test de dopaje. Sin embargo, en el país una suerte de "cerco sanitario", delimita las áreas de la coca "legal" y la coca "legal". Esta definición, además elementales leyes del mercado y liberales como Milton Friedman fueron los primeros en hacerlo notar-está en la ratir de los males de la ya suficientemente impugnada Ley 1008. Pero además, es la fuente de abusos que cada vez más se extenden desde el Chapare hacia los Yungas paceños, obtigandonos a reconocer que estamos frente a un hecho que atañe a toda/o boliviana/o.

Me parece que el problema planteado por las mujeres cocaleras no tiene, pues, mada que ver con una definición aprioristica y moral de la coca como cocaina. El hecho de que a vida de miles de compatriolas se halle amenazada por la definición "qualmente aprioristica- de su conducta como "delictiva", contraviene abiertamente lo dispuesto por la Constitución Política del Estado, y ese es un problema de indole nacional. El asunto eticamente más urgente planteado por la Marcha Cocalera tiene que ver con los derechos constitucionales pisoteados por la Ley 1008. El mismo por la Ley 1008. El mismo parecanismo perverso de la infone a su consultamente a los constitucionales pisoteados por la Ley 1008. El mismo perverso de la infone de consultamente a los constitucionales pisoteados por la Ley 1008. El mismo parecanismo perverso de la infone de consultamente a los constitucionales pisoteados por la Ley 1008. El mismo parecanismo perverso de la infone de consultamente a los constitucionales pisoteados por la Ley 1008. El mismo parecanismo perverso de la infone de consultamente a los consultamentes de la coca constitucionales pisoteados por la Ley 1008. El mismo consultamente de consultamente a los consultamentes de la coca constitucionales pisoteados por la ley 1008. onstitucionales pisoteados or la Ley 1008. El mismo ecanismo perverso de la in-redicción crea también a los ás poderosos narcotrafican-s. No olvidemos la complica tes. No obvidemos la complici-dad de personas del Ejército y la FELCN en casi todos los casos comprobados y los alta-mente sospechoso de tráfico de cocaina. Entretanto, quie-nes pueblan las cárceles son miles de víctimas de "peque-fios delitos", muchas veces involucrados por los propios agentes de represión, a fin de llenar los files que les permi-ten cobrar los 400 a 500 8US de bono que les pagan los nor-teamericanos.

EL ENEMIGO
INTERIOR
La marcha cocalera ha demostrado que la cuestión de la
coca y la Ley 1008 atañen a
estos derechos constitucionales y a nuestra soberania vulnerada por la política antidrogas del gobierno. Los /as productores /as de la hoja constituyen el eslabón más débil de
la cadena colonial y neocolo-



nial, que a la larga nos impondrá a todos, no ya andar con el
testamento bajo el brazo, sino
simplemente de rodillas. La
marcha cocalera nos ayuda a
descubrir al enemigo interior,
aquel que desde nuestro conformismo, nuestra ansia de
seguridad y nuestra nostalgia
de modernidad, nos impone la
resignación, el silencio y el
olvido. Pero esto ya no puede
ser. Este estado de guerra solapada en el Chapare - que se
extiende cada vez más hacta
los Yungas- no puede continuar. En el Chapare, tanto
como en cualquier otro punto
del país, debe cesar la vigencia
de la ley del más fuerte. Pues
la Ley 1008 ha creado una
situación de extraterritorialdad, donde no rigen nuestras
leyes ni los derechos reconocidos por ellas, sino la dictadura: donde no imperan la razón
y la comunicación, sino la arbitrariedad y las barreras culturales más hondas entre represores y reprimidos.

LA RESERVA

LA RESERVA

LA RESERVA

Es por ello asombrosa incapacidad estatal de articu lar una propuesta digna freu te a las cocaleras, que no le aca dictada a las primera academa de la conferencia del conferencia del conferencia de la conferencia de la conferencia de la conferencia de la c sea dictada a las primeras damas por sus maridos, ni a éstos por los estrategas norteamericanos. Las mujeres cocaleras postulan la inocencia básica que reviste toda actividad dictada por el imperio de la necesidad y la supervivencia, por el afán de alimentar a la familia y aspirar a una vida mejor, sin la angustia permanente del hambre o la inseguridad de mercados laborales cada vez más mezquinos y degradantes. Estas mujeres, que combinan todo tipo de labores de subsistentipo de labores de subsistencia agricola con el cultivo comercial de la coca, son quirás la reserva más grande con que
cuenta el Chapare, para yea-

amenazada en Bolívia lo lo estuvo toda la guana colombiana hasta como lo estuve toda la marihuana colombiana hasta que se logró arrebatar el monopolio productivo del Sur y convertir a California en la primera región productora del planeta. Otro tanto sucederá con la coca, y lo que hoy vive el Chapare, lo vivirán mañana los Yungas y luego -cuando lodo se haya "pacificado" con un baño de sangre-, seguramente nos llegarán novedosos chicles y bebidas de coca, para deleite de nuestras élites yanki llogallas.

DEBILIDAD Y
DEPENDENCIA

Esta es lan sólo una muestra de la pobre performance
de las clases dirigentes por
percatarse de la real magnitud de los problemas planiteados por las cocaleras. Pero
también, muestra la inercia e
incapacidad de nuestros gobernantes por replantear sus
relaciones bilaterales con los
Estados Unidos en terminos
ronstitentes con nuestra condición de país soberano. El
mercado norteamericano de
la cocaína no desaparecerá ni
sus maílas dejarán de enriquecerse con la derrota de las
mujeres cocaleras. Las fuerzas represivas bolivianas y las
norteamericanas no dejarán
de ser penetradas por todo el
aparato de corrupción de los
cárteles mundiales de la droga (cuya sede es Nueva York,
Mami, California, aunque nadie habla de los "cárteles" de
aquellos lunares. ga (cuya sede es Nueva York. Mami, California, aunque nadie habla de los "cárteles" de
aquellos lugares). Estas
mafias, infinitamente más
poderosas que todos los presos de la 1008, se ven paradójicamente favorecidas por la
política represiva del gobierno
hacia los productores de la
hoja. Pero con ello también
crece la debilidad y dependencia del país, y todo el
entramado de inequidades que
envuelve la cuestión de los
mercados mundiales y las relaciones norte-sur.

NACIONALIZARSE
CULEBRA
La hoja de coca, que alimenta las penurias del cuerpo
y alivia los sinsabores del espiritu, ha acompañado a las
cocaleras del Chapare en su
periplo hasta La Paz. Quién
sabe si sus sanas virtudes estimulantes - atribuibles sin
duda a la cocaina, la ecgonina, y otros 14 alcaloides hayan aportado también a esta
victoria, que es una hazaña
del cuerpo a la par que muestra una determinación indeclinable del espíritu. La humilde plantita sólo da en tierras cansadas, que ya han
soportado toda clase de cultivos. Se reproducirá allá donde
la necesidad y la codicta humana lo requieran, y surgirán
plantactonica inexpugnables
custodiadas por mañas internacionales, que continuarán
alimentando la insactable demanda y la fabulosa expectativa de ganancias que el negocio genera. Derrotar a las coculeras- que pirrica victoria
del gobierno frente a la magnitud de los interesea implicacaleras que pirrica victoria del gobierno frente a la magni tud de los intereses implica dost

tud de los intereses implicados!

Pero mientras hayan mujeres con le dignidad y la fismeza de estas cocaleras que
han conseguido llegar a La
Paz, venciendo tantos obstaculos, habrá esperanza en
Bolivia. Y esta esperanza no
atañe tan solo a las familias
cocaleras del Chapare y los
Yungas. Es la esperanza de
que la democracia no sea tan
sólo una fachada cada vez más
torpe y mañosa de la dictadura, y de que el nuestro sea un
país soberano y capaz de negociar dignamente sus relaciones con el mundo. Si en las
condiciones de la reulpolitik
imperante esta resulta ser una
utopia inalcanzable, mejor
sería "nacionalizarse culebra" -como dijo un brujo de
la selva. bra" -con la selva.

Catedrática de la Universidad Mayor de San Andrés.

El fin del Estado de Bienestar

Los cambios políticos y económicos en Europa: entre la libertad y el mie

El triunfo de los comunistas en los pa de Europa del Este y los conflictos la rales surgidos recientemente en Fran Bélgica sirven de puntos de partida articulista para analizar los cambios e nómicos y políticos que se vienen suo diendo en el viejo continente.

Por Jaime Córdoba Zuloaga

laboratorio de las ideas en lo económico y social. Prácticamente los anti-guos comunistas han ga-nado el poder en todas las elecciones recientes. Y ello, después de haber sido ex-puisados estridentemente del Gobierno hace muy poco.

destres huergas naria degunos belgas.

Como anotan algunos comentaristas, el concepto de "seguridad social" vuel-ve adquirte gran importus-ta y servirás para explicar lo que está próximo a sucedar. Los europeos se atentes a terrorizadas ante la velocidad del cambio que están enfrentando de cara a la globalización y de la inservión caótica de los país inservión caótica de la co-

Poder y resistencia Los cocaleros y el Estado: un problema de gobernabilidad

Para el Estado boliviano, enfrentado, por una parte, a las exigencias de la comunidad internacional y, por otra, a la realidad del país, el tema de la producción de coca adquiere dimensiones políticas. En la política de erradicación forzosa, según el articulista, lo que estaría en juego es la gobernabilidad.

Por Iván Fernando Zavaleta Delgado*

s innegable que buena parte de la economía nacional se asienta so tre la economía de la coca. Las implicancias no son úmicamente económicas, son también sociales, y ahora, políticas. Esto es asi porque Bolivia estaria inscrita en los circuitos de la economía ilegal del nareotráfico.

queo económico por medio de la descertificación el gobierno se embareo en la lucha contra este "lagelo de la hucha contra este "lagelo de la humanidad". Si la coca creciera por si y para si misma, arrancarla se-ria cuestión de poca monta. Pero no es así. El cultivo de la coca es un problema social de envergadura. Internamente, para el Esta-do y la sociedad es un proble-ma de gobernabilidad. La rela-da de la companya de sobernabilidad.

inmediato, la dimensión es politica; ya que no sólo está de por
medio la legitimidad estatal ante
la sociedad, sino la capacidad
de administrar eficientemente
los recursos de poder subyacentes en el proceso de
erradicación, que en el plano
de la politica exterior boliviana
se plasma en la credibilidad del
pais ante la comunidad internacional. Simbólicamente, la
imagen que se baraja es doble:
hacia dentro y hacia fuera.

Como se ha visto es septiembre del 1994, los cocaleros

sentaron presencia nacional con su llegada desde el trópico cochabambino, haciendo re-ctroceder al gobierno. Pero lo pactado quedó en el papel, y es que el gobierno sólo podía ceder ante la forma y no ante el contenido.

contenido.

La posibilidad de llevar a cabo un desarrollo alternativo, sostenido y concertado resultaba ser una ficción para desactivar a un movimiento social.

Lo interesante del fenóme-no de la gobernabilidad es que

no es competencia de la dimensión política, pese a que
su instancia decisoria es ésta.
La gobernabilidad en el la
gobernabilidad en el les mínimos para la reproducción de la sociedad: educación salva, vivienda y otros.
Los distintos foros sobre la
temática coca-cacaina dieron
como resultado que la sustitución por otros cultivos, difículmente se constituye en alternativa para los productores. Si
bien es cierto que la sustitución voluntaria compensada
comómicamente dio resultablen es cierto que la sustitución voluntaria compensada
económicamente dio resultados, sus alcances fueron limitados. La presión ejercida por
los. Estados Unidos con la
descertificación precipitó a los
gobernantes a tomar como salida la erradicación forzosa que
a la postre convirtió al Chapare
en 'zona roja', no sól por la
violación a los derechos humanos por parte de las fuerzas
del orden, sino también que
condujo, inevitablemente, a
una contrarespuesta defensiva tendiente a la violencia.

CONTRAPODER

tal. Los Yungas f del proceso de o abierto el 1952 y fue una salir relocalización. Ab

RESENCIA

ectora: Amalia Barrón tor General: Jaime Humérez Seleme

La Paz, Bolivia, domingo 28 de enero de 1996

a Cuenca Amazónica

a Cuenca Amazónica, con una superficie de 7.584.421 kilómetros cuadrados, alberga la mitad de la diversidad biológica de la tierra. Sus perspectivas pueden ser muy promisorias si se elaboran políticas acordes con el llamado "desarrollo sostenible". De otro modo, el pulmón del planeta a corto plazo dejaría de cumplir su función vital y en esta degradación mucho tendria que ver la explotación irracional de sus recursos.

Dada la extensión de esta cuenca era cuestión de sentido común que los países que la conforman decidieran ocuparse de su preservación mediante proyectos de interés mutuo. La quinta reunión de cancilleres de las naciones que integran el Tratado de Cooperación Amazónica (TCA), realizada hace poco tiempo en el Perú, consolidó las bases de un amplio programa de protección del ecosistema de la región.

La Declaración de Lima acordó crear una secretaría permanente del TCA, con sede en Brasilia. Empezará a funcionar este año, cuando sus objetivos sean definidos por los cancilleres. En todo caso, las líneas maestras están a la vista: el deterioro del medio ambiente y el daño social y económico que ocasiona el narcotráfico.

Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Guyana, Perú, Surinam y Venezue-la -miembros del TCA- decidieron regular las actividades en la Amazonia: el desarrollo sostenible de los bosques amenazados por la depredación, el control de la contaminación de los recursos hidrográficos, la navegabilidad de los ríos y el registro de los recursos genéticos de la cuenca. Todo ello respetando los derechos de las comunidades indigenas asentadas en la Amazonia.

El TCA tendrá un mecanismo financiero propio que servirá como contraparte de la cooperación internacional para desarrollar la Cuenca Amazónica. En todo caso, los capítulos fundamentales de la Declaración de Lima deberán cuajar a partir de junio de este año, mes en que los cancilleres de los países miembros del Tratado se reunirán para evaluar los avances logrados.

De los países desarrollados se espera el cumplimiento de los compromisos contraídos en la Conferencia de la ONU sobre Medio Ambiente y Desarrollo: realizada en 1992 en Río de Janeiro. Empero, no queda duda de que estos promisorios acuerdos alcancen envergadura regional siempre y cuando las políticas propuestas tengan peso y coherencia en los ámbitos internos de cada pais miembro del TCA.

Dia del Señor

"Felices los que tienen espíritu de pobre, rque de ellos es el Reino de los Cielos. Felices los que lloran, porque recibirán asuelo.

nsuelo.

Felices los pacientes, porque recibirán la tra en herencia.

Felices los que tienen hambre y sed de sticia, porque serán saciados.

Felices los compasivos, porque obtendrán

verán a Dios.

"Felices los que trabajan por la paz, porque serán reconocidos como hijos de Dios.

Felices los que son perseguidos por causa del bien, porque de ellos es el Reino de los Cielos.

Cielos.

Cielos ustedes cuando por causa mía los maldigan, los persigan y les levanten toda clase de calumnias. Alégrense y muestrense contentos porque será grande la recompensa que recibirán en el cielo. Pues hien saben que así trataron a los profetas que hubo antes que justedes.

¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S. J.

Desconfianza y rechazo

cetto, ouer conocedor de colvia: "no hay una buena estión económica sin conflanación económica sin conflanación económica sin conflanación el la población".

La sentencia me ha produdo un escalofrío al comprorir que el plan de gobierno no renta ni con la conflanza ni ma la comprensión de parte la gran mayoría del país: y a este recelo es permanente. No recuerdo que ningún obierno boliviano haya instado una amplia conflanza a población mayoritaria. El NR, en sus mejores tiempos los años 50, fue el único que canzó un alto grado de eptación popular. Sus más carnizados enemigos consulan una minoría antihistóna y tal cual los hechos se cargaron de probar. Ilamaria la extinción. Aquel MNR tuvo también titos menos obtusos y más zonables, no tanto por dintir de los objetivos que se bian propuesto los revolumarios y nacionalistas simo y lo mal que aplicaron los satulados de las gloriosas underas de Abril.

El MNR de hoy carece del aplio apoyo popular que tuvo

al principio de la segunda mitad de este siglo próximo a extinguir. El plan económico gubernamental-movimientista, por lúcido o inevitable que sea, no ha llegado a inspirar confianza más que a un reducido sector del país. El resto, desconfia o lo rechaza.

¿Por que desconfia? Ante todo porque está escamado de tantos engaños de los que ha sido victima. Y también porque a la gente le cuesta entender y admitir que el Estado se desprenda de las responsabilidades providenciales a las que nos había acostumbrado: dueño absoluto de los recursos naturales y de las grandes empresas sedicentes estratégicas; el primer empleador del país; distribuidor a capricho de cupos, divisas y contratos; centralizador secante de competencias y servicios que ahora se otorgan a las ciudades y a las regiones; administrador aunque pésimo de la seguridad social, y un largo etcétera.

vuelco tan copernicano como el que está realizando el Go-bierno, trastrueca la mente y los hábitos adquiridos en casi 45 años de historia nacional. No habrá pues de extrañar

que la gente se halle perpieja y, consiguientemente, desconfada.

Preguntémonos ahora por qué el plan de Gobierno topa, no sólo con la desconfianza sino incluso con un amplio rechazo.

Si en los pasados comicios nacionales, una mayoría suficiente depositó su confianza en Goni. transcurrida más de la mitad de su mandato, la promesa económica y social no se ve cumpilda como podía esperarlo, no sólo la población, sino el mismo Gobierno que topa con dificultades imprevistas. ¿Qué confianza y qué aceptación podrá esperarse de la población?

Lo que agrava este brevisi-

aceptación podrá esperarse ue la población?

Lo que agrava este brevisimo análisis es que el recambio gubernamental que saldrá de las próximas elecciones, cualquiera que sea, tampoco aclara el horizonte. El camino liberal emprendido es sin retorno. Confiar en los nostálgicos del estatismo providencial es una quimera. Esperar una solución populista es prestarse al embaucamiento de charlatanes.

tanes.

Debiendo terminar con alguna conclusión, yo diría que todos estamos obligados a repensar políticas y conductas: Gobierno, partidos, sindicatos, gente pensante...

Hacia el siglo XXI

El conocimiento, la educación y la información: pilares del avance

En la educación, más que en cualquier otra fuerza -opina el autor de esta nota-, se halla el gran impulso que caracterizará al siglo XXI, ante cuyas puertas estamos y que será el tiempo de nuestros descendientes. Ante esto, los educadores tiene un gran desafío: o serán especialistas en huelgas o, como afortunadamente ya está ocurriendo, se prepararán para enfrentar el futuro.

Por Huáscar Cajías K.*

entro de poco, se ini-ciará un nuevo año escolar caracteriza-do, como ya es más o huelga de maestros. Así, se continuará una vacación lar-ga: habrá descanso antes de que algunos maestros hayan tenido la oportunidad de can-sarse.

que algunos maestros hayan tenido la oportunidad de cansarse.

Triste verdad, aunque tenga, según los protagonistas, una razón revolucionaria. Quizá a esta palabrita magisterial se deba una evolución interesante: ella era imprescindible en el nombre de cualquier partido político que se preciara de progresista. Había que ser revolucionario o lo mejor era morir antes de nacer. Hoy, hay muchos que prefieren morir antes de ser revolucionarios del viejo estilo. A las pruebas me remito.

Ciertamente, ha habido revoluciones grandes y gloriosas: nadie puede negarlo: pero muchas de las de ahora, especialmente éstas de corte docente, suelen ser bastante decadentes y palabreras; son de lata, aunque se pretenda apariencias de plata. Como de meras apariencias de plata. Como de meras apariencias nadie vive, esperemos que, en el campo de la educación, como es frecuente ya en otros, los verdadoros trabajadores oigan y sigan muy poco a sus dirigentes.

Lo esperamos porque en la educación, más que en estas quier otros.

tes. Lo esperamos porque en la educación, más que en cualquier otra fuerza, se halla el
gran impulso hacia adelante
que caracterizará al siglo XXI,
ese à cuyas puertas ya estamos tocando y que servirá de
escenario a la vida de muchos
de nosotros y especialmente. de nosotros y especialmente, será el tiempo de nuestros descendientes. Hijos y nietos no son motivo leve para que nos interesemos por este in-mediato futuro.

Que la educación bolivia-na no está en su mejor mo-mento es algo que todos, has-ta los maestros, saben de memoria y sufren resignada-mente. Desde luego, no nos sirve de consuelo el ofr o leer

que hasta los países más adelantados se quejan de su sistema educativo: si ellos están mal, sabemos que nosotros estamos peor.

Es que la educación, como tantas otras actividades sociales, se halla continuamente en crisis, atrasada respecto a la sociedad a la que tiene que servir. El desencaje existe sobre todo en estos últimos tiempos, cuando la sociedad na acelerado de tal modo su ritmo de marcha -aunque no siempre hacta adelante- que el retraso se ha convertido en característica permanente de la educación. Difiel es evitar desadaptación y confusiones cuando la educación pretende acomodarse una sociedad actual y real: pero también es dificil lograr que ella prepare al educando para el futuro, pocas veces previsible con claridad y seguridad: corremos stempre el riesgo de indicar que el camino correcto es el que va en esta dirección cuanhubiera sido ir en dirección Lo que hoy se dice acerca de los rasgos y las exigencias

hubiera sido ir en dirección contraria.

Lo que hoy se dice acerca de los rasgos y las exigencias probables del futuro, tiene cierto carácter uniforme, aunque no faltan las dudas, como ocurre casi siempre sobre lo que los novedosos futurólogos nos anuncian. En algunas obritas que he podido leer, escritas por autores famosos, se dice que lo más propio del siglo XXI, lo que más lo impulsará en el camino del progreso, será el conocimiento -junto con sus otros aspectos: la educación, la información. Si prescindimos de alguna otra característica que, al fin, puede subsumirse en las tres nombradas, constituirán éstas un triángulo que servirá de base a todo desarrollo espiritual y material, cultural y técnico; será la grande e imprescindible fuerza propulsora del avance.

El que -individuo, grupo.

prescindible fuerza propulso-ra del avance. El que -individuo, grupo, sociedad nacional- carezca de estas bases, no podrá edificar nada sólido, estará condena-do a retrasarse, a quedarse en

el subdesarrollo, a creciente distancia de los más adelantados.

Ciertamente, el conocimiento ha sido el mayor impulso de la civilización, en lo material y espiritual, en todos los tiempos; pero lo será inclusive con mayor destaque en el siglo XXI. -sin que por ello vayamos a olvidar que varios de los períodos más brillantes de la historia han tenido también lados sombrios. Son las contradicciones que siempre se producen; probablemente también sucederá eso en el siglo que se halla a la vuelta de la esquina.

Casi todo dependerá de la preparación que se haya recibido. Si la educación marcha mal y está mal adecuada a las exigencias de los tiempos nuevos; si no nos sirve para enfrentar aquella realidad cambiante y quizá no muy dulce apacible ni agradable de vivir, entonces tendremos más probabilidades manicomio, según muchos remostican.

Tenemos que estar preparados para conducir la má.

que nunca de terminar en un manicomio, según muchos pronostican.

Tenemos que estar preparados para conducir la máquina del mundo, al mismo tiempo con velocidad y seguridad, lo que no será fácil. Crece el temor si tenemos educadores especializados en hueigas y a los que poco importa la desesperación que ya embarga y tiende a crecer entre estudiantes y padres de familia, aterrorizados por las revoluciones -retornos, en su sentido primitivo- de quienes aman la vida de las cavernas.

Pero hay motivos de esperanza: no sólo los maestros que son apóstoles y siempre han existido, sino, como enorme síntoma positivo, los millares -de maestros que ya acuden a nuestras universidades para tener la preparación suficiente para enfrentar el futuro.

*Fundador de PRESENCIA y cate-

Para reducir la deuda externa

Un nuevo Plan Brady para los países de menores ingresos

Bancos de EE.UU., Europa y Japón están dispuestos a implementar un nuevo Plan Brady para reducir la deuda a la banca internacional de los países más pobres del mundo. El primer Plan Brady, surgido en 1989, sirvió a naciones de medianos ingresos altamente endeudadas para reducir su deuda.

Por Rose Umoren

a banca comercial aguarda propuestas de gobiernos y de agencias multilatera-les para el recorte de los títulos acree-dores por 12.000 millones de dólares nantiene ante las 32 naciones más pobres nundo, y el programa podría conocerse en

que mantiene ante del mundo, y el programa podría conocerse en abril.

"En caso de que la comunidad internacional presente alguna iniciativa semejante al Plan Brady" para la reducción de la deuda comercial del grupo de países más pobres, "los bancos la implementarán", aseguro William Cline, vicedirector gerente y jefe de economistas del Instituto internacional de Finanzas (IIF), de Washington.

El IIF, que reune a 196 grandes bancos y fondos mutuales de América del Norte, Europa y Japón, espera iniciativas del Grupo de los Siete países de mayor desarrollo industrial (G-7) y del Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional (FMI).

El Plan Brady, surgido en 1989 a instancias del entonces secretario de Tesoro de Estados Unidos, Nicholas Brady, fue el instrumento utilizado para reducir las obligaciones ante la banca internacional de naciones de medianos ingresos altamente endeudados, principalmente latinoamericanas.

banca internacional de naciones de medianos ingresos altamente endeudados, principalmente latinoamericanas.

Cline advirtió a IPS que la banca privada negociará caso por caso con el grupo de países de menores ingresos si el G-7 no lograra producir un proyecto semejante al Brady.

México, Argentina, Brasil, Nigeria y otros países utilizaron el mecanismo del Plan Brady para reducir sus deudas y renegociar el saldo con los bancos comerciales, que reanudaron luego la concesión de créditos.

El alto monto de las obligaciones en juego indujo a los banqueros a aceptar los descuentos inherentes al Plan Brady, aunque el caso es distinto tratándose del nuevo grupo de deudores.

Una vez finalizada la negociación con sus grandes ellentes, la banca privada consideró resuelto el problema de la deuda.

"La crisis de la deuda comercial fue princi-nalmente un problema de países de medianos nigresos y ha sido solucionado", dijo Cline. Pero el Plan Brady no fue utilizado para esolver la situación de los países más pobres, omo Costa de Marfil, Camerún, Sterra Leona, aire y Eritrea, para quienes su deuda comer-iale si todavía una asignatura pendiente, admi-ió Cline.

tió Cline.

No obstante, el representante del IIF insistió en que la iniciativa debe corresponder "al sector internacional oficial".

"Dudo que los bancos sugieran algún plan general", dado que las sumas afectadas "son pequeñas, y no tiene sentido que los acreedores tomen la iniciativa", agregó.

Pero aceptarian propuestas ajenas, debido especialmente a la posibilidad de recibir incentivos fiscales, como obtuvieron al participar del Plan Brady.

tivos iscaies, como obtivieron ai participar del Plan Brady. La deuda comercial representa menos de siete por ciento de los 180.000 millones de dólares que adeudan en total los 32 países de menores ingresos. Sus principales acreedo-res son los gobiernos occidentales (60 por ciento del total) y las agencias multilatera-les.

les.

Asmismo, esas obligaciones están concentradas en un puñado de países. Costa de Marfil debe a los bancos comerciales 40 por ciento de su endeudamiento total de 13.000 millones de dolares. y Camerún, 28 por ciento.

Los bancos comerciales interrumpieron sus créditos a princípios del decenio de 1980 a casi todas las naciones consideradas.

En 1993, esos mismos países pagaron a sus acreedores privados una suma superior en 300 millones de dólares a los préstamos recibidos, segun el último informe del FMI.

Camerún, por ejemplo, registró una transferencia negativa neta de 38 millones de dólares a la banca privada.

(Washington / Inter Press Service)

RESENCIA

ar Cajías K. el

Días decisivos: Los choferes quieren aumento del 22%

Si hasta el lunes las autoridades municipales no convocan a los dirigentes de choferes de La Paz, ellos acudirán a las dependencias de Tráfico y Vialidad para empezar las negociaciones. Por ahora no hablan de paro, pero si las negociaciones no avanzan pueden replantear su posición

Luego del preacuerdo scrito entre los dirigen-Luego usa los dirigen-tes departamentales y na-cionales de choferes y el Secretario de Transportes y Comunicaciones, Alfon-so Kreidler, el pasado jue-ves, toca a las autoridades municipales convocar a los transportistas para llegar a acuerdos definitivos so-bre tarifas de pasajes ur-banos.

a actual bre tarifas de panos.

Incremento temporal
El incremento de 0.10
Bolivianos en los pasajes de micros y minibuses es de micros de los carburantes, que en el caso carburantes, que en el caso carburantes, que en el caso carburantes que cepetito de la fectación de Choferes de Secretario ejecutivo de la Federación de Choferes de La Paz. Elos Ergueta.
Ellos consideran que un incremento racional de los pasajes debs eser del orden del 22 por ciento, "para no afectar los bolsillos de los trabajadores".
Si logran su propósito, el pasaje normal en micro subirá de Bs 0.80 a 0.97 (que podría quedar en un boliviapo), mientras que el pasaje en minibis en la ruta urbana se incrementará de 0.90 a 1, 10 bolivia.

os.

Por eso, para que no sian pasando los dias y no
ierdan su poder adquisitiblos choferes, acudera los
is oficinas del director de
ráfico y Vialidad. Teddy
uellar, en caso de que éso
pos convoque hasta el
pos convoque hasta el
pos.

el pasaje simbólico que cobran a los estudiantes.

Para Eloy Ergueta las
conversaciones con el seconversaciones con el secorretario Kreidler no han resuelto nada. Incluso dijo
que el anuncio de que el
gobierno incluiría a los
transportistas entre los sectores que se beneficiarán
con los créditos de la banca
de segundo piso no tiene
nada de auspicioso porque
"los choferes trabajan directamente con bancos comerciales".

Para los dirigentes, se
trata de un anuncio más,
porque en anteriores ocasiones el gobierno ha prometido dar facilidades para
renovar el parque automotor del transporte urbano,
pero nunca cumplió.

Ergueta indicó que por
ahora no quieren pensar
en medidas de presión ni
paros, pero si las regoctaciones no avanzan entonces si reconsideración su
posición.



Acuerdo.- El secretario de Transportes. Alfonso Kreidler y el secretario ejecutivo de los chaferes, Milton Aranibar, se dan la mano para consolidar un acuerdo.

Las secuelas del gasolinazo

En el alza de pasajes todos pierden, nadie ga

El preacuerdo suscrito entre los dirigentes de los transportistas y las des del gobierno se está respetando. Los pasajes en micros y minibus des del gobierno se está respetando. Los pasajes en micros y minibus des del gobierno se esta respetanto. Los passiones, pero esta duran han incrementado en Bs 0.10 y en taxis un poco más, pero eso duran tiempo, mientras terminen las negociaciones, esta vez con las autorio municipales



res que viven en los barrios más

Trabajamos mucho y ganamos muy poco

Los conductores de micros y minibuses son quizás los principales afectados por el ab los precios de carburantes. Trabajan más de 12 horas diarias y sus ganancias no so



No importa el sexo.- El im-

INACAP

ESTUDIA EN EL EXTRANJERO Y OBTEN UN TITULO DE PRESTIGIO INTERNACIONAL

Carreras Técnicas

- Mecánica Industrial Mecánica Automotriz
- Dibujo Técnico Industrial Gestión y Control de Calidad
- Administración de Empresas Programación de Computadores
- Secretariado Ejecutivo en Aplicaciones Computacionales

Requisitos de Ingreso

- Haber obtenido la convalidación de Enseñanza o equivalente ante el Ministerio de Educación. Certificado de Nacimiento mza Media

Carreras de Ingeniería

- Contador Auditor

- Contador Auditor
 Ing. Ejecuc. Metalimecánica
 Ing. Ejecuc. en Geomensura
 Ing. Ejecuc. en Tránsito y Transporte
 Ing. Ejecuc. en Tránsito y Transporte
 Ing. Ejecuc. en Gestión e Informática
 Ing. Ejecuc. en Desarrollo Tecnológico
 Ing. Ejecuc. en Desarrollo Tecnológico
 Ing. Ejecuc. en Administración Industrial
 Ing. Ejecuc. en Administración de Empresas
 Ing. Ejecuc. en Administración de Empresas
 Ing. Ejecuc. en Administración de Jecución de Ing. Ejecuc. en Administración de Ing. Ejecuc.

Inicio del Período Académico Miércoles 27 de marzo de 1996

Informaciones, Postulaciones y Matrículas:

Majpú: Sede Majpú: Carmen 1625 Majpú Santiago-CHILE Fonos: (56-2) 531 4227 -(56-2) 532 1161



UNA INFINIDAD y buenos deseos EN SUS 71 ANOS DE TRABAJO



alistan para negociar el pliego

El Gobierno y la Central Obrera Boliviana (COB) comenzarán a reunirse mañana lu-

nes, para iniciar un diálogo sobre el Pliego de Peticiones y el Presupuesto General de

A partir de mañana

la Nación para este año.

la Nación para este ar Con la respuesta a las demandas sindicales, el ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, invitó a los dirigentes de la COB a dialogar desde esta semana y con el planteamiento de no prolongar las conversaciones más allá del 14 de febrero.

Los integrantes del Comité Ejecutivo Nacional de la máximo organización laboral aceptaron la propuesta oficialista, con el desallo de establecer acuerdos en menor tiempo al señalado pero con la advertencia de que las acciones de presión popular continuarán invariables mientras se negocia.

El gobierno por los acuerdos alcanzados en las últimas horas, por segunda vez en el año, ha logrado superar los cinco dias de disturbios, movilizaciones callejeras y la suspensión del bloqueo de caminos, para lo cual tuvo que ceder ante las demandas de los trabajadores campesinos.

La primera arremetida de

a prensa pide poner in a la persecución e Morales Dávila

pacena en una de sus as resoluciones aproba-r determinó pedir al pre-de la Corte Superior del o de La Paz, evitar la re-ión de justicia para po-a la persecución del abo-boralista, Manuel Mora-vila, porque tiene el re-le la Constitución Políti-Estado.

lo de la Constitución Polítiel Estado.
.a resolución Nº 3 aprobada
los delagados participantes
fifica su decisión por considaes Dávila, miembro del
nité de Defensa del Patrimo
Nacional, que integra el Sintio de Trabajadores de la
nsa de La Paz, es perseguido
almente por expresar su
acuerdo sobre la capitalizata de la sempresas estatales,
Recuerda que la ConstituPolítica del Estado consael derecho de todo ciudada
a expresar libremente sus
siones sin que por ello sea
seguido o encarcelado.
El abogado laboralista fue
almente detenido en dos
rumidades y hasta la fecha
razones político judiciales
caso no es resuelto en la
te Superior del Distrito.
Por esta razón, señala la resoesta razón, señala la resoesta careso de la prensa

sa de La Paz, la continuación o los trámites legales para super la situación del abogado Moral

PLIEGO LABORAL

PLIEGO LABORAL
Asimismo la segunda resolución aprobada por el congreso de la prensa paceña, también decidió apoyar la lucha por
el pilego laboral que fue presentado a consideración del gobierno por la Centiral Obrera Bolivia, para de esa manera conseguir una justa compensación
de los trabajadores.

La resolución recomienda al
directorio del sindicato participar en las negociaciones sectoriales para que sus afiliados
consigan aceptables niveles de
compensación salarial en las
empresas que prestan servicios.

SOLIDARIDAD
El primer congreso se con-

La COB y el gobierno se

presentado por el Consejo de Ministros en pleno.

La aceptación al diálogo, aclarió, no supone la susspensión de las resoluciones aprobadas por la última reunión nacional de dirigentes, celebrada el martes pasado, para iniciar un periodo de movilización con la finalidad de obtener respuestas favorables a los pedidos de los trabajadores.

La secretaria de Comunicaciones, Cristina Márquez, puntualizó que esa movilización se reflejará este lunes en la ciudad El Alto. con la manifestación que efectuarán todos los sectores laborales para reclamar atencióna los pedidos de los sindicatos.

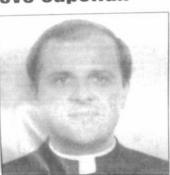
El CEN de la COB ha insistido Ministros de la hoja de coca, que realizan una huelga de hambre en la Faz, pese a la suscripción de un segundo convenio entre los dirigentes de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores

Campesinos (CSUTCB) y el Mi-nisterio de Gobierno.

El lider cocalero Evo Morales reafirmó sus críticas a los diri-gentes Félix Santos y Alejo Véliz, que firmaron ese arregio con el ministro Carlos Sánchez y orde-naron la suspensión de los bio-queos de carreteras.

Este mismo lumes, en la Cen-tral Obrera Departamento de Pando, se cumplirá un parro.

Juan Pablo II designó a su nuevo capellán





Los acordados con los maestros

Goni analizó cambios a la reforma educativa

El Presidente se reunió con sus ministros para analizar los cambios de la reforma que deberá aprobar el Parlamento. Renunció subsecretario de Educación Primaria y Secundaria.

encabezado por el ministro de Desarrollo Humano Freddy Teodovic, para analízar los cambios a fatey de Reforma Educativa acordados con los maestros.

Se trata de que lo convenido el año pasado con el magisterio pueda ser enviado al parlamento nacional para su respectiva aprobación, confirmó a Jatha el subsecretario de Educación Primaria y Secundaria Antonio Arandia.

La reunión del Primer Mandatario con los encargados de la educación, realizada en su residencia de San Jorge, se prolongó casi tres

as en las cuales se puso al to al ejecutivo sobre los alcan-del trabajo "consensuado" al e se arribo a fines de 1995. Los 13 artículos concertados

RENUNCIA El subsecret

diente en la Secretaria de Edu-ción, presentó la correspondie

PROFESIONALES EN SALUD

Habiéndose conformado la Comisión Salarial de los Profesionales en Salud en la Regional de La Paz, para efectuar la defensa de sus principales y justos derechos layados hasta el presente, expresa a la ciudadanía en general y a sus afiliados en particular lo siguiente

- Ratificamos la decisión de insistir para que se reconozca el SALARIO BASICO aprobado en los Congresos Ordinarios de los Colegios de Profesionales en Salud y de todos los Sindicatos de Profesionales de Salud.
- 2.- Exigimos:
 - La cancelación del 2º nivel del Escalatón a los Profesionales en Salud ya calificado y cuyo pago fue comprometido en convenios suscritos por las autoridades Gubernamentales, debiendo efectivizarse el mismo hasta el 3 de enero de 1996. De igual manera exigir la regularización de la cancelación del 1er. nivel en aquellas Instituciones renuentes a su pago.
 - El cumplimiento de la HOMOLOGACION SALARIAL, para las instituciones que no la han efectivizado, incumpliendo el convenio firmado entre el Colegio Médico de Bolivia, los Colegios de Profesionales en Salud y la Secretaría Nacional de Salud.
 - El respeto a la inamovilidad funcionaria de los Profesionales en Salud que actualmente son trabajadores regulares, frente a las nuevas disposiciones emanadas como son las leyes de Participación Popular, Descentralización y Capitalización.
 - La Institucionalización de cargos jerárquicos, intermedios y de base de profesionales en salud, respetando convenios firmados con la Secretaría Nacional de Salud y Colegios de Profesionales, en base a los Estatutos y Reglamentos de cada Colegio.
- Reafirmamos la defensa intransigente de la Seguridad Social en sus dos regimenes de corto plazo (Cajas de Salud) y largo plazo (Fondos Complementarios de Jubilación), rechazando la intromisión de entidades ajenas que confunden las disposiciones legales vigentes, con el fin de apropiarse de los aportes que aseguran el futuro de nuestros afiliados.

Por lo tanto nos declaramos en **Estado de Emergencia** y comunicamos que se tomarán medidas de presión más radicales en caso de persistir esta actitud negativa.

La Paz, 25 de Enero de 1996

SIMRA LA PAZ CAJA NACIONAL DE SALUD

SIMRA LA PAZ CAJA FERROVIARIA DE SALUD

SIMRA LA PAZ CAJA DE SALUD DE LA BANCA PRIVADA

COLEGIO DEPARTAMENTAL Y FARMACIA DE LA PAZ

SIMRA LA PAZ CAJA PETROLERA DE SALUD

AMRAS LA PAZ CAJA DE SALUD DE CAMINOS

COLEGIO DE ODONTOLOGOS DE LA PAZ

> **COLEGIO MEDICO** DEPARTAMENTAL DE LA PAZ

DIRECCION GENERAL DE ADUANAS



RECAUDACIONES ADUANERAS

TOTAL PROGRAMADO EN 1995 **TOTAL RECAUDADO EN 1995**

Bs. 1.238.8

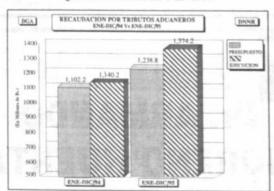
Bs. 1.374.2

135.4 MILLONES DE BOLIVIANOS DE MAYOR RECAUDACION RESPECTO A LO PROGRAMADO.

TOTAL RECAUDADO EN 1994

Bs. 1.140.2

234 MILLONES DE BOLIVIANOS MAS **QUE LO RECAUDADO EN 1994**



A Mayores Recaudaciones. Mayores Ingresos y Mayor Progreso!

La D.G.A. cumple con el país.



La violencia cobró su primera víctima en 1996

Un campesino muerto por las heridas recibidas en el bloqueo de caminos

Arsenio Ramos, de 19 años y natural de la Provincia Tapacarí de Cochabamba, falleció la madrugada del jueves pasado, víctima de las heridas que recibió mientras participaba del bloqueo de la carretera Cochabamba-Oruro el pasado 24 de enero.

Mientras el diálogo aflora y los dirigentes sindicales y de la Confederación campesina comenzaban a entenderes con el gobierno, la muerte volvió a sacudir a las bases campesinas con la desaparición de Arsenio Ramos (19), victima de la represión al bioqueo de caminos del miércoles pasado.

Arseno de la represión al bloqueo de caminos del miércoles pasado.

La información fue confirmada en Cochabamba por el secretario ejecutivo de la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos (FSUTCB), Román Loaya, mientras una reunión campesina evaluaba la situación. Hasta el cierre de esta edición no se pudo conocer las determinaciones que asumieron.

Ramos, natural de la comunidad Luyuni, sub central Lapanide la provincia Tapacari, murió en la madrugada del jueves en el Hospital Villa Montenegro de Quillacollo, mientras era curado de sus heridas recibidas el miércoles cuando junto a decenas de campesinos participaba del bloqueo.

La noche del viernes, algunos dirigentes, encabezados por Félix Santos y Alejo Veliz, suscribieron un acuerdo con el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez, que puso fin por dos semanas a los bloqueos de las principales carreteras del país.

FARMACIAS DE TURNO

LAS 24 HORAS



TRAICION

TRAICION

"Ese hecho fue una traición por parte de Santos y
Veliz. Mientras hay muertos
en los bloqueos de caminos y
huelgas de hambre, algunos
dirigentes brindan con el Presidente de la República y otros
que firman acuerdos a las espaldas de las bases campesinas", dijo a PRESENCIA el
dirigente cocalero, Evo Morales.

Supremos postergan eventual

Entre ellas, el pedido de ocho ex paramilitares

revisión de sentencias

mos defendiendo al país y el compañero Arsenio Ramos murió por ese ideal", agregó. Fuentes campesinas aseguraron que la represión policial-militar en las carreteras a Santa Cruz, Oruro y Sucre ocasionó más de 150 detenidos y dos decenas de heridos. Pero la afirmación no pudo ser comprobada.

nprobada. SILENCIO OFICIAL

el de Comunicación Social, sus portavoces negaron todo comen-tario. "El ministro está totalmen-

e ocupado", repitió una y ot: ez a **PRESENCIA** el asisten

del ministro de Comunicación. Irving Alcaraz. En el Ministerio de Gobier-no. una conferencia de preñsa convocada supuestamente para tratar la muerte del campesino fue sorpresivamente suspendida y no se dio mayo-res explicacións

La ejecución de la Ley INRA demandará Sus 30 millones

Agrajó que es previsible un contrapartita nacional que no significativa en relación a la sun total de su financiamiento. La ley INRA permitira resi ven muchas anomalias e injua-cias que se hicieron en el pas do, desvirtuando el objetivo de Reforma Educativa de 1953. Justiniano dijo que se tra de un instrumento moderno q de un finatrumento moderno

pieda da familias campestras con piedad a familias campestras con menores ingresos económicos. El Ministro de la Presidencia, recordó que el Jefe de Estado en-viará hasta el próximo 9 de febrero el proyecto de ley al parlamento nacional para su aprobación. ERBOL

erá proclamado ho

Banzer: candidato a la presidencia

COCHABAMBA, - Parlam

COCHABAMBA.-Parlamentarios de Acción Democrática Nacionalista (ADN) aseguraron ayer que la Conferencia Nacional de este partido concluirá este domingo con una primera proclamación de su jefe. Hugo Banzer Suárez, como candidato presidencial para 1997.

El diputado Fernando Kieffer Guzmán informó que luego de aprobarse los nuevos estatutos de ADN. existe el sentimiento generalizado en ADN de que la verdadera alternativa para Bolivia es Banzer Suárez, que ha mostrado su permanente vocación de servicio al país."

ais". Agregó, sin embargo, que la roclamación definitiva de Ban-er debería surgir de una Asam-ica Nacional de ADN a reali-aise próximamente, según cri-crio de una aparente mayoría deniata.

JATHA

Cocaleros: el Estado no po pagar con nuestros impue la erradicación de la coca

Los impuestos no pueden ser inve en la represión, en la muerte de boli nos en el Chapare y para dejar sins único ingreso a miles de familias can sinas, afirma el dirigente Evo Morale

Los cocaleros de la región del Chapare rechazaron ayer que sea el Estado boliviano quien desembolse los recursos para la erradicación de la coca de aquella región, tal como informó oficialmente el viernes pasado el secretario nacional de Hacienda, Gonzalo Afcha.

"Yo quiero hacer un lla-

nacional de Haicenda, Josi-zalo Afcha.

Yo quiero hacer un lla-mado a todos los bolivianos para que los impuestos no sean orientados a la erradi-cación de coca que deja muer-tos y heridos, y sin el único ingreso para sobrevivir a mi-les de familias campesinas en el Chaparer. affrinó desde su huelga de hambre en la sede de la COB, el dirigente cocalero.

su nuerga sed de la COB, el dirigente cocalero.

Dio que el gobierno del presidente, Gonzalo Sánchez de Lozada, con el pretexto de salvar al país de la descertificación norteamericana pretende malgastar los recursos y la plata del pueblo.

El pasado viernes el secretario de Afcha aseguró que debido a la reducción de la asistencia norteamericana, la erradicación de los cultivos de coca durante 1996, se pagurá con recursos provenientes del Tesoro General de la Nación (TON) y estimó esa erogación en 60 millones de dólares para 1996 por las 5.400 hectareas de coca comprometidas ante el gobierno de Estados Unidos.

ESTRATEGIA NACIONAL De acure

del dirigente Moralea, el



saldrá de los bolaillos de los projus biros

Alarmante diagnóstico de la Secret de Prevención

Sobreoferta de la coca captura a más bolivian

La Subsecretaría de Prevención advis que de cada 100 personas entre los 15 años, 30 corren el peligro de convertirs consumidores habituales de estupefaci

Consumidores habitual

El subsecretario de Prevención. José Luis Harb, advirtió
sobre el creciente consumo de
pasta base de cocaina y acusó,
a la sobreoferta y a los bajos
precios de la droga. como a los
factores que hicieron que las
estrategias de prevención hayan fracasado en el país.

Explicó las políticas y estrategias destinadas a la reducción de la demanda de drogas,
tropezaron com una serie de
problemas de caracter sociológico que, agudizados por la sobreoferta de estupefacientes,
elevaron a un 30 por ciento los
indices de potenciales consumidores de cocaina, entre la
población comprendida entre
los 15 y 70 años.

Esto nos da una cifra alarmante ya que un porcentaje tan
alto haya recebido la ofersa de

FACIL ACCESO



EL PRESIDENTE Y DIRECTORIO EJECUTIVO DEL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ, tiene el sentimiento de comunicar al foro paceño el fallecimiento del que en vida fue su distinguido colegiado:

Dr. LUIS ARMANDO

MORENO HUERTA

Q.E.P.D.

osa Valda, esposa: Pablo, Manuel, Luis y Andrés, hijos: Prudencio Moreno y Lila H. de Moreno, padres: Áffer, Norah, Franz, Roberto y Aida, hermanos, y demás familiares, ruegan a sus parientes, amigos, estituciones a las que perteneció en especial a los residentes tupiceños. Fiscalía de Obstrito de La pu-cilidad de Abogados, Foro Paceño, Dirección General de Impuestos Internos, H. Senado Nacional, H. ámara de Diputados, Colegio San Ignació, Federación Nacional de Fútbol, asistir a la missa de cuerpo resente en el domicilio de la calle 5 Nº 700 de Irpavi y al posterior traslado de sus restos mortales al lementerio Jardin el día de mañana lunes 29 del presente a horas 10:30.

lo Jardin el día de mañana lunes 29 del presente a hora r que comprometerá la eterna grafitud de la familia dolle

Dr. ARMANDO **MORENO HUERTA**

(Q.E.P.D)

Y se adhieren al dolor que embarga a su familia

La Paz, enero de 1996

o asegura el comandante de Umopar

Nunca más habrá comercio e para la coca en el Chapare

El Cnl. Luis Caballero asegura que los mercados recolectores de coca, ubicados en Chipiriri, Villa 14 de Septiembre, Shinahota, Ivirgarzama, Eterazama y Vueltaverde, no serán reabiertos. Afirma que eran centros de acopio de coca para el narcotráfico. Admite que es posible que hayan atropellos en contra de los derechos humanos en aquella región.

cl comandante de la Unidad dide Patrullaje Rural (Umopar).

Luis Caballero, promete que ca producida en el trópico de tabamba nunca más será cotalizada libremente y ratifica a intervención policial en los nos días a seis mercados de sio de la hoja en aquella región reversible.

Dice que esa acción es irreveragos de acción contundente en contel narcotráfico.

Laballero, que además de offide policia es sociólogo, constituye cast toda la producción coca está destinada al alcotráfico, aunque es cauto en diar si esa situación represente los campesinos también, en proporción, estén relaciona-

En el Congreso

Opositores buscarán mejorar salarios a los trabajadores

ductores, sino que su producción de coca sea trasladada (a Sacaba) en forma legal y sea vendida también en forma legal a quienes realmo en los marcotraficamentes consumen la hoja de coca y campesinos están plenamente de acuerdo, porque cuando la coca su devidad al narcotráfico ellos mismos peligran.

lencia por la ocupación de los mercados primarios?

R.- Los niveles de concertación deben imponerse a los niveles de violencia. Nosotros no nos oponemos a que ellos controlen su mercado de coca, io único que queremos es que el personal de Dinaco fiscalice el movimiento de la coca hacia un mercado seguro y legal.

P.- ¿Hay muchas deruncias sobre la violación a jos derechos



nuncavioló los derechos humanos?

R.- No quiero decir que Umopar
es una taza de leche. El Chapare
tiene serios problemas por cuanto
está hegemonizado por el
narcotráfico, hay demasiada producción de coca y occaina, y eso
produce ciertos niveles de violen-

cia y a veces, hay el uso innece-sario de la fuerza por parte de Umopar. P.- ¿Hay niveles de corrup-ción?

ció



República de Bolivia Ministerio de Desarrollo Humano

MEJOREMOS LA EDUCACION SUPERIOR SIN INJERENCIAS DE TIPO POLITICO

LA REFORMA EDUCATIVA tiene como principal objetivo el mejoramiento de la calidad de la educación boliviana en todos sus niveles. En el nivel educativo superior establece:

La creación del CONAMED, que es un organismo técnico especializado conformado por ciudadanos notables elegidos por 2/3 de voto del Poder Legislativo, para conducir los procesos de acreditación y medición de la calidad de la educación en todos sus ciudades.

EL GOBIERNO ha propuesto a las UNIVERSIDADES PUBLICAS Y AUTONOMAS que su acreditación ante el CONAMED tenga carácter voluntario, dejando en manos de las autoridades universitarias la decisión de mejorar su eficiencia y calidad.

- LA UNIVERSIDAD PUBLICA sostiene que el CONAMED atenta contra su autonomía y ha planteado la creación de su propio mecanismo interno de evaluación y acreditación: hecho que permite apreciar que el sistema universitario plantea ser juez y parte de un proceso, cuya esencia radica en su imparcialidad y transparencia.

LA UNIVERSIDAD PUBLICA mediante carta: DAF. CEUB 38/96 dirigida al Ministro de Desarrollo Humano ha demandado un presupuesto para 1996 de Bs. 750.467.194 (setecientos cincuenta millones cuatrocientos sesenta y siete mil ciento noventa y cuatro Bolivianos) que representan un incremento del 145%, de los recursos que provienen de la transferencia que hace el Tesoro General de la Nación (TGN) al sistema universitario.

EL GOBIERNO ha ofrecido a las universidades un mecanismo de asignación de recursos que solucionará el problema crónico del presupuesto universitario para los próximos años, incluyendo 1996. Este mecanismo establece el mantenimiento de valor con relación al dólar americano, tomando como base el presupuesto de 1995 (83,9 millones de dólares). Tal propuesta permitirá a las universidades:

Mantener el número actual de estudiantes que ingresan anualmente a la universidad sin ninguna disminución.

b) Ajustar automáticamente los salarios de docentes y administrativos a los niveles de aumento salarial aprobados por el Gobierno Nacional para la administración pública, manteniendo el número de funcionarios con que cuentan las universidades.

c) Otorgar a las Universidades Públicas una verdadera autonomía basada en el crecimiento económico de los ingresos por la subvención a través de la coparticipación tributaria a partir del año 2000. De esta manera, las universidades se convertirán en verdaderos impulsores del desarrollo nacional.

EL GOBIERNO, a través de la creación del Fondo de Mejoramiento de la Calidad de la Educación Superior financiará programas y proyectos de mejoramiento de la calidad educativa en las Universidades Públicas y Autónomas del sistema; pudiendo acceder al mismo cualquier universidad que requiera mejorar sus rendimientos académicos y ampliar sus servicios de acuerdo al requerimiento de la demanda.

La respuesta del GOBIERNO, resumida en los tres puntos anteriores, garantiza el funcionamiento normal y permanente de las Universidades Públicas y Autónomas a las que se les ha asignado la alta responsabilidad de la formación profesional en el país y a las que la Nación demanda una respuesta en función de la calidad, eficiencia y transparencia con que debe manejarse un bien del Estado que es patrimonio de los bolivianos.

UNIDAD DE COMUNICACION SOCIAL MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO

Para promover la producción nacional

El FIE organiza la primera feria del calzado nacional

Participarán todos los pequeños productores que así lo deseen. Los costos de la organización serán cubiertos entre el FIE y el SAT



Parte de la producción artes

1/96.- Empresa alemana busca en Bolivia distribuidores de cálculos biliares de ovinos

3/96.- Mercado en expansión: jardín y tiempo libre. Empresa alemana de primera línea ofrece la representación exclusiva para Bolivia para su surtido innovador, que incluye técnica de riego, herramientas y aparatos eléctricos, para uso en el jardín privado. Un encuentro personal en Bolivia puede ser organizado a corto plazo.

Empresa alemana con experiencia en el comercio de muebles dentro del Brasil y otros 20 países busca un representante o distribuidor para muebles de madera y

BOLSA DE OFERTAS DE LA CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA **BOLIVIANO-ALEMANA**

Gerente de Frontera

"No se privatizará la corrupción de la Adua

El desafío que tiene la empresa privada es grande, pero es nuestro deseo coadyuy labores de la Aduana y mejorar los servicios a las empresas de comercio exterior o ran en el país.

ran en el país.

Toda mercaderia de importación y exportación está obligada a su registro en las subadministraciones y/o recintos aduaneros de las zonas fronterizas del país. El trabajo estará a cargo de la empresa Frontera, que al adjudicarse la licitación efectuada por la Secretaría Nacional de Hacienda, "no pretende privatizar la corrupción de la Aduana".

Con la finalidad de conocer el trabajo que realizará Frontera, conversamos con Gustavo de Rada Crespo, gerente general de esta empresa, quien explicó que la misión específica que tienen es controlar y registrar toda la mercadería que ingresa y sale del país.

La empresa Frontera con-

mercadería que ingresa y del país.

La empresa Frontera controlará el tránsito de la carga manifestada a los recintos interiores o zonas francas del país, y se hará cargo del manejo técnico del almacenamiento de la carga para las nacionalizaciones que puedan producirse en los puestos fronterizos.

En definitiva, añadió de Rada, se trata de registrar los Rada, se trata de registrar los

verdaderos volúmenes de car-ga de importación y exporta-ción del país, para velar por el adecuado pago de los deberes formales de los contribuyentes. "En el caso de las importa-ciones, el registro de su mani-fiesto de carga permitirá elabo-rar un Parte de Recepción, emi-tido por nuestra empresa que será la base para elaborar la Póliza de importación.", expli-có.

Póliza de Importación." explicó.
En las exportaciones, dijo
luego deberán recabar de Frontera el Certificado de Salida,
como documento probatorio de
la salida física de la mercadería, único instrumento válido
para la legalización de la documentación de exportación y tramitar la devolución de sus impuestos".
Entre los objetivos que tiene
esta empresa, de Rada mencionó el formalizar la internación
del comercio llegal a Bolivia,
buscando coadyuvar en la eliminación de la evasión tributaría y arancelaria. "Con muestro
trabajo, lo que pasó por la frontera tendrá que llegar en idén-

ticas condiciones, cantidades y peso, a su destino final, para el correcto pago de sus aranceles", remarco.

También buscarán mejorar los servicios de atención al comercio exterior, con una atención de calidad y evitando la duplicación de manifiestos y pólizas, el uso de instrumentos falsificados, las subvaluaciones y el ingreso de carga en demasia.

Por otro lado, prevé mejorar

y el ingreso de carga en dema-sia.

Por otro lado, prevé mejorar la atención al turista que llegue al país, labor hoy olvidada por las autoridades nacionales.

Con todo esto, dijo el gerente de Frontera, se espera mejorar las recaudaciones del Estado.

De acuerdo al programa pre-establecido, las labores de Frontera empezarán los primeros dias del mes de febrero.

Frontera está integrada por ocho empresas, todas ociedades anónimas, encargadas de la administración de los recintos de frontera en mierior y algunas zonas francas. Estas son Almacenes Cruceños, Al-

El contrato se firmó a principios de mes

La empresa privada administrará los recintos de frontera por 6 año

febrero los recintos aduanero de frontera serán administra-dos por la empresa privada durante 6 años, prorrogables por periodos de 4 años, previo acuerdo de partes. Los seis recintos en las zo-

s: 361657, 327596, 371066, Fax. 391736

nas fronterizas fueron adjudi cadas a la empresa Frontera luego de una licitación pública realizada por la empresa de compras estatales CGD. El con-trato suscrito el 4 de enero de 1906, señala en sus partes más importantes.

1996, señala en sus partes más importantes:

- A objeto de mejorar el control y los servicios del comercio exterior, se concede a Prontera la administración de las opera la control de los recintos aduaneros de frontera de Charaña, Tambo Quemado, Piaga, Villazon, Yacuiba y Arroyo Concepción; y el registro y control de ingreso y salida de mercancias por las subadministraciones de Desaguadero, Guayaramerin, Rasani, Uyuni, San Ignacio de Velasco, Puerto Acosta y Bermejo, para efectuar el siguiente trabajo:

- Controlar el trânsito de

te frabajo:

- Controlar el trânsito de importación de mercancias mediante la admisión, validación y registro del Manifiesto de Cargo/Declaración de Trânsito Aduanero (MC/DTA) y/o

de Carga (MC/DTA) y/o
Manificato Internacional de
Carga (MC/DTA) y/hiación de
vias y plazos para la liegada a
las aduanras de destino.

- Cuando el medio de transporte esté precintado, verificar
que estos no estén alterados y
poner sus propios precintos. Si
el medio de transporte no lleva
este seguro, deberá proceder al
precintado de los mismos.

- Verificar la salida física de
las mercaderias de exportación, reexportación y reexpedición, en cuanto a la cantidad y
en lo posible, en cuanto al
peso y expedir el Certificado de
Salida respectivo, en papel
nembretado y de seguridad,
con el visto bueno de la autoridad aduanera y de la FELCN

dación y captura informática de las pólizas de importación y

do la carg fleato o no



ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ

Invitación

Capitalización de Y.P.F.B.

que se llevará a efecto a partir de Hrs. 19:00 en el Salón de Honor del Colegio (Calle Indaburo Nº 1062). Intervendrán prestigiosos profesionales y autoridades

PROGRAMA

Martes 30 de Enero de 1996

Hrs. 19:00 Inauguración del Foro Debate a cargo del Presidente del llustre Colegio de Abogados de La Paz, Dr. Armando Villafuerte Claros.

Lic. Pablo Ramos, RECTOR DE LA U.M.S.A. Tema: "Efecto Socio Económico de la Capita

Hrs. 19:30 Ing. Enrique Mariaca Bilbao, EX PRESIDENTE DE Y.P.F.B. a: "Yacimientos y la Capitalización"

Miércoles 31 de Enero de 1996

Dr. Roberto Jordán Pando

Para mayores informes referirse a: Cámara de Comer Edificio Hansa Piso 7, Casilla Nº 2722, La Paz, Bolivia. Teléfo

Tema: "Repercusiones e incidencias Políticas de la Ca Hrs. 19:20 Dr. Reynaldo Venegas Iporre, PRESIDENTE CENTRO CIVICO BOLIVIA ma: "La Capitalización y la Constitución Política del Estado

Dr. Andrés Soliz Rada, SENADOR DE LA REPUBLICA Tema: "La Capitalización y los Recursos Naturales" Hrs. 19:40

Jueves 1ro. de Febrero de 1996

Hrs. 19:00 Dr. Juan Carlos Durán Saucedo, PRESIDENTE DE LA H. CAMARA DE SENADORES Hrs. 19:20

Lic. Alfonso Revollo T., MINISTRO DE CAPITALIZACION E INVERSION Hrs. 19:40 Dr. Arturo Castaños, PRESIDENTE DE Y.P.F.B.

Hrs. 20:20 Ing. Carlos Miranda

última exposición de cada día, el público asistente podrá formular las es y/o aclaraciones que sean del caso.

La Paz, Enero de 1996



Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba S

INVITACION

ELFEC

La Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba S.A., RUC 2205947, distribuidos energía Eléctrica para el departamento de Cochabamba-Bolivia, con el objeto de actualizados de datos de proveedores, invita a las empresas nacionales o extranjeras, con represanción legalmente establecida de al Dala de la legalmente establecida de la leg tación legalmente establecida en el País e interesadas en provisionar sus bienes y/o servo a registrar sus datos comerciales en el Registro de Proveedores, habilitado para este elec-Los interesados, deberán enviar a partir de la fecha, la siguiente documentación

Fotocopia del RUC de la empresa.

Descripción de los bienes y/o servicios que oferta.

Dirección completa propia y la de sus representantes.

Empresas extranjeras o nacionales que representa.

Referencias comerciales o detalle de 10 (DIEZ) empresas más importantes de las cual es propendor.

Listas de precios (opcional).

La documentación será recibida en la secretaría del Departamento Administrativo de Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba (ELFECSA), ubicada en la planta baja de se edificio central en Avenida Heroinas 0-0686, hasta el día 15 de febrero del presente año de l rótulo "DIRECTORIO PROVEEDORES". La información enviada a la Empresa, tendidad confidencial y eólo objeticos a los discontracions enviada a la Empresa, tendidad confidencial y eólo objeticos a los discontracions enviada a la Empresa. carácter confidencial y sólo obedece a los fines descritos en la presente invitación

Cochabamba, 10 de enero de 1996

LA GERENCIA

I Legislativo tiene que impedir abusos

Daños en la carretera del Chapare derivan de la falta de lev de cargas

a Ley de Cargas, tiene que normar la preervación de las carreteras bolivianas y así proteger costosas inversiones en dólares, dijo el Presidente de la Cámara Boliviana de Transportes, Jorge Sánchez Peña



Los daños y defectos que sufren los pocos tramos y caminos asfaltados de Bolivia son consecuencia del abuso en el ausencia de la ley de cargas. dijo el Presidente de la Cámara Boliviana de Transportes (CBT). Jorge Sánchez Peña, al afeirirse a la polémica que están generando los defectos en Cochabamba-Chimoré.

"Esta es una preocupación que institucionalmente hemos tiempo porque la construcción de la carretera bolivianas y porque se trata de la preservación de inversiones", enfatizó. Solicitando que en la nueva legislatura los parlamentarios se dediquen a legislar algo que le cuesta millones de dólares al país".

Reiteró que es forzoso que incluya en la agenda congresal la discusión y aprobación de la legislar por persona la discusión y aprobación de la ley de cargas.

Al precisar los problemas que esta sufriendo la construcción de la legislar a los portes de la ley de cargas.

de la ley de cargas.

DEFECTOS

Al precisar los problemas
que esta sufriendo la consque esta sufriendo la consque esta sufriendo la consque esta sufriendo la carretera. Comabamba-Chimoré. Sánchez
Peña sostuvo que es una prerrogativa del Servicio Nacional
de Caminos y sus consultores
supervigilar los proyectos de
construcción de carreteras.

"Es lamentable que los accesos a la carretera Chimoré

Yapacani sean deficientemente terminados, y no sólo esos accesos sino la misma carretera que la construyó Andrade Guttérrez, a pesar que el costo se elevó en 100% del valor inicial", señado.

El presidente de la CBT comparte el criterio de sectores civícos de Cochabamba respecto a que esa obra carretera tiene muchas deficiencias, especialmente en su carpeta asfáltica y rellenado de terrapienes que no fueron debidamente compactados y presentaron así serias ondulaciones.

"Esto al margen de no existir una ley de cargas para la circulación en la misma", insistio.

SANTA CRUZ TAMBIEN

tir una ley de cargas para incirculación en la misma", insistió.

SANTA CRUZ TAMBIEN

Con anterioridad al reinicio
de labores del Congreso Nacional, la Federación de Transportistas 16 de Noviembre de Santa
Cruz tambien expresó su preocupación porque aún no se
aprobó la ley de cargas.

El secretario ejecutivo de
los transportistas cruceños.
Jorge Velez Ortiz, afirmó que
esa ley es muy necesaria para
preservar la vida útil de las
carreteras, ademáses una condición de los organismos indición de los organismos internacionales para otorgar erditos camineros al país.

Vélez detalló que los transportistas son conscientes de
la necesidad de poner en vigencia un regimen legal que
facilite el desarrollo de la infraestructura caminera.

Estrategia de capitalización de YPFB Las capitalizadoras se repartirán los yacimientos

Las empresas exploradoras y productivas que compren parte de YPFB operarán en todo el país para evitar competencias regionalistas, dijo el asesor de la capitalización de la petrolera estatal, Carlos Miranda

Las dos empresas de exploración y producción, denominadas A y B, que se conformarán durante la capitalización de Yacimientos Petroliferos Fiscales de Bolivia (YPFB), deberán tener similar dimensión porque de alguna manera se dividirán a medias los campos productores y su potencialidad. Esas "Tendrán así los mismos niveles de producción", explicó el asesor de la capitalización de la petrolera estatal, Carlos Miranda.

la petrolera estatal. Carlos Miranda.

"Y operarán en todo el país para evitar un clima de competencia regional que no es sano para el país", agregó.

Dijo que era posible plantear más de dos empresas para las áreas de exploración y producción a fin de generar mayor competencia en el área del descubrimiento petrolero, pero el tamaño de la industria petrolera boliviana no justifica ello y si la cantidad de reservas de petróleo, de 70 millones de barriles para cada empresa o los dos trillones de pies cúbicos de gas.

"Atomizar más a YPFB hubiera sido más negativo", comentó.

biera sido más negativo", comento.

ESTRATEGIA

Al explicar la estrategia de
capitalización de YPFB, Miranda aclaró que hoy se mantiene un monopolio estatal,
pero que la capitalización con
esas características hubiera
llevado al monopolio privado.
"La palabra monopolio ya crea
problemas, y no es necesario
entrar en detalles porque es
más difícil manejar un monopolio privado que un monopolio estatal y hasta donde sea
ossible no queremos monopolios", enfatizó.

En lo que respecta a transporte y refinación las empresas
capitalizadoras tendrán un acceso equilibrado a la infraes-

En lo que respecta a trans-porte y refinación las empresas capitalizadoras tendrán un ac-ceso equilibrado a la infraes-tructura actual de YPFB y así tendrán las mismas oportuni-dades de llegar al mercado in-terno y externo.

La refinación tampoco re-sulta un mercado muy atracti-vo porque las refinerias bolivia-nas aún cuando son pequeñas, están sobredimensionadas para el ambito nacional, sobre todo en cierto orden de productos como el poco diessel que rinde un barril de petroleo.

"Las unidades de refinación las juntaremos pero al mismo tiempo al entrar a un mercado desregulado, se regularán los precios." dilo

es e repainan e reso.
En sintesis Miranda conuyó que YPFB se reducirá a
a "holding administrador".
NECESÍDAD
El especialista justificó la
pitalización señalando que el
berno tomó ese camino porte desea capital privado para
sarrollar la producción, traer
enología, y monetizar los re-

cursos de YPFB. "Mientras no podamos conectar nuestros grandes yacimientos de gas con los mercados, los yacimientos no valen mucho, casi nada, el gas en el subsuelo sin mercado no tiene valor", insistió. La capitalización también permitirá en juicio de Miranda

introducir prácticas adecuadas para el medio ambiente. En tercer lugar, puntuali-zó que la clave del desarrollo acelerado del sector petrolero es concluir el gasoducto al Brasil. "Como beneficios de la capi-talización pensamos que po-

dremos potenciar la capacidad productiva de nuestra economía, el monto de inversiones tinamizará el desarrollo nacional y los trabajadores petroleros serán los primeros en tener acceso a las acciones hasta el monto de sus beneficios sociales", vaticinó.

Libertad, tu nombre es La Paz

Han transcurrido ciento ochenta y seis años desde la muerte de Don Pedro Domingo Murillo, el 29 de enero de 1810.

Sus últimas palabras han quedado grabadas en la mente de los bolivianos, pero también en sus corazones.

Hoy, paceños y bolivianos vivimos en libertad, siguiendo el llamado de Don Pedro Domingo Murillo.

No perdamos de vista la unión que debe reinar entre todos, porque libres y unidos lograremos una vida mejor para quienes habitamos en esta gran ciudad que es nuestra Casa Grande.

Reafirmemos nuestra voluntad y compromiso para contruir juntos una ciudad mejor donde vivamos en armonía.

Aquella tea, símbolo del profundo e incansable anhelo de libertad, nadie la apagará.



PRECIOS DE REFERENCIA EN EL GRUPO ANDINO PARA LA PRIMERA QUINCENA DE FEBRERO Precio DVA (+)

roducto marcador	CIF USS/TM	Productos Marcadores
Carne de cerdo (sist. an		+35%
Carne de cerdo (Venezue	da) 1394	+20%
Trozos de pollo Leche entera	1125	+23%
(Colombia y Ecuador)	2455	-2%
Leche entera (Venezuela	2455	-12%
Trigo	227	-15%
Cebada	207	-15%
Maiz amarillo (sist. andi	no) 181	-15%
Maiz blanco	214	-15%
Arroz blanco	365	0%
Soya en grano	309	-11%
Aceite crudo de soya	582	-12%
Aceite crudo de palma	595	-20%
Azucar crudo	286	0%
Azúcar blanco	413	0%

Estos son los precios de Referencia CIF del Sistema Andino de Franjas de Precios (SAFP), así como de los licrementos (DVA) y rebajas arancelarias, que se harán a las importaciones que arriben a puertos del Grupo Andino durate la primera quincena del mes de febrero de 1996, información contenida en la circular Nº 21, de la Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC).

Asegura el Ministerio de Capitalización

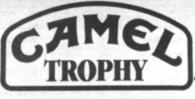
El LAB está libre de deudas tributarias. mientras no se pruebe lo contrario

En virtud del Decreto Supremo 24166, desde el primero
de diciembre de 1995 todas las
responsabilidades tributarias
que pueda tener el Lloyd Aéreo
Boliviano (LAB) pasan a ser responsabilidad de la empresa capitalizadora Viacao Aérea Sao
Paulo (VASP). En caso que alguna auditoria detectase deudas al fisco producidas con anterioridad a la fecha de capitalización, las mismas son de responsabilidad del Estado, señadel Secretario de Capitalización, Edgar Saravia.

"El LAB se libera de pasivos
tributarios que pudiera tener
pendientes antes de su capitalización, pero no es una liberalización, esplicó saravia al
recordar que en el caso de otras
mpresas capitalizadas se procedió de la misma forma en el
ma tributario.

El secretario de Capitalizatión que se hace por un monto
adeudado". explicó Saravia al
recordar que en el caso de otras
mpresas capitalizadas, es
prosegún el Código Tributario
se tributarias que puedan existir en el futuro corren por cuenta el as empresas capitalizada,
bet ributarias que puedan existir en el futuro corren por cuenta el as empresas capitalizada,
bet ributarias que puedan existir en el futuro corren por cuenta el as empresas estatales, todas las responsabilidades tributarias que puedan existir en el futuro corren por cuenta el as empresas estatales, todas las responsabilidades tributarias que puedan existir en el futuro corren por cuenta el as empresas estatales, todas las responsabilidades tributarias que puedan existir en el futuro corren por cuenta el as empresas estatales, todas las responsabilidades tributarias que puedan existir en el futuro corren por cuenta el as empresas estatales, todas las responsabilidades tributos cuando la empresa
estatal le corresponde al
Estado pagar esas deudas.

Saravia enfatizó que ese de





POR PRIMERA VEZ EN BOLIVIA

CLUB DE LAND ROVER BOLIVIA (C.L.R.B.)

A un "Open House", para conocer y admirar el vehículo DISCOVERY, versión Camel Trophy que está recorriendo los cinco continentes. Traiga a su familia y conozca a la aguerrida pareja que ya recorrió dos continentes en éste vehículo.

El encuentro es en BRITISH MOTORS BOLIVIA, (Av. Arce esquina Campos) HOY DOMINGO 28, desde las 10:30 boras basta las 5 p.m.











LA PAZ: Av. Arce 2708 esq. Campos Teléfonos: 355070 - 377350 - 430157 Fax: (591-2)365394 Casilla 13529 SANTA CRUZ: Av. Cristobal de Mendoza Nº 744 - Segundo Anillo Teléfono Piloto: 363434 Fax: 361679

Con más de mil millones de dólares

El Banco Central de Brasil apoya las finanzas de Argentina

El temor a que una crisis financiera en Argentina -similar a la que sufrió México en diciembre de 1994- tenga graves consecuencias sobre la economía brasileña obligó al Gobierno de Brasilia estudiar fórmulas de socorro al país vecino, su principal socio comercial en el MERCOSUR.

MERCOSUR.

RÍO DE JANEIRO. - El Banco. Central ibanco emisor) de
Brasil ha puesto unos mil millones de dólares de sus reservas
de divisas bajo la administración del Banco de La Nación
(emisor argentino) para socorrer
a este país de su frigil situación
(inanciera, según el diaro "O
Estado", de Sao Paulo.
El temor a que una crisis
financiera en Argentina - similar
a la que sufrió México en diciembre de 1994 tenga graves consecuencias sobre la economía
brasilha a estudiar ifornulas de
brasilha o biligó al Gobierno de
brasilha o biligó al Gobierno de
brasilha que más de mil millones
ton de dolares de las reservas intercacionales brasilerias ya han sido
ntregados por el Gobierno de
ernando Henrique Cardoso a la
uarda del banco argentino",
segura ayer el diario
Los recursos no han sido
otregados por el Gobierno de
cernando Henrique Cardoso a la
uarda del banco argentino",
segura ayer el diario
Cos recursos no han sido
otregados por el Gobierno de
cernando Henrique Cardoso a la
uarda del banco argentino",
de la para
L

BOLIVIANO



sor argentino, sino bajo el lla-imado sistema de administra-ción de reservas por el que el BC autoriza a entidades financieras internacionales a administrar sus reservas en dólares, que actualmente superan los 50.000 millones de dólares. La participación del Banco de La Nación en la administración de las reservas brasileñas ha aumentado sustancialmente des-de el último trimestre de 1995,

iprograma de ajuste económico de Brasil) de lo que representó la crisis de México hace 13 meses", añade "O Estado". de Sao Paulo.

"Es una forma discreta de socorro al Gobierno de Menemagrega el diario-, cuyos funcionarios buscan dolares por todo el mundo para evitar una drástica reducción de sus reservas istuadas en 12.000 millones de dolares! y un cambio en la politica cambial".

En su intento por socorrer al Gobierno argentino. Brasil también aceptó sin protestar la inversión de la tendencia comercial entre los dos países, que hace cuatro años era favorable para Brasil en unos 500 millones de dolares anuales y actualmente es deficitaria en unos 1.500 millones de dolares anuales y actualmente es deficitaria en unos 1.500 millones de dolares anuales y actualmente es deficitaria en unos 1.500 millones de dolares anuales garantizar la continuidad de la política de estabilidad respecto al peso argentino.



LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO

CONDOLENCIA

La Liga del Fútbol Profesional Boliviano, se adhiere al dolor que embarga a la familia de quien en vida fuera:

DR. ARMANDO MORENO **HUERTA**

Ex miembro del Tribunal de Justicia Deportiva de nuestra Institución.

Santa Cruz, 27 de enero de 1996

SUS 2.500 millones pensiones de Perú

SANTIAGO DE CHI-

EFE



El Euro

Pesimismo por la viabili de la moneda única en El

Muchos consideran que con el actual miento de la economía va ser casi im respetar el calendario para la introduc de la moneda única, el 1 de enero de

Brasil usará la India como puerta de ingres a los mercados asiátil

DIRECCION GENERAL DE EDUCACION DIRECCION DEPARTAMENTAL DE EDUCACION

CALENDARIO ESCOLAR CIUDAD LA PAZ - EL ALTO **GESTION 1996**

TRIMESTRE	MESES	FECHAS	ACTIVIDADES	EVALUACION	RESPONSABLES
200	7 40101	12 al 26	Registro de Datos por Ciclo Organización de la Gestión Escolar Desarrollo de Unidades Programáticas	Evaluación Diagnóstica	Directores, Docentes, Admitvos.,
PRIMER TRIMESTRE	Marzo	27 al 29	en Servicio	Evaluación Formativa	J. Escolares - Estudiantes. Directores, Docentes, Estudiantes Dirección Distrital Educ. y UDSTP
	Abril	1 al 26 27 al 29 1 al 27	- Desarrollo de Unidades Programáticas - Taller de Capacitación Docente	Evaluación Formativa	Directores Docestes Catalian
6-12		29 y 30	Desarrollo de Unidades Programáticas Cursos de Capacitación Docente	Evaluación Sumativa	Dirección Distrital Educ. y UDSTP Directores, Docentes, Estudiantes Dirección Distrital Educ. y UDSTP
	Mayo	2 al 29 30 y 31	- Desarrollo de Unidades Programáticas - Taller de Capacitación Docente	Evaluación Formativa	Directores Document Park Annual
SEGUNDO TRIMESTRE	Junio	1 al 22	- Desarrollo de Unidades Programáticas	Evaluación Formativa	Direction Distrital Educ. y UDSTP
	Junio	24 al	RECESO PEDAG		Directores, Docentes, Estudiantes
	Julio	6	, , , , , ,	OGICO	Director Establecimiento Director Distrital
	Julio	8 al 29 30 y 31	- Desarrollo de Unidades Programáticas - Cursos de Capacitación Docente	Evaluación Sumativa	Directores Docentes Estatement
	Agosto	1 al 31	- Desarrollo de Unidades Programáticas	Fundaments #	Direction Distrital Educ. y UDSTP.
TERCER TRIMESTRE	Septiembre Octubre	2 al 28 30 1 al 31	Desarrollo de Unidades Programáticas Taller de Capacitación Docente Desarrollo de Unidades Programáticas	Evaluación Formativa Evaluación Formativa Evaluación Evaluación Surnativa	Directores, Docentes, Estudiantes Directores, Docentes, Estudiantes Dirección Distrital Educ. y UDSTP Directores, Docentes, Estudiantes

CURSOS DE REFORZAMIENTO - EVALUACION INSTITUCIONAL

FINALIZACION Y ENTREGA DE DOCUMENTOS 9 de noviembre: Clausura de la Gestión Escolar Nivel Pre-Escolar Hasta el 30 de noviembre entrega de Documentación Nivel Pre-Escolar 7 de diciembre: Clausura de la Gestión Escolar Nivel Primario y Secun Hasta el 31 de diciembre entrega de Documentación Nivel Primario y S

La Paz, enero de 1996



A.-La liberación de prisioneros en Bosnia tras la guerra de tres años y medio se reanudó a una pausa de una semana con la liberación de 242 serbios por parte del gobierno encabez ulmanes y las autoridades croatas. Los serbios bosnios dijeron que sus 180 prisione s serán liberados hoy.

ce que vive una "segunda luna de miel" con EE.UU.

eltsin asegura que Rusia

Reforma, democracia, derechos humanos, arantías sociales, este es el curso que será eguido firme y consistentemente", insistió Veltsin tras conversar por teléfono con su par estadounidense, Bill Clinton. Prometió mpulsar un crucial tratado de reducción de armas estratégicas.

Habla sobre la baja natalidad

El Papa preocupado por os que nunca nacieron

CIUDAD DEL VATICANO.- El nunciar a la alegría de pa volvió a habiar ayer de la baja las precarias condicion

n el período de la ex URSS

Nás de 200.000 religiosos terminados baio Stalin

guidos, el decreto, los familiares de las víctimas podrán recia ices confiscados por el Estado.

EFE-ANSA

Un misil Prithvi, capaz de transportar cabezas

India prueba avanzado cohete de alcance medio

La prueba del Prithvi-2 será programada para que llegue a 240 km. de distancia. Funcionarios de Estados Unidos dijeron que con la introducción de misiles tan avanzados como el Prithvi en el sur de Asia podrían aumentar las tensiones entre India y Paquistán.

EXTRACTO BEICIAL

CON Bs.

27/ENERO/1996

SERIE A - 1654

No. PREMIO	No PREMIO	No. PREMIO	No. PREMIO	No. PREMIS	Na PREMIO	No. PREMIO	No. PREMIO	No. PREMIO	Na PREMIO	No. PREMIO	
10316	12947	18154	19877	23998	24438	25813	28638	31012	34414	37763	
510	300	510	300	300	510	510	300	450	300	300	
10712	13026	18476	19950	24043	24573	26597	28646	31940	35273	37783	П
300	510	300	300	300	300	300	300	300	510	510	ľ
10975	14185	18481	21148	24317	24646	26895	28671	32249	-35385	37802	h
510	300	300	510	300	300 "	300	1800	300	300	300	
11092	14647	18670	21189	24331	24823	27070	29714	32292	36677	38600	
300	300	1800	300	510	300	300	510	300	300	510	
11977	14813	18671	21592	24342	24889	27851	30876	32636	37217	38671	
510	300	200000	510	300	300	300	300	300	300	1800	
12585	15361	18672	21844	24396	25184	28086	30993	32949	37406	39254	
510	510	1800	510	240	510	300	510	300	300	300	
12637	16336	19249	21868	24397	25334	28353	31010	33279	37540	39767	
510	510	300	300	24000	300	300	450	510	300	510	
12832	18088	19497	23073	24398	25603	28630	31011	33363	37543	39932	
300	510	300	300	240	510	510	45000	300	300	510	
	1.00	19631	10000	48. 6	25615		NEW TOTAL	34222	CONTRACTOR IN	U-07500C	
	120	510	724304		510		The state of	210	C. Publish Total	30301	

LOS PREMIOS A LAS 2, 3 Y 4 ULTIMAS CIFRAS IGUALES NO RECIBEN PAGO POR TERMINACION
LAS AULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR TIENEN Bs. 420.- EL ENTERO Bs. 140.- LA FRACCION

10671	12671	14671	16671		20671								36671		ı
11671	13671	15671	17671	19671	21671	23671	25671	27671	29671	31671	33671	35671	37671	39671	

ESTOS PREMIOS TIENEN ADEMAS LA TERMINACION RESPECTIVA NO ASI LOS QUE TERMINAN EN 2 ULTIMAS CIPRAS IGUALES AL PREMIO MANOR

ESTOS PREMIOS TIENEN ADEMAS LA TERMINACION RESPECTIVA NO ASI LOS QUE TERMINAN EN 2 ULTIMAS CIFRAS I GUALES AL PREMIO MAYOR

ESTOS PREMIOS NO RECIBEN PAGO POR TERMINACION DE ULTIMA CIFRA

LAS 2 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR TIENEN BS. - 90 EL ENTERO BS. - 30 LA FRACCION

671 [1107] [12

LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO PRESCRIBEN EL 27 DE MARZO DE 1996

TIENEN Bs. 36 EL ENTERO Bs. 12 LA FRACCION

PROXIMO SORTEO SABADO 10 DE FEBRERO DE 1996 PREMIO MAYOR: Bs. 200.000.-

Samper se aferra en el poder

Escalada de amenazas agrava la crisis política colombiana

Las amenazas están contra dirigentes políticos, gremiales y periodistas. Una voz anónima sentenció a un corresponsal que "no vaya a cometer un error mortal". Además se suman nuevas acusaciones y división militar. El general Ricardo Emilio Cifuentes, comandante de la II división del Ejército, cuando renunció declaró que simplemente el "presidente no merece mi respaldo".

nbiano, quien negó las nes de Botero y las cal

REUTER-ANSA



En el Pacífico Sur

Francia realizó su sexta prueba nuclea

La deflagración liberó una energía in 120 kilotones.

Sorpresa en los círculos políticos de Washington

Los asesores para América atina abandonan a Clini

ciales de política a Latinoamérica, aunque todavía no se conoce quiénes serán los sustitutos.



EE.UU. destina \$US 265.000 millones en gastos de defensa

Este presupuesto incluye un controversial requisito para que se dé la baja a personal militar portador del virus del SIDA, que alcanza a unos 1.140 miembros de las fuerzas armadas, entre los 1,4 millones en servicio activo.

WASHINGTON.- El Sados Unidos aprobó u

Ing. Civil Ing. Industrial Medicina Odontología Bioquímica y Farmacia

Ing. de Sistemas Informáticos (Horario de Traballo Lic. en Informática y Gestión (Horario de Flaxas)

Lic. Auditoria (Horario de Trabajo)

Lic. Administración de Empresas Lic. Turísmo y Hotelería (Horario de Trabajo)

Ing. Comercial on

Medicing -Odontología

Otras Carreras

21 de Febrero

La Respuesta Científica al futuro

sección

domingo 28 de ene de 19

Oruro

Los panificadores solicitarán la revisión del precio del pan

La hoja de costos presentada por los panificadores fue incrementada por la variación del precio de los carburantes y se espera conocer cuál será el comportamiento de los industriales molineros, para replantear el precio. Actualmente, la unidad del pan está en 20 centavos de boliviano.

rantes y que esperan conocer el nuevo costo de la harina.

El presidente de la Asociación Departamental de Panificadores, Juan Armando Manardi, expresó que la elevación del precio de los carburantes influyen eccsariamente en la estructura de costos que la elevación del precio de los carburantes influyen eccsariamente en la estructura de costos que la elevación del precio de los establecimento de los puntos que quedaron pendientes de la anterior administración municipal.

Detalló que se debe resolver el caso del pago de impuestos de la agestión 1995 que problema surgido con la Secretaria Regional de Sarbud, que pretende cobraruna.

Ambos problemas necesariamente tienen que tener solución a la través del diálego de las autoridades municipales, tendo la posibilidad de ofertar a la población. Son puntos que quedaron pendientes de la anterior administración municipal.

Aseguró que este precio está consolidado en diferentes zonas de la cidudad y o único que resta es buscar que se respete la determinación de los establecimientos de los entravos con sólo 50 gramos.

Aseguró que este precio está consolidado en diferentes zonas de la cidudad y o único que resta es buscar entre de los establecimientos de los entravos con sólo 50 gramos.

Aseguró que este precio ecitado de los panificadores y centavos con sólo 50 gramos.

Aseguró que este precio ecitado de los panificadores y centavos con sólo 50 gramos.

Aseguró que este precio ecitado de los panificadores y centavos con sólo 50 gramos.

Aseguró que este percio centavos con sólo 50 gramos.

Aseguró que este percio centavos con sólo 50 gramos.

Aseguró que este percio centavos con sólo 50 gramos.

Aseguró que este percio centavos con sólo 50 gramos.

Aseguró que este percio centavos con sól

partamento de Saneamiento Ambiental, explicó.
PRECIO
Consultado sobre el nuevo precio del pan, dijo que han determinado un compas de espera hasta determinar el comportamiento del costo de la harina, para así asumir una actitud definitiva y presentar la nueva estructura de costos al Concejo, y buscar un precio razonable, acorde a la economía de la población.
Sin embargo, aclaró que ya no se puede hablar de un costo de 20 centavos de boliviano, porque en diciembre de 1995 se conversó con las autoridades municipales, viendo la posibilidad de ofertar a la población dos precios y dos pesos; el pan de Bs. 25 centavos con un peso de 65 gramos y el pan de Bs. 20 centavos con sólo 50 gramos.
Aseguró que este precio

¡Escándalo a la vista!

Suprema decidió revisar un fallo que ya fue votado por unanimidad

El 12 de octubre de 1995, 8 magistrados votaron en Sala Plena para que el juicio sobre la presunta estafa del Banco de Cochabamba sea tramitado en Santa Cruz pero en la primera quincena de este mes se hizo, sorpresiva e ilegalmente, un nuevo sorteo según se denunció en Sucre.

sorteo según se denunció en Sucre.

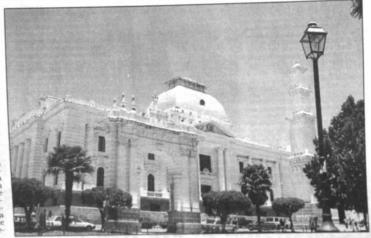
SUCRE.- La Corte Suprema decidió revisar, sorpresiva e ilegalmente, un fallo que ya había sido votado por unanimidad en Sala Piena el 12 de octubre de 1995 sobre el conflicto de competencias dentro del juicio incoado por la Superintendencia de Bancos contra el Banco de Cochabamba por presunto delito de estafa.

La denuncia fue hecha hoy a PRESENCIA por el abogado Enrique Loayza Torres quien expreso un indignación por las graves irregularidades que se han cometido en contra de su defendido Luis Guillermo Gutiérrez, principal acusado de estafa.

Explicó que el 21 de octubre, la Corte Suprema publicó una solicitada en el matutino PRESENCIA. Mediante ella, se reveló que el 12 de octubre la Sala Plena aprobó "por unanimidad" el fallo sobre el conflicto de competencias entre juzgados de La Paz y Santa Cruz.

Loayza recordó que con la firma de 8 magistrados -Antonio Salazar, Hugo Cesar Cadima. Oscar Hassenteufel, Guillermo Arancibia, Eduardo Terrazas, Freddy Reynolds y Luis Alberto Alipaz- se declaró competente al Jucz 6to de Instrucción en lo Penal de Santa Cruz.

Sin embargo, el presidente de la Corte Suprema Edgar Rosales Lilerión ordenó un nuevo sorteo y el magistrado Hugo Dellien Barba fue elegido como "segundo relator". Este hecho gado Loayza.



propios actos, agrego el de-nunciante.

Su cuestionamiento está fundamentado en el Art. 196 del Código de Procedimiento Civil concordante con el Art. 8 inc. 4) del mismo Código, el Art. 31, de la CPE y el Art. 30 de la Ley de Organización Judicial.

El abogado del exbanquero enjuiciado pide a la Corte Su-prema "dejar sin electo, con-cretamente anular. la segunda distribución por sorteo" y ad-vierte que "de proseguir ha de-viciar de nullidad sus actos por-que la Corte Suprema ya ha dirimido el conflicto de compe-tencias".

puede hacer otro sorteo ni nom-brar un nuevo relator", insistió. Entre tanto, la Corte Supre-ma no se pronunció al respec-to. El ministro Hugo Dellien Barba en una solicitada se li-mitó a indicar que el nuevo sorteo fue ordenado por el pre-sidente del tribumal, Edgar Ro-sales, en la primera quincena de este mes.



SAN JORGE

La alcaldía de la ciudad de La Paz dispuso el retiro del rompe muelles en la avenida De los Eibertadores, ubicada en la zona de San Jorge, detrás de la residencia presidencial, porque el pasar por encima podría deteriorar la frágil reconstrucción del lugar, este obstáculo para el tráfico fue colocado por instrucciones de la anterior administración municipal, con la finalidad de reducir la velocidad de circulación de los vehículos por el lugar.

Empresas constructoras

El camino Potosí-Puente Méndez se entregará en breve

La ruta permitirá mejorar los vínculos entre las ciudades de Potosí y Sucre.

POTOSI.- Los trabajos de construcción de la carretera asfaltada protosi-fuente Méndez, se encuentran en su etapa final puesto que se estima que durante la primera quincena de febrero próximo podria procederse a la entrega de este importante propreta que demando la inversión de aproximadamente 70 millones de dolares, gracias a la cooperación de España.

El proyecto, adjudicado a las empresas Agroman de España.

El proyecto, adjudicado a las empresas Agroman de España.

El proyecto, adjudicado a las empresas Agroman de España en lugar denominado Balconcillo, que se encuentra en la miltad del tramo carretero entre las ciudas de de Sucre y Potosi, Guijarro de la entrejo de la República, según coinciden en señalar entendidos en la materia.

José Luis Guijarro de la emJosé Luis Guijarro de la emJosé Luis Guijarro de la em-

Nueva amenaza sobre Trinidad

Se harán **fumigaciones** para evitar surgimiento del dengue

TRINDAD.- Las autoridades en salud del departamento comenzaron a movilizaro tras associados en comparaciones de majaro en poblaciones cercanas a ruestra región. Por ello están programando una fumigación general por toda la ciudad.

El informe fue confirmado pre el secretario regional de Salud. Walter Guzmán Hurtado, quien indicó que en el Departamento de Santa Cruz los casos de dengue se han ido incrementando paulatinamente, hecho que ha preocupado a este sector. Explicó que Trinidad nuevamente se ve amenazada por esta enfermedad, debido a la aparición del mosquito acedes ageptis, el mismo que ha sido identificado en esta cuidad.

El secretario regional de Salud dilo que la proxima

Los parlamentarios cruceños cuestionan el presupuesto regional

Preocupan las inversiones que se tienen que realizar para varias obras camineras, de las que se deslindaría el gobierno

que se deslindaría el gue se mostraron preocupados por el futuro de las inversiones camineras, al haberse deslindado el gobierno nacional de dicha responsabilidad.

La preocupación surge a raiz de los costos elevados de las construcciones camineras y ante la determinación gubernamental de dar curso solo a los contratos firmados el año pasado y ayudar a canalizar creditos cuya deuda pesaría sobre los fondos regionales.

El solo ejemplo de la carretera Santa Cruz-Abopó (la cual ya cuenta con recursos asignados) demuestra que dicha inversión supera en un 100% el presupuesto anual del departamento. En este sentido exigieron mayor ciaridad de parte del gobierno y demandaron que el Tesoro General de la Nación (TGN) assuma el compromiso de coparticipar de las inversiones destinadas a las prioritarias obras viales de interés nacional.

Los proyectos pendientes

informa"que el gobierno "
plata para muchas responsamidades".

Al margen de estas críticas existe consenso al considerar como positivo el incremento en la inversión social.

El presupuesto indicativo para Santa Cruz de acuerdo a lo establecido en el decreto reglamentario de la Ley de Descentralización Administrativa

fue dado a conocer el pasado viernes ante la brigada parlamentaria, representantes civicos y personalidades del departamento.

Dicho presupuesto pretende servir como paràmetro para que en un posterior anàlisis el gobierno departamental haga reajustes de acuerdo a sus prioridades.

gobierno departamental haga reajustes de acuerdo a sus prioridades.

La premura de parte del gobierno para establecer un monto den ros para establecer un monto dentro del Presupuesto General de la Nación, segón Luis Retamozo, subsecretario de Presupuesto, se explica en la necesidad de que las distintas instancias de gobierno sigan funcionando y evitar así el caos y la disfuncionalidad de las instituciones prontas a incorporarse a la prefectura.

Según Retamozo el desembolso será inmediato. De los montos estimados, Santa Cruz recibirá alrededor del 20% del presupuesto conjunto de los nueve departamentos.

Estarian asignados 542 millones de bolivianos para la prefectura, este monto incluye transferencia del Tesoro General de la Nación (destinado al área social), recursos externos, regalias, fondo de compensación y recursos propios. Los 47 municipios cruceños externos, regalias, fondo de compensación y recursos propios. Los 47 municipios cruceños externos, regalias, fondo de compensación y recursos propios. Los 47 municipios cruceños externos, regalias, fondo de compensación y recursos propios. Los 47 municipios cruceños externos, regalias, fondo de compensación y recursos propios. Los 47 municipios cruceños externos, regalias, fondo de compensación y recursos propios. Los 47 municipios cruceños externos, regalias, fondo de compensación y recursos propios. Los 47 municipios cruceños externos, regalias, fondo de compensación y recursos propios. Los 48 millones de bolivianos, 132 millones de bolivianos cabe señal de la presupuestado duranto 1995. En cuanto a la coparticipación tributaria, al departamento le corresponden 169 millones de bolivianos cabe señalar que el departamento oriental es el más beneficiado por la inversión externa y considerado con buena capacidad para conseguir donaciones.

Alcalde Fernández

"No permitiremos comportamientos agresivos en el Concejo Municipal"

Concejal Rolando Aguilera se declaró independiente de ADN y su retorno al Concejo renovó algunos conflictos.

SANTA CRUZ.- Cuando todo transcurría en calma, hizo su aparición en el escenario del Concejo municipal un controvertido político que remueva los conflictos en la representación edil. El rehabilitado concejal, Rolando Aguilera, quien volvía declarase independiente de ADN, partido que lo designó como primer candidato al concejo, ha causado malestar en el ámbito político.

Tanto Johnny Fernández (alcalde) como Guido Añez presidente del Concejo coincidieron en señalar que no se permitirá que las reuniones de dicha entidad se tornen agresivas, retrasando así los trabajos prioritarios. La alcaldía cruceña, dentro del plan de emergencia decretado para acclerar la realización de obras tendientes a la preparación de la Cumbre de las Américas, jo puede darse el lujo del rectraso, digeron.



Johnny Fernández

directas alusiones de Aguilera. El tema central de la disputa fue la empresa responsable del recojo y entierro de
basura JICHI. la cual asegura Aguilera que contamina el
subsuelo. la responsabilidad
en su contratación recaería
en Percy Fernández.

Disputas entre los concejales no permitieron analizar
las recién anunciadas obras
del gobierno municipal. Proyectos pendientes y retos inmediatos en los que se pretende invertir alrededor de 38
millones de dólares, obras
que van desde el traslado del
zoológico, hasta la construcción
del monumento a la Cumbre.
Entre las más importantes estarían: la conclusión del proyecto de la manzana I, refacción de
monumentos, creación de la
biblioteca pública, puvimentación del cuarto amillo ceste, el
tercer amillo, la cuarta vía y la
construcción de puentes.

P. C.

Dirigente del Eje Pachakuti

Es falso que el Eje haya recibido fondos del MRTA

El gobierno está utilizando a nuestro partido, para desprestigiar a la

COB, dijo el dirigente Salvatierra.

SANTA CRUZ.- El Eje Pachakhuti pago su multa electoral con las recaudaciones
nechas entre los militantes del
partido, según señaló el diricultada se encuentran ubicadas
en la sede de la central obrera
culada se encuentran ubicadas
en la sede de la central obrera
seludades. Salvatierra anunsibilidades. Salvatierra anunsibili

Prefecto cruceño

Unos 75 empleados del gobierno departamental estarán en las provincias

SANTA CRUZ.- El pref

Un total de 75 funciona tritos.

Un total de 75 funciona rios públicos (incluidos do profesionales o técnicos po-cada provincia) trabajarán er las auto-prefecturas a cuenta de los fondos departamenta-les.

Lo amenazaron de muerte

Monseñor Gelmini, acé enemigo del narcotráfi visita Santa Cruz

SANTA CRUZ.

Monseñor Pietro Gelminia, obispo italiano, cuya vida se caracteriza por su
amor a la gente desamparada y por su
lucha frontal contra
los narcotraficantes,
està visitando Santa
los narcotraficantes,
està visitando Santa
la mora la mora del comunidad
la mora del comunidad
la Comunidad Encuentro, organismo
internacional fundado por el.

En este departamento, con una inversión superior al
millón de dolares, ha
construido diez centros para menores
abandonados, drogadictos, alcoholicos, madres solteras,
enfermos y marginados Estos centros,
que están ubicados
en áreas urbanas,
suburbanas y rurales, acogen entre 500
la dol internos de ami

la construido de mentes solteras,
cos madres colteras,
enfermos y marginados Estos centros,
que están ubicados
en áreas urbanas,
suburbanas y rurales, acogen entre 500
la dol internos de ami SANTA CRUZ.



REQUERIMIENTO **DE PERSONAL**

Importante Empresa de Comunicación, requiere los servicios profesionales de:

- ABOGADOS
- AUDITORES
- SECRETARIAS
- CAMAROGRAFOS
- TECNICOS EN TV
- ARCHIVISTAS
- PROMOTORES DE VENTA
- COBRADORES (CON GARANTIA)

Enviar Curriculum Vitae a la casilla # 10019

UNIVERSIDAD TECNICA DE ORURO FACULTAD NACIONAL DE INGENIERIA

CURSO VESTIBULAR Y EXAMEN DE ADMISION

acultad Nacional de Ingeniería de la UTO, convoca a los Gres. Bachilleres que tienen interés de cursar estudios a nivel Cistura en los diferentes Programas Académicos de Ingeniería a inscribirse para el curso vestibular y examen de

PROGRAMAS ACADEMICOS:

ular: 15-1-96 at 29-2-96 (Asin

Examen de admisión: 6-3-96 (obligatorio)

Nazo final de inscrior

Ingeniero o Técnico Superio en Automatización Industria

positiante dece tener estas características. Ingeniero J. Técnico, Superior especializado en meci Gran capacidad de automotivación y autodisciplina. Experiencia, en Yentas Experiencia, en dictar cursos de capacitación May

Este trabajo será una excelente oportunidad para el progreso s

ostulantes deben enviar su curriculum y su asp iones). Antes del 6 de Febrero. r respuestas a: Automatización Industrial

e Febrero. Automatización Industrial Fax 03-421323 Casilla 2281 Santa Cruz



UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIAN Unidad Académica de La Paz

FORMACION DE MAESTROS: "LICENCIATURA EN EDUCACION"

ersidad Católica Boliviana, respondiendo a sus princípios y comprometida con la educación del P rea de formación de recursos humanos, a través de su Departamento de Educación ofece es programas para la gestión 1996, bajo un diseño curricular mixto que permitirá al maestre els

Toolage	HAR CO	omo ocupacionalmente, el área	de su especialidad:	permina ai nise
GRADO		PROGRAMA	DIRIGIDO A	DURACION
Licenciatura Licenciatura Licenciatura Licenciatura Licenciatura Licenciatura		Educación Primaria Educación Secundaria Educación Inicial Administración Educativa Supervisión Escolar Informática en Educación	Maestros normalistas Maestros normalistas Maestros normalistas Maestros normalistas Maestros normalistas Maestros normalistas	4 semestres
Requisitos		Conta to		

Copia legalizada del Titulo en Provisión Nacional Copia legalizada del Titulo de Bachiller

Copia legalizada del Tituro de Bactilles Certificado de Nacimiento Original con Selto Seco Copia legalizada del Carnet de Identidad Cinco fotografías (3 x 3)

Curriculum Vitae documentado con fotocopias

Inscripciones: Del 29 de enero al 16 de febrero de 1996. Inicio de clases: Jueves 22 de febrero de 1996.

Informaciones e inscripciones: Universidad Católica Boliviana. Departamento de Educación: Av. 14 ⁸ Septiembre № 4807 esq. Calle 2 de Obrajes. Horario de atención de 8:30 a 12:30 y de 16:30 a 20.00 Teléfonos: 782222 - 784742 - 783283, int. 179.



El alcalde propuso al Concejo nuevas tarifas de transporte

La sugerencia fue aceptada por los concejales pero es analizada para fijar un precio referencial en defensa de la economía popular.

ORURO.- El alcalde Edgar Ba-cian Ortega propuso ayer al Con-cio Municipal la aprobación de ina ordenanza municipal para egular las tarifas del transporte in defensa de la economía popu-ar, rechazando el incremento urbitrario y unilateral de los trans-portistas.

versitarios; y 1.50 bolivianos para automóvibes de alquiller (tuxds).

RESPALDO PLENO

La nueva escala tarifaria fue apoyada por los concejales y ahorase espera la emisión de la respectiva ordenanza para hacer respetar el principio de autoridad y sumir la defensa de la economía popular, según criterio expresado por el burgomaestre local.

El Concejo, en cambio, emitió su censura a la actitud del gobierno por el incremento del alza de las tarifias de transporte, rechazando a nombre de la ciudadania la arbitraria determi-

La nueva escala tarifaria rige en base a la anterior ordenanza 8/92 que utilizaron los chóferes propietarios, quienes suscribieron ayer un acuerdo de mutua defensa entre los directivos del Sindicato de Microbusistas, Minibusistas y Colectiveros; Cooperativa de Transporte Oruro y el Sindicato de Taxistas Oruro.

AUTOTRANSPORTE

Los dirigentes del autotransporte afirman que no hay incremento de tarifas, sino se trata de una "nivelación de tarifas" y que se aplica después de varios años, demandando compren-



reguetos, porque : no garantizar la pronta puesta : el nuevo modeio administrativo : el nuevo modeio administrativo : s problemas surpension de atención en los projectos por la rad en la transferencia a la administración prefectural, al igual tras reparticiones donde todaxia no se completa el proceso o de entrega de las oficinas, ni el pago de beneficios sociales a abejadores, que esperan con impaciencia ser designado en funciones o ratificados en ser designado en completa de problema administrativo y formal, también se erre la perjudicial del problema administrativo y formal, también se erre la perjudicial dirio, por el criterio de sus dirigentes y el rès político per dicista que antepone los intereses del pueblo a los condes, en en la lucha por copar cargos en la nueva administrativa de la contra de la contra del caridad y sin apasionamientos para su se cargos e capaces y se se presente la capación de su midia de problema del capación de la capación de la

Actualidad departamental

Oruro a la zaga de la

descentralización

En la Empresa de Correos de Bolivia

n cartero está implicado en la violación de correspondencia

Varios folletos y postales fueron encontrados en poder de una tercera persona

ORURO.- La Policia Técnica Judicial [FTJ] investiga una denuncia de violación de correspondencia, cometida por Jorge Morales Cayo, cartero de la oficiana regional de Correos de Bolivia (ECO-BOL), quien seria responsable de la sustracción y violación de correspondencia.

El comandante de la PTJ, coronel Edgar Aleccer Mayorga, afirmó nel Edgar Aleccer Mayorga, afirmó que Morales Cayo era quien sus-roche la Cayo era quien sus-

El Senado analiza la designación de

la renovación de los fiscales asignados en el Ministerio Público.

los nuevos vocales del Poder Judicial

Se buscará idoneidad profesional, experiencia y la renovación de los vocales que concluyeron su mandato. Posteriormente se gestionará

Para la Corte Superior de Oruro

ORURO,-El Senado de la República analiza las ternas para designar a dos vocales de la Corte Superior del Distrito Judicial que serán nombrados en los prócimos días, díp ayer el senador Erasmo Pérez Victorias, al hacer conocer la nómina de los propuestos.

Manifestó que se pretende designar en esas functiones a los mejores abogados, de experiencia y probos, para evitar la retardación de Justicia, los errores procesales

ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

NEUROLOGO

INTERNISTA ENDOCRINOLOGO

CONSULTORIOS

FISIOTERAPIA - REHABILITACION

Dra. Mariana Alvizuri

Disección Cambro de Comercia Ber proc Nrs. 9 00 a 13 00 Telefono 348327 - Afonción a domición Talabana 418344

CIRUGIA PLASTICA MODERNA

BUSTO: Aumento y reducción y suspención GORDURAS: Localizadas, LIPÓSUCCIÓN CALVICIE: Microinjerto de CABELLOS THEPADS. Lotias Y THEPA

REJUVENECIMIENTOFACIAL: Párpados Caidos, manchas y arrus
 MARIZ BONITA: Adecuado a su rostro y funcional

CLINICA DE CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA

Lipoaspiración
 Prótesis de silicona
 Control dietético y nutricional

BONG LTA E INFORMACION GRATUITA

En emergencia

Los jubilados piden el pago de reintegros

de reintegros

ORURO.- La Federación
Departamental de Jubilados y
Rentistas de Oruro mantiene
vigente el estado de emergencia
y movilización reclamando el
pago de los reintegros de las
rentas, correspondientes a las
gestiones 1994 y 1995, en las
plannillas de enero de este año.
La medida fue aprobada en
un ampliado departamental y
se determinó que los ex-trabajadores se movilizarán hasta la
sede de gobierno. si no se da
cumplimiento a lo establecido
en los artículos cuarto y quinto
de la resolución de directorio
31/95 del 28 de agosto de 1995,
donde se instruye la cancelación de este beneficio que coresponde a dos gestiones.
El pago de reintegros coresponde a los rentistas titulares y viudas derecho habientes,
pero también se exige que el
Fondo de Pensiones Básicas y
Confederación Nacional de Jubilados y Rentistas Mimeros de
la diferencia que corresponde
por la gestión 1994 a las viudas
ultulares y huérános derecho
habientes.

Con relación a la gestión
1995, piden que el porcentaje
de la diferancia que corresponde

nabientes.
Con relación a la gestión
Con relación a la gestión
1995, piden que el porcentaje
lebe ser considerado en base al
alto oficial de la inflación que
corresponde al 12.58 por ciento,
para paliar mínimamente la dicital situación que viven los rendatas y jubilados del distrito.

"ATENCION INDUSTRIAS TEXTILES, ARTESANIAS DE LANA DE OVEJA Y ALPACA, ETC".

ARON ANILINAS - COLORANTES EN VARIADOS COLORES PARA TEÑIR: JOS - SOLUBLE EN ACEITE Y ALCOHOL. Viscosa, Rayón, Fibra, Vegetales, Lana, Silk, Polyacrylonitrile, Papal, Cuero.

cosa, Rayón, Fibra, Vegetales, Lana, Silk, Polyacryl para: Lana y Cuero S para: Rayón, Silk, Algodón, Lana Polyamido, etc. PORTADORA F.Q.Y. Av. San Martín S-0712



CONSULTORIO RADIOLOGICO

Dr. Fernando Contreras Paz Médico - Radiólogo Especialista

Modernas Unidades
DIAGNOSTICO POR IMAGENES

Eaptrografia d columna vertobral total

FRANCISTOTION AND TO ARCHIVO DE DATOS, ENTREGA INMEDIAZA VISA.

BER JAN PRES, De 11 de judio 1479 Tal. OE. 388375 Tal. Deux 380323 P.B. Oficine S (Frente cire Monin Cumpero)

P.B. Oficine S (Frente cire Monin Cumpero)



Desde el micrófono, que es parte esencial de nuestra voz, un saludo afectuoso por su 71 Aniversario.



CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185

52 Tels. 321943 - 341185
Dr. Velore H. Classishini. 10:00 12:00 CMEP
Dr. Aust. Classishini. 10:00 12:00 CMEP
Dr. Aust. Classishini. 10:00 12:00 CMEP
Dr. Laus Phaleson Hr. 17:00 18:10 CCMEP
Dr. Laus Phaleson Hr. 17:00 18:10 CCMEP
Dr. Joseph H. Common H. 17:00 17:00 CMEP
Dr. Joseph H. Common H. 17:00 17:00 CMEP
Dr. Joseph H. 17:00 18:10 CMEP
Dr. Joseph H. 17:00 18:10 CMEP
Dr. Aust Guidence Hr. 17:00 18:10 CMEP
Dr. Austron H. 17:00 18:10 CMEP
Dr. James Zerbalton Hr. 19:30 12:30 CMEP
Dr. James Zerbalton Hr. 19:30 12:30 CMEP
Dr. James Zerbalton Hr. 19:30 12:30 CMEP
Dr. Laus James James H. 100 18:30 00:00 CMEP
Dr. Laus James James H. 100 18:30 00:00 CMEP
Dr. James Zerbalton Hr. 19:30 12:30 CMEP
Dr. Laus James James H. 100 18:30 00:00 CMEP
Dr. Laus James James H. 100 00:00 00:00 CMEP
Dr. Laus James James James H. 100 00:00 00:00 CMEP
Dr. Laus James James James H. 100 00:00 00:00 CMEP
Dr. Laus James J

CENTRO MEDICINA TRADICIONAL CHINA

(ACUPUNTURA MASAJES) DR. TANG CHONG WEI

MEDICO ACUPUNTURISTA MASAJISTA PEKIN CHINO CON 3 GENERACIONES Y 35 AÑOS DE EXPERIENCIA INVITADO POR LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA EL AÑO 1987



DR. LIANG WEI JUN

Chuquisaca

En busca de profesionales más que políticos

Nace en Sucre una escuela para alcaldes y concejales

Una red de organismos no gubernamentales decidió invertir \$us 200.000 durante 1996 en la preparación 90 alumnos que llevarán materias de contabilidad, planificación, auditoría, administración y legislación municipal.

SUCRE.- La Red de Organismos No Gubernamentales del país decidió crear en Sucre una escuela nacional para formar aleclades. concejales y funcionarios de los municipios de todo el país.

Con ese fin durante 1996 se invertirá unos 200.000 dolares provenientes de España. En los 5 subsiguientes años el financiamiento alcanzará a unos 3 millones de dolares.

Se realizarán tres cursos miensívos para 90 alumnos. Las materias que se dictarán son contabilidad, planificad, planif sarrollo de Chuquisaca y jefe regional del MBL Franz Barrios villegas.

Pese a su tendencia política.

Barrios aclaró que la escuela municipal no será de su partido ni de exclusividad para militantes embelistas debido a que los profesores serán "del más alto nivel" y de todas las ideologías.

El objetivo del nuevo centro de formación para alcaldes y concejales, es que los municipios sean eficientes y sus administradores manejen el dinero de la participación popular con honestidad.

Testas escuelas vana ser crea-

mento. Inclusive pueden concu-rrir aquellos que pertenecen a los municípios de Potosí", dijo. Explico que cada curso ten-drá 56 días hábiles. Los alum-nos llevarán 6 materias relati-vas a una administración de los municípios. Será un curso teó-rico y práctico. Los participan-tes deberán dedicarse en forma exclusiva.

tes deberán dedicarse en rorme exclusiva.

En el transcurso del años habrán tres cursos. Cada uno de ello sólo con 30 personas. Los requisitos no serán com-plicados porque podrán ingre-sar a la escuela nacional muni-cipal los alcaldes, los conceja-les, los funcionarios de las al-caldías y aquellos que quieren prepararse para ser autorida-des municipales en el futuro.

"Ser alcalde y ser concejal ahora es muy importante. Con la participación popular hay muchos recursos económicos y ellos hay que saberlos invertir. No basta la buena voluntad sino una preparación profesional más que política". agregó.

La escuela municipal es parte de un proyecto que a nivel nacional tienen los organismos no gubernamentales para formar administradores así como existen carreras para ser diplomáticos.

existen carrer as para ser diplo-máticos.

En ese marco las ONGs han firmado un acuerdo con las Fuerzas Armadas para que los conscriptos -en forma paralela a su formación militar-tengan una preparación profesional de nivel medio.

Para el magisterio

El FONVIS entregó 118 n de transferencia de terre

Beni

Tuvieron que pasar 13 años de trán que se concrete el proyecto de vivie

TRINIDAD.- El Fondo Nactional de Vivienda Social
(FONVIS) entregó esta mañana
un total de 118 minutas de
transferencia de terrenos a
maestros urbanos y rurales de
este departamento, como parte
de su política poblacional.
En el acto, el director regional del FONVIS. Juan Carlos
lirate, manifestó sus esperanzas de que en un tiempo no
muy lejano se puedan cristalizar otros proyectos que beneficien a los diferentes sectores
sociales de la población.
Aseguró que con las muevas
políticas establecidas por el
FONVIS se terminará a mediano plazo con el hactnamiento
precario del departamento, ya
que se pretende ejecutar varios
proyectos habitacionales.

For su parte, en representa-

Para Trinidad

El plan de emergencia demandará gastos por un millón de boliviano

TRINIDAD.- El plan de emergencia que prete jecular en los pròximos días el municipio le de vesión aproximada de un milión de bolivianos, ún contemplados en el plan operan-

pecutar en los próximos días el munici inversión aproximada de un milión de bo serán contemplados en el plan ejem-El oficial mayor técnico de la Alcal Antonio Melgar fioliting, dito que foi case conergencia que será esecutado durante tre isendo analizado por la comisión económi interior de la conerge su tentido de la misma que dará a conocer su te sinión ordinaria del ente detiberante. Este plan de emergencia, conte

stion, et molicó que de se seredo a la program meto, se indició que de se seredo a la program herganica será aproba-to por el Cancepa Manieres del femque seria los tres primeros mieses del femque suchos burrico de la ciudad nofren las tousas

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS

CIDES - UMSA

POST GRADO EN CIENCIAS DEL DESARROZO

UNIVERSIDAD MAYOR DE SIX MORES

POSTGRADO EN CIENCIAS DEL DELENGADO CIDES-UMSA CURSO DE POSTGRADO SOCIEDAD Y RELIGION Sociología Clásica Frente a lo Religi

Artillion de mentre citienzes de la Socienza terte à la Commission Duritheiro, Wester y Marco, Socienza y Region.

Il - Les Videocom Tenetre als relaçion.

Algori Alberton Tenetre als relaçion.

Algori Alberton Socienza de la del Britania de Commission. Del 14 de librario al 5 de juste de 1996. Alberton Del 15 de se marco de 200 a.m. de 15 de 15

Emergencia regional

Chuquisaca rechaza el presupuesto

Las instituciones civicas lamentan los incumplimientos del gobierno y protestan por el humillante presupuesto del 8% establecido en el PGN y por ello, le declaran la guerra al Poder Ejecutivo. SUCRE. La asamblea de instituciones cívicas de Chuquissaca califico de humillante y miserable el presupuesto del 8.2% estableccido para este departamento en la proyecto de presupuesto General de la Nación y aquellos departas de la Nación y aquellos departas de la Nación y aquellos departas de presupuesto del 8.2% estableccido para este departamento en la civica para este departamento del a Nación y aquellos departas de lucha.

De accuerdo al proyecto de presupuesto, estarregón recebrira sólo macento que le presupuesto, estarregón recebrira sólo macento se mientras que los departamentos para la corea contra de la Nación por una recebrira solo macentras que los departamentos de central contral de la Nación por una recebrira del Nación del Presupuesto del Presupuesto del Presupuesto del Presupuesto de la Nación del N



CONVOCATORIA A INSCRIPCIONES

TERMINAL ACCIDENCE DE LA LIBRUERISCAC NACIONAL "SIGLO XX" EN CONFORMISCAD CON MAI PARA LA GESTION 1986 CONVICTA A RECUIRCIONES DE ALLAMICO NACIVOS. A PARTIR FAL ESPERANCIO DE 1986, EN LA CARROCATIONES DE ALLAMICO NACIVOS. A PARTIR

MEA TECHOLOGIA		
CARRESA MINAS CARRESA MICALURGIA CARRESA MICALURGIA CARRESA ABLECTOMICANCA 4.0 ELTMEC - ELALAGUA 4.0 ELTMEC - PLANAINE 4.0 ELTMEC - PLANAINE	MINTLES.	UE-78 -C -1 -C -1 -C -12 -C -12 -TS -736
MEA SOCIALES: 5. GAMERA CS. DE LA COMUNICACION SOCIAL	NWILES	
MEA BALUD:		LE-TA DE
B. GARRERA ENFERMENIA B.A) ENFERMENIA TELAMATU Z. GARRERA LABORATORIO	MALES	SE-TS.GE GE (AUX EM)
CLRECO	NIVEL.	T.S. NAN RECABAR DEL DEPARTAMENTO DE

RIAGON, 2027 Y 27155. (INTERIOR 0565-2727 Y 0565-27115), LA PAZ OFICINA COORDINACION AV. ECUACION No. 2007, EDIF. RONCOMINI 1ER. PISO TELEFONO 360745.



COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA.

INVITACION PUBLICA No. 001/96

La COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LIDAL, Invita a firmas fabricantes o empresas importadores legalmente constitue y establecidas en el país para efectuar la "PROVISION DE MATERIALES TELEFONICOS PARA INSTALACION DOMCILIARIA Y MOT. (ALAMBRE DE BAJADA TENSORES Y ALAMBRE
LIAS PROPUESTAS DE TELEFONICOS PARA INSTALACION DOMDE DISTRIBUCION DE INTERIORI JUMPEN
LAS PROPUESTAS DE CALAMBRE DE BAJADA TENSORES Y ALAMBRE
LAS PROPUESTAS DE CALAMBRE DE BAJADA TENSORES Y ALAMBRE
LAS PROPUESTAS DE CALAMBRE DE BAJADA TENSORES Y ALAMBRE
LAS PROPUESTAS DE CALAMBRE DE BAJADA TENSORES Y ALAMBRE
LAS PROPUESTAS DE CALAMBRE DE BAJADA TENSORES Y ALAMBRE
LAS PROPUESTAS DE CALAMBRE DE CALAMBRE
LAS PROPUESTAS DE CALAMBRE DE CALAMBRE
LAS PROPUESTAS DE CALAMBRE
LAS PRO

Calle Urcullo No. 182 Teléfono: (064) 40000 Int. 211 Casilla: 261 Sucre - Bolivia

"COTES" LTDA

UNIVERSIDAD BOLIVIANA SIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE AGRONOMIA Acre Nº 1850 0 - 342376 - 374212 la 930

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE AGRONOMIA ESCUELA TECNICA SUPERIOR AGROPECUARIA DE VIACHA

CONVOCATORIA

LAFACULTAD DE AGRIGNOMIA, CONVOCA AL OS BACHILLIRES, INTERESADOS EN SEGURI, LA CARRIERA DE AGRIGNOMIA A NIVEL TECNICO SUPPARRO EN LA ESCUELA TECNICO, SUPPERDA AGRIGNOCIADANIA O EVAÇUEL LAS INSCRIPCIONES AL CURRO PRE-UNIVERSI-TUDIO GESTION 1996 SE REALIZADA A PARTIR DEL 29 DE INERO AL 19 DE FEBRIERO DEL MOS DE CURRO.

iumentos de Bachiller Para Bachilleres de la Gestión 1995, presentar **Diploma de Bachiller** o **Libreta** de Cearte **Medio** vencido, (originales y futocopias).

b) Para Bachilleres de Gestiones Anteriores a la Gestión 1995, presentar Dig Bachiller (Original y Fotocópia Legalicada).

Fotocopia legalizada de la Cédula de Identidad, ac

Certificado de Nacimiento (Original y Folocopia).

Dos fotografías recientes 4 x 4.

Papeleta de Depúsito Bancario por la suma de 8s. 100 - (Clen co/100 Bolivi

Todos los documentos deberán ser presentados en un tolder (color amarillo).

EL DEPOSITO BANCARIO Y LAS INSCRIPCIONES, SE REALIZARAN EN LOS PREDIOS DE LA ESCUELA TECNICA SUPERIOR AGROPICIDARIA DE VIACINA, EN LA LOCALIDAD DE VIACINA. AV. 20 DE OCTUBRIE Nº: 3 VIACINA, TELEFONOS 800338 y 800339.





UNIVERSIDAD " NUESTRA SEÑORA DE LA PAZ CENTRO DE EDUCACION CONTINUA EN ODONTOLO

PARTERIAL OF THE PARTER OF THE

CURSO DE IMPLANTES OSTEINTEGRADO

otantología Oral incentivándolos a la misma a tavale de mación ordenada que comprenda la secuencia correcta amiento mediante implantes Osteintegrados.

DOCENTE: Dr. Eduardo Torrico Molina

DURACION: 24 hrs. del 9 de Febrero al 2 de Marzo del preti Sábados Hrs 9:00 a 12:00

INSCRIPCIONES: (a partir de la fecha)
Universidad Nuestra Señora de la Pa
Salinas #573 Tel: 324549 - 3791677



LUGAR E INFORMES Centro de Educación Continua Tel : 324143 Fax 391543.

CERTIFICADOS:

La Universidad otorgará certificados a todos a profesionales que cumplan con todos los requisit

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

FACULTAD AGRONOMIA

EIH. Consejo Facultativo, por Resolución Nro. 349/95, convoca a "CON-CURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA" en la categoría de DOCENTES CONTRATADOS, en las siguientes asignaturas: AGROCLIMATOLOGIA (80 HRS.). EDAFOLOGIA (80 Hrs.), FITOPATOLOGIA (80 HRS.). TERAPEUTICA VEGETAL (80 Hrs.), AGUNTAL CULTURA DE TROPICOS (96 Hrs.), RIEGOS Y DRENAJES (156 Hrs.). PLANIFICACION Y PROVECTOS AGRICOLAS (80 Hrs.), MEJORAMIEN-TO DE PLANTAS (64 Hrs.) ADMINISTRACION DE EMPRESAS (80 Hrs.).

CARTA DIRIGIDA A VICEDECANO
 FOTOCOPIA LEGALIZADA DEL TITULO EN PROVISION NACIONAL GUARRICULUM VITAE)
 PROGRAMA Y PLAN DE TRABAJO DE LA MATERIA A LA QUE POSTULA
 EXPERIENCIA PROFESIONAL MINIMA (2 AÑOS)

LA RECEPCION DE DOCUMENTOS SE EFECTUARA EN LAS OFICINAS DE VICEDECANATO HASTA EL DIA LUNES 5 DE FEBRERO DE 1996. A HRS.

La Paz, enero de 1995

Ing. Luis Miranda Flores DECANO FACULTAD AGRONOMIA



había firmado el alcalde

oncejo Municipal e tarifas de transporte

reacción de los transportistas fue retirar circulación sus motorizados.

OSL. En una virtual des-tión al alcalde Jorge Oro-in, el Concejo Municipal-judad en su última se-naria rechazó el recien-no suscrito por el bur-re con dirigentes del au-arte potosino, para fijar arfías en el servicio ur-ste rubro.

tarifias en el servasaeste rubro,
pués de que los choferes
a arbitraria habían decivar tarifas del transporte
70 y 100 por ciento, seron reuniones entre dis del sector, el alcalde
pal y representantes de
s organizaciones civico-

de la pretensión inicial de los transportistas.

Precisamente este aspecto fue rechazado y desautorizado por el Concejo Municipal, al sostener que el nuevo precio de los pasajes en micros, minibuses y taxis es exagerado y que en ninguno de los demás distritos del país se han producido elevaciones de pasajes en porcentajes que están muy por encima de los términos porcentuales del alza del precio de los carburantes.

Otro de los aspectos que fue duramente criticado por los concejales municipales fue el incremento del pasaje escolar a 50 centavos, por lo que del mismo modo este rubro fue cuestionado y rechazado por el Concejo Municipal al sostener que "existe un gran número de escolares que no podrán cubrir el precio de su pasaje".

Los concejales consiguientemente censuraron la actitud del alcalde municipal, por haber suscrito un convenio de nuevos precios de los pasajes del transporturbano en porcentajes que atentan contra la economía popular de la población potosina.

tos religiosos La hermano a Rodriguez s ortunda de esí emitió los

urbanos de yor población de esa nación andina. Sor Patricia es hya del matrimonio

HOSTAL MONTES

OFRECE HABITACIONES CONFORTABLES, BANO PRIVADO.

Av. Montes 533 Teléfono 378960 Fax (591 - 2) 360 993 La Paz - Bolivia

INSTITUCION EDUCATIVA DE PRESTIGIO REQUIERE EL SIGUIENTE

PERSONAL PROFESIONAL
Prof. MATEMATICAS Secundaria (3er. y 4to. cursos)
Profs. Cicle Básico (1ro. y 2do.)
Prof. ARTES PLASTICAS
Prof. TECNICA VOCACIONAL (Primaria)
Prof. PSICOLOGIA Y FILOSOFIA
Prof. ESTUDIOS SOCIALES
INVar curriculum vitae a la casilla N° 7733, hasta día lunes 29 del pte.
La Paz, enero 1996

VENDOHOTELDE4ESTRE-LLAS EN COCHABAMBA. 104 HABITACIONES. REF: TELFS. 042-90635 v 042-42172.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS GERENCIA INDUSTRIAL INVITACIONES DIRECTAS

PRIMERA CONVOC.
MATERIAL
ETIQUETAS AUTOADRESIVAS
CABLES ARMADO DE ENERGIA

SEGUNDA CONVOCATOR MATERIAL REPUESTOS INSTRIJAMENTOS MURPHO REPUESTOS MOTORES CUMMIS

CUARTA CONVOCATORIA
MATERIAL
UIPO INTEGRADO DE GIANFICAS

Cochabamba, 28 de enero de 1996 RELACIONES PUBLICAS DE YPF8

Y.P.F.B. TE RECOMIENDA "AHORRAR LA ENERGIA"

Por efecto de las inundaciones

rque: aislada y en peligro de ser arrasada por el río

La población de Arque, ubicada a 138 km. de esta ciudad, con aproximadamente 2.300 habitantes, entre el valle y el altiplano, corre el grave riesgo de sufrir la inundación de las aguas del río del mismo nombre, después que se rompieron los defensivos construidos alrededor del poblado.

alrededor del poblado.

COCHABAMBA.-Alimentado con las precipitaciones
pluviales el río Arque creció sin
control y se ha convertido en
un peligro contra las viviendas
y los sembradios de tubérculos
y hortalizas que se producen
en la región.

Los representantes de la
zona que llegaron hasta la capital para pedir ayuda de las
entidades gubernamentales y
privadas informaron que han
sufrido en los últimos días
pérdidas de incalculable va-

lor debido a las riadas: la cre-cida destruyó la siembra, se llevó animales y los defensi-vos que fueron construidos con materiales de construc-ción en defensa de hechos similares que se produjeron anteriores años. Pidieron que las autorida-des a transe de

das y cosechas.

Las aguas prácticamente han dejado aislado al poblado con el resto de la región, haciendo falta alimentos y vituallas para soportar el rigor de la época lluviosa que en este sector se ha presentado muy con

sector se na presentada escopiosa.
El río se llevó los rieles y destruyó la base del ferrocarril que une Oruro con Cochabamba, atslando a la población; no existe una vía carretera para poder salir o en-

trar. Las autoridades deberán prestar el socorro oportuno a fin de mitigar en algo la crisis que se ha presentado.

Los delegados de Arque manifestaron que sostendrán conversaciones con el prefecto Alberto Gasser a fin de que esta instancia pueda proceder al socorro por esta emergencia, en vista de que ha sido cerrada la Corporación de Desarrollo y no existe otro ente que pueda prestar esta cooperación inmediata.

Industriales solicitan condonación tributaria al Ministerio de Hacienda

nes correspondientes.

Particularmente cuando
las revisiones se realizan de
los pasados años es cuando
se presentan los problemas,
senaló Tejada.

El presidente de los in-dustriales cochabambinos manifestó que es de urgen-cia e importancia para la región la creación del Fon-do de Desarrollo Industrial o de capitalización para el sector privado, por ser una instancia que tiene que ver con la reconversión indus-trial.

Potosí rechaza la privatización de sus servicios eléctricos

POTOSI.- Una representa-POTOSL- Una typeción de organizaciones civicolaborales junto a una comisión
de trabajadores de SEPSA, viajará a la ciudad de La Paz para
entrevistarse con el ministro de
Capitalización, Alfonso Revollo,
y hacerle conocer el rechazo de
la población potosina a la anunciada privatización de Servicios
Eléctricos Potosi SA, ISEPSAI.

La representación potosina,
encabezada por el Comité Civico, plantear a las autoridades
de gobierno que se desestine
la capitalización o privatización
de SEPSA por considerar que
se trata de una empresa que es
patrimonio de los potosinos y
que consiguientemente no se

FARMACIAS DE TURNO 327245

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Institución del Estado con financiamiento externo un profesional con las siguientes calificaciones:

REF 1 CONSULTOR EN ADMINISTRACION

- a. Título Académico en Administración de Empresas o
- Economía. Experiencia de trabajo de 3 años en la Administración Pública y 5 años de ejercicio profesional en cargos jerár quicos. Recomendable dominio de idioma inglés.



DISTINCION En la ciudad de Oruro, capital

Folklórica de Bolivia, fue distinguido en fecha 19 de enero de 1996 el Sr. Raúl Morales Morales por la Asociación de Conjuntos Folklóricos, en mérito a sus 36 años consecutivos de Danzarín en el Carnaval de Oruro y que fue congratulado también por sus compañeros de danza en

la meritoria institución DIABLADA FERROVIARIA, con la paseo mostrando el Folklore Orureño por Países del Viejo Mundo, América y ciudades de nuestra guerida BOLIVIA.

Oruro, 28 de enero 1996

AMERICANO C

dicha Miraflores que, por ampliación, dicha Sucursal ubicada en el Edificio "El Sauce" se traslada a la Av. Busch # 2005 esquina Villalobos.

Esta sucursal empezará a funcionar a partir del Lunes 29 del presente en los mismos

Se agradece su gentil comprensión.

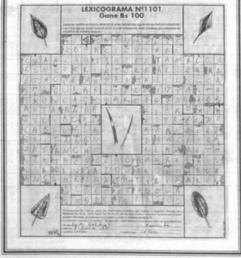
En la foto, la señora ELINA ZELADA M. ganadora del HOGARGRAMA Nº 35 de la ciudad de LA PAZ GANADOR DE LA SEMANA -

LEXICOGRAMA 1.101

GANADORA DE HOGARGRAMA

Es el señor ERICK SALDIAS sin C.I. con domicilio en la calle A. Ostria 1321 de la ciudad de LA PAZ. El mencionado ganador debe apersonarse a nuestras oficinas (Depto. de Circulación) para recoger su premio de Bs. 100.00.

SOLUCION AL LEXICOGRAMA No. 1.101





Servicio de Caminos responderá a Tarija el mes próximo

Están pendientes tramos camineros de mucha importancia para la región, como Km. 19-Desemboque y Padcaya-La Mamora, cuya materialización reclama Tarija desde hace tiempo

hace tiempo

TARIJA.- El Servicio Nacional de Caminos (SENAC) a través de su directora. Carmen Ballivián, comprometió una respuesta a Tarija para febrero próximo sobre la ejecución de obras camineras en la región.

La inquietud y preocupación reinante en este departamento, sobre la demora en la concreción de obras y estudios camineros, obligó a los parfamentarios a emprender acciones para precisar la situación nes para precisar la situación real en que se encuentran los trámites destinados a concretar estos trabajos.

El diputado oficialista Imel Copa Velásquez, informó que inicialmente el SENAC, a través de sus ejecutivos, hará conocer-el primer dia de la próxima semana-documentalmente la situación en que se encuentran las gestiones para la ejecución de estudios y obras.

La dirigencia civica respecto a esta demora anunció una asamblea de instituciones donde se abordarán otros temas, al margen del análisis del cumplimiento gubernamental de obras comprometidas en 1994, a donde se priorizó los caminos.

Este tramo caminero se asfaltará con un monto superior
a los 30 millones de dólares, de
los que 20 millones corresponden a un crédito de la CAF y el
resto es una contraparte del
Estado boliviano. El tramo tene una extensión de mas de 32
kilómetros.
En cuanto al tramo caminero Padcaya-La Mamora, también en la ruta Taria-Bermejo,
de unos 50 kilómetros de largo,
la consultora que se adjudicó
la realización de los estudios a
diseño final cumple los requisitos finales para emprender
su tarea.
Es probable que los estudios de facitilidad se prolondios de facitilidad se prolondios de facitilidad se prolondios de facitilidad se prolonguen no solo hasta La Mamora,
sino también Desemboque, no
obstante, lo importante es la
ejecución de los estudios para
lo cual existen unos 300 mil
dólares provenientes de FONPLATA.
Respecto del camino TarijaPotosi, donde se precisa efectuar la adecuación al diseño
final y los estudios sobre el
impacto ambiental, el parlamentario dijo que se logró el
compromiso de las autoridades del Ministerio de Hacienda
de acelerar los trámites para
acceder a un crédito del HID.
Copa dijo que el BID autorio el uso del crédito en noviembre, sin embargo, resta formalara algunos aspectos que no
concluyeron hasta autoridades y la

tó el uso del crédito en novem-bre, sin embargo, resta forma-tar algunos aspectos que no onchuyeron hasta ahora y que reocupa a las autoridades y la obnación, ansiosa de contar on obras de vertebración. El parlamentario reconoció

con oras de vertebración.

El parlamentario reconoció la sentida necesidad que tiene Tarija de contar con apropiadas carreteras, especialmente las que vinculen a esta capital con sus provincias y el resto del país, ya que existe el riesgo de quedar aislada.

(FBZ).

Comenzó Exposición de la Manzana

Producción frutícola de Tar disminuye por la helada

La serie de fenómenos naturales que se presentaron en los valles de Tarija, red La serie de fenomenos naturales que se prosente el problema de la mosca de la fruta. Además está presente el problema de la mosca de la fruta. debe ser erradicada cuanto antes.

debe ser erradicada de Tarija. disminuyo en el último año como efecto de las intensas heladas que se registraron y que impidieron desarrollar adecuadamente los diferentes frutales.

La preocupación fue expresada por el productor de manzanas, Atlilo Méndez, quien dijo que en años pasados a las diferentes comunidades caracterizadas por su producción de frutas ingresaban camiones para extraer los productos, lo que no sucede en la actualidad.

Agregó que la baja producción se retieter en los manzana-les, duraznales los higos y los ciruelos. Tha habido bastante helada incluso en Paicho y Tomayapo", señaló al indicar que la economía de los campesimos se verá afectada.

verá afectada. El valle central de Tarija, a

cuanto antes.

pesar de problemas como la
erosión, se caracteriza por ser
un importante productor de
frutas que no solamente es comercializada localmente, sino
que es llevada a regiones como
Potosi y Chuquisaca.

No obstante, la exportación no tiene muchas posibilidades como efecto de la existencia de la mosca de la fruta
que pese a algunos programas desarrollados, no fue
erradicada y se aguarda que
con nuevos proyectos este mal
sea exterminado.

EXPOSICION
DE LA MANZANA
Atilio Méndez, llegó a esta
capital para participar de la I
Exposición de la Manzana organizada por los productores y
el Proyecto de Desarrollo Integral de la Zona Andina y los
Valles Altos de Tartya (PRODIZAVAT) que se ejecuta desde el
año pasado.

Méndez explicó que con el asesoramiento del PRODIZAVAT se mejoró la producción en especial en cuanto a calidad. Dijo que los suelos de la parte alta del valle central son más aptos para variedades de manzana como La Gala y Desolden.

más rinde a tos campesinos-acotó.

Al calificar de positiva y oportuna la intervención del PRODIZAVAT subrazyó que muchos más campesinos en este año se dedicarán a la pro-ducción de la manzana y otras frutas como los duraznos me-

Pedido de los cívicos del Sur

Se tiene que facilitar formar empresas eléctricas regiones

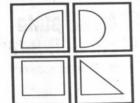
Dirigentes cívicos de Tarija, Potosí y Chuquisaca pidieron al gobierno facilitar la ción de estas empresas.

TARLIA. Los dirigentes civicos del sur, Tartja, Potosi y Chuquisaca, pedirán al gobierno a
través del ministro de Capitalización, Alfonsos Revolto, factifiar la
conformación de empresas regionales de generación y distribución de energía.

El informe fue proporcionado
por el titular civico tartjeño. Os-



DEL GOBIERNO NACIONAL



REPUBLICA DE BOLIVIA MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL F.N.D.R.

PROGRAMA DE DESARROLLO MUNICIPAL PRODEMU BANCO MUNDIAL CONVENIO DE CREDITO AIF-2565-BO

INVITACION A LICITAR No. FNDR 95/50.08

GOBIERNO MUNICIPAL DE BERMEJO

De acuerdo a la adecuación de procedimientos de contratación, establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, D.S. 23981 y R.S. 215475 y según el Contrato de Préstamo No AIF-2565-BO, convoca a las empresas constructoras legalmente constituidas, a presentar propuestas para la construcción de:

"OBRAS CIVILES DEL PROYECTO DE ASEO URBANO DE BERMEJO"

entra localizado en la ciudad de Bermejo, Provincia Arce del Departar

Las obras civiles comprenden la ejecución de la infraestructura del Proyecto, que consisten en:

- Unidad Operativa

- Officinas mantenimiento Muro de cerco perimetral Tanque elevado de hormigón armado para agua potable Tinglado metálico Area de lavado ramplas

- Tramo Piloto de Disposición Final 11.
- Oficina Vivienda Portero Cerco Perimetral en unidad de disposición final

El proyecto cuenta con el financiamiento parcial de la Asociación Internacional de Fomento - Banco Mundial (AIF-BM) (contrato de préstamo No AIF 2565-BO) en el marco del Proyecto de Desarrollo del Sector Municipal (PRODEMU), cuyo agente financiero es el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR).

La licitación se sujetará a las normas y procedimi República de Bolivia con el Banco Mundial (BM). entos establecidos en el convenio suscrito po

Es requisito para concursar, que las empresas constructoras sean originarias de países miembros del BM.

Presentac	Presentación de Propuestas	8 de marzo, 1996 Hrs. 9:30
16	Apertura de Propuestas	8 de marzo, 1996 Hrs. 10:30

Las empresas interesadas podrán consultar y/o adquirir los pliegos de licitación, en las oficinas del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), ubicadas en la Avenida 20 de Octubre No 2038 - Sopocachi, Edificio FONCOMIN Piso 8, La Paz -Bolivia, a partir del día 1 de marzo de 1996, previa presentación de la Boleta de Depósito del valor de los pliegos por el monto de \$us. 100.- (Cien 00/100 Dólares de Estados Unidos de Norteamérica), depositados en la cuenta 0100250012 del FNDR, en el Banco Industrial S.A. Adicionalmente los interesados podrán consultar la documentación en las oficinas del Gobierno Municipal de Bermejo.

Las ofertas requerirán ser presentadas con boleta bancaria de seriedad de propuesta, por \$us 1,000.- (Un Mil 00/100 Dólares de Estados Unidos de Norteamérica).

Las ofertas deberán presentarse a más tardar, a horas 9:30 del 8 de marzo de 1996, en las oficinas del FNDR

La apertura de propuestas se realizará en acto público, en las oficinas del FNDR, a horas 10:30 del dia 8 de marzo de 1996, en presencia de los representantes de los proponentes que deseen

INVITACION A LICITAR No. FNDR 96/50.07

GOBIERNO MUNICIPAL DE RURRENABAQUE

De acuerdo a la adecuación de procedimientos de contratación, establecidos en las normas básicas del sistema de Administración de Bienes y Servicios, D.S. 23981 y R.S. 215475 y según el Contrato de Préstamo No AIF-2565-BO, convoca a las empresas constructoras legalmente constituídas, a presentar propuestas para la construcción de obras en el proyecto :

"MERCADO MUNICIPAL DE RURRENABAQUE

proyecto consiste en la construcción de un centro de abastecimiento para la ciudad de

El proyecto comprende:

Instalación Sanitarias e Hidráulica

- a) SISTEMA DE AGUA POTABLE
- b) ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL
- c) CAMARA SEPTICA POZO DE ABSORCIÓN
- INSTALACION DE ARTEFACTOS Y ACCESORIOS

Instalación Eléctrica

El proyecto cuenta con el financiamiento parcial de la Asociación Internacional de Fomento - Banco Mundial (AIF-BM) (contrato de préstamo No AIF 2565-BO) en el marco del Proyecto de Desarrollo del Sector Municipal (PRODEMU), cuyo agente financiero es el Fondo Nacional de Desarrollo ional (FNDR).

La licitación se sujetará a las normas y procedimia República de Bolivia con el Banco Mundial (BM). mientos establecidos en el convenio suscrito p

Es requisito para concursar, que las empresas constructoras sean originarias de países miembros del BM, Taiwan y China.

	Presentación de Propuestas	01 de Marzo, 1996 Hrs. 09:30
-	Apertura de Propuestas	01 de Marzo, 1996 Hrs. 10:30

Las empresas interesadas podrán consultar y/o adquirir los pliegos de licitación, en las oficinas del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), ubicadas en la Avenida 20 de Octubre No 2038 - Sopocachi, Edificio FONCOMIN Piso 8, La Paz - Bolivia, a partir del día 01 de Febrero de 1996, previa presentación de la Boleta de Depósito del valor de los pliegos por el monto de \$us. 250. - (Doscientos Cincuenta 00/100 Dólares de Estados Unidos de Norteamérica), depositados en la cuenta 0100250012 del FNDR, en el Banco Industrial S.A.

Las ofertas requerirán ser presentadas con boleta bancaria de seriedad de propuesta, por \$us 2,500 - (Dos Mil Quinientos 00/100 Dólares de Estados Unidos de Norteamérica).

Las ofertas deberán presentarse a mas tardar, a horas 09:30 del 01 de Marzo de 1996, en las oficinas del FNDR.

La apertura de propuestas se realizará en acto público, en las oficinas del FNDR, a horas 10:30 del dia 01 de Marzo de 1996, en presencia de los representantes de los proponentes que deseen

INVITACION A LICITAR No. FNDR 96/50.02 **GOBIERNO MUNICIPAL DE YACUIBA**

De acuerdo a la adecuación de procedimientos de contratación, establecidos en las normas básicas del sistema de Administración de Bienes y Servicios, D.S. 23981 y R.S. 215475 y según el Contrato de Préstamo No AIF-2565-BO, convoca a las empresas constructoras legalmente constituidas, a presentar propuestas para la construcción de obras del proyecto:

"DEFENSIVOS QUEBRADA INTERNACIONAL y SAUSALITO"

El proyecto consiste en

En la Quebrada Sausalito, el sistema estará conformado por 51 espigones y travesaños de fondo, estas estructuras reducirán las velocidades de flujo en los sectores cercanos a las riberas generando la depossición del material de arrastre y sedimentos dando lugar a la formación de la nueva ribera; los travesaños completan el esquema reduciendo el movimiento del agua en las áreas comprendidas

entre espigones.

En la Quebrada internacional, las obras tienen dos objetivos: la primera de protección de las ribe y la segunda de recuperación de suelos y protección de riberas. En el primer sector, en una longit de 80 metros, se construirá un muro longitudinal con pequeños contrafuertes en estruct gavionada, en las fundaciones tendrán protecciones de filtro geotextil para evitar el arrastre partículas finas; El segundo tramo considera el emplazamiento de tres espigones, la implementaci de un muro longitudinal de 95 metros y travesaños de fondo para consolidar y producir sedimicación adicional del material de fondo.

El total de las colchonetas, para las fundaciones, tienen un volumen de obra de 1,050 m3, los gaviones un volumen de 2,600 m3 y el filtro geotextil un área de 3,347 m2..

El proyecto cuenta con el financiamiento parcial de la Asociación Internacional de Fomento - Banco Mundial (AIF-BM), en el marco del Proyecto de Desarrollo del Sector Municipal (PRODEMU), cuyo agente financiero es el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR).

La licitación se sujetará a las normas y procedimientos establecidos en el convenio suscrito por la República de Bolivia con el Banco Mundial (BM).

Es requisito para concursar, que las empresas constructoras sean originarias de países miembros del Banco Mundial, Talwan y China.

Presentación de Propuestas	4 de marzo de 1996	a	Hrs. 9:30
Apertura de Propuestas	4 de marzo de 1996	a	Hrs. 10:00

Las empresas interesadas podrán consultar y/o adquirir los pliegos de licitación, en las oficinas del FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL (FNDR), ubicadas en la Avenida 20 de Octubre No 2038 - Sopocachi, Edificio FONCOMIN Piso 8, La Paz - Bolivia, a partir del día 31 de enero de 1996, previa presentación de la Boleta de Depósito del valor de los pliegos por el monto de \$us 350.- (TRESCIENTOS CINCUENTA 00/100 DÓLARES DE ESTADOS ÚNIDOS DE NORTEAMÉRICA), depositados en la cuenta 0100250012 del FNDR, en el Banco Industrial S.A.

Las ofertas requerirán ser presentadas con boleta bancaria de seriedad de propuesta, por \$us 10.000.- (DIEZ MIL 00/100 Dólares de Estados Unidos de Norteamérica).

Las ofertas deberán presentarse a más tardar, a horas 9:30 del 4 de marzo de 1996, en las oficinas del FNDR.

La apertura de propuestas se realizará en acto público, en las oficinas del FNDR, a horas 10:00 del día 4 de marzo de 1996, en presencia de los representantes de los proponentes que deseen participar.

INVITACION A LICITAR No. FNDR 96/50.09

GOBIERNO MUNICIPAL DE YACUIBA

De acuerdo a la adecuación de procedimientos de contratación, establecidos en las norma-básicas del sistema de Administración de Bienes y Servicios, D.S. 23981 y R.S. 215475 y segúr el Contrato de Préstamo No AIF-2565-BO, convoca a las empresas constructoras legalmenti-constituídas, a presentar propuestas para la construcción de obras en el proyecto:

PAVIMENTACION AVENIDA SAN MARTIN ENTRE CALLES COCHABAMBA Y 10 DE NOVIEMBRE

El proyecto se encuentra localizado en la ciudad de Yacuiba, capital de la Primera Sección de la Provincia Gran Chaco del Departamento de Tarija, contando con todos los servicios y con la correspondiente accesibilidad terrestre, férrea y aérea. El proyecto consiste en la construcción de las siguientes obras en un área total de 11,000.58 m2:

2,481.82 ml de cordones de hormigón 567 ml de canal colector principal (drenaje pluvial) 244 ml de canales colectores secundarios Iluminación pública (10 luminarias)

Señalización vertical Señalización horizontal

Las empresas constructoras proponentes, deberán contemplar en sus propuestas la alternativa Las empresas constitucións proportentes, debetan comempia en sus propuestas la atentada de un pavimento articulado, mediante losetas tipo Blokret de 10 cm de espesor, ama de arena de 5 cm de espesor, sub-base de 20 cm de espesor y sub-rasante mejorada de 15 cm de espesor, todo esto en los 11,000.58 m2 del área total a pavimentarse, manteniendo las cantidades para el resto de los itemes (drenaje, iluminación, etc.).

El proyecto cuenta con el financiamiento parcial de la Asociación Internacional de Fomento -Banco Mundial (AIF-BM) (contrato de préstamo No AIF 2565-BO) en el marco del Proyecto de Desarrollo del Sector Municipal (PRODEMU), cuyo agente financiero es el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR).

La licitación se sujetará a las normas y procedimient la República de Bolivia con el Banco Mundial (BM). ntos establecidos en el convenio suscrito por

Es requisito para concursar, que las empresas constructoras sean originarias de países miembros del BM.

Presentación de Propuestas	05 de marzo, 1996 Hrs. 09:30
Apertura de Propuestas	05 de marzo, 1996 Hrs. 10:30

Las empresas interesadas podrán consultar y/o adquirir los pliegos de licitación, en las oficinas del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), ubicadas en la Avenida 20 de Octubre No 2033 - Sopocachi, Edificio FONCOMIN Piso 8, La Paz - Bolivia, a partir del día lunes 29 de enero de 1996, previa presentación de la Boleta de Depósito del valor de los pliegos por el monto de \$us. 300.-(Trescientos 00/100 Dólares de Estados Unidos de Norteamérica), depositados en la cuenta 0100250012 del FNDR, en el Banco Industrial S.A.

Las ofertas requerirán ser presentadas con boleta bancaria de seriedad de propuesta, por \$us 5,000.- (Cinco mil 00/100 Dólares de Estados Unidos de Norteamérica).

Pese a sus equipos obsoletos

La Radio de la Prefectura, un servicio para las poblaciones más alejadas

Las poblaciones más alejadas e inaccesibles de La Paz sólo logran comunicarse mediante la radio prefectural que, desde hace 7 años, también proporciona servicios gratuitos a la comunidad.

Tarde de viernes. Diversas personas se dirigen a uma de las vetustas oficinas de la Prefectura del
Departamento de La Paz. en la esquima de las calles Ayacucho y Comercio. Saludan e intercambian
luego se pour el eje de la oficina y
uego se pour el eje de la oficina y
uego se pour el eje de la oficina y
uego se pour el eje de la oficina y
uego se pour el eje de la oficina y
uego se pour el eje de la oficina y
uego se pour el eje de la contacto con uno de sus interlocutores de alguna población lejana.

Es la sección Radio de la Precetura, que desde años remotos
cumple su roi de realizar contacrectura de desde años remotos
cumple su roi de realizar contacsociales de las poblaciones del deactramento y que, desde hace siee años, tambien realiza un serviolo gratuito a la comunidad, perultiendo la comunicación urgente
de la comunicación urgente
la comunicación urgente
la contacto de men
El último viernes, como cualuier otro día, el grupo de perso
usa que hasta allí se dirigieron
speraba que el radio-operador
aga el acostumbrado contacto
na población requerida para



La radio prefectural es el único m poblaciones más lejanas de La Paz.

Paz

PR 2 SENCIA

Oficial mayor técnico de la Comuna

Con trabajos de previsión se pudo evitar la tragedia en el río Kelluma

En la ciudad de La Paz, por dia ocurren 20 fenómenos de rie naturales en la época de emergencia.

LOS RIESGOS NATURALES

LAS PRINCIPALES CAUSAS



CONCLUSIONES Los habitantes de

DEL GOBIERNO NACIONAL



REPUBLICA DE BOLIVIA MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL F.N.D.R.

INVITACION A LICITAR No. FNDR 96/50.05 PROGRAMA DE DESARROLLO MUNICIPAL PRODEMU BANCO MUNDIAL CONVENIO DE PRESTAMO AIF-2565-BO

GOBIERNO MUNICIPAL DE SUCRE.

De acuerdo a la adecuación de procedimientos de contratación, establecidos en las normas básicas del sistema de Administración de Bienes y Servicios, D.S. 23981 y R.S. 215475 y según el Contrato de Préstamo No AIF-2565-BO, convoca a las empresas constructoras legalmente constituídas, a

"PUENTE VEHICULAR EDUARDO BERDECIO"

El proyecto se encuentra localizado en la ciudad de SUCRE.

El proyecto consiste en:

Puente (estructura simplemente apoyada, fundación directa y vigas de hormigón pretensado de 35,00 mts. de luz).

(00 ms. de luz).

Excavación común en un volumen aproximado de 3.500,00 m3.

Terraplenes de acceso al puente con material seleccionado debidi aproximado 4.000,00 m3.

Muros pantalla de contención de hormigon ciciópeo.

Capa de sub-base compactada.

Losas de hormigón para los terraplenes de acceso.

Area de recreación y escalinata.

El objetivo principal del proyecto es la de viabilizar una ruta alternativa de alivio para la Avenida Jaime Mendoza derivando por la calle Eduardo Berdecio, un buen porcentaje del tráfico vehicular pricipalmente liviano. También está prevista la construcción de un area de recreación y escalinatas para la comunicación de la calle Cañada Strongest.

El proyecto cuenta con el financiamiento parcial de la Asociación Internacional de Fornento - Banco Mundial (AIF-BM), en el marco del Proyecto de Desarrollo del Sector Municipal (PRODEMU), cuyo agente financiero es el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR).

a licitación se sujetará a las normas y procedimientos establecidos en el convenio suscrito por la República de Bolivia con el Banco Mundial (BM).

Es requisito para concursar, que las empresas constructoras sean originarias de países n del Banco Mundial.

Presentación de Propuestas	11 de marzo de 1996 a Hrs.	9:30
Apertura de Propuestas	11 de marzo de 1996 a Hrs.	

Las empresas interesadas podrán consultar y/o adquirir los pliegos de licitación, en las oficinas del FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL (FNDR), ubicadas en la Avenida 20 de Octubre No 2038 - Sopocachi, Edificio FONCOMIN Pisos 8, La Paz - Bollivia, a partir del idia 1 n. de Febrero de 1996, previa presentación de la Boleta de Depósito del valor de los pilegos por el monto de Sus 250.-(DOSCIENTOS CINCUENTA 00/100 DÓLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA), depositados en la cuenta 0100250012 del FNDR, en el Banco Industrial S.A.

Las ofertas requerirán ser presentadas con boleta bancaria de seriedad de propuesta, por \$us 12.000 - (DOCE MIL 00/100 Dólares de Estados Unidos de Norteamèrica)

Las ofertas deberán presentarse a más tardar, a horas 9:30 del 11 de marzo de 1996, en las oficinas del FNDR.

La apertura de propuestas se realizará en acto público, en las oficinas del FNDR, a horas 10:30 del dia 11 de marzo de 1996, en presencia de los representantes de los proponentes que deseen

GOBIERNO NACIONAL



REPUBLICA DE BOLIVIA MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL F.N.D.R.

INVITACION A LICITAR No. FNDR 96/50.04
PROGRAMA DE DESARROLLO MUNICIPAL
PRODEMU BANCO MUNDIAL
CONVENIO DE PRESTAMO AIF-2565-80

GOBIERNO MUNICIPAL DE SUCRE

"MEJORAMIENTO VIAL ACCESO SUR

El proyecto se encuentra localizado en la ciudad de SUCRE

El proyecto consiste en:

-Movimiento de tierras en corte y terraplén.
-Colocación de material de sub base.
-Pavimiento rigido con losas de hormigón e=17 cms.
-Muros de contención de hormigón ciclópeo y gabiones.
-Obras de drenaje menores (alcantarillas, zanjas de coronamiento, cunetas, etc.).
-Obras complementarias.

-Señalización, horizontal y vertical.

-Obras complementarias.
EL objetivo principal del proyecto es el de vincular por medio de una avenida asfaltada de doble la zona conocida como El Abra y la Avenida Jaime Mendoza. El tramo tiene una longitud total 1,900,00 metros y una seccion de 11,50 metros. El item principal es el pavimento rigido con il superficie total de 12,500,00 metros cuadrados.

La ficitación se sujetará a las normas y procedimi República de Bolivia con el Banco Mundial (BM).

Es requisito para concursar, que las empresas constructoras sean o del Banco Mundial,

6 de marzo de 1996	a Hrs	9:30
6 de marzo de 1996	a Hrs.	10:30
	6 de marzo de 1996 6 de marzo de 1996	6 de marzo de 1996 a Hrs 6 de marzo de 1996 a Hrs

Las empresas interesadas podrán consultar y/o adquirir los pilegos de licitación, en las oficina FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL (FNDR), ubicadas en la Avenida 20 de Octubri 2038 - Sopocach, Edificio FONCOMIN Piso 8, La Paz-Bolívia, a partir del dia 1ro. de Febrero de 1 previa presentación de la Boleta de Depósito del valor de los pilegos por el monto de Sus (DOSICENTOS CINCUENTA 00/100 DÓLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA), de sitados en la cuenta 0100250012 del FNDR, en el Banco Industrial S.A.

Las ofertas requerirán ser presentadas con boleta bancaria de seriedad de prop 14.000 - (CATORCE MIL 00/100 Dólares de Estados Unidos de Norteamérica).

Las ofertas deberán presentarse a más tardar, a horas 9.30 del 6 de marzo de 1996, en las ofici del FNDR. La apertura de propuestas se realizará en acto público, en las oficinas del FNDR, a horas 10.3 día 6 de marzo de 1996, en presencia de los representantes de los proponentes que de participar. OLICITADA

Carta abierta al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada

Dallas, 25 de enero de 1996

Excelentísimo Señor Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada Presidente Constitucional de la República Presente.-

Señor Presidente:

Profundamente conmovido por la imagen internacional que proyecta nuestro país, le escribo estas líneas desde los Estados Unidos de Norte América, para transmitirle mi angustia, la que se agiganta en la distancia y por las noticias y comentarios que la prensa internacional difunde sobre nuestra realidad actual. Resulta que nuestra nación se destaca por hechos que todos los bolivianos quisiéramos no sucedan, huelgas, paros, bloqueos, represión, violencia, narcotráfico, etc. etc.

se nos muestra por ejemplo, como una de las regiones de mayor producción de cocaína en el mundo. Desde el descubrimiento del llamado "narco avión", la comunidad internacional nos ve ya no como sólo proveedores de materia prima para la elaboración de cocaína, sino como productores de clorhidrato. La poca o ninguna voluntad de su gobierno para llevar a un esclarecimiento profundo y total de este asunto hace que nuestra credibilidad se encuentre en cuestión.

Por otra parte me he informado que los organismos internacionales de defensa de los Derechos Humanos nos han colocado, como en la época de las dictaduras, en la 'zona roja", es decir como uno de los países donde mayores violaciones a estos derechos se producen. Usted sabe que existe un responsable directo de esta situación y que ha necho de la política de la exclusión y la represión su consigna.

De igual manera, el proceso de Capitalizaión que tanto se propagandiza dentro del baís, está siendo analizado muy críticamente en el exterior. La desconfianza sobre esta eforma se ha agudizado a raíz del descubriniento del ilegal favorecimiento a la VASP en la capitalización de nuestra línea aérea de bandera. El mundo accede con incredulidad la noticia de que el principal "socio capitalizador" del LAB haya estado recientemente encarcelado en el Brasil y se encuentre prácticamente en quiebra. He conversado con varios líderes norteamericanos, periodistas y analistas estudiosos de América Latina y la coincidencia es total: nadie entiende cómo su gobierno pretende entregar la administración y más del 50% de nuestra empresa estatal del petróleo a manos extranjeras, a sabiendas que YPFB se ha convertido en el sustento de la frágil economía boliviana.

Señor Presidente, creo que se impone un alto en el camino, un momento de reflexión. Usted no tiene derecho a imponer su voluntad a toda la Nación. Las consecuencias pueden ser funestas y corregir los errores actuales nos puede llevar años de penosos sacrificios. Usted tiene el deber de escuchar al pueblo y no continuar su marcha hacia el despeñadero. La solución no está en "dieselazos" u otras medidas impopulares que continúan haciendo caer el peso de la crisis sobre los hombros de las mayorías humildes.

Recapacite, señor Presidente, le vuelvo a invocar un "golpe de timón", un viraje en su política actual. Deje a un lado la soberbia, no empuje al país al enfrentamiento. Atienda el llamado de la historia, Bolivia necesita paz y tranquilidad para luchar contra el atraso y la improductividad, contra la postergación y la pobreza, Bolivia necesita encontrar su destino!

Atentamente:

Lic. Carlos Palenque Aviles JEFE NACIONAL DE CONDEPA Piden cuotas de poder

Choferes y gremialistas quieren cogobernar en la comuna alteña

Intentan controlar la Dirección de Tráfico y Vialidad, de Registro Vehicular, la Intendencia, la Sub Intendencia y Bienes Municipales. Ex dirigentes de Fejuve, ahora son empleados de la alcaldía

La Sub Federación de Cho feres 1º de Mayo y la Federa-ción de Trabajadores Grenia-listas y Comerciantes Mino-ristas de El Alto quieren co gobernar en la alcaldía a tra-vés del control de las direccio-nes y jefaturas de la munici-palidad.

ves de control de las directornes y jefaturas de la municipalidad.

Los choferes tanto de El Alto como de la ciudad de La Paz en una reunión reservada con el alcalde alteño, Flavio Clavijo, pidferon que les otorgue las Dirección de Registro de Vehiculos. de Tráfico y Viabilidad y del Control de Vehiculos. Además, en una asamblea de la sub federación se habria resuelto que al cargo de Director de Tráfico y Viabilidad accedería Freddy Baptista, ex dirigente de aquella organización, de la Central Obrera Regional, de la Federación de Juntas Vecinales (Fejuvel y ex presidente del Concejo.

Actualmente, el cargo que demandan los transportistas es controlado por un representante de la Unidad Operativa de Tránsito de la policia. En caso de que acceda un representante de los choferes, se convertiría en juez y parte.

GREMIALISTAS

gentes de ese sector pug-on por el control de la In-



dencia está controlada por la Central Obrera Regional (COR), a través de su repre-

Fejuve, Jorge Cuast ex secre-tario de organización y Hugo Orosco ex fiscal general, ac-tualmente ejercen cargos en la

tud prebendalista de los parti-dos políticos y la demanda de fuentes de trabajo de algunos



PRESENCIA ...

Será a partir del 4 de feh

CEBs de la Diócesis de El l realizarán su primer encur

Las Comunidades Eclesiales de Base (CEBs) de todas las parroquias de la Diócesia de El Alto, realizarán su primer encuentro con el objetivo de estrechar sus relaciones y hacer una reflexión conjunta sobre temas pastorales.

El mencionado encuentro que congregará a más de dos tentos representantes de las parroquias de la nueva jurisdicción eclesial, se desarrollará en Villa Tawamtinsuyo de la ciudad de El Alto, según anunció Candido Flores coordinador de diocesano de las CEBs y Justino Huanca integrante del equipo de trabajo de las CEBs.

Aseguraron la presencia

Aseguraron la presencia de los representantes de las tres vicarias de la Diócesis de El Alto. la del altiplano sur y norte y de la ciudad de El Alto. La mencionada dió-



Solicitada

DESMENTIDO PUBLICO DEL PROGRAMA SABADOS POPULARES

La Paz, enero 26 de 1996

SENOR MARIANO BAPTISTA GUMUCIO DIRECTOR PERIODICO ULTIMA HORA PRESENTE .-

Distinguido Señor:

Mediante la presente, nos dirigimos a su distinguida persona con un ingrato motivo. El día miércoles 24 de presente mes, hemos sido sorprendidos por una nota publicada en la Sección de Crónica Roja de su matutino; en dicha nota se nombra a nuestro grupo de baile como uno de los denunciantes de anomalías en los concursos de Tecno y Cumbia organizados por el programa Sábados Populares de Canal 4.

Al respecto, aclaramos lo siguiente:

1.- En ningún momento, ninguno de los componentes del Grupo Escocia Manía vertió acusación alguna sobre dichos concursos y menos aún sobre el programa Sábados Populares, más al contrario nos sentimos orgullosos de haber participado en este tipo de concursos.

- Repudiamos la actitud de algunas personas que intentan desprestigio de uno de los mejores programas de produco nacional de nuestro medio como es Sábados Populares. único programa que nos brinda la oportunidad de disfrutar participar demostrando nuestras aptitudes hacia el baile.
- Cada uno de los miembros del grupo Escocia Manía, destre timos públicamente la acusación que se nos atribuye en la no del periódico Ultima Hora.
- Pedimos el esclarecimiento con el responsable de la no quien con falsa identidad nos involucra equivocadamente en asunto y difama la honorabilidad de un prestigioso program de televisión.

Al tiempo de despedirnos de su persona, reiteramos que to las declaraciones mencionadas en la nota son falsas y estano dispuestos a entrevistarnos personalmente con usted o con cu quier otra persona de otros Medios de Comunicación que as consideren.

Asimismo y por la seriedad del caso, solicitamos que presente nota sea publicada en su matutino.

Atentamente

Juan Carlos Monrroy C.I. 42929092. P.

vaul Johnny Bellido C.I. 33 46686

VALLELAN

C.1.4794792 L.P. C.1.3378056 L.P.

C.1.4567961 L.P. C.1. 1420569

PRESENCIA La Paz, Bolivia, domingo 28 de enero de 1996 CONTRA DE LA Paz, Bolivia, dom



REFORMAR NO ES SINÓNIMO DE PRIVATIZAR

La seguridad social ya está privatizada, pero aún falta que el oficialismo trance con algunos partidos de la oposición, para que la ley que favorece esta medida se concrete en el Congreso hasta mediados de año. Por lo que nos adelantaron, parece que con excepción de CONDEPA y el MBL, los demás partidos políticos estarán dispuestos a levantar la mano para aprobar el proyecto de Ley de Capitalización Individual que transferirá la administración de los Fondos de Pensiones de la Seguridad Social a manos privadas (página 3).

En la práctica la seguridad social

a manos privadas (página 3).
Cuando eso ocurra, sólo el servicio
de salud quedará en manos del
sistema de seguridad y las
Administradoras de Fondos de
Pensiones (AFPs) privadas,
se harán cargo de los servicios de
vejez, invalidez y muerte. (páginas

vejez, invalidez y muerte. 4,5,6).

¿A qué costo?

El gobierno dice que el dinero de la empresas capitalizadas, sumado al ahorro de los trabajadores, generará a través de las AFPs, beneficios para ellos y para el país en relación al ahorro interno.

en relacion al anorro interno.

Sin embargo, la COB advierte que con la nueva ley desaparecerá el aporte patronal y cada trabajador menor de 40 años tendrá que suplir esa carencia con sus ingresos, y que los ahorros serán invertidos en el exterior y ganarán intereses para los bolsillos de los empresarios privados, en detrimento de los afiliados que estarán expuestos a quedarse en la calle el día en que su capital se termine.

Quienes tengan más de 40 años y sigan afiliados al sistema vigente, también estarán condenados a quedarse en la calle, porque sus fondos de pensiones desaparecerán cuando se consuma el último centavo de los aportes.

¿Entonces qué queda?

Como no tenemos industria en la que invertir, creemos que es preferible fusionar los fondos complementarios de pensiones para fortalecerlos y ampliar el universo de aportantes y los servicios prestados, antes que entregar el capital nacional a manos extranjeras o privadas que no se interesarán mínimamente en nuestro destino.

Si el gobierno pretende emular la seguridad social chilena, debe tomar en cuenta que ésta, con 14 años de experiencia, aún tiene tropiezos económicos y no satisface plenamente a la población. (página 8).

ucho tiempo antes de la creación del sistema de ucho tiempo antes de la creación del sistema de Seguridad Social boliviano los trabajadores im pulsaron varias iniciativas y luchas en pos de contar con un régimen de pensiones de vejez, invalidez y muerte. En ese camino, en 1926 entró en marcha la Caja de Jubliaciones de los maestros, municipales y gráficos, después, los fabriles y los mineros destinaron una parte de su salario al denominado "ahorro obrero" que luego sirvió de base para la seguridad social.

Uno de los férreos defensores de esta prestoción

base para la seguridad social.

Uno de los férreos defensores de esta prestación.

Wenceslao Argandoña, que actualmente ocupa la Secretaria ejecutiva de la Confederación de Jubilados y Rentistas de Bolivia (CJRB), recuerda que tras la promulgación del Código de Seguridad Social, el 14 de diciembre de 1956, entró en vigencia el seguro integral y el sistema arrancó con un colchón financiero de 2.928 millones de bolivianos, proveniente del ahorro obrero. proveniente del ahorro obrero.

Sin embargo, al día siguiente, el 15 de diciembre del 56. el gobierno de Hernán Siles Zuazo dictó el Decreto de estabilización monetaria (más conocido como el Plan Eder) que elevó la cotización del dólar, de 170 a 7.700 bolivianos y con eso aniquiló los fondos del Ahorro Obrero Obligatorio, acumulados por los trabajadores durante 32 años.

Hasta fines de 1995, la seguridad social sólo brindó cobertura a 2.699.391 personas.

Siles Zuizzo utilizó un monto de SUS. 150 millones de estos recursos para financiar su política económica y ahi empezaron los males, porque año tras año, los gobiernos sucesivos dispusieron del dinero del sistema para beneficiarse políticamente. El monto actual que el Estado adeuda a la seguridad social es de SUS. 1.303 millones, por concepto de aportes retenidos o por la desviación de recursos.

Como los gobiernos mantuvieron siempre bajos los sueldos y rentas para los trabajadores y jubilados, los diferentes sectores laborales crearon durante el gobierno de Hugo Banzer Suárez, sus fondos complementarios, con el propó-

sus fondos complementarios, con el propó-sito de contar con un ingreso adicional.

Otro "desacierto" de Siles Zuazo que Argandoña reprochó, es el haber desdolarizado en 1982 la economía naciodesdolarizado en 1982 la economía nacio-nal en tiempos de la Unidad Democrática y Popular. "Con esa medida se afectó la reser-va de más de 30 fondos complementarios, se hizo tambalear los fondos Fabril y Minero y se provocó la pérdida de más de 8US. 22 millones, porque los depósitos a plazo fijo en moneda extranjera se convirtieron de la noche a la mañana en bolivianos desvalori-zados".

La otra medida que modificó la estructua orra medida que modificó la estructu-ra económica de Bolívia y afectó negativa-mente al sistema social fue el Decreto Su-premo 21060 firmado por Victor Paz Estenssoro el 29 de agosto de 1985. La Nueva Política Ferra Estenssoro el 29 de agosto de 1985. La Nueva Política Económica se estrenó con el despido masivo de 23 mil mineros y 32 mil fabriles, que de pronto dejaron de aportar al sistema de pensiones e incrementaron el

Gobierno Nacional

GOBIERNO MUNICIPAL DE ACHACACHI

CON FINANCIAMIENTO DEL

FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

EF08-LPZ-11302 EF08-LPZ-9627 ESCUELA VICTOR HUGO CARDENAS ESCUELA ISMAEL MONTES

proyecto requiere la construción de 660 m2 aproximadamente, en los que i módulos siguientes: Construcción de suása administrativas, baterias santa motementarias, construcción viviendas portero, Toldo m2 correspondie nchas polifuncionales y 252 m2 de refacción de suías.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficinas central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 100 .

a habilitanse los proponentes, **pecesariamente** deberán adquirir todas las Secciones so Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibio original de las siciones I, II, III, V, VI y VII y fotocopia de la Sección IV cuantas veces el proponente cipe en ficitaciones del FIS.

puestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de ta" por la suma de dóteres de los EE.UU. de Bus 1,500.- con una validez de días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

repressas deberán ser presentadas en las oficinas de LA HONDRABLE ALCALDIA CIPAL DE ACHACACHI uticadas en la Plaza principal de Achacachi, hesta hora-del día 29 de Febrero de 1996.

stas se efectuará en acto público, a horas 15:00 del dia 29 de

El proyecto está ubicado en la localidad de Achacachi, provincia Om departamento de La Paz. Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser ada en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Francisco Bedre 2021 en la ciudad de La Paz por el precio de: 8s. 850.-

PRIMERA CONVOCATORIA

Nº LPZ-013/98

TERCERA PUBLICACION



Con sangre, sudor y lágrimas, los trabajadores bolivianos consiguieron una legislación social que defendiera sus derechos. Sin embargo, los sucesivos gobiernos se encargaron de destruir lo logrado, hasta el extremo de que el sistema de Seguridad Social se halla en crisis y algunos fondos complementarios agonizan.

A los fondos los asesinaron los gobiernos



UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FAGULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS CARRERA DE ECONOMIA CONVOCATORIA A PROFESIONALES INVESTIGADORES PARA EL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES ECONOMICAS DE LA CARRERA DE ECONOMIA

Presentar frabajos de immodi académico de usos finar como mismo di grado académico de usos presentar alcompanione de academico de usos como academico de academico academico de capacidad presentar de companione de cademico e academico academico Presentar un Para de Trabajo Como parte el internación delenir esclarar de defensa de sur Plan de Trabajo Como parte de internación delenir ensister si defensa de sur Plan de Trabajo Como parte de internación delenir ensister si defensa de sur Plan de Trabajo Como parte de internación delenir ensistera de la cerca dirigido si Overdor el Sociolo del propositione medicarse necesar procedencia y Franciscas hasta horas 19 Economica de a los propositiones de como cara y Franciscas hasta horas 19 Economica de a los propositiones de como cara de la como como parter de 1998 adjuntando terral especial del de la Carrera de Economia.

NOMIA DECANO A.I. FACULTAD CS. ECONOMICAS

YO BO. LIC. Luits Fertilando Printe Vargas

Y FINANCIENAS

Y FINANCIENAS

CONVOCATORIA PARA DIRECTOR

ro de 1996 Vo Bo Lic. Luís Fernando Pérez Vargas DECANO A L FACULTAD CS. ECONOMICAS Y FINANCIERAS LIC, Juan Villamer Rodriguez DIRECTOR A.L. CARRIERA DE ECONOMIA

Como si fuera poco, el decreto 21737 que desconcentración de la seguridad social, redu

el índice de aportaciones.

Actualmente, a casi 40 años de su creac

Actualmente, a casi 40 años de su creación social no cumplió su cobertura a otros se población como se estipuló en su nacimiento Los datos que maneja el instituto Nacionala Pensiones (INASEP), revelan que hasta fines servicio sólo brindó cobertura a 2.699.391 per

CRISIS A LA VISTA

El Director del INASEP. Antonio Bustios ser de los males que aqueja a los seguros de pea "atomización" de éstos, puesto que existen s gestoras para atender a 114 mil jubilados.

gestoras para atender a 114 mil jubilados.
Actualmente en la mayoría de los fondos, la trabajador cotizante y el pasivo es de 3 a 1, es cada jubilado sólo existen 3 aportantes, cua para un equilíbrio económico, es contar per con 10 trabajadores activos que aporten su que Del conjunto de los fondos, los que se has situación son: el Fondo de la Policia, el Municas Universitario de Sucre, la administra

Universitario de Sucre, la administración pua el de Aeronáutica Nacional, Metalurgico y el de tiene una relación de 1.41 activos por e

que tiene una relación de l.41 activos po Una peor situación atraviesan los fo Oriental de Ferrocarriles, de la Red And profesionales de la M estatal. Aduanas, profesionales de la Morcuya relación de trabajadores activos y siquiera de uno a uno

Además, un estudio realizado por el Departe Estudios y Análisis del INASEP, a carso de Losantos, estableció que hasta 1994 los los

Losantos, estableció que hasta 1994 los fodo con reservas económicas reducidas. En el hode que ninguno de los sectores activos con fondos enfrentarian dificultades para cubrir el rentas a sus jubilados y rentistas."

Los cálculos hechos indican que por la "péción" en que se hallan la Caja Cordes, Coms Policías, sólo podrán cubrir este año las rentas den tanto que la municipalidad de La Paz, la Caja de Salud sólo contará con recursos para pajubilados 6 meses más y los fondos del secto minero, de los profesionales de nicipales de Cochabamba no pagar ni un mes.

INVERSIONES E

fondos complementarios hio adecuada inversión de sus re que menos de la mitad (el 439 recursos en depósitos a plazo fi

destino a algunas adquisicis Otro problema es su abs ciente administración que porque utiliza más del 10% del para su funcionamiento y el p que presta sua servicios e

ron al control y fiscaliza económico y ello derivó administrativas que ha ron esclarecidas sufici-añade la deficiente aten-

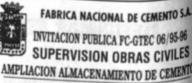


INVITACION PUBLICA

La Vicepresidencia de la país, a prese legalmente establecidas en el país, a prese propuestas para realizar una Auditoria Externa. Las propuestas deberán ser presentadas en el El la Vicepresidencia de la República (Ex-Banco C Bolivia), calle Mercado esq. Ayacucho No. 308, 3 "DIRECCION ADMINISTRATIVA" hasta el mistro febrero del presente año, a horas 16:00. Las preserán abiertas en Acto Público a horas 16:30 de febrero del presente año, a horas 1 serán abiertas en Acto Público a h

s términos de referencia podrán ser retirado uma Dirección a partir del día lunes 29 de enero curso,

La Paz, enero de 1996



La Fábrica Nacional de Cemento Sociedad Anónima, invita a Emorsas Consultoras y/o Sociedades Accidentales de Profesora legalmente constituídas en el país, a presenta propuestas participar en la presente invitación, destinada a la supervisió obras civiles de la ampliación almacenamiento de cemento. El pliego de especificaciones podrá ser retirado de Secretaria de Departamento Jurnidico de la empresa, pasaje Armando Alba si Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formados sentidadas en el piego, hasta el jueves 14 de febrero, a hori La empresa se reserva el derecho de declarar desierta la presentación si así viera conveniente a sus intereses.

DEPARTAMENTO JURIDICO

DEL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES ECONOMICAS DE LA CARRERA DE ECONOMIA

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación

¿Qué es la **Seguridad Social?**

es un derecho hu-ano proclamado por las aciones Unidas para beneficiar a toda la sociedad sin embargo, se la confun-Sin embargo, se la comun-de con los seguros sociales que son instituciones cuyo origen son los seguros pri-vados y que benefician sólo a un grupo de asalariados.

Según el abogado Ramiro Bedregal, especia-lista en el tema. "El **seguro social** es la aplicación de las técnicas y sistemas del seguro privado a los riesgos de los asalariados. Constituye una entidad si-milar a la de los seguros mercantiles bajo respon-sabilidad conjunta de los los asalariados trabajadores. los empleadores y el Estado, que se financia con primas pagadas por los asalaria-dos, con recursos de los dos, con recursos de iose empleadores que crean fondos de reservas para beneficios sociales y con recursos del Estado, que aporta fondos que antes destinaba a la salud públi-

ca y a cargas sociales de desocupados". En cambio, la **seguri**dad social es un derecho humano que también abarca a los no asalaria-dos. Mientras el seguro social cubre los riesgos, la seguridad social los pre-

Bedregal cita la defini-ción de William Beveridge sobre la seguridad social como: "un conjunto de me-

didas para proteger al hom-bre en sociedad frente a las contingencias que pueden afectar su igualdad de opor-tunidades, el bienestar de tunidades, el bienestar de su grupo familiar, el equili-brio de su economía, su sa-lud física y moral, sus condilud fisica y moral, sus condi-ciones habitacionales com-patibles con la dignidad hu-mana, su accesibilidad a la educación, cultura y recreo, su continuidad económica ante la invalidez o anciani-dad y, en fin, su libertad de temor a cuanto pueda afec-tar su pleno desarrollo hu-mano como miembro de la soctedad".

Sostiene, asimismo. que bajo la inspiración de esa definición se creó una nueva doctrina de seguri-dad social que se sustenta en principios como la **uni-versalidad**, es dectr. la proversalidad, es decir, la pro-tección de todos los miem-bros de la nación o socie-dad y no sólo de un grupo laboral y el principio de la unidad en cuanto la pro-tección es única para to-dos y es función del Esta-do su administración na-cional. cional.

En Bolivia existe seguro social pero no seguridad social porque no se cumple el principio de universali-dad. El seguro social cubre sólo a los asalariados del país, que son una pequeña parte de la Población Eco-nómicamente Activa (PEA), nómicamente Activa (PEA), el 11,6% según el Instituto Nacional de Seguros de Pensiones.

La Constitución boliviana

El marco jurídico de la seguridad social boliviana de comsa en el artículo 158 de la Constitución Política del Estado, que señala en sus dos incisos: I. "El Estado tiene la obligación de defender el capital

La Estado tiene la obligación de defender el capital humano protegiendo la salud de la población; asegurará la continuidad de sus medios de subsistencia y rehabilitación de las personas inutilizadas; propenderá asimismo al mejoramiento de las condiciones de vida del grupo familiar".

II. "Los regimenes de seguridad social se inspirarán en los principios de universalidad, solidaridad, unidad de gestilon, economia, proerviento de seguino."

de gestión, economía, oportunidad y eficacia, cubrien-do las contingencias de enfermedad, maternidad, ries-gos profesionales, invalidez, vejez, muerte, paro forzoso, asignaciones familiares y vivienda de interés social".

Aunque aún hay indecisos:

El Legislativo apoyaría la privatización de los fondos de pensiones

En los planes del gobierno del MNR figura para este año la aprobación de una ley que fije los lineamientos de la Capitalización Individual para los fondos de pensiones.

El proyecto que aguarda la revisión final del gabinete ministerial, antes de ser remitido al Poder Legislativo, parece tener por anticipado, el aval del grueso de los partidos políticos con representación parlamentaria. Con excepción de CONDEPA y del MBL, los demás están de acuerdo con el traspaso de los fondos a manos privadas.

"ESTAMOS DE ACUERDO CON LA PRIVATIZACION"

Diputado Hugo Carvajal.- "Estamos preparando un documento con una posición alternativa, pero al mismo tiempo estamos dispuestos a concertar con el oficialismo, para evitar que los recursos aportados por los ciudadanos durante su vida laboral se pierdan cuando les toque la cesantia.

tía.

En la práctica la seguridad social ya está privatizada y es algo con lo que estamos de acuerdo, pero el proceso debe tener reglas de juego muy claras. En Chile, por no establecer claras redes del juego muy ma de las ceso debe tener reglas de juego muy claras. En Chile, por no establecer claras reglas del juego, una de las AFPs perdió 1.500 millones de dólares al ingresar en mercados de alto riesgo en noviembre del año pasado y se sabe que algunas AFPs de EE.UU. quebraron.

Hay que buscar mecanismos de aglomeración de la seguridad social que impidan la especulación y el manejo discreccional.

Ahora, tememos que las AFPs posiblemente no subsitan más de 30 años, porque se ha visto que el período de obsolescencia de empresas en América Latina es corto".



Diputado Eduardo Paz.- "Creemos que el montón de reformas que lleva adelan-



reformas que lleva adelante este gobierno tienen un
carácter de total insensibilidad, porque en el caso
de la seguridad se pretende vulnerar a los más indefensos como son los ancianos jubilados que aportaron toda su vida paralograr un descanso digno.
Las modificaciones que
pretende llevar a cabo el
gobierno harán imposible
el acceso de lo trabajadores
al nuevo sistema, por eso
nos opondremos radicalmente

El modelo chileno fue
un desastre porque dejó a

MBL: "DISCUTIREMOS ANTES DE VOTAR"

Diputado Luis Fernández Fagalde.- "Por su carácter social no puede ser aplicada sólo desde el punto de vista del Estado o de los rentistas, sino buscando un consenso en el conjunto de la población boliviana. boliviana.

boliviana.

Es claro que urge una profunda reforma a la Seguridad Social porque al pasar los años se ha convertido en un apéndice del Ejecutivo sin autonomía: a su vez, la deuda que el Estado tiene de 1.303 millones de SUS lo ha debilitado y le ha quitado las posibilidades de cobertura a la población.

El MBL parte de dos po-

cobertura a la población.

El MBL parte de dos posiciones: primero, que la Seguridad Social es un derecho inalienable de la población y, por lo tanto, debe prevalecer una posición social antes que economicista como plantea el gobierno.

Segundo, que se debe recuperar la tesis de uni-versalidad del Seguro Social, es decir que debe llegar a todo

Una visión que sólo priorice la capitalización individual es peligrosa porque puede significar la delegación del Estado de sus responsabilidades con la consiguiente privatización de la Seguridad Social, que llegaría a ser sólo un privilegio de las minorias, dejando a un alto porcentaje de la población sin protección: por lo tanto debe haber un equilibrio con la capitalización social.

El partido va a insistir en estos puntos en reuniones previas al tratamiento de la Reforma en el Congreso y antes de su aprobación".

TODAVIA NO SABEMOS COMO VOTAREMOS"

Diputado Hugo Baptista.- "De alguna manera los seguros vados están preocupados porque las reformas les quitarán la

privados están preocupados porque las reformas les quitarán la tuición sobre sus ingresos. Un seguro único se intentó con la Caja de Salud y su manejo en forma centralizada no prosperó; pero los seguros que fuerón manejados por las instituciones están muy bien, es el caso del seguro de la universidad -al que pertenezco- o de los petrole-

ros.

No veo las ventajas del nuevo sistema planteado por el gobierno, tendríamos que estudiarlo más profundamente, para determinar exactamente nuestra posición en el Parla-mento porque el papel aguanta todo".



CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA CENTRO DE CAPACITACION (CENCAP) CRONOGRAMA FEBRERO - MARZO 1996

ALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA INVITA A LAS INSTITUCIONES PUBLICAS A PARTICIPAR DE LOS CURSOS SOBRE LOS BISTEMAS DE A MENTALES A REALIZARSE DEL 5 DE PEBRERO AL 31 DE MARZO EN LA CUDAD DE LA PAZ Y OTRAS CIUDADES DE LA REPUBLICA, BAJO LAS SIGI

copig.	GARAC.	NOMBRE DEL CURSO	FECHA INICIO	FECHA	HORARIO MAÑANA	HORARIO TARDE	PARTICIPANTES Y REQUISITOS
		LA PAZ	-	130000		2000	
C-I C-I S-I S-I C-I C-I C-I T-POA T-POA C-VI C-VI C-VI C-VI T-SAB	CURSO CURSO SEMINA OURSO SEMINA OURSO CURSO CURSO CURSO CURSO CURSO CURSO CURSO CURSO CURSO TALLER TALLER TALLER TALLER	INTRODUCCION A LA LEY 1 178 IN	05-FEB 12-FEB 26-FEB 04-MAR 11-MAR 11-MAR 18-MAR 12-FEB 12-MAR 18-MAR 18-MAR 18-MAR 18-MAR 112-FEB 20-FEB 21-FEB 21-FEB 21-FEB 21-FEB 21-FEB 28-FEB	OB FEB 18 FEB 01 MARI 08 MARI 13 MARI 15 MARI 28 MARI 28 MARI 29 MARI 08 MARI 28 MARI 16 FEB 01 MARI 01 MARI 0	06:00 - 12:00 08:00 - 12:00	14:30 - 18:30 14:30 - 18:30 18:45 - 20:45 18:45 - 20:48	BERNDOHES PUBLICOS
		SANTA CRUZ	1000	p in the same	100000		
G-I S-I T-POA T-POA	CURSO SEMINA TALLER TALLER	INTRODUCCION A LA LEY 1178 INTRODUCCION A LA LEY 1178 LINEAMIENTOS PARA FORMULACION DEL POA LINEAMIENTOS PARA FORMULACION DEL POA	05-FEB 04-MAR 12-FEB 12-MAR	08-FEB 08-MAR 16-FEB 15-MAR	08:00 - 12:00 08:00 - 12:00 08:00 - 12:00 08:00 - 12:00	14:30 - 18:30 14:30 - 18:30 14:30 - 18:30 14:30 - 18:30	SERVIDORES PUBLICOS ALCALDES Y CONCEJALES PREFECTURAS DEPARTAMENTALES GOBIERNOS MUNICIPALES
		СОСНАВАМВА			DECK LAST	11 100	The second second
C-I S-I T-PDA T-POA T-POA C-VI	CURSO SEMINA TALLER TALLER TALLER CURSO	INTRODUCCION A LA LEY 1178 INTRODUCCION A LA LEY 1178 UNEGAMIENTOS PAPAF FORMULACION DEL POA UNEGAMIENTOS PAPAF FORMULACION DEL POA UNEGAMIENTOS PAPAF FORMULACION DEL POA UNEGAMIENTOS PAPAF FORMULACION PUBLICA RESPONSABIL	28-FEB 14-MAR 12-FEB 12-MAR 26-MAR 18-MAR	01-MAR 18-MAR 16-FEB 15-MAR 26-MAR 22-MAR	08:00 - 12:00 08:00 - 12:00 08:00 - 12:00 08:00 - 12:00 08:00 - 12:00 08:00 - 12:00	14:30 - 18:30 14:30 - 18:30 14:30 - 18:30 14:30 - 18:30	SERVIDORES PUBLICOS ALCALDES Y CONCEJALES PREFECTURAS DEPARTAMENTALES GOBIERNOS MUNICIPALES GOBIERNOS MUNICIPALES HABER APROBADO EL CURSO C-I
T-SAB	200	TRINIDAD - BENI		21105,300			
C-I S-I T-POA C-VI	TALLER CURSO SEMINA TALLER CURSO	ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS INTRODUCCION A LA LEY 1178 INTRODUCCION A LA LEY 1178 LINEAMENTOS PARA FORMULACION DEL POA RESPONSABILIDAD POR LA FUNCION PUBLICA	05-FEB 28-FEB 11-MAR 18-MAR 11-MAR	08-FEB 01-MAR 13-MAR 22-MAR 13-MAR	08:00 - 12:00 08:00 - 12:00 08:00 - 12:00 08:00 - 12:00 08:00 - 12:00	14:30 - 18:30 14:30 - 18:30 14:30 - 18:30 14:30 - 18:30 14:30 - 18:30	SERVIDORES PUBLICOS SERVIDORES PUBLICOS AL CALDES Y CONCEJALES GOBERNOS MUNICIPALES HABER APROBADO CURSO C-I
T-SAB		ТАЛІЈА					
S-I C-I T-POA	TALLER SEMINA CURSO TALLER	ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS INTRODUCCION A LA LEY 1178 INTRODUCCION A LA LEY 1178 LINEAMIENTOS PARA FORMULACION DEL POA	04-MAR 11-MAR 25-MAR 26-MAR	08-MAR 13-MAR 28-MAR 26-ABR	08:00 - 12:00 08:00 - 12:00 08:00 - 12:00 08:00 - 12:00	14:30 - 18:30 14:30 - 18:30 14:30 - 18:30 14:30 - 18:30	SERVIDORES PUBLICOS ALCALDES Y CONCEJALES SERVIDORES PUBLICOS GOBIERNOS MUNICIPALES
	No.	ОЯИЯО		7.00	See 355	Contract	The management of the second
T-CON S-I T-POA C-VI	TALLER SEMINA TALLER CURSO	CONTABILIDAD GUBERNAMENTAL (INST. DESCT.) INTRODUCCION A LA LIEY 1178 PROGRAMACION DE OPERACIONES Y PRESUPUESTO RESPONSABILIDAD POR LA FUNCION PUBLICA	04-MAR 07-MAR 06-FEB 25-MAR	08-MAR 08-FEB 27-MAR	08:00 - 12:00 08:00 - 12:00 08:00 - 12:00 08:00 - 12:00	14:30 - 18:30 14:30 - 18:30 14:30 - 18:30 14:30 - 18:30	SERVIDORES PUBLICOS AL CALDES Y CONCEJALES SERVIDORES PUBLICOS HABER APROBADO CURSO C-I
84	SEMINA	POTOSI					L. R. L.
T-POA	CURSO TALLER	INTRODUCCION A LA LEY 1178 INTRODUCCION A LA LEY 1178 PROGRAMACION DE OPERACIONES Y PRESUPUESTO	18-MAR 18-MAR 28-FEB	18-MAR 22-MAR 01-MAR	08:00 - 12:00 08:00 - 10:00 08:00 - 12:00	14:30 - 18:30 14:30 - 18:30 14:30 - 18:30	ALCALDES Y CONCEJALES SERVIDORES PUBLICOS SERVIDORES PUBLICOS
0.1	-	CHUQUISACA		Sec. 3	and the same	10.15	THE WARREN NOTES
S-I T-POA	SEMINA TALLER	INTRODUCCION A LA LEY 1178 INTRODUCCION A LA LEY 1178 LINEAMIENTOS PARA FORMULACION DEL POA	28-FEB 07-MAR 19-MAR	01-MAR 08-MAR 22-MAR	08:00 - 12:00 08:00 - 12:00 08:00 - 12:00	14:30 - 18:30 14:30 - 18:30 14:30 - 18:30	SERVIDORES PUBLICOS ALCALDES Y CONCEJALES GOBIERNOS MUNICIPALES
	100000	PANDO	1	34.43			
S-I T-POA	SEMINA	INTRODUCCION A LA LEY 1178	14-MAR	16-MAR	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	ALCALDES Y CONCEJALES

14-MAR 16-MAR 08:00 - 12:00 14:30 - 18:20 ALCALDES Y CONCESALES 26-MAR 08:00 - 12:00 14:30 - 18:30 ALCALDES Y CONCESALES 26-MAR 08:00 12:00 14:30 - 18:30 GORDON GRANGO MUNICIPALES EL ELECUTIVO O RESPONSABLE DEL AREA DESERVA DIFFUSIVEE A LA GERENICIA DEL CENTRO DE LA REPUBLICA (COLON ESO. INDARLADO "ELECTRO" DESERVA DA GERENICIAS DEL CENTRO DE LA REPUBLICA (COLON ESO. INDARLADO "ELECTRO" DESERVA EN 18:40 - 18:40 ALCALDES Y CONCESALES 20:40 ALCALDES Y ALCALDES Y CONCESALES 20:40 ALCALDES Y ALCALDES

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SUB SECRETARIA DE ASISTENCIA SOCIAL

CONVOCATORIA EXTERNA D.N. RR.HH. 001/96

EL INSTITUTO NACIONAL DE DESARROLLO INFAN-TIL "INDI"
CONVOCA A CONCURSO DE MERITOS Y/O EXAMEN

DE COMPETENCIA PARA CUBRIR LOS SIGUIENTES

DOS MEDICOS CIRUJANOS JUNIOR PARA LA RESI-DENCIA DE REHABILITACION INFANTIL

Item de acuerdo al presupuesto de la institución Remitir Curriculum Vitae debidamente documentado y foliado al Dpto. de Recursos Humanos piso 9 del edif de la Lotería Nacional hasta el día 09/02/96 a horas 18:30.

La Paz, 28 de enero de 1996

CONVOCATORIA INTERNA D.N. RR.HH. 001/96

EL "INDI" CONVOCA A CONCURSO DE MERITOS Y/O EXAMEN DE COMPETENCIA A TODOS LOS PROFE-SIONALES QUE PRESTAN ACTUALMENTE SUS SER-VICIOS EN LA INSTITUCION, PARA CUBRIR LAS JEFA-TURAS DE

- **FONOAUDIOLOGIA**
- PEDAGOGIA CAPACITACION

Los interesados presentar su Curriculum Vitae debidamente documentado y foliado al Dpto. de Recursos Humanos piso 9 del edificio de la Lotería Nacional, hasta el 09/ 02/96 a horas 18:30 impostergablemente.

La Paz, 28 de enero de 1996

La decisión de fin de siglo

La capitalización individual puede hundir o elevar a millones de bolivian

El Gobierno asegura que el Proyecto de Ley de Capitalización Individual no anulará los beneficios que el sistema de Seguridad Social brinda a los jubilados y trabajadores bolivianos y que más bien incrementará las rentas de vejez o al menos mantendrá su poder adquisitivo. Por el contrario la COB predice que los trabajadores tendrán que aportar diez años más a los fondos de pensiones y que la edad de jubilación será ampliada hasta los 70

las administradoras de fonue-de pensión (AFPs).
Olivares explica que las AFPs
Olivares explica que las AFPs
no tienen una orientación so-cial, sino, como toda empresa, su principal objetivo es el lucro.
En ese sentido, estas harán todo-lo posible por maximizar las ga-nancias que perciben por la in-versión de los aportes de los trabajadores y minimizar los gastos, expresados en las ren-tas que deberán pagar a los nibilados.



MAS APORTES HASTA MAS VIEJOS

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS **INVITACION PUBLICA 02/96**

- Cada de Sorvencia recen-de la firma correspondiente (Dirección sentantes Legal de la firma. a las que representa y otras. e sepecíficos de actividad: Maguinaria y Equipos de Oficina Material de Limpieza

 - Material de Escritorio, Oficina y Utiles Jantas

 - as de Transporte

La Paz, enero de 199

COMUNICAM

Instituciones tanto locales como del interior de la República y sirvan cancelar o regularizar sus obligaciones hasta el día de febrero del presente.

Caso contrario se procederá a la publicación de sus nombre sin perjuicio de iniciar y/o proseguir las acciones judiciae pertinentes, con el consiguiente recargo de intereses peuel costas judiciales.

DEPARTAMENTO DE COBRANZAS

La Paz, enero de 1996



UNIVERSIDAD BOLIVIANA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS CARRERA DE AUDITORIA La Paz - Bolivia

INSCRIPCIONES GESTION ACADEMICA 1996

munica a los señores ALUMNOS regulares de la Carrera que, en aplicación del Calendario Acadi en 1996 las INSCRIPCIONES para la gestión 1996 se sujetará a los siguientes términos:

ROL DE INSCRIPCIONES: Se procederà a las inscripcio

REQUISITOS PARA ALUMNOS ANTIGUOS:

- Presentación de Matrículas (original) gestión 1995 Papeleta de Inscripción (original) gestión 1995 Fotocopia de la Céduta de Identidad Lienar el formulario de Inscripción para 1996

- Certificados de aprobación del Curso Pre-Universitario 1995 Fotocopia legalizada de la Cédula de Identidad Fotocopia legalizada del Titulo de Bachiller Llenar el formulario de inscripción para 1996

Lienado el formulario y validación de materias Centro de Cómputo de la Carrera y Dirección de Carrera.
 Registro de la inscripción en el Centro de Cómputo de la Carrera.

INICIACION DE CLASES: día 12 de febrero de 1996

- INSTRUCCIONES: Consultar en forma previa el Programa de Inscripción para 1996 (Centro de Cómputo).

 Revisar los horarios oficiales para determinar el paralelo de cada una de las materias.

 No se ha señalado fecha de inscripción para REZAGADOS.

 No se admitten cambio de paralelos ni adición y/o retiro de materias posteriormente a la inscripción.
 - niscapación del "pre-requisito" (materias vencidas) para la inscripción es inevitable. Señatar al Plan que corresponde.
 - La Paz, 21 de enero de 1996

EL DIRECTOR DE LA CARRERA Lic. Antonio Fernández C.

V⁰ B⁰ DECANO a.i. Lic. Luis Fernando Pérez



RIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉ FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES CARRERA DE SOCIOLOGIA

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMENES DE COMPETENCE

rera de Sociología de la Facultad de Cienciae Sociales de la Universidad Mayva ca a CONCURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA, para el ter, sem

A. CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

- occología Sistemática III Metodología de la Investigación Social I (paraleto B) **
- Metodología de la Investigación Social II .

- Taller de Política (noverno semestre)
 Taller de Política (noverno semestre)
 Problemática (aledelógica
 Sociología de Bolivia (Lingüística)
 Sociología de Bolivia (Lingüística)
 Introducción a la Sociología (Bibliotecolo
 Sociología General (Co. de la Educación)
 Sociología General (Go. de la Educación)
 Sociología General (gragrafía)
 Sociología (Indirición)
 Sociología policada (Indirición)
 Informática aplicada a la Sociología
 (paraleio A y B)
 Informática aplicada a la Sociología
 (paraleio A y B)
 Taller (Indirición)
 Tall

- B. CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITO COMPETENCIA

La Paz, enero 26 de 1996

Lic. David Quino M. CARRERA DE SOCIOLOGIA

Dr. Salvador Romero P. FACULTAD CS. SOCIALES

Responsable: Rubén Vargas La Paz, Bolivia, domingo 28 de enero de 1996

ira González, fundadora del Teatro de los Andes, grupo que dejó hace más un año, vuelve a Bollvia para presentarse en el Teatro Municipal de Cámara, re el 7 y el 11 de febrero. Esta excelente actriz, de quien guardamos en el uerdo los personajes que creó para "Romeo y Julieta" (en la foto) y "Colón", vo a Cèsar Brie y el grupo de Yotala, ofrecerá un monólogo de su autoria, reliope (esquilando el tiempo). El (exto es de González y de varios más; par Lee Master, Nietsche en "Asi habió Zaratistra", James Joyce en lises", John Lennon, El Nuevo Testamento (del Apocalipsis), Bob Dylan, unafis, Pernando Pessoa, Herman Hesse y P. Eluard.

nueve escenas, la actriz encarna a la mujer, una mujer que "intuye que el que deje de luchar, de esperar, de creer, aquel día morirá y con ella laparacerá la fuente de la vida", según comenta Dario González, su padre umblén actor de teatro.

En busca de un "blues" que hable de la dignidad humana

El grupo "La Renga" y su "Blues de Bolivia" están sonando demasiado. La respuesta no puede tener el mismo nivel del insulto o la defensa del boliviano sólo porque nosotros tenemos ese pasaporte, sino que debería constituir la defensa de la dignidad del ser huma-no. Igual la canción podía decir "argentino" y la rabia debería ser la misma.

misma.

Yael propio Jorge Luis Borges habia reaccionado ante la pregunta de un periodista sobre la temática Indigena, expresando un hastiado "indigenas, indigenas, dejando entrever lo poco o nada que se conoce y comprende a nuestro país fuera de las fronteras.

No es sólo que en muchos países no sepan siquiera que existe un lugar llamado Bolivia y que para explicar dónde queda tengamos que decir cerca de Brasil", para recibir un entustasmado "Ah, Pelé", haciendonos sentir que nada valemos por nosotros mismos.

Esto lo soportamos más o menos bien luego de acostumbrarnos a no figurar en el mapa. Y también nos vamos acostumbrando a que lo bueno que se produce en el país sirva para que los vecinos muestren "su "orgullo ante el mundo. Recién nomás, en una reposición televisiva de la película "Argentinisima" -la mostró el Canal 4 - nos llenamos de indignación ante una caración boliviana presentada como argentina.

Lo mado es que de tanto indignarnos en solitario nos cansamos y buscamos el consuelo del ovido hasta la próstima vez y así sin remedio.

Pero, que un extraño - o un propio, no importabusque popularidad llevando al extremo la ignorancia de quienes se manejan con estereotipos, rebasa la copa de cualquier paciencia.

Ahora bien, el problema no es el tema musical así, ese "Blues de Bolivia" que se perderá en su propia mediocridad, devorado por un mercado que cleva y desecha productos con tal velocidad que la calidad es lo de menos - "cocatina, cocaina, ya me

voy para Bolivia" y "cocaina, marihuana la esperanza boliviana" no pasan de una pobre rima-; lo que asusta es el atrevimiento de cualquier "inspirado" que compone, otro que canta, otros que tocan el tema y otros más que lo balan sin sentir una pizca de remordimiento respecto a las personas cuya dignidad pisocian.

Algunos pueden argumentar que la libertad de expresión o esto o aquello. En el otro extremo, hay quienes ya han susgerido que las radios dejen de tocar temas de grupos argentinos, en una especie de castigo contra el país vecino.

Pero, creemos que la libertad tiene el límite en el respeto por el otro. Y también creemos que un grupo musical no es toda la Argentina. El problema que crea este "Blues..." merce una respuesta de indignación pero reflexiva. Reflexión sobre la necesidad de que defendamos no al boliviano porque mosotros tenemos ese pasaporte, sino al ser humano que merce respeto. Igual la canción podía deciragentino", y la rabia debería ser la misma.

Pero, como este mundo es de fronteras y aduamas, y como ya las autoridades bolivianas han manifestado su intención de hacer el reclamo oficial, a nosotros, los individuos, nos queda el arma de la resistencia y el desafío también personal de no aceptar que ni por acciones propias o ajenas, se confunda a todo un pueblo con un problema que como el caso del naerotráfico, no deja a ningun país immune. Es dectr. nos queda la responsabilidad de componer entre todos -bolivános, argentinos, colombianos, etc. "El blues de la dignidad".

Puerta Abierta

Diálogo con Yves de la Gloubayé:

Bolivia en la celebración del 50 aniversario de la UNESCO

Bolivia participará en cuatro de los grandes acontecimientos con que la UNESCO (Organización de las Naciones Unidas para la Ciencia, la Educación y la Cultura), celebrará en América Latina su 50 aniversario de creación.

Yves de la Gloubayé, representante de la UNESCO en nuestro país, informó sobre estos actos como son la travesía científica por el mundo a bordo de una balsa de totora, la difusión de la música barroca y renacentista que tiene en Bolivia un Festival desde este año, y una exposición en Potosí sobre educación, medio ambiente y minería.

MATA-RANGI
En febrero, aprovechando la fiesta de Carnaval, llegará a Bolivia el capitán español Quitín Muñoz, para informar al pais sobre un acontecimiento que ya es de dominto público fuera de unuestras fronteras.

Se trata de la travesia por el mundo que durará 10 años y que partirá de la Isla de Pascua, a bordo de una balsa de totora que construirán durante tres meses-desde febrero- los artesanos de la Isla boliviana de Suriqui.

Se trata en realidad de un barco de 40m de largo por 24 de alto, de tres mástiles y hecho de una totora que crece en la Isla de Pascua (Chile), muy similar a la del lago filucaca.

Este proyecto ha interesado al Club internacional de exploradores y se anunció en Nueva York por la cadena notíciosa CNN luego de que la UNESCO, en su última reunión de noviembre, aprobase y anunciase la travesía en presencia del vicepresadente del país, Victor Hugo Cárdenas.

La nave será bautizada como "Mata-Rangi" que en polinesio quiere dectr "Los ojos del paraiso". Zarpando de la isla -donde se montará una exposición de las culturas de Tiwanaku y de Pascua- el próximo punto a tocar será Talitti, a donde viajará también la muestra que se enriquecerá con la cultura de este lugar y asi sucessivamente a lo largo del viaje que se hace en el decenio mundial de los MUSICA.

La UNESCO intenta ahora mismo conformar un cofre de cuatro grabaciones con música de Chiquitos La parte documental y de instrumentos también mercerá atención del organismo de las Naciones Unidas, pues Bolivia guarda una gran cantidad de cuanto se produjo en las reducciones, constituyendo lo único que queda de los 5 países donde trabajaron los jesuitas.

Entre los documentos hay un libro de órgano que según el estudioso francés. Alan Pacquier es de enorme valor. Es un libro técnico muy raro a nível mundial y que ayudará a comprender la música que se realizaba en esta parte del planeta durante el siglo. XVIII. La UNESCO podría ayudar a editarlo.

Por otro lado, se piensa traer a Bolivia a Pau, Andre Dubols, canadiense especialista en el tema de las reducciones jesuiticas que hubo en Queber con los indios norteamericanos. Queda muy poco pero -según Pacquier-los indicios son sorpredentes pues hay nexos muy claros con la música de Chiquitos. Dubois dictaria conferencias para ampliar este tema

LOS PRESIDENTES



Yves de la Gloubayé, repre

Valentín Abecia busca concretar "La obra más importante de fin de siglo"

Como "la obra más importante de fin de siglo" calificó el parlamentario e historia do Bolivía en coho min páginas y seis fomos, de autoria colectiva y planificada para tres años de trabajo.

Esta Historia sería auspiciada por el Poder Ejecutivo, cuando menos si llegan a buen término las gestiones de Abecía, que en su calidad de Senador planteó una minuta de comunicación, aprobada por su Cámara, en este sentido.

La necesidad de este trabajo, que sería encomendado a la Academia Boliviana de la Historia, resulta de actual inexistencia, a pesar de los muchos libros que se han publicado sobre la materia.

"El país todavía no cuenta con una historia escrita con coherencia y análists, pues lo que se conoce son compendios, elaborados con enunciados generales, fácticos, casa siempre de tema político".

La trascendencia de la obra, por ende, surge de su potencialidad para retratar, en una sola fuente, todos los aportes de los bolivianos a lo largo del tiempo.

En su realización participarian los más destacados historiadores del país, garantizando el contenido original y plural de esta publicación monumental, la que —sin embargo — mantendrá la unidad formal y

les y futuros, además de referencia oficial para los educadores nacionales.

La Historia tendrá en cuenta los factores sociales, políticos, geográficos, culturales, étnicos, económicos, etc. a fin de mostrar la totalidad de los acontecimientos y sus relaciones con el mundo. Por otra parte, se referirá simultáneamente al mundo urbano y rural, desde la perspectiva del equilibrio y la integración nacional, pero dando especial atención a la diversidad de las culturas y regiones del país.

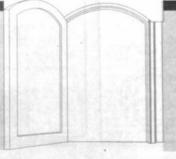
Abecia para escretar de los investigadores acuados especial atención a la diversidad de las culturas y regiones del país.

equilibrio y a unegassicial atención a la diversidad de las culturas y regiones del país.
Abecia pone especial énfastis en la urgencia de revalorar el trabajo intelectual, que en nuestro medio se aprecia peor que "el del vidriero y el del zapatero remendón".
El Senado solicita, adicionalmente al presupuesto necesario, que el Banco Central de Bolivia cumpla su ofrecimiento de proveer oficinas y personal subalterno al equipo de historiadores.
La minuta de comunicación ya ha merecido la acogida del Ministerio de Desarrollo Humano y de diversas personalidades de la cultura boliviana, que se manifestaron dispuestas a apoyar en su concreción.

"Kollamarca", entre mandolinas y quenas

El monolito Bennet confía en ser protegido **p.3**

p.2



Convocan al Festival de cine de los pueblos indígenas

Del arte y sus contrastes: **Chire Barrientos**

p.3

El mimo argentino Gustavo Mirkin presentará hoy a las 11:00. en el Teatro de las Orillas (Indaburo 979), "Jugando con el cuerpo".

El cepillo de dientes

Talía Producciones vuelve a las tablas para ofrecer la obra del chileno Jorge Díaz. Será a partir del martes en el Teatro Munici-pal de Cámara, a las 19:30.

El encontronazo

Conmemorando los 32 años de teatro de David Santalla, los humoristas del país se retinen en un especiáculo denominado "El encontronizo, al fin juntos". Entre el 7 y el 11 de febrero se podrá reir con Champagne Show, Tralala, Chaplin Show y otros en Verolandia. A partir de las 21:00.

Naira González -ex-Teatro de los Andes- vuelve a Bolivia para presentar un monologo titula- do "Penelopo" de su autoria. La pieza ya fue vista en Italia y recibió muy buena acogida. En La Paz estará entre el 7 y el 11 de febrero, a las 19:30 en el Teatro de Cámara.

CINE - VIDEO

El lunes comienza un in-teresante ciclo de cine en la Casa de la Cultura Franz Tamayo'. el que cuenta con el auspicio de la Embajada de Francia, Cinemateca Bolivia-na, Alianza Francesa y Alcal-día paceña. En el horario de las 19:30.

Hoy en matinal, el cine Tesla proyectará varios cortometrajes en dibujo animado producidos en Bolivia.

Sayariy

El largometraje de Mela Márquez, "Sayarry", se exhibe unida di trabajo de animación Paulina y el cóndor "de Murisol Jarragán en el cine Tesla, en unciones habítuales de natinée, tanda y noche.

Lo mejor del 95

ASIGNATURAS:

La Paz, enero 25 de 1996

REQUISITOS PARA LA INSCRIPCION

El primer ciclo de 1996 en la Cinemateca Boliviana, echa

rte v Jultura

una mirada retrospectiva sobre lo que se considera desta-cado del año que pasado. Diez películas se proyectarán entre enero y febro cada una por cinco días of funciones de matinée 163 of vanda (1930). Hasta el 31 se proyecta "En-trevista con el Vampiro" (Neil Jordan).

MUSICA

La sociedad Filarmónica de La Paz, coros estudiantiles y pro-fesionales interpretarán la Nove-na Sinfonia de Beethoven, con la participación de músicos bolivia-nos y extranjeros. Será en el Tea-tro Municipal entre el miércoles y el domingo, a la 19-30. Las entra-das tienen un costo de B3. 30 platea, 15 anfiteatro y 10 gaieria. Informes al teléfono 375026.

Gerardo Capdevila

El miércoles a las 21:00, el guitarrista cubano ofrecerá un recital en Andrómeda (Ed. San-ta Teresa, Av. Arce). El cover es de Bs. 15.

Caravan Jazz

La música de Caravan Jazz se escuchará de jueves a sábado en Andrómeda (Éd. Santa Teresa, Av. Arce). El coxer es de Bs. 15.

VARIOS

Recolección de libros

Amigas de la ciudad

La sección femenina de Ami-gos de la ciudad ofreció ayer un almuerzo a sus integrantes, ce-lebrando el Día del Ekeko.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS POLÍTICAS

CURSO PRE-UNIVERSITARIO 1996

CARRERA DE CIENCIAS POLÍTICAS

CONVOCATORIA

003/96

Cuatro meses efectivos de preparación, incluidos exámenes de evaluación (1° de febrero de 1996 al 30 de mayo de 1996).

Cédula de Identidad (Iotocopia legalizada)
 Depósito bancario de Bs.- 100 (clen) en el Banco Nacional de Bolivia, por concepto de derecho de matriculación al Curso Pre-universitario.

El Estudiante debe realizar el depósito en la cuenta № 130-003121 Facultad de Derecho y postula.

Clencias Politicas, conseguencia postula:
postula:
2 fotografías tamaño carnet.
Titulo de Bachiller o Certificados de Notas de los cuatro cursos del ciclo Médio visados por la Dirección de Educación (en caso de no haber obtenido aún el Certificado de 4to. Medio, libreta de aprobación original).

uestra Carrera ofrece al bachiller, al profesional y al estudiante y al estudioso en general, sibilidad de formarse como un especialista en las ramas concretas de la Ciencia Politi natemporáriea. Por ello mismo estamos implementando a partir de la gestión 1996, las mencion 1 Teoria Politica, Relacciones internacionales y Administración Publica, como opciones maras de pre-especialización.

Facultad y recabar información más amplia en torno a nuestra Carrera.

PLAZO PARA EL PAGO DEL DEPOSITO: del 15 al 30 de anero de 1996.

La Paz, enero 25 de 1000.

Dr. Dylfredo Ros Bejorano B E C A N O

INSCRIPCION AL CURSO: 15 al 30 de enero de 1996, en dependencias de la Facultad.

uestro curso pre-facultativo que se inicia en febrero del presente año, constituye la antes studios superiores en Ciencia Política.

El lunes a las 19:00 se dicta-rán dos conferencias sobre el poeta y prócer americano José Marti. Disertarán Carmen Ele-na Herrera, embajadora de Cuba, y el historiador José Ro-berto Arce. En la Casa de la Cultura.

Héctor Borda Leaño

El próximo jueves a las 19:00. este poeta orureño leerá poesía sobre los "Mineros". Será en la Fundación Mario Merca-do Vaca Guzmán (Av. Camacho, Ed. Ultima Hora).

La Escuela de Ballet Ofi-cial de la Secretaria Nacional de Cultura recibe inscripcio-nes para alumnos antiguos y nuevos. La dirección es Indaburo 745 y el teléfono 369336.

EXPOSICIONES

Fotografias antiguas del Nudo Villazón, de los años 1898 a 1965, permanece abierta en la Sala Planta Intermedia del Museo. Como exposiciones permanentes se tiene platería colonial y republicana, máscaras del altiplano, fotografias de La Paz de antaño, pintura y escultura premiada en los Safones Pedro Domingo Murillo.

CONFERENCIAS

CURSOS

Visión pictórica del arte israelí se exhibe en el Museo Nacional de Arqueología (Tiwanaku 93) Permanecerá hasta el 2 de febrero.

Tambo Quirquincho

Monolito Bennet espe paciente por protecci

El pasado martes se reunió el Comité Nacional de Restitución de la estela Bennet o Pachamama a Tiwanaku, habiendose conformado las cuatro comisiones como son la financiera, técnica, de rescate cultural y de comunicación.

El Comité está presidido por Victor Hugo Cárdenas, vicepresidente de la República, y tiene como secretario ejecutivo a Alberto Bailey, cabeza de la Secretaria Nacional de Cultura.

Según nos informó Bailey, queda pendiente la posesión de los miembros de dichas comisiones, lo que se espera ocurrirá la semana entrante. La autoridad aclaro que todavá resta practicar varios análisis sobre el monolito, antes de asegurar su traslado, pese a que Oswaldo Rivera, director del Instituto Nacional de Arquicología, está convencido en un 100% de que si se podrá llevar la estela sin peligro de afectarla.

Bailey dijo que si es necesario traer gente especializada del extranjero, en materia de conservación de piedra, se hará, pues el objetivo no sellevar a toda costa al monolito, sino garantizar su preservación.

Y gurantizar significa también tener un lugar

iervación. rantizar significa también tener un lugar maku para recibir la valiosa piedra "bajo De no existir el 100% de seguridad para o, las autoridades -su despacho- busca-

rán la forma de proteger a la tal forma que la contamin

OSWALDO RIVERA

Bienal Boliviana de Arquitectu



Comistón encargada de orga Ramtro Muños, presidente (al ce do, encargado de la parte acad

UNIVERSIDAD PRIVADA "FRANZ TAMAYO"



"Asociados con la calidad"

Registro en la Dirección General de Comercio y Sociedad en Acciones No. 4-22287-1 Personalidad Jurídica R.S. No. 212349

Inscripciones Abiertas

Oferta de carreras:

GESTION ACADEMICA 1996

Licenciatura

- *Arquitectura
- *Ingeniería de Sistemas
- *Ingeniería Comercial
- *Administración de Empresas
- *Auditoría Financiera
- *Derecho

Técnico Superior

- *Decoración Arquitectónica
- *Contador Comercial e Industrial
- *Turismo
- *Administración de Recursos Human *Publicidad
- *Administración Industrial *Analista de Sistemas

INICIO DE CLASES: 5 DE FEBRERO

Informaciones:

Calle Abdón Saavedra No. 1961 (Ex Colegio Alemán) Telefax : 357545. Teléfono : 414591 Casilla # 4780 La Paz - Bolivia

CINE Boliviano

aventura de "Mina Alaska". lo de cine comercial



Convocatoria

Realizadores invitados a Festival de cine de los pueblos indígenas

Del 5 al 29 de junio, en Santa Cruz, se realizará el V Festival Americano de Cine y Video de Pueblos Indigenas y Naciones Originarias. Actualmente se vienen ultimando detalles para que culturas indígenas, experiencias y proyectos sobre la realidad de estos grupos, a nivel continental, se encuentren en Bolivia. A conti-nuación parte de la convocatoria para que realizadores participen en el Festival.



EVEN NUESTRO CANTO.- Video sobre el pueblo Sirionó, que actualmente se exhibe en el interior las diferentes actividades de difusión preparatorias al V Festival de cine y video indigena.

deblos indigenas y Naciones originarias de etitan a realizadores y productores, a las iones de todo el continente, a participar en al Americano de Cine y Video de Pueblos y Naciones Originarias, que se desarrollará de junio de 1998. CIPANTPES

de honor: - Premio a la preservación de la identidad étnica - Premio a la defensa de los derechos de los blos Indigenas - Premio al proceso socio-organizativo de los pue-

Con mandolinas, violines y quenas

Kollamarca, tiende un puente entre el campo y la ciudad

La comunidad artística Kollamarca, dirigida por Armando Portugal, ha acumula-La comunidad artistica Kollamarca, dirigida por Armando Portugal, ha acumula-do en 18 años de andar artístico, una experiencia que le permite hablar hoy de una madurez y una proyección ciertamente ligada a las tradiciones más origina-les de nuestro país. Definidos bajo la manta andino-criolla, el grupo musical avanza seguro por su senda. Las milenarias marchas aymaras y los alegres ritmos de Amores hallarás y Mujer andina, hablan por ellos.



UN TRABAJO COLECTIVO
QUE SIEMPRE COMIENZA



HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO OFICIALIA MAYOR DE CULTURA

"XVIII FERIA NACIONAL DEL LIBRO" Sr. MARIO MERCADO VACA GUZMAN "PRIMERA VERSION"

DE LOS PARTICIPANTES:

DE LA DURACION: INAUGURACION: Día jueves 8 de febrero a horas 11:00 a.m. en el pasaje Guachalla (frontis edificio ENTEL). CLAUSURA: Día domingo 3 de marzo a horas 11:00 a.m. Salón Rojo de la H. Comuna.

DEL LOCAL: La Entidad auspiciadora proguardar los materiales y otro siendo obligatorio depositar do para un mejor control.

DEL MOBILIARIO

DEL MUBILIANIU

Todos los expositores deben munirse del mobiliario ne sario para su participación, dando cumplimiento a-la arrior cláusula, tanto del interior como los locales.

rior clausula, tanto del interior como los locales.

DEL DERECHO DE PUESTO:
Por derecho de puesto todos los asistentes a la Fe
pagarán la suma de 30.- 88, en libroso por toda la temp
rada, vial deciti del 3 de febrero al 3 de marzo del gresse
año, debiendo cada expositor entregar el valor indicado
obras que serán escoglidas por el jefe de Bibliotecas, bajo
control de la sección Bleines Municipales. Ante el crecimi
to de expositores y el poco espacio disponible, se admit
solamiente en stand o aniaquel por expositor en fon
obligatoria, sila acoplamiento de siniguar casse.

DEL HORARIO DE FUNCIONAMIENTO:

y otros, del recinto asignado, será de horas 8:00 a 9:30.

DE LAS PUBLICACIONES:
Por el prestigio ganado de la Feria y siendo la presente comocatoria exclusivamente dirigida al materia como libro, no se permitirà la venta de publicaciones, periodicos (revistas, folletos y otros), los mismos serán decomisados para luego ser devueltos una vet terminada la Feria para no desvirtuar la misma. Además se efectuará un control estricto, sobre aquellas obras consideradas como fotocopias, reimpresiones y usadas, para lo que se formará una comisión compuesta por la entidad auspiciadora y los expositores que tendrán facultades de retirar las mismas.

DE LAS INSCRIPCIONES Todos los interesados en participar podrán

12. DE LAS DISTINCIONES:

Druro, enero de 1996

OFICIAL MAYOR DE CULTURA H. ALCALDE MUNICIPAL

Moisés Chire, ...el de antes

Aunque la época de oro de Chire Barrientos, para muchos de sus admiradores, ha pasado por voluntad propia, permanecen en la historia de la plástica nacional los capítulos gloriosos que hoy de manera breve rememoramos, sin otro afán, que el reconocimiento a lo hecho por este artista orureño.

Hace algo más de treinta años en 1965 el seguidor de nuestras artes Pablo Cejudo decia sin titubeos que La vida de Moisés es el arte y nada más que el arte. Hoy en dia, nos comentan sus amigos, las cosas han cambiado -no sabemos si para bien o para malal grado de motivar cierta nostalgía por el pasado, a pesar de que el artista permanece activo: se dice que administra dos galerías -para turistas en la calle Sagárnaga de la ciudad de La Paz; que habitualmente se instala con sus cuadros en la Plaza "Humboldt" de la zona sur; que tiene una otra galería en el "Shoping Sur" de esta misma capital.

Su arte, sus capacidades de creación, naturalmente tan sólo podrían decare con el pasar del tiempo (este año cumple 64 años), pero la metalidad, aquella que casi le obligaba a decir: "Es la hora de trabajar en una obra que busca no un arte por el arte, sino en dar rienda suelta a sus capacidades creativas para por ejemplo mostrar el paísaje andino con la visión de artista, hayan cambiado. Carlos Salazar Mostajo ya daba la señal de alarma en 1989 al hablar de la pintura contemporánea: "Un afán excesivamente comercial le ha inducido a una posición casí ecléctica -al gusto del clientedonde se pierden sus cualidades, llegando a una pintura decorativa, sin profundidad, aunque manteniende el color".

Cada ser humano es un cosmos, dicen algunos. El cosmos en que habita Moisés Chire Barrientos tiene su propio proceso, y el del arte son sus aguas, no sólo suyo sino de cus hijos, a quienees supo motivar amor por esta manifestación. Así, pesa el todo permanece ligado al arte.

BREVES APUNTES DE VIDA Y OBRA

Moisés Chire Barrientos nació en la ciudad de Oruro en 1932. Su primera exposición -según registran sus catálogos-lo realiza el año 1951 en salo-nes de la Universidad Tomás Frias de la ciudad de Potosí (aunque un otro catálogo auyo anota mune.

area de la Universidad Tomás
Frías de la ciudad de Potosí
(aunque un otro catálogo auyo
anota que expuso ya en 1948
en el Salón Municipal de La
Paz -ea decir a sus 16 años-).
El mismo año 51 visitaria con
sus obras el Salón Municipal
de las sede de gobierno.
En 1953 participó de la
exposición colectiva denominada "Arterevolucionario", con
que visitó varios distritos del
país. Es desde entonces que
participa en prácticamente
todos los salones Pedro Domingo Murillo" organizados
por el Municipio paceño, según reza uno de sus catálogos. Para este mismo não participa de una exposición en la
Escuela de Bellas Artes donde
estudiaba, se anota que allí
ganó un "ter. Premio".
En el tiempo en que ingresa a la Escuela de Bellas Artes
"Hernando Siles" de esta ciudad, de donde egresaria en
1954. (Se menciona que previamente tomó algunos cursos en la Escuela de Bellas
Arte de Oruro).
Entre los años 1954 y 1957
se anuncia que trabajó en la
ejecución de murales en La
Paz junto al renombrado creador Miguel Alandia Pantoja.

Por entonces, pesa e sus
relaciones con artista de línea
trostkysta como Alandia
Pantoja (que planteaba una



revolución más radical que la de abril 1952), su obra adquiere rasgos de pintura figurativa, no realista: inspirada en lo nacional sin caer en el folklore; en ella el hombre en imponente como una gran masa de tierra: la forma y el color están por encima del tema, sin prescindir totalmente de él", definian por entonces los esposos José de Mesay Teresa Gisbert. En efecto, en una de sus exposiciones, realizada en el Salón Municipal de La Paz en marzo de 1957 Chire Barrientos presentó una serie de acuarelas que son netamente -deducimos de los fitulos de los cuadros - figurativas con titulos como: "Calle Max Paredes", "Villa Copacabana", "Vendedoras de truchas", "Calle Socabaya", "Además incluye dos cuadros en que alude a la vecina nación Brasil, con los cuadros "Velas" y "Puerto", imaginamos resultado de alguna de sus visitas a aquel país.

Ha participado desde en-

Ha participado desde en-tonces en varias bienales de arte, entre ellas se pueden ci-tar: Il Bienal Sudamericana de Pintura (Córdova, Argenti de Pintura (Córdova, Argenti de Pintura (Córdova, Argenti na), Ill y IV Bienal de Arte Moderno de Sao Paulo (Bra-sil); y en la I Bienal de Arte, en México

México En 1957 inicia su etapa premiada. Su plaza favorita de

En 1957 inicia su etapa premiada. Su piaza favorita de actuaciones fue La Paz. Este año gana el Segundo Premio en el Salón Nacional de Artes Plásticas organizado por el Ministerio de Educación.

Los críticos de entonces, como Rigoberto Villarroel Claure, llaman la atención sobreceste artista al decir. Motsés Chire Barrientos busca en Obrero y Aymaras' una orientación bolivianista y muestra una evidente superación en los elementos pictóricos, que le sacan del realismo de su primera época"

En 1959 obtiene el Primer Premio del Salón "Pedro Domingo Murillo" organizado por el Minicipio paceño, con su cuadro "Ternura", el Gran Premio de entonces fue declarado desierto. El periódico "El Diario" fechado el 22 de febrero de 1959. comentó: "Se puede aprecíar un constante alán de hallar formas diferentes para expresar su inquietud pictórica. No es un conjunto homogéneo en cuanto a la técnica y las tendencias, pero si una géneo en cuanto a la técnica y las tendencias, pero si un

ponderable estado de búsque-da e inquietud permanentes. Indudablemente. Chire Barrientos tiene los recursos suficientes para salvar los pro-blemas que se plantean y de sate modo conformar una obra le calidad."

este modo conformar una obra de calidad".

En 1961 se atribuye el Primer Premio del Salón de Printura Revolucionaria. Ven 1962 se menciona en su haber un Segundo Premio del Salón Nacional de Artes Plásticas...?

"Motses comenzó pintando especialmente acuarelas -escribió Pablo Cejudo en 1963.Dentro de lineas más bien realistas pero en las que la realidad era transfigurada por la magia de los colores y el toque creador. Ahora que Chire Barrientos quisitera hacer creación pura, de pies a cabeza y ofrecernos en sus cuadros una sinionía de esguinces, siluetas y colores, verdaderos poemas bechos a pincet".

Para este tiempo Chire Barrientos -según datos del mismo Pablo Cejudo- ya habia hecho alrededor de 500 óleos y unas 700 acuarelas. Tiempo en que "Motsés no descansaba si no presenta una exposición por año", o si no iba a tal o cual bienal en el extranjero. "Y sin ir tan lejos. cuando se convoque en Bolivia un salón o un concurso nacional, sabed de antemano que alli estará Motsés".

En 1964 gana el Primer Premio del Salón "Pedro Domingo Murillo" con el cuadro "Celipse de luna en el altiplano": el Primer Premio se lo llevó Luis Zilveti. En 1964 se le otorga el Segundo Premio en Concurso de Pintura convocada por Philips Sudamericana S.A. Este mismo premio lo ganaria en 1965, con su cuadro "Mujeres del valle".

De esta manera recorrió los caminos del arte en los sesenta. Hoy en día sus cuadros ya pertenecen a diferentes colecciones como Municipalidad de La Paz: de Margaret Histchinson: Museo "Moderno de Sao Paulo (Brasil); Museo "Modern Art" de San Francisco (Estados Unidos); y en otras de Francia. Inglaterra, Alemania, Canadá, Israel, Brasil, Japón, Estados Unidos y México.

Se sabe que paralelamente al cultivo de sus obras de arte, se desempeño como Jefe del Gabinete de Dibujo Arqueoló-

temática se protongo sangre.
En julio de 1990 realizó una exposición en el Hotel "Los Tajibos" de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, alli compartió el salón con su hijo Guido Chire, quien también, desde 1980 aproximadamente, cultiva la pintura.

Agencia Gesta

FUENTES CONSULTADAS:

FUENTES
CONSULTADAS:

ARZE. Silvia. "Pintores, comentarios y critica", en Pintura
Boliviana del Siglo XX. Edit. INBO.
La Paz. 1989, p. 315.
BEDREGAL, Volanda: Cat.
Galeria "Atelier Ol", La Paz., diciembre de 1967

MAILCA, Raúl. Cat. Banco
Nacional. La Paz. marzo 1982, p. 20

C.E.JUDO, Pablo: "Un Moissée
hacia su Sinaí", Presencia Literaria, La Paz., 19, 09, 1965, p. 3

DURAN. Luis Raúl y otros:
"Moissée Chire Barrientos", Sug.,
Dominical de La Nación. La Paz.
20, 10, 1963, p. 4

BALAZAR MOSTAJO, Carlos.
La Pintura Contemporásaca de
Bodrés, Edit. Juventind, La Paz.
1960, p. 4

Ball. Javentind, La Paz.
1960, p. 4

CALACAR MOSTAJO, Carlos.
La Pintura Contemporásaca de
Bodrés, Edit. Juventind, La Paz.
1960, p. 4

Para Carlos Carlos Estéticas y
etros estudios. Edit. Municipali
dad de La Paz. La Paz. 1975, p. 142

Y CATALOGOS pertenecien
tes a la Agrucia Gesta de Bervicio
linformativo Cultural.

gico del Museo Nacional de Arqueología de La Paz, por el lapso de 14 años.
Hacia 1988 participó del Salón Pedro Domingo Murillo con el ôleo "Preste de Gran Poder", sin mayores resultados que sólo la selección para la muestra. En el último tiempo su hijo Guido Chire Balderrama es quien hace presente el apellido Chire, con cuadros como los nominados: "Paisaje Andino" y "Paisaje Altiplánico", es decir que la temática se prolonga en su sangre.

Miradas de la criti

Sus pinturas despiertan en el espectado:
cia de nuestro acervo, y creena nosotros
verdadera tarea de quien no solamente desace
arte, sino clevarlo a tales alturas quede gra
de su terruño para eternas memorias, y por ul
cial y pintoresca, sino una técnica que se insi
hondas esencias de Bolivia

L. Cañipa (1961)

"Lo que hace gustar más su pintura es el color cuán dificil es el tratamiento de los grises y en elos descuella el artista: sus tonadidades suaves en fos llos y celestes, muestran una paleta muy fina de delicados. En conjunto, la obra de Chire Barrienos satisfechos por su gran calidad". José de Mesa -Teresa Gisbert (1962)

"Tos cuadros de Chire Barrientos en la actualen transición no obedecen, como creen algunos teorizantes, a planteamientos filosoficos, se concienciales. Simplemente traducen un avanteem miento espuritual del artista, un paso más en est am tecnico (Cosas de la profundización en pintural Yas verdaderos pintores que la madurez no es una sa aventura. Para llegar a los extremos quista una cua-existen etapas previas, ineludibles. A su turno no la con ni Picaso, ni Tamayo, ni Merida". Luis Raúl Durán (1963)

- "Chire nos da imágenes inmensas en una per-oceánica, de una brillantez y transparencia como esta teneria los lagos de cristal. En efecto una de las con-tantas maravilla que llama la atención en sa que singular efecto de transparencia -producto de un particular- obtenido por el pintor en estos eleos, lad-es de por si, el resultado de la combinación de insersa que, en ciertas paletas adquiere aristas y promo-mapas en relieve. Pero Barrientos unando el oco, pue hubiera descorporeizado, refinándolo de matrias di dandole la tersura de las mejores por velanas de Cha Pablo Cejudo (1963)

"En resumen, destacamos la limpidez y retere proceso evolutivo registrado en la pintur a de Chre ba-rsu seguro avanzar a través del enfrentamento y si de los diferentes problemas plásticos al-vidado fen un ordenamiento natural e inintercamitable, como prende todo auténtico productor de arte: Daniel Pérez (1968)

"Moisés Chire Barrientos o posee un gran versatilidad técnice es el del paisaje urbano, general Paz, donde las cisasa suefen adaj del valle como si formaran parte Barrientos, un excelente dibuja muestra en este cuadro de Baco originalidad con que puede «noas Raúl Mariaca (1982)

- Moisés Chire Barrientos, fondel color, ejecutado con evidente am estilo de su obra, que por cierto, campo que va desde el fruviamo hallar estabilidad en minguna ese veces deseaperada que le h

SALIDAS

Teletones de urgenela

ESENCIA, 710s. 377340-44. RECCIONNAL, DE INVESTIGACION, Tel

STREAM NAL DE RIVESTRIANCION, Tel.
STRIANCION CENTRAL, Tel. 373008 (8)
BUSCAMOVA, Central Momente Tel. 32004 (8)
BUSTAMOVA, Central Momente Tel. 32004 (8)
BUSTAMOVA, CENTRALIZACION DE DESCRICA DE LA SERVICIO DEL SERVICIO DE LA SERVICIO DE LA SERVICIO DEL SERVICIO DE LA SERVICIO DEL S

DISPITAL DE CLINICAS, Mater MANSITO, Tel. 371224 y 371220 SISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233 ATERNIDAD Tel. 314414

ISTENCIA PURD COL. 13-64-14 TUTENNICAD TO 31-64-14 UNDCOMBIGIA THI SIGNITIS NISCOMADO I IN 202822 ALMAR POWER Co., LINE. COLAMOS, Tel. 204382 MERIPOS, Tel. 204382 MERIPOS, Tel. 204382 MERIPOS TEL 204382 MERIPOS TEL 204382 S76472 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Til.

360700.
RACKO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Adroquanto Informaciones) Lines Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. I. Asistencia Teleforina inmacione.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL

Av. Mcal. Santa Cruz 215 YUNGAS, c. Yungas 734 SAN AGUSTIN Pza. Egui

esq. Pando CORAZON DE JESUS c. Campero Nº 15 341577 329778

ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO AGATA Av. 6 de Aposto

AGATA Av. o to region of the conference of the c

ZONA MIRAFLORES Z Romero 1349 363903

AUMA MINAFLORES
EMERALD HELS Olez Romero 1349 363903
MERCEDES C. Cuba eig. Brasil.
Edf. Mercedes 1406
ESCOBAR Av. Tejada Sorzano 890 322677
LITH C. Ocobaya 251 - Villa Fâltima 212461
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN
ANTONIO

TUMUSIA-ROSARIO-BELEN-GRAN
POGOER.

BAPTISTA C. Bapfista 990 326427
UYUSTUS Av. Bubenos Aires 747 314308
BUENA ESPERANZA
Av. Buenos Aires 1322 343327
SANTA RITA MIX Paredes 944
MAXIMA C. Fedro de la Gesca 721 39080
ZONA DBRAJES Y. ALTO DBRAJES
ELIZER Av. H. Sales 5890

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI COLONIAL Av. Montenaco, 1786

PAVI Av. Gobles 6125

nal Irpavi TAHUANACO Av. Ballivián Nº 4 . 28 - Cota Cota

DALUMANI Av. José Aguirre Achá Big. 131 Los Pinos ACHUMANI Av. Graf. García Lanza -799649

Tel. 367275 - 3672 Empresas de Trass interdepartament internacional de pasi 770675 720176 795342



TESLA
Tel. 392122
Mattnée Hs. 15:30 y Tanda
fs. 19:00 y Noche Hs. 21:30:
AYARIY y el cortometraje
AULINA Y EL CONDOR.

MONJE CAMPERO Tel. 323333

Tel. 323333 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 9:00 y Noche Hs. 21:30: TOY FORY y el Corto Animado: OGERENLA MONTAÑA RUSA.

16 DE JULIO Tel. 377099 Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tandi
Hs.19:00 y Noche Hs. 21:30
BABE, EL PUERQUITO VA-LIENTE.

LA PAZ Tel. 325533

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: VA-MOS A GANAR.

SCALA Tel. 323535 Matinée Hs. 15:30: GOLDENEYE Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: SEVEN: LOS SIETE PECADOS CAPITALES.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135 Matthée Hs. 15:30. Tanda Hs 18:45 y Noche Hs. 21:15 MUER TE SUBITA.

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinee Hs. 15:30 Tanda Hs.
9:00 y Noche Hs. 21:15: OPE-ACCION ELEFANTE y El Mundo I Instante.

INEMATECA OLIVIANA

Tel. 325346 Mattnee Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: ENTREVISTA CON EL VAMPIRO y El Mundo al Instan-

PLAZA Funciones continuadas des-de Hrs. 15:00: LIBEREN A WILLY 2 y LANCELOT.

Matinée, Tanda y Noche: UN GUIA EN APUROS.

ESMERALDA Programa continuado des-de Hs. 14:30: JAMAICA BAJO CERO - ASESINOS y EL CUER-



FARMACIAS DE TURNO 327245

Directs du 1	6	LATIMEA AL	Chil	an F
DIRECCION	a Pat	DE SANTA CRUZ	DIRECCION	
DIAS Nº VUELO STA, CRUZ ARICA IGUIQUE SANTIAGO	22222	MAR-JUE-DOM LA-117 18:06 17:30 18:20 18:55 18:28 21:25	DIAS Nº VUELO SANTIAGO EQUIQUE ARECA	Sa U Sa U Sa U





te a lo que se piensa, el servicio (prestaciones) que una AFP ofrecrá será el mismo que el sistema actual, es decir, cubrirá invalidez, vejez, sobrevivencia y fallecimiento, sin más costo que el aporte para renta de vejez. La forma en que se deducirá de la pensión es otro de los puntos que observa Olivares. Hasta abora, el trabajador que sejubla recibe como renta el promedio de su haber en los dos últimos años de trabajo. Con el nuevo sistema, el cálculo se deducirá sobre el monto acumulado. Peña Rueda cree que el mecanismo actual sólo beneficia a quienes han logrado "trepar" en 24 meses y no a los que han trabajado honestamente toda su vida. Olivares opina que el nuevo sistema perjudicará al trabajador que haya ido ascendiendo en su carrera hasta alcanzar un cargo e ingresos buenos, pero también al de sueldo bajo porque su renta de vejez se calcularía sobre una base reducida. En es entido, el dirigente destaca el principio de solidaridad que forma parte de la filosofía del sistema vigente y que garantiza en función de los aportes de todos, la renta para cada uno.

Otro de los principios que es sustenta a la seguridad social es

será muy dificil cubrir para un trabajador de ingresos bajos, si es que quiere con-ido libre de los descuentos ortes) que al parecer serán de

ortes) que al parecer seran de Aporte obligatorio, sobre el le para gastos administratide las AFPSs): aporte volunio, sobre 5% y convenido, soel 5% o más. Olivares espea que el trabajador que no
da acumular el monto minimo solamente aportará el
6. sino que se verá obligado a gozar de renta de vejez- a
lis un descuento voluntario
5% e incluso llegar a la modade convenida, en la que no
junite.

LAS AFPS CUBRIRAN TODO

porque los servicios que presta e sistema deberían llegar a todo los trabajadores bolivianos asa lariados o cuenta propistas.

MENOS APORTES Y MAS EXIGENCIAS

El sistema vigente protege sólo al 11% de la población boliviana. Según datos de la COB existen 420.000 irabajadores aportantes y 120.000 jubilados rentistas. Olivares calcula que esta cifra llega a los 2 millones de beneficiarios si consideramos a los dependientes o la familia del asegurado, con lo que se tiene una cobertura siempre con cifras de la COB-del 27% de la población.

Pero lo cierto es que el lado práctico de la universalidad está sustentado en el hecho de que mientras más aportantes existan, las rentas en el presente y el futuro estarán garantizadas. Olivares cita que en estas cuestiones existe una regla de oro que determina que por cada rentista debería haber ocho o diez aportantes que cubran el gasto y eviten pérdidas.

Eso no sucede actualmente y por cada jubilado hay cuatro. Esa es quizás la principal causa de la crists por la que atraviesan los fondos complementarios: los rentistas absorben más de lo que los activos aportan.

Eso no fue siempre así. Según datos de la COB, antes de 1985, habian menos jubilados, soló 45 mil y los aportantes eran muchos más, 600 mil, pero esa situación cambió drásticamente cuando fueron despedidos miles de obreros y trabajadores de las empresas estatales y otros tantos "obligados" a jubilarse a consecuencia del decreto 21060 de esas épocas.

OTRA VICTIMA DE LOS POLÍTICOS

la debia al sistema por concepto de aportes patronales y aportes estatales. y tampoco hicieron nada por recuperar el dinero que el Estado retuvo de los aportes de los trabajadores desde 1956 hasta 1987 y que llega a los 1,303,165 millones de dólares. El secretario niega que exista tal deuda por la impossibilidad de establecer cualquier cifra ante la ausencia de balances "serios" desde la creación misma del sistema; informa además que el primer balance de gestión flable será el del año pasado porque se han licitado auditorias externas para su verificación. Peña Rueda

fueron ocasionadas por malas administraciones , pero que en todo caso, "últimamente el Tesorberto el 40% de las rentas" ante la crisis del sistema.

La alternativa que propone el goberno a las adi. inistraciones deficientes son las AFPs, las cuales se encargarán de captar el dinero de los aportes, invertirlo y revertirlo con las pensiones.

LOS APORTES SE INVERTIRAN AFUERA

Las operaciones servirán, según Peña Rueda, para incentivar
el ahorro interno, aunque- admitió - aún no están dadas las
condiciones en nuestro mercado
de valores para captar inversiones de envergadura como pasa
en Chile.

"Naturalmente las AFPs tienen que invertir en un mercado
donde el grado de riesgo no sea
grande porque sino van a tener
que responder a los aportantes.
Algún día, ojalá pronto, nuestro
mercado tenga esas condiciones",
comenta.

mercado tenga esas condiciones".

Comenta.

Las reglas de juego, según el secretario, impedirán a las AFPs mezclar su patrimonio con el dinero de los aportes de los trabajadores a pesar que si pueden disponer de éste para invertirlo. En es sentido, las administradoras deberán obtener un cierto nivel de rentabilidad fruto de las inversiones que si no es logrado será cubierto por los bolsillos de las mismas AFPs.

En caso de que la AFP no pueda cubirri la pérdida, Peña Rueda indicó que la institución buscará la forma de asegurarse de hacerlo. A ese respecto, el sistema chileno puede resultar más previsor porque ordena a la administradora la contratación buscará la forma de asegurarse de hacerlo. A ese respecto, el sistema chileno puede resultar más previsor porque ordena a la administradora la contratación buscará la forma de algo así como un fondo de emergencia para cualquier contingencia. La autoridad aseguró que el Estado no cubrirá la quiebra de ninguna AFP, tal como lo hace con los bancos que quiebran en el puis. Olivares mantiene su desconfianza porque cree que la crisside varias AFPs en Chile no fue casual, sino que se explica en que toda inversión es riesgosa y que las contingencias que un vez se cirnieron sobre la economía boliviana (hiperinflación y desdolarización) también suce-den en el mundo y se expresan en las fluctuaciones de la bolsa internacional o en crisis como la mexicana.

Ahora parece que existen más dudas que certezas sobre el futuro del sistema de Seguridad dudas que certezas sobre el futuro del sistema de Seguridad Social y de sus aflilados. Peña Rueda lamentó que el fata de información acerca del proyecto gubernamental. "situación que será corregida pronto", Mientras tanto, todo será incertidumbre.

David Olivares



Técnico radiólogo del hospital Obrero de Oruro desde 1992 y desde hace tres años, dirigente de la Central Obrera

- JUBILACION

 La renta de los jubilados está en peligro porque el TGN hará cargo del pago y el Estado no tiene dinero.

 El gobierno aumentará la edad mínima de jubilación.
 - FONDOS DE PENSIONES
 FONDOS DE PENSIONES
 FONDOS DE PENSIONES
 FONDOS DE PENSIONES

DEUDA
• El Estado debe 1.303 millones de dólares al sistema de guridad Social y la empresa privada una suma elevada.

Alfonso Peña Rueda

- *Los más de 115.000 rentistas pueden estar seguros de que el Estado garantizará el pago de sus rentas y el mante-nimiento de su valor adquisitivo. *La edad de jubilación y las cotizaciones están siendo analizadas por el gobierno.

FONDOS DE PENSIONES

do debe mantenerlos

No existe ninguna deuda del Estado, por el contrario, el TGN cubre el 40% de las pensiones.



UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES VICERRECTORADO

CENTRO PSICOPEDAGOGICO Y DE INVESTIGACION **EN EDUCACION SUPERIOR**

INVITACION A CONFERENCIA

DILEMAS DE LA EDUCACION SUPERIOR EN LA TEORIA DE LOS

MEGAPROCESOS.

FONDO DE PENSIONES BASICAS

SEGUNDA CONVOCATORIA

INVITACION DIRECTA Nº 01/96

De conformidad con lo establecido en las Normas Básicas del Sistema de

Administración de Bienes y Servicios para el Sector Público aprobado por Decreto Supremo 23981 y Resolución Suprema 216145 publicada en fecha

21 de agosto de 1995, y en vista de haberse declarado desierta la Primera Convocatoria, se invita a las Empresas legalmente habilitadas en el país, a

El Pliego de Condiciones podrá ser retirado de Secretaría de Gerencia Administrativa Financiera calle Presbitero Medina Nº 2491 esquina Pedro Salazar, previo pago de Bs. 100,00 en Sección Caja, a partir del día lunes

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades seña-

ladas en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios hasta horas 16:00 p.m. del día miércoles 21 de febrero de 1996;

procediéndose a la apertura de las mismas a horas 16:30 del citado día. La Paz, 28 de enero de 1995

presentar sus propuestas para lo siguiente:

- ADQUISICION IMPRESORA DE ALTA VELOCIDAD

(CENTRO DE FORMACION)

Centro Psicopedagógico y de Investigación en Educación Superior de la Universidad Mayor de San Andrés vita a la conferencia sobre el tema:

Dr. Jaime César Mallón, Ph. D. Consultor del Club Financiero Internacional con sede en Moscú. Viernes 2 de febrero de 1996 a Hrs. 15:00 Penthouse del Edificio "Hoy". Dia y hora:

SENORA DE LA PAZ

La Universidad Nuestra Señora de La Paz convoca a inscripciones para la admisión de postulantes a las siguientes carreras:

UNIVERSIDAD NUESTRA

A Nivel Licenciatura

- Administración de Empresas
- Arquitectura y Construcción
- Ciencias Políticas
- Economía
- ♦ Ingeniería en Alimentos
- Ingeniería Industrial
- Medicina
- ♦ Odontología

A Nivel Técnico Superior

- Diseño y Decoración de Interiores
- ♦ Publicidad

Requisitos de Inscripción

- Certificado de Nacimiento Fotocopia del título de
- bachiller o libreta de cuarto medio
- c) Fotocopia del carnet de identidad
- Tres fotografías tamaño carnet
- e) Un folder tamaño oficio

Informes e Inscripciones Calle Belisario Salinas N° 573 • Teléfonos 379167 - 358890 - 324549 Fax 391978 • Casilla 5995.

PRIMERA PUBLICACION

29 de enero de 1996.

RR.PP. - FOPEBA

Las reformas no la tocarán

No se privatizará

Las reformas a la Seguridad Social no afectarán a la Caja Nacional de Salud y por eso la CNS todavía presta servicios médicos completos a un millón 350 mil asegurados -entre titulares y beneficiarios- a pesar de que en 1987 fue separada del seguro a largo plazo de rentas y pensiones.

del Seguro a largo p

ti En salud solamente
queda el tratamiento
de enfermedades. la maternidad y el control de salud.
Las pensiones y jubilaciones, pasaron a la Secretaria
de Pensiones' explica Ricardo Sfeir, Presidente de la
CNS.

Manifiesta que a pesar de
esa división, la Caja es parte
de la Seguridad Social. Somos parte del conglomerado
de la Seguridad Social, el
hecho de que las pensiones
fueram separadas no quiere
decir que no exista Seguridad Social".

Después de la reforma de
1987 la Caja sólo realiza la
calificación médica de los
casos de invalidez, vejez y
muerte, percoya no otorga las
prestaciones correspondienles.
La institución mantiene

La institución mantiene las asignaciones familiares como la lactancia materna, aunque según su presidente, evita que la leche llegue a los niños menores de un año porque eso produce más diarreas, más hospitalizaciones y por lo tanto mayor número de muertes. La leche lega a los niños mayores de n año a través de la madre un receibe el subsidio.

de la Caja frente a las constantes quejas de los asegurados sobre el mai servicio que prestan algunos profesionales y el personal de la institución.

Sfeir reconoce que las auxiliares de enfermeria son las que tienen mayores dificultades porque tratan más directades porque tratan más directades porque tratan más directades problema es que muchos asegurados y beneficiarios llegan a los policonsultorios y desean una atención inmediata, aunque si uno va a la consulta particular de un medico renombrado, tiene que esperar incluso dias para ser atendido. Pero entre tanto surgen los conflictos porque no hay mucha tolerancia, lo reconocemos, ni por parte de las enfermeras, per de la paciente o asegurado. Estamos en una profesión de servicio hacia las personas, porque médicos y enfermeras hemos escogido es avocación de servicio a la población".

La Butoridad reconoce que el Estado tiene una deuda histórica con la Caja, pero prefiere que eso no sea motivo para volver sobre el passado. "Este problema merece un análists politico, social y económico, pero de lo que se trata es de ver hacia el futuro y no quedarnos en el pasado", alirma. Informa que el Estado debe 21 millones de bolivianos por concepto decotizaciones de los tres últimos meses y señada que ese retraso es usual y no tiene impacto negativo. En cambio, denuncia que las municipalidades son las mayores deudoras y con montos variados que van deade 300 mil hasta 45 millones de bolivianos adeudados por el municipio cruceño.

"Después de descontar los aportes laborales a sus empleados, las municipalidades no aportun a la Caja y al contrario, destinan esos fondos a asfaltar las calles y a otras obras de infraestructura".

La municipalidad el Tarija debe a la Caja entre uno y dos millones y la de La Paz es similar. Sietr advierte que "si las deudas no se cancelan en un plazo razonable, se emprenderá una acción coactiva y los responsables, en este caso los alcaldes, trán a la cárcel".

Ruben Martines

Para frenar la privatización

La COB propone referén

"Hace dos años el gobierno nos dijo que teníamos que hacer al "Hace dos anos el gouletto nos diperatos presentar alternativo que oponernos y en lugar de eso debíamos presentar alternativo. que oponernos y en lugar de eso de la lugar de la lugar de eso de la l Confederación de Trabajadores de la Seguridad Social y tambié dirigente de la COB.

dirigente de la COB.

44 En Ecuador y Uruguay se convocaron referendums para decidir el futuro de la seguridad social y otros temas, y el pueblo voto por conservar el sistema vigente*, comenta el dirigente cobista David Olivares y no descarta una consulta popular nacional para apoyar o censurar el proyecto gubernamental de capitalización individual. La COB sostiene que el sistema de la seguridad social, tal como está planteado por la Constitución Política del Estado y el Código de Seguridad Social, tene principios valosos como la universalidad, la solidaridad y la unidea de gestión que la COB quiere conservar y que además le sirven para hacer una propuesta alternativa a la capitalización individual del Gobierno. Olivares expresa que la capitalización individual del Gobierno. Olivares expresa que la capitalización individual de gestión, pago de deuda del Estado con la seguridad social, extensión de las inversiones del asterna y creación de un banco de seguridad social.

ADMINISTRACION EFICIENTE

COBRO DE DEUDA

UNIDAD DE GESTION

Existe una dispersión de los fondos complementarios de cada rama de actividad u oficina gubernamental que según Olivares deberia ser corregida unificando fondos de actividad afines para hacer instituciones fuertes y con mayor número de aportantes. En la medida en que el servicio recibe a mayor número de aportantes. En la medida en que el servicio recibe a mayor número de aportantes. Las inversiones son mayores y los beneficios también; eso se logigaria con la unificación de las cajas complementarias tal como se ha hecho con el Fondo de Pensiones Básico, FOPEBA que según el dirigente, tuvo superávit en la gestión de 1994. El secretario de dirigente, tuvo superávit en la gestión de 1994. El secretario de soutenque el badance de 1994 en como el de años anteriores no es confable y que tendre que el popera que suponerse que el FOPEBA esta en la quiebra inminente.

EXTENSION DE LA COBERTURA

A pesar de que la seguridad social llega a 2 millones de habitantes, segun la COB, su alcance es restringido. Peña Rueda comenta que el principio de universalidad no ha sido cumplido, pero que una forma de emprencie de las acciones de las empresas capitalizadas a la cuenta de cada boliviano mayor de edad, lo cual beneficia a 3.7 millones de personas de personas de personas de personas de millones de personas de millones de personas de millones de personas de millones de personas des personas de cada holiviano mayor de edad, lo cual beneficia a 3.7 millones de personas de pers

ÄBAVYT

ASOCIACION BOLIVIANA DE AGENCIAS DE VIAJES Y TURISMO



CONVOCATORIA "XVIII CONGRESO NACIONAL" "TARIJA, UN RINCON EN LA NATURALEZA"

convoca a los señores asociados al XVIII Congreso Nacional, que se llevará abo del 28 al 31 de marzo de 1996, en la ciudad de Tarija.

ORDEN DEL DIA

- Lectura de Convocatoria
 Verificación de Quórum
 Aprobación del Acta Anterior
 Informe Directorio Nacional
 Informe Económico
 Informe Directorios Departamentales
 Informe del Primer Tribunal de Honor
 Elección Tribunal de Honor
 Designación de Sede del XIX Congreso Nacional
 Declaración de Tarija
 Temas Varios

 La Paz, enero de 1996

- 10. 11. EL DIRECTORIO ABAVYT NACIONAL

La Paz, enero de 1996



Ministerio de Hacienda SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA BOLIVIA

OBRAS

DEL GOBIERNO NACIONAL

PRIMERA CONVOCATORIA

INVITACION DIRECTA No. 01/96

formidad a lo establecido en la Resolución Suprema No. 216145 de 3 de agosto de 1995, se las empresas del ramo legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la in de los siguientes equipos de computación:

CANTIDAD COMPONENTE

ESTACION DE TRABAJO DESKTOP (TIPO-I)
ESTACION DE TRABAJO DESKTOP (TIPO-II)
ESTACION DE TRABAJO PORTATIL NOTEBOOK (TIPO-I)
ESTACION DE TRABAJO PORTATIL NOTEBOOKS (TIPO-II)
IMPRESORA LASER JET HP 5P

5 1 IMPRESORA LASER JET HP 5P
Los Pliegos de Especificaciones tienen un costo de Bs 30.-y podrán ser retirados del Departamento
de Compras y Suministros de la Secretaria Nacional de Hacienda, calle Bolívar No. 688, 3er. piso,
a partir de las 14:30 horas del dia lunes 29 de enero de 1996.
Las Propuestas se recibirán en SOBRE CERRADO en la Secretaria de la Dirección General de
Administración, 2do. piso, hasta horas 16:00 del dia 27 de febrero de 1996, efectuándose la Apertura
de Sobres a horas 16:30 de la misma fecha.

PRIMERA PUBLICACION

La Paz, 28 de enero de 1996

La Paz merece la mejor gente a su servido

Convocatoria a Concurso de Mérito

Director de la Oficina Desarrollo Social (rango de Oficial Mayor) El Alcalde Municipal de La Paz, Ronald McAbaroa, invita a profesionales en Ciencias Sol Administración Pública. Gerencia en Ara Se Economía, Desarrollo Urbano o ranas án presentar sus hojas de vida para optar al crip Director de la Oficina Municipal de Deuroscial.

La posición implica al más alto airí responsabilidad de la especialidad en la Acal reporta directamente al Alcalde Municipal de las de La Paz.

El cargo es de libre asignación del Honorale Alquien ha visto por conveniente briadaoportunidad de servicio público a las y los no
profesionales bolivianos, sin distinción polítical
El Municipio es un empleador que privipigualdad de oportunidades y se adscribirá a
norma.

El cargo está orientado a profesionales que am una excelente experiencia de por lo menos ciso en puestos de dirección y alta responsabilidal sector público o privado.

El o la profesional a ser elegido (a) debrá podestrezas gerenciales, autonomía de criterio, capo organizativa, aptitudes de liderazgo y una acpositiva para establecer relaciones a todo n

Este es un reto atractivo para personas dialm responsables, altamente confiables y compone con el servicio en el sector público. El nivel se compatible con las altas responsabilid inherentes al cargo y competitivo con las posi-ejecutivas comparables en el mercado laboral ac-

El proceso de selección ha sido encomenda firma consultora Price Waterhouse, especialia la búsqueda y seleción de ejecutivos.

A los profesionales interesados en concursa invitamos a recoger la carpeta de requisitos. Secretaría General de la Honorable Alcimunicipal, completar la información y entre hasta el día 14 de febrero a Hrs. 18-00 en las of de Price Waterhouse Consultores de Emprubicadas en el edificio Hansa, piso 18.

¿Qué es el Seguro Social obligatorio?

s el seguro que da protección a los trabajadores y sus familia-casos de enfermedad, materni-tesgos profesionales, invalidez

20UIENES TIENEN DERECHO?

odas las personas nacionales injeras que trabajan en el territo la Republica y prestan servicio otra persona natural o jurídica, jan por cuenta propia. Las em sque ejecuten trabajos tempora eventuales, están incluidas en o de aplicación del Código dridad Social.

COMO SE ADQUIERE ESTE DERECHO?

Mediante la afiliación de los tra-adores. Las empresas están obli-das, primero a inseribirse como situciones en la Caja Nacional de lud y tramitar su Número de Afi-ción Patronal. Después deben afi-r a sus empleados a la misma

¿COMO SE TRAMITA LA AFILIACION?

El empleador reune la documenta n pertinente de cada empleado (qu detalla a continuación), para pre ntarla después a la Caja de Salud.

En el caso de un trabajador

endiente: a) Certificado del empleador que dite la condición de trabajador endiente. o) Número de afiliación patronal de

ipresa. Fecha de ingreso

do. Certificado de nacimiento de los menores de 19 años.

os.

3. En el caso de los beneficiarios aposa o esposo e hijos)
se sugred adeinas de los certificase casa en el casa de los certificase casa en el casa de la resolución de la
misión de Prestaciones que los remozca como beneficiarios.

¿CUANTAS CLASES DE SEGURO ESTATAL HAY?



A CORTO PLAZO

Son seguros administrados por las cajas de salud y financiados con el 10% de aporte patronal a cargo del

empleador. Este seguro otorga prestaciones para enfermedad, maternidad y riesgos profesionales a corto plazo. El asegurado independiente, si desea gozar de atención médica de la caja de salud, deberá afiliarse a este seguro y cotzar el aporte patronal por su cuenta.

Son seguros administrados por el Fondo de Pensiones Básicas (FOPEBA) y los Fondos Complementarios. En este seguro, las contribuciones (aportes) se capitalizan durante 15 años.

Las prestaciones que otorga este seguro son: rentas por invalidez, vejez, muerte y riesgos profesionales en mon-

Las prestaciones que conseguro son rentas por invalidez, vejez muerte y riesgos profesionales en monos que oscilan entre el 30 y 40 por ciento del salario, como cuantía minima y que se incrementan en 2 por ciento por excedentes, por la edad y por el número de cotizaciones.

FINANCIAMIENTO

El seguro a largo plazo se financia ravés de:

INSTITUCIONES APORTES
PATRON LABOR ESTAT. TOTAL

6% 6% 1,5% 13,5%

5% 25% 1.5% 9.0%

FONDOS COMPLEMENT 1% 3.5% - 4,5%

Los trabajadores que ganan e moneda extranjera, están incluid en el Código de Seguridad Soci Pueden cotizar al seguro hasta limite de un mil dólares americano su equivalente en otra moneda o contralente en otra en

ASIGNACIONES FAMILIARES

A través de subsidios, el seguro social también otorga asignaciones familiares a sus afiliados y a los bene-ficiarios de estos. Los subsidios fami-liares son: prenatal, de natalidad, de lactancia.

A PESAR DE LA CESANTIA

EVENTUALES

Tienen derecho a las asignaciones familiares, todos los trabajadores que suscriban contratos de quince días y más y los trabajadores de medio tiem-ro.

Los hijos de la mujer divorciada o onviviente abandonada, inscritos n los registros del seguro, tienen erecho a lo subsidios siempre que ubiesen estado en goce de estos erechos el momento de ejecutoriada a sentencia de divorcio o de aban-

Los franceses le ganaron a su gobierno

No habrán reformas de fondo en la Seguridad Social

Los trabajadores del ferrocarril (SNCF), la Confederación General de Trabajadores (CGT), la Force Ouvriere (FO) y otros sectores de la población francesa, paralizaron ese país los primeros días de diciembre de 1995, para evitar reformas a la Seguridad Social. Como la represión policial no surtió efecto y la huelga continuó, el gobierno francés no tuvo más remedio que retroceder en sus intentos y no se atrevió a aumentar la edad mínima de jubilación de los empleados públicos (65 años) ni a eliminar los subsidios familiares de las familias pudientes.

En tanto duró el conflicto, los ciudadanos apoyaron a los hueiguistas y el gobierno no se cansó de repetir que el deficit actual de la Seguridad Social francesa asciende a 300 mil millones de francos (1 Franco equivale a 1 boliviano), y que debe ser controlado para cumplir el Tratado de Maastricht, que implica que todos los países europeos deben sanear su economía para crear una moneda única en 1999.

Ivonne Le Grand, Cónsul de Francia en La Paz, explicó a RE-PORTAJES que desde 1986, excepto 1989, todos los años se apreciaron alarmantes pérdidas en la Seguridad Social, que el Estado francés tuvo que subvencionar. Estas fueron generadas en gran parte por el alto número de jubilados, que asciende a 9.2 millones y de desempleados, erron el abuso de consultas y hospitalizaciones, análisis de laboratorios superfluos y compras excesivas de remedios.

Para contrarrestar el déficit, los diputados franceses aprobaron el 25 de enero de este año, el proyecto de ley denominado Le proyecto de ley denominado el proyecto de ley denominado el seta la controle y que los afiliados incrementen como hace dos años su contribución, con el 0,5% de su salario agregado al 19% que aportan actualmente.

La diplomática señala que se aguarda la aprobación de esa ley en el Senado.

SEGURIDAD SOCIAL PARA TODOS

La Seguridad Social francesa santea los principios de universidad de la protección, unidad de régimen, gestión a cargo de los interesados y solidaridad mediante la aportación. En la actualidad cubre la totalidad de la población, exceptuando a 400,000 personas que no tienen ningún tipo de cobertura. Sin embargo, no ha podido imponer un régimen único a La Seguridad Social francesa bertura. Sin embargo, no ha podi-do imponer un régimen único a todos sus afiliados, y junto al régi-men general, que atañe al 80% de la población (industria, comercio, servicios), conviven muchos regi-menes relativos a funcionarios, militares y trabajadores indepen-dientes.

militares y trabajadores independientes.

La Seguridad se divide en tres grandes cajas (de Seguros de Salud, de Subsidios Familiares, de Seguro de Vejez) que son administradas por un consejo compuesto por asalariados (sindicalizados) y empresarios. Además hay un Seguro de Desempleo que cubre con un porcentaje de recursos del Estado a casi 3 millones de cesantes y un Subsidio de Solidaridad que es distribuido entre los jóvenes franceses que todavía no consiguieron su primer trabajo.

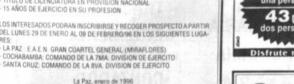
Como la Seguridad es pública, el Ministro de Asuntos Sociales es responsable de ella ante el Parlamento.

CONVOCATORIA

TOTAL

LA DIRECCION DE LA ESCUELA DE ALTOS ESTUDIOS NACIO-NALES "CNL. EDUARDO AVARDA" INVITA A PROFESIONA-LES BOLIVIANOS DE RECONOCIDA CAPACIDAD Y PRESTI-GIO, POSTULAR COMO CURSANTES EN LA GESTION 1996 BAJO LOS SIGUIENTES REQUISITOS BASICOS.

LOS INTERESADOS PODRAN INSCRIBIRSE Y RECOGER PROSPECTO A PARTIF DEL LUNES 29 DE ENERO AL 09 DE FEBRERO/96 EN LOS SIGUIENTES LUGA





Nos gusta SUS VACACIONES.

38 us 43 US

HAGA SU RESERVA HOY MISMO: TELF. (03) 520366 • FAX 520533

Disfrute nuestros paquetes promocionales!



Universidad Mayor de San Andrés Post Grado en Ciencias del Desarrollo CIDES -UMSA

PROGRAMACION 1996 NUEVO CALENDARIO

(Tercer Aviso)

(Tercer Aviso)

MAESTRIAS MULTIDISCIPLINARIAS EN:

DESARROLLO ECONOMICO (inicio 04/03/96)

DESARROLLO SOCIAL (inicio 04/03/96)

AGROECOLOGIA Y DESARROLLO RURAL (inicio 04/03/96).

FILOSOFIA Y CIENCIA POLITICA (inicio 12/08/96)

RACION: Dos años. Sistema Modular.

RARIO: Lunes a Viernes de Hrs. 9:00 a 12:00 a.m. Excepto Ciencia Politica que será de 19:00 a 21:00.

REGUISTIO: Grado académico universitario a nivel de Licenciatura.

DIPLOMADOS SUPERIORES CON ESPECIALIDAD EN:

DESARROLLO MUNICIPAL Y PODERES LOCALES (inicio 04/03/96)

ESTUDIOS DE GENERO Y DESARROLLO (Inicio 02/05/96)

DESARROLLO HUMANO (Inicio 04/03/96)

ACCION: Un año sistema modular

Un año sistema modular Lunes a Viernes de 7:00 a 9:00 a.m. y sábados 9:00 a 12:00 a m

a.m. Grado académico universitario a nivel de Licenciatura. Del 14 de Enero/95 al 14 de Febrero/96. Plazas Limitadas. Todos los profesionales del sector público Central, descen-tralizado, autárquico y autónomo, una vez aceptados por el CIDES, tienen derecho a tramitar su dectaratoria en comi-sión con 100% de goco de haberes durante sus estudios sión con 100% de goce de habere según D.S. 19965 del 30/12/1983.

HORARIO DE ATENCION

Oficinas del CIDES. Av. Hernando Siles 4565. Tel. 786169 - 783494 - 784370. Fax: 598-2-786169. Email: cides @ utama. bolnet. bo

La Paz, enero 29 de 1996. RAUL PRADA ALCOREZA DIRECCION POSTGRADO CIDES - UMSA

BUSCADOS POR LA JUSTICIA

Recompensa Bs. 1.000.-

A las personas que los entreguen a los prófugos de la Justicia.- GREGORY FRANKLIN DURAN BENAVIDEZ y MAR-THA BELTRAN MICHEL u otorguen información de sus paraderos o dirección donde viven actualmente Ref: Telf: 378264 IN-TERPOL.- JUZGADO 6to. DE PARTIDO EN LO PENAL.



MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO Invitación Directa

SEGUNDA CONVOCATORIA AUDITORIA EXTERNA **GESTION 1995**

Habiendo declarado desierta la primera convocatoria, se invita a las Firmas Auditoras Independientes, con reconocido prestigio, registradas en los organismos competentes, a presentar sus propuestas para la realización de la Auditoría Externa de los Estados Financieros Gestión 1995 del Fondo de Desarrollo

Las empresas interesadas podrán adquirir el pliego de condiciones a partir del día 29 de enero de 1996, previa cancelación de 8s. 250. (DOSCIENTOS CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS), de las oficinas de la Gerencia de Administración y Finanzas del FDC, Av. Arce Nº 2656 - Tet: 379430. Las Empresas que hubieran adquirido el pliego de la primera convocatoria solamente deberán registrar su participación.

plazo de presentación de propuestas vence el día 6 de febrero 1996 a horas 12:00, en las oficinas de la Gerencia Legal, y la sertura de los sobres se realizará en acto público el mismo día horas 15:30 en nuestras oficinas.

La Paz, enero de 1996

El látigo que



textos y entrevistas. formados de diferentes algunos fragmentos Truman Capote (1924-1984 literatura nortemericana fue el niño terrible de la

no le fueron ajenos, pero su ámbitos. La fama y el éxito religión fue el rigor. Estos son su novela Otras voces, otros desde que en 1945 publicó

iteraria PRESENCI

bía encadenado de por vida a un noble tro cosas: leer libros, ir al cine, bailar zael caso era que sólo me interesaban cuago; y el látigo es únicamente pura comencé a escribir, sin saber que me haescribiese y a poca gente que leyese. Pero sutoflagelarse. rega a un un don, también le da un látiero implacable amo. Cuando Dios le enpateado y hacer dibujos. Entonces un dia jemplo alguno. No conocia a nadie que iños de improviso, un inspirarme en Empecé a escribir cuando tenta ocho

llo, cayó el látigo! es sutil, pero brutal. ¡Y, después de aquecia entre escribir bien y el arte verdadeno bir bien y mal; y luego hice otro descubricuando averigue la diferenca entre escrimiento más alarmante todavía: la diferen pio fue muy divertido. Dejó de serlo de crimenes, comedias satiricas, cuentos que me habían referido antiguos esclavo veteranos de la Guerra Civil. Al princi-Escribí relatos de aventuras, novelas

bras de una voz procedente de una nutv rece algo ajeno a la propia voluntad, algo que escribir una determinada historia pafuese un secretario, transcribiera las palaque fluye sin esfuerzo. Es como si uno los escritores les ha sucedido alguna vez No es frecuente pero a la mayoría de

a llegar, esa primavera y ese verano lleel hielo, llega uno a pensar que nunca van guen oscuras y la tierra se resquebraja con nitivamente. El invierno no dura siempre nes, y no hay caos interior que dure defi-También existen el verano y la primavera aunque a veces, cuando las ramas si-Toda vida humana tiene sus estacio

les puede matar a menos que se les clave cia. De entre toda la gente que empezó a brio. No basta con el talento. Hay que te una estaca en el corazón. Lo único que dadero éxito son como vampiros: no se do mantenernos. Quienes consiguen ver ner una tremenda capacidad de presenfuerte y con talento es el mismo. yo. Tiene que haber un factor X, alguna conozca todo el mundo: Gore, Norman cer arriba es un dificilísimo acto de equil mundo. Ser un buen escritor y permane puede destruir a un escritor realmente dimensión adicional que nos ha permitipublicar en mi época, sólo hay tres que bros es una de las cosas más dificiles del Mantenerse en lo alto publicando li-

sólo fuese para poder volver a maravillar me. Después de cierta edad y de ciertas Me vino muy bien ir a Europa aunque

> mi imaginación. It a Europa supuso algo de cuo For un hacer ex-crusae of puents hacia la intanci-Plettite hagge file Intancia, cruzando asares ha más tácil cuando uno es un cato. Des-(Bosques hada los primeros patissijos de Prafts, y con suggests, todo lo que se puede STATE STATE

con sufficiente andor lo consigues, sea lo que sea. Pero hay que desearlo de vendad ras del día. Si lo haces lo consigues. concentrative en ello las veteticuatro ho Tempo la teoría de que si deseas aligo

la téla de arada y acaba contándotrio todo blando de ti y lentamente le vas tendiendo te está entrevistando a ti. Empirzas haque es un arte) es dejar que el cero crea que El secreto del arte de entrevistar (por

dero sentido, y lo que nos hace diferentes es, bisicamente, muestra capacidad para to, aumque dende luego no seu su verdasoportario... o para apartario de nosotros Lo principal en la vida es el sufrimien

mientos. Al tratar un hecho real con técni cribir buena narrativa) es posible elaborae cas narrativas (algo que un periodista no dizando en el personaje y en los accenteceste tipo de sintesia puede realizar a menos que aprenda a esmativa— se mueve verticalmente, protun mientras que la narrativa —la buena naun plano horizontal al contar una historia El periodismo se mueve siempre en

cirlo a semilia. Construyo un roble para luego redu

de ella escribiéndola. como un vampiro hasta que te deshagas abandonará durante años. Te chupurá Si una idea no deja de acosarte, no sr

único animal que nunca duerme. Surca las aguas continuamente, sin detenerse ja puedes disipar. Hay que estar scio. vas a entregar realmente a ello. No te tar solo si se pretende ser escritor, si te Soy como un tiburón. El tiburón es el Es totalmente necesario conseguir es-

obras son como mis hijos. • mi vida. Soy un hombre sin hijos y mis atendidas, es mi última contribución en mis cincuenta años de servicio como promos treinta y cinco años pero Piegaras rios libros de éxito a lo largo de los últi-Pecialmente de la literatura. Esta ha sido verdor del altar del arte, del arte, pero es-He sido un escritor y he publicado va

Somingo 28 de amero de 1996 La Paz, Bolivia

amás se atrapo

Guillermo Sheridan 🚣

una fatal disposicii n para ersular al universo. gar su naturaleza ir-otil y su indiferencia frente a la realidad con uca), ha ejencido ur a temensa fascinación en nosotros por conjugo poseedor de un reignilo autista (como las matemáticas y la mú 'Muerte de reyes' George Steiner propone que el ajedrez, ese jue rnsayo rocogido en Extaterritorial titulado

Tive un gran maestre ra, como nadie lo ha hecho, la escisión casi esquizoide en que ir spatrez de Zweig : The Lustin Defense de Nabokov. Nabokov En cambio comenta un dos grandes novelas del género: La partid pue James Whitfield Ellison dedicó a la rivalidad entre Bobby Nada. El nombre dr: protagonista nos recuerda, desde luego el de ma la atención que no mencione Murphy, de samuel Beckett, en la ocher y Samuel Re-hevsky. Tampoco menciona a Lewis Carro "Layer, novela inderi-r. en el plano ajedrecistico, a Master Prim, la wya vida terrible na veliji Francis Parkinson Keyes en The Chess ano de los grandes heixes del ajedrez moderno, Paul Morphy que el protagonista y un paciente del manicomio, Mister Endon metafísica que vibr - en el tablero. -que publicó algun. vez un libro de problemas de ajedrezvaluan una catatórica ceremienta ajedrecistica alrededor de la Stetiner glosa alçuntas novelas relacionadas con el juego. Me lla y, como nadle, describe la tensión, musica

ceneguidoras esperan ./uera jug.ando ajedrez). minable: un noble degenerado vista a una niña mientras las dos (Rednelav opina que E or se insyiró en cierta oscura pieza tsabelina, quizá de Johr Webster, en la que succele esta escena abosimboliza la imposibili. Lad del amor, la neurosis y la frustración. monotonia la vacuidad de los seres que deambulan a su alixidedor) ches y de blancos días. Díos murve al jugador, y éste, la pieza". En runda parte de The We-te-Land, una partida replica en su incruenta opez Velarde, el ajed-rz es metáfora del deseo sexual: Fuensanta que "también el jugad » es prisionero de otro tablero de negras no se odian dos colores" do depósito de abstra comes poéticas. Borges propone en el prime volcega su doncellez -n "una vacua intriga de ajedrez". En la seegundo observa al jq.;...dor que mueve sus piezas y reflexiona en o de sus dos sonetos «dee el tema que este "severo ámbito en que sus cocasas leyes y sus infinitas variaciones, lo convierte en adecua La naturaleza rijo-s, calculadora y mortal del ajedrez, sumada rproduct, previsiblemente, al universo: en el

sión a las reglas del mo :miento de las piezas (la "L" de caballo, la tienen la fugacidad exclusiva de lo que jamás termina. Una alulive with light") y en le que los cambiantes patrones del combate antra, observa una parada en feroz movimiento ("The board is Pound, por surparte on "The game of chess", un poema de

Pere G.C.L. "X" de la dama, la "Y" de los pecnes) aporta al poema una ceridad"). va, concisión, armonía, complejidad y una absoluta falta de sinviceversa. (Nabokov también piensa que una partida tiene los mismos atributos de la actividad creativa: "originalidad inventi connotación interesante: escribir poesía es un juego de ajedrez,

madera que me está prohibido tocar. las se acumulan al borde de la mesa: potencia devenida trozo de mente, en el piano. Mi padre avanza el peón de la dama. Las barelinchos, los gritos de los alfiles, la risa de las feroces reinas. La nidos, huele a chimenea y a ginebra. Suena una nota, accidental sala, drapeada de cortinas, libreros y óleos de antepasados dete fragor del diminuto combate, los ayes de los peones, los mesa tiene la altura de mis ojos. Me gusta percibir el imaginario Recuerdo a mi padre jugando ajedrez frente a algún tio. La

Dahiz, mítico inventor del juego, que cobró por su invento dos granos de trigo a la 64 potencia (18 3 446, 774 2 073, 709 251, 615) tenta y seis veces. za tocada, pieza jugada). Me explicó la leyenda de Sassi, hijo de es controlar el juego; nunca un caballo en la orilla; j'adoule o pie ugar? (hiander: escaque blanco a la derecha; controlar el centro que edigla cosechar la superficie de los cinco continentes se ¿Se lo pedí yo o él fue quien decidió, algún día, enseñarme a

computadoras sin rostro. lor me impidió jugar hasta que aparecieron las dóciles ese tipo de sufrimiento que, como dice Steiner, reside en la raíz naba algun daño atroz (como quitarme a la dama...). Yo padeci tablero y decla la palabra odiada: "contento". Luego, me propitardaba mucho en mover. Mi padre, que se había ido a hacer contra mí, y por el solo placer de derrotarme (que es para lo que nisma de la inteligencia, y que sólo conoce el ajedrecista. Ese de cualquier cosa mientras tanto, regresaba a mi llamado, miraba el por la ironia de un enemigo excesivamente hábil y próximo. Me ban acompañadas por la paciencia admonitoria del maestro, sin se juega). Mis primeras lecciones fueron amargas, pues no esta-¿Se lo pedí yo? Sospecho que mi padre jugaba conmigo, no

que roalmente está en juego nada tiene que ver con esas piezas ni con sus combinaciones infinitas. • aprendi lo primero que hay que saber frente a un tablero que / sais - tu jus qu'on ne prend jamais le roi aux échecs? En todo casc azarosamente detenido por un arquero inglés. El rey le dice: A rey Luis El Gordo: en la batalla de Brenneville su caballo es ajedrecistica que lei muchos años más tarde? La protagoniza e Estaria la clave de ese sufrimiento en una leyenda

Tomado de Vuelta / México



Comingo 28 de enero de 1996 La Paz, Bollvia,



disputan los ratos libre. Se me ocurre ahora poner-juntas, tal vez cultivando en el fondo la ilusión de Asumida como profesión la literatura, me quedan la música y el ajedrez como las aficiones más derosas y absorbentes, aquellas que generalmente ijar, o sea, escribir, al tiempo que me evado del

en el mundo, hay que buscar concordancias Qué tienen en común la música y el ajedrez? "El embargo, reconociendo que la felicidad, fin últinbre según Aristóteles, es asunto tan disbjetivo como acaso lo sea nuestra propia lrez, como la música, como el amor, tiene la virud de hacer feliz al hombre", decia el Dr. Tarrasch.

ísica y el ajedrez son dinámicos, sólo existen den-La primera es, por así decirlo, dimensional. La

drez son objetos plásticos y estéticos, obras de arte en trumentos son tocados existe propiamente la música y sólo cuando las piezas son "tocadas" y movidas sotro del tiempo: duran, transcurren, se desarrollan, finalizan y pueden recrearse, reproducirse una y otra decir, es y no es la misma a cada ejecución). Los insentos musicales y el tablero y las piezas de ajesí mismos con frecuencia, pero sólo cuando los insbre el tablero existe propiamente el ajedrez. No por vez (la diferencia es que la música se interpreta, es

pás indica los ritmos, como un reloj especial -dos repos de reflexión de la partida de ajedrez. Pero la temmetrónomo mide los 'tiempos' de la música y el com peratura temporal de ambos, su verdadera duración, su ritmo interno sólo pueden llevarlos quienes hacen por "movimientos" y la partida de ajedrez por "movidas". La partitura registra detalladamente el desarrollo de esos movimientos musicales como la pape-leta o los anales ajedrecísticos guardan el desarrollo anales ajedrecísticos son leídos y ejecutados existen lojes encerrados en un solo aparato-rige los tiemde las movidas de una partida de ajedrez, pero, de nuevo, sólo cuando la partitura y la papeleta o los casualidad una obra musical suele estar integrada propiamente la música y el ajedrez. Y en fin, el

De manera análoga, pasando al segundo orden de semejanzas, aunque los números, las matemáticas, la música o juegan al ajedrez y/o comprenden la músi-

ciona con la intuición y la creatividad: la imaginación turas de la música y el ajedrez, hay algo, una armonía lógica, el cálculo y la precisión radican en las estrucprofunda, que va más allá de lo numérico, y se rela-

e vuelven claras algunas diferencias. El ajedrez es un expresividad y el mensaje artístico en la música. Aquí zona esencial en que es indisociable de la sensibilidad y la emoción. Desde luego, hay música "lógica", tanviene de y se dirige al espíritu, a la inteligencia en la ción ajedrecística obedece a leyes lógicas; la música uego mental, cerebral, lógico, e incluso la imaginay el sentido de la estrategia en el ajedrez; la

to Schoenberg por ejemplo, pero por eso preferimos a Berg sobre su maestro. Y sin duda hay muchas partidas de ajedrez emocionantes, pero se trata de un jue-

prójimo que prefería hacer tablas antes que derrotar a nión puede argumentarse contra la difundida idea de mental y entablador maestro Schlechter, quien, se de cía, era a tal punto caballeroso y considerado hacia el casi al azar, y en que el sentimentalismo no es asesor recomendable. Hay que recordar al respecto al sentimesa en que la lógica ha erradicado por completo o su rival para no ofenderlo. De paso, aquí en mi opique el ajedrez es un arte, pues, así tenga indudables lementos artísticos, es absolutamente lógico, raciogo esencialmente lógico, tal vez el único juego de nal cosa que el verdadero arte no es.

Hay otra diferencia profunda y evidente: la música es esencialmente sonido, sonido organizado; el ajedrez es silencioso.

Pero donde música y ajedrez vuelven a parecerse es en la relativa renuncia al mundo físico, la relativa mundo, abstracto y sólo indirectamente vinculado al real'. El ajedrez, que para mí es la forma más civiliprójimo, con todo y su apariencia figurativa, es una racaso, la muerte. La música funda un dominio inzada de complicarle y hacerle la vida imposible al caricatura abstracta de la vida, la lucha, el éxito, el negación del mundo real, y la fundación de otro spiritualidad no puede menos que tocar zonas efable, abstracto, pero que por su pureza y su undísimas de la vida.

Por ciertas semejanzas generales, se podría pensar que han sido comunes los músicos aficionados al aje frez y los ajedrecistas (profesionales por supuesto) ificionados a la música. Pero, cuando menos hasta donde he podido averiguar, no es así.

Mendelssohn. Entre los más recientes, sólo sé de John por excelencia además de asignatura escolar obligato aficionado, se entretuvo con el ajedrez, aunque al parecer -a juzgar por lo que me comenta Hugo Vargas que ha estudiado sus partidas-, poco más allá de la Rachmaninov, Igor Oistrakh, Prokofiev —quien, al decir de Stravinsky, era un excelente jugador— Al-Cage, quien, inducido por Marcel Duchamp, fuerte Entre los músicos, naturalmente destacan varios ria desde hace muchos decenios: Rimsky-Korsakov, rusos, pues en su patria el ajedrez ha sido el juego zuna lista menciona también a Shumann y uriosidad exérica.

Entre le ... jedrecistas melómanos o bien músicos sólo conazao dos casos, pero ilustres: Philidor y

ableros vistos con poco o ningún éxito por resciegas -o sea, el sin ver tableros contra varios nento del ajedrez cuyo fin era mudar el juego Echecs (1749) sigue siendo, dos siglos y medio los peones y de moverlos como revelada alma modalidad de impartir partidas simultáneas a pectivos jugadores-, autor del primer reglaques de Haydn y Mozart, primer gran teórico después, apasionante-, pionero redentor de (Dreux, Francia, 1726-1795), contemporáneo juego, pionero también en la asombrosa del ajedrez -su libro L'Analyse du jeu des Françoise-André Danican "Philidor"

Saeculare (sobre odas de Horacio, y que he podido eshilidor publicado en Pauta, núm. 47-48, México, julio París, fue probablemente el más poderoso ajedrecista turas, componiendo, jugando al ajedrez y reeditando Stamma y del gran Legal en el café de la Régence de del siglo XVIII. A los seis años de edad ingresó como prendizaje de la flauta y el oficio musical con el del Samuel Johnson, Diderot y J.J. Rousseau, a quien aseajedrez. Y se ganaría su viajada vida copiando partinúsica. Además de ayudar a Rousseau en la partitu Tom Jones -1765-, Le sorcier), cantatas, música de paje a la Capilla Real de Versalles, donde alternó el cuchar gracias a Fernando Alvarez del Castillo, de deólogo y pedagogo, precisamente el ajedrez y la soró en dos fuertes aficiones del filósofo, escritor, ra de Les muses galantes, compuso óperas cómicas quien recomiendo el artículo Carmen Saeculare de con éxito su tratado ajedrecistico. Fue amigo de cámara y el interesante oratorio profano Carmen diciembre 1993).

partidas de memoria. Sucesión y memoria son formas Orleans, 1837-1884) ha sido de los pocos en la historia mán, el francés y el español—, una aptitud magnifica vara la música que le permitia retener en la memoria del ajedrez que han muerto sin encontrar rival de su amaño. De comprensión veloz y memoria extraordinaria, Morphy tenía una gran facilidad para los idioualquier partitura escuchada por primera vez y asissenciales de la música y el ajedrez: sólo al volver a -habiaba muy bien, además del inglés, el alemismo una facultad fuera de serie para reconstruir duir y desarrollarse de principio a fin, vuelven a ser nente una composición o una partida. Como Philidor, Paul Morphy (Nueva

de gente necesitada, Morphy acabo abandonando por completo el ajedrez y por completo abandonándose a ultaneador a ciegas y benefactor consuetudinario ilas persecutorias en que al fin pudo encontrar al El estilo de juego de Morphy, abierto, agresivo y rillante, corresponde al carácter franco y generoso in limites del menudo hombre. Notable antasma capaz de darle jaque mate. • Luis Ignacio Helguera, escritor y crítico musical, editor de la revista Pauta



La Paz, Bolivia ningo 28 de enen

literaria PRESENCIA



mos el cuadro "Diálogo de insectos" de PRESENCIA LITERARIA reproduci-En la portada de este número de Ioan Miró.

cordar. La conocí a finales de los años quien a través de los años había construido una entrañable amistad. Y cor En los Talleres Krupp, en torno a una penosa enfermedad. Muchas comuerto Nelly Villanueva después de sas se podría decir de esta mujer vivaz y generosa. Una sola quiero reella conocí a sus hijos: Corina y Al-A principios de esta semana ha 70 en la casa de Jaime Saenz, con fonso Barrero.

la noche profunda en la ventana. amistad, el espíritu del juego, la interquietante de una muñeca de porcela Jurjizada, ambos temibles jugadores una sólida mesa y bajo la mirada inna, Nelly Villanueva tomaba el nom bre de La Hechizada y Saenz el de minable charla que se prolongaba de generala. Era el espíriru de la nasta entrada la mañana.

Nelly Villanueva y sus hijos impul constituir una fundación que se hiciera cargo del legado del poeta paceño saron la editorial Huayna Potosí, bajo La piedra imán. Era una muestra de su v velaron con celo y cariño por la tía póstumos de Saenz: Vidas y muertes cuyo sello se publicaron dos libros generosidad. También intentaron Esther hasta su último dia.

puede causar sino honda pena. Muer-Saenz, muerta la tía Esther, muerta La muerte de Nelly Villanueva no La Hechizada un soplo de grandeza

Jaime Saenz dedicó un poema a esta como un mínimo homenaje. (R.V.) En su libro Al pasar un cometa notable mujer. Lo reproducimos

En la ventana

Sabe Dios lo que yo buscaba, quería encontrar no sé qué, una tarde,

sentía en antiguo momento del encanto, un rastro de ceniza y un pedazo de la--los objetos sin forma dentro de mí. las cosas olvidadas por el tiempo

esos nombres inmortales en la memoria El ancla en los botones dorados, y los papeles, el polvo en el vacío

-y desde muy lejos, al soplo del aire en la en unas ropas de niño, unos restos, unas migas de hace años

en las nubes, un presagio de lluvia era el con tus ojos inexplicables, y la tarde moría. echarte de menos, pensé en ti:

Era un color, la ansiedad de los presentiera una sombra: el adiós,

POESIA Y POLITICA

ción al problema de las relaciones entre tema de tres destacados poetas argenti-El Diario de poesía que se publica en arte y política. Del abundante material (verano 95-96) dedica una amplia secfragmentos de las opiniones sobre el Buenos Aires en su último número que ofrece la publicación tomamos

poesía y política, fundada en el mito de de la comprensión, la captación o la interpretación de la experiencia del mun-La política es la búsqueda del po-der. Podriamos intentar una definición sería el arte del poder, según los clásicos. más sublimada de lo que es la política: do. No hay conciliación posible entre La poesía es, en cambio, la búsqueda

desaparece en el horizonte.

la acción inmediata en procura del

poder. Roberto Juarroz

La poesía no es más que esa violen-

tido de la belleza. cial y falso. Basados en el poder que se puede ejercer sobre otros, niegan la rota necesidad de afirmar su ser que imtad de no ser que guía a las multitudes tad de ser en los otros, que se manifiestunda realidad de lo humano, a la que mundo del poder es un mundo vacio mística de la realidad. El poeta busca sarse, sino un modo de partricipar en la realidad misma. El poeta, mediante el verbo, no expresa la realidad, sino pulsa al hombre. Se opone a la voluntontos que viven en un mundo artifide sentido, fuera de la realidad entraque participa de la realidad y la crea. en la palabra, no un modo de expresustituyen por esquemas huecos. El domesticadas, y se opone a la volunñable del hombre. La poesía es una ta en quienes ejercen el poder. Los Aldo Pelligrini.

Acaso lo nuevo (no lo novedoso) existe sin el mundo (al margen, en otro La poesía es una actividad real, que opera en la realidad, entre otras fuerzas tranforma junto con el mundo. No exisigualmente reales. La poesía, entonces, con él, en una interacción creadora. El reino); existe con el mundo en relación te por el mundo (no es su reflejo, su consecuencia, o su comentario); no está y trabaja en el mundo y se

La teoría de la poesía es la teoría de experiencia. repetición. a vida. la poesía. miento creador de sentido, de significamitir previamente que la realidad exisaparte de la realidad que no es el poeta, llegar a un conocimiento es preciso ady tiene que estar también esa parte de te, que las cosas, que los hombres existen y que proyectan sobre nosotros la la realidad que es justamente el poeta. última queja, síno que nos transmita su dominio, un conocimiento (un conocido, no un conocimiento reflejo). Y para sombra de su diferencia, de su condipoeta debe saber que, si por una parte su misión es trascender la experiencia, ción ajena u hostil a la nuestra. Tiene que estar, entonces, en el poema, esa avanzar sobre ella, por la otra, él está realidad. No se le pide que nos dé su allí para conocerla, para penetrar la Edgar Bailey. +

Wallace Stevens Un tema grandioso no garantiza un

El arte entraña mucho más que senefecto grandioso sino, muy probablemente, todo lo contrario.

vida, más terrible se vuelve su literatu La poesía es una respuesta a la ne-Cuanto más terrible se vuelve la

Un poema debería estimular ciento cesidad cotidiana de arreglar el munsentido de vivir y de estar vivo. La realidad es el verdadero centro

cado y como la mayoría de las cosas de Un poema no necesita tener signifila naturaleza a menudo no lo tiene. sea el valor individual más alto en poe

Una poesía nueva tiene valor aun en el sentido meretricio de lo nuevo. Ei hombre es la imaginación o más sien la imaginación es el hombre A menudo la poesía es una revelación de los elementos de la aparien-

La literatura es lo anormal creando una ilusión de normalidad.

La poesía es una renovación de la

La originalidad es una huida de la

La teoría de la poesía es la vida de

Editor Adjunto: Rubén Vargas ITERARIA

Editor: Jesús Urzagasti

Casilla: 3276 Cajón Postal: 10152

PRESENCIA LITERARIA no mantiene corre pondencia sobre artículos que expresamente r sean solicitados. PRESENCIA LITERARIA no de identifica necesariamente con las expresadas por sus colaboradores.

Tachadura

de esos garabatos puntuales sobre la planicie de la página surge de pronto la esgrima autocrítica de la tachadura, del nuberio en el cielo encrespado, que se consiguen inyectando tinta en una pecera; de esos puñados de negror Nebulosa negra, sentiment de l'encre, efectos especiales

del devenir, incierto en su tiniebla perfumada de tiempo que rozan, como se roza una baraja gitana. los jeroglifos con los accidentes de su destino, cifras de abecedarios errancias de esta y otras palabras tropezándose arrojados por la borda de una lectura minuciosa, saldos de las inercias escriturales, furdos de estos garabatos una palabra, un párrafo, una estrofa, l'achadura, tachadura: Ha desaparecido bajo la bocanada

con una pasión de mancha y de constelación, cruzas la salud inestable de la caligrafía, los ángulos edificios de trapo a punto de caer en medio de la calle. rncuentras eclipses de sentido, formas turbias, lecciones le la tipografía, las imprecisiones manuscritas en donde fachadura, tachadura: Vuelves, giras. Te extiendes sadmisibles, estructuras que en realidad son desgarbados

nor tus estrictas vigilancias, tachadura insomne sara enmendar, corregir, sobre todo revestir a falla gramatical, y en ese punto exactamente entras en acción le pasión ocultaba hasta ahora eficazmente fachadura, tachadura: En esas aguas un copertizo e esas texturas, tejidos, vagabundeo gobernado norancias del texto y de sus autorías -nomadis: desnudez inerme de los errores y las menudas

de templario entintado y ennegrecedor, con un diamantino lestrozo que se abre paso entre los arroyos de las palabras. y lo haces con una rotundidad de cruzado, con un arrojo a miopía de una redacción sin oriente ni norte, de una intaxis equivoca, de una prosodia mal encaminada achadura, tachadura: Ciegas milimétricamente

la obra de arte que sin arte culmina en ese borrón y esas rayas. detrás de estas manchas que son tu reino, tu energia, en la que nada está seguro sino el esfuerzo que hay de eclipse y brillo, de ganancia y de pérdida, de fuena penosa tu ama y tu sierva, con la que estás unidas por una dialéctica Fachadura, tachadura: Tu nombre rima con escritura,

en los pozos de los que no se vuelve. todo eso ya no existe porque tu manotazo lo hundió confuso y estorboso, innecesario y fatal. Ahora con lo que era a la vez poco claro y fallido, sobre el oasis de la escritura y te abates hasta acabar Tachadura, tachadura: Te levantas como un simún

entre otros libros de poesía

Poltergeist

y sobre la punta memoriosa del pelco más obvidadoso barre la casa con milimetros puros de energia ristes tazas, da vueltas en el cochambre enciende milquinas y tira u diminuta ala de simún

Cuando quieres conversar conmigo, me entras por el sobre páginas crepusculares

pero te llamo "Fracaso". Te llamo "Tonta Responsabili-Debería llamarte "Inspiración" vas redactando chuscos poemas épicos, pésimos artículos

Te agitas con un furor sutil de virus y rencor rozas mi córnea, mis tegumentos, mi suetter preferido. "Culpu" o "Emeterio". Sé que caminas por mis huesos

donde se descunece sin remedio una genialidad de la en la que dejas caer desvergonzadamente sobre la mano del que escribe, Winged Victory, abres una distancia ruda y blanca De la luz de la lámpara al libro abierto y despliegas ahi una milia de manchas y de errores Te posas con un gesto anémico, decadente, el cortocircuito de la desidia.

que devasta rebaños en la Sumatra de la cocina Nunca lo he sabido, tigre descomunal Dios o neutrino, ya no sé dónde estás

sino, a lo alemán, el Ser Ahí que sospechamos. pero no eres aquello que zumba o pica Te escondes en el poderoso cuerpo de los mosquitos

estás hecho de helada nadería, de rechinante floja voluta violeta de amenazas y de promesas deleita Galaxia errante en los sueños de mi vigilia, sable de fuego a medio angström de mi cuello,

o un desenfreno deprimente. Me conmueve y aterra tu talento para el oximoron, y desde aht te ries, con un júbilo triste Presides alguna sílaba de esto que escribo

hasta la última asfixia, Si te tomara del cuello para sacudirte se rompería un espejo.

Espiritu: sólo dame la paz que necesito.

Decid Huerte (Cinded de México, 1949), es autos de Incurable (1987), Historia

La Paz, Bollyla

La Paz, Bolvia, dumingo 28 de enero de 1996

iteraria PRESENCI

POEMAS

Helguera As uis Ignacio

USICA

ESENCIA literaria

Luzhin. Durante un momento se sintió un estremeci-



tas giratorias del café y luego las escaleras (...). Al enun sentimiento de alivio, Luzhin reconoció las puertrar sintió inmediatamente una plenitud de vida, y calma, claridad y confianza.

-Una gran victoria se aproxima -dijo en voz alta, -Tard, tard, très tard - le espetó Turati, materiaun gran tropel de gente se apartó para abrirle paso.

-Avanti - dijo Luzhin, echándose a reir. lizándose de pronto, sacudiendo la cabeza.

uzhin extrajo un cigarrillo del bolsillo de su chaleco Una mesa apareció entre ellos y sobre la mesa un ablero con las piezas ya dispuestas para el combate. inconscientemente lo encendió.

En ese momento ocurrió algo extraño. Turati,

famosa apertura, y la defensa en la que Luzhin había baldío, Ya fuera porque Turati hubiese anticipado pocurrió suavemente, suavemente, como una música de quien jugaba con las blancas, no abrió el juego con su sibles complicaciones o porque sencillamente hubiese tura propuesta por Turati, así que Luzhin se propuso decidido jugar con prudencia por haber advertido la trampa se ocultaba en la inocente e insustancial aperestado trabajando resultó ser un esfuerzo por entero torneo, comenzó de la manera más trivial. Luzhin lapero, a pesar de ello, estaba contento. Eso le permitía serena fuerza que Luzhin había revelado durante el mentó por un momento el trabajo realizado en vano, nía miedo. Por otra parte, era indudable que alguna más libertad. Además, era evidente que Turati le tejugar con el mayor cuidado. Al principio todo trans-

rrió el tablero, y Luzhin buscó empecinadamente una una única idea, todo se desarrolló con más y más tende los dedos, y Luzhin retiró y colocó en la mesa, a su nuevamente dos fuerzas de ajedrez fueron transforen una estruendosa armonía. De pronto todo comentrajo. Y una vez más durante un buen rato, ambos admente una docena de jugadas ilusorias; luego, sus de urati. Pero después de eso, Turati no pudo hacer ya zó a respirar vida en el tablero, todo se concentró en sión; por un momento la desaparición de dos piezas atractivos y terribles, encontrando aquí y allá el pencantidades de ajedrez repentinamente convertidas en lación deseada, otra nota profunda y oscura resonaba ces de trompeta y una vez más se produjo un cambio nada y tratando de ganar tiempo (el tiempo es implaurati se decidió por una determinada combinación. nínima nota clara que pudiera transformar a su vez uego todo volvió a la calma: Turati retrocedió, se recaseros, y luego se produjo otro súbito estallido, una con un destello de luz en la cabeza, fue a su vez coloaunque aquellos sonidos no lograron establecer la retablerose llamaron varias veces unos a otros con vomadas en figuras talladas cubiertas por una laca relu samiento, durante el cual Luzhin se obcecó en fijarse defensa, amenaza y defensa, pero entre tanto ambos en seguida una especie de tempestad musical recoiligeró la situación, y luego , una vez más,... agitato. lado, lo que ya no era una fuerza incorpórea sino un madera, los jugadores parecieron calmarse y olvidar cuadro, todavía tembloroso, para interesarse en otra ciente. A todo esto siguió un largo intervalo de penversarios, como si no tuvieran ninguna intención de avanzar, se ocuparon de engalanar sus propias posiciones, cuidando, liberando, resolviendo los asuntos en un punto del tablero, con lo que perdió sucesivaepitieron los mismos dos movimientos, amenaza y rápida combinación de sonidos: dos pequeñas fueren el acto: un movimiento momentáneo y magistral parte de tablero. Pero allí también todo terminó sin pensaban sin cesar en una emboscada que nada tucado en la mesa. Y habiéndose liberado de esas dos el momentáneo estallido; sin embargo, la vibración en todas partes y ambos jugadores abandonaron el dos buscaron a tientas y encontraron una combinacable en el universo del ajedrez), ambos oponentes miento producido por posibilidades misteriosas, v zas entablaron combate y ambas fueron eliminadas en esa parte del tablero no se había extinguido aún riera que ver con esas jugadas mecánicas. Por fin ción hechicera, frágil y cristalina que se derrumbó del todo, algo pugnaba todavía por tomar forma... relampaguearon en el aire y un inerte peón negro, dar resultados. Los elementos más poderosos del El pensamiento de Luzhin vagaba por laberintos con un suave tintineo a la primera respuesta de peón pesado y amarillo; los dedos de Turati

tió de pronto que Turati ya no estaba sentado; se había Repentinamente, algo ocurrió fuera de su ser, un dolor armonia, porque ¿qué podía existir en el mundo fuera del ajedrez? Niebla, lo desconocido, el no ser... Advirello inició una larga meditación: por lo visto necesitaintolerable, emitió un grito penetrante, y agitó la mano templó el tablero y su cerebro desfalleció, con una fatilespiadadas, le retenían v absorbían. Había horror en número de fuerzas en el tablero disminuyó de nuevo decir aún qué lado llevaba la ventaja. Luzhin inició la contrar la jugada secreta que le condujera a la victoria. dido, pero se olvidó de acercarla al cigarrillo. El dolor rror de las abismales profundidades del ajedrez. Contodo aquello, pero también era cierto que era la única Aparecieron nuevas posibilidades, pero nadie podía preparación de un ataque, para el cual primero necesitaba explorar un sinfin de variaciones, donde cada ba realizar un último y prodigioso esfuerzo para enhabía visto algo con un pavor intolerable, todo el houno de sus pasos despertaba un peligroso eco; para quemada por la llama de una cerilla que había encenoasó de inmediato, pero en aquel intervalo de fuego Turati se apresuró a proponer un intercambio y el ga sin precedentes. Las piezas de ajedrez eran puesto en pie y estiraba sus miembros.

-Intermedio, maestro --dijo una voz detrás de el—. Apunte su próxima jugada.

buscando con la mirada a la persona que había hablado. -No, no, aún no -dijo Luzhin, plañideramente,

que la gente se abalanzaba con rapacidad sobre la po-Luzhin quería levantarse, pero era incapaz de hacerlo. Vio que había retrocedido junto con su silla, y -Eso es todo por hoy -continuo la misma voz, vida, y entre gritos y disputas movian las piezas de de nuevo desde atrás, una especie de voz giratoria. sición del tablero, donde acababa de estar toda su un lado a otro. De nuevo trató de levantarse y una vez más le fue imposible hacerlo.

entre las estrechas y oscuras espaldas inclinadas sobre A. Comenzaron a empequeñecerse hasta desaparecer. tuvo y empezó a meter con toda rapidez las piezas en maban grupos en desorden. Pasó un fantasma, se dequejumbrosamente, tratando de distinguir el tablero gruñendo por el esfuerzo, logró separarse de la silla. Sobre el tablero, las piezas se habían mezclado y forun diminuto ataúd... Todo ha terminado -dijo, y, -¿Por qué?, ¿por qué? --exclamo

ba de meditar, hizo un estuerzo de sesperado por libe Fortuosas y transparentes imágenes de ajedrez flotaadvirtiendo que se había encallado, que había perdido el camino en una de las combinaciones que acaba Unos cuantos fantasmas permanecían de pie disrarse, para escaparse a alguna parte, aunque fuera a Otros fantasmas se llevaban los tableros y las sillas. ban en el aire, por doquiera uno mirase. Y Luzhin, cutiendo algo. Hacía frío y estaba hastante oscuro. la no existencia.

-grito alguien, y desapare --Vámonos, vámonos ció dando un portazo. •

lo mismo que él. Ambos comprendieron a la vez que

las blancas no estaban destinadas a desarrollar más

ese plan, que se hallaban al borde de perder el ritmo

amiénto lleno de ansiedad de Turati, quien buscaba

brir su posición, y el adversario sonreía, como si todo lugar señalado y avanzaba una fracción. Luego, sin el

casi como insinuándole al adversario que debería cu-

aquello fuera una broma insignificante, y reforzaba el

menor aviso, sonó una cuerda tiernamente. Fue una

diagonal. Pero en seguida un indicio de melodía se

de las fuerzas de Turati que ocupaba una línea

inifestó también muy suavemente en la parte de

ban sus posiciones con cautela, movían tal o cual piealguna amenaza había ésta era del todo convencional

violines tocados con sordina. Los jugadores ocupa-

za cortésmente, sin la menor señal de amenaza, y si

Traducción de Sergio Pitol

endido

damiselas con parasol y de dandis en sarita lo circunda. Debe ser mediodía. Al fondo se distinguen las toacequias de regadío, sauces polvorientos, cerdos husprados ingleses con los que tanto ha soñado! A pesar de ello luce escarpines, pantalón blanco de seda, chadas de Armandina, Abraham Valdelomar contempla sobre la yerba, con la cabeza recostada en las fal-Lima. ¡Qué lejos está de las colinas romanas o de los meando al pie de una tapia, peones devastando una rres de la catedral y el campanario de Santo Dominchacra para colocar las tuberías del agua potable de leco a cuadros y corbata de mariposa. Una corte de con una resignación irónica el paisaje que lo rodea:

Esto no es fantasía, sino la descripción exacta de

Lima, la huerta del Potao, en los que nuestro poeta se complacía, sólo por la necesidad de hablar y de briuna vieja foto que conservo en álbumes de familia. Uno de esos paseos campestres por las afueras de llar. Alguien menciona a un escritor de moda. Valdelomar sonrie:

rreta de mudanza. Siempre hay algo atado, algo que -Hay escritores que tienen el alma como una case cae, algo que se rompe... y un negro soez encima

Huamanga para asistir al Congreso Regional del Centeza en sus rasgos. Quizás porque es su último día en Si se examina la foto con más atención se nota tristro, al cual ha sido elegido diputado por Ica, su Lima: a la mañana siguiente tiene que viajar a de todo.



domingo 28 de enero de 1996 La Paz, Bolivia,

La Paz, Bolivia, domingo 28 de enero

literaria PRESENCIA

PRESENCIA literaria

ba cerca de su cabeza: llevan lo mejor de sus paradojas. Un coleóptero zume necia lo rodea, las aguas sucias de esas acequias se tierra natal. O quizás porque está aburrido, gen-

A la bella y elegante libélula le llaman en el

dandis y damiselas. Algunos transeúntes se cón de Chorrillos, siempre acompañado por sus sobreparan para observarlo o le hacen un signo de Al atardecer lo vemos caminando por el male-

ros, definitivos y huecos. son como el bombo de la orquesta: solemnes, sono-Se oculta el sol. Valdelomar se ha apoyado en la ¡Los burgueses! —masculla—. Los burgueses

fia del doctor Deustua. los crepúsculos de Lima que en las clases de filoso baranda del paseo y observa pensativo el poniente En una banca vacía toma asiento. Oscurece. El Se puede aprender m\u00e1s sobre el arte mirando

pasean para bajar la comida. Valdelomar estalla: acian el paisaje nalecón se va poblando ahora de vecinos que se – ¡Vámonos ya! Estos hombres gordos me en-

nesas toca valses de Strauss. Ha tomado ya algunos ocupa su mesa en el Palais Concert, rodeado ahora le artistas y escritores Una orquesta de damas vie-Aún no ha terminado su jornada. En la noche ¡El Perú es Lima! -exclama- ¡Lima el Jirón

de la Unión, el Jirón de la Unión el Palais Concert legan también ricachones para codearse con los A ese lugar de moda, en pleno centro de Lima, se daba un banquete a los congresistas en el cual Bolognesi, en la Plaza de Armas. ¡Pero qué le importaba eso! El arriero se había retrasado y no disdebia tomar la palabra. todo, de su cofre con remedios. Esa misma noche tables lo llevaron a la mejor pieza del hotel ponía en ese momento de ropa limpia ni, sobre

el Palais Concert Abraham Valdelomar!

Valdelomar los mira con sorna: ohemios o tirarse un lance con las vienesas.

que siembran algodón y los que escriben

-En Lima sólo hay dos tipos de hombres: los

ciarlos, viriles, patrióticos y movilizadores. En su estaba por renunciar a la cena, pudo vestirse: cami sa bordada, chaleco de fantasia, corbata plateada frac y monóculo. No tuvo tiempo ni necesidad de consultar sus papeles. Discursos él sabía pronun-

Abril de Vivero, tratan de animarlo. Pero Abraham A medida que transcurre la noche se le nota mela mesa: mantel blanco y cubiertos de plata prestachicharrones, anticuchos, cuy chactado y una boteútil buscar caviar, foie gras, salmón ahumado, redos por el rico señor Renán del Barco. Pero era incuerdos de su estada europea. Se veian fuentes con En el segundo piso del hotel habían preparado

vincianos y vana charlatanería, cuando tenía tanto Huamanga que llevaba el nombre luego histórico. obra suspendida. Sirvieron el postre. Pronto empemanera de encontrar tiempo para proseguir su una vez más. ¡Tener que prodigarse en ágapes pro que escribir! Terminada esa gira, vería en Lima la Valdelomar que se sentía cansado, aburrido, triste cena todos estaban achispados. Todos, salvo por homonimia, de Fidel Castro. A mitad de la Abraham tomó asiento frente al obispo de

la tentación de la política debe pagar las consecuencias: giras, coloquios, mítines, discursos. Ca-

co mil metros de la cordillera central. El resto en cabalgadura. primero en tren hasta Huancayo, escalando los cinlándose el monóculo hace una venia y se va. El viaje a Huamanga -1919- duraba seis días. El

Abraham, a pesar de las novias que tuvo y que teprecipicios? Había empezado la estación de las lluserían sus cinco días en mula por riscos, páramos y cha ropa, muchos libros y manuscritos y su caja de de Lima lo acompañaba un mancebo y que en tambos donde se dormía sobre una piel de carnero cian, sin posibilidad de error, a la cita más impor cable. Cada pisada de su mula, cada infima cirque cumplió su itinerario con una precisión impla arriero llevaba el equipaje del poeta, es decir, munía, no era ajeno a las prácticas pederásticas. El mancebo. Uno de sus biógrafos insinúa que Huancayo se les añadió un arriero. Misterioso ruda travesía? Poco sabemos de ella. Sólo que des-¿Qué marcas dejó o qué horizontes abrió en él esta vias y en el camino no se encontraba más que cunstancia que retardó o aceleró el viaje lo condu-"medicamentos". Lo que si puede asegurarse es Suponemos que el tren lo soporto, pero ¿como

tante de su vida. A Huamanga llegó exhausto y rabiando. Los no

bolsillo guardó su preciosa hipodérmica. El arriero terminó por llegar y Abraham, que ya

serva, mientras acaricia su cutis trigueño y su pelo

-A lo mejor... -suspira- a lo mejor yo que me

En uno de los espejos con marco dorado se ob-

lla de pisco por comensal

no hace más que contemplar sus manos:

—¡Estas manos! —repite besando sus dedos

¡Estas manos que han escrito tan be

nos locuaz. César Vallejo, Luis Alberto Sánchez. ánico no soy más que un zambo huachafo. omo por un poeta griego o por un gentleman bri-

un "vuelo", si quería sobreponerse a su desaliento zarían los discursos. Era el momento de emprender

tener talento. Hay quienes no tienen ni talento ni

Un hombre puede tener sortijas en los dedos

Como sus amigos se burlan, Valdelomar reac

En vano hablan de despedirlo en un fumadero

riejo, mai iluminado, _{lleno de corredores y} Menos mal que no había obsidado su ampolleta. Discretamente abandonó la mesa. El edificio era

dras, al lado de un pozo que servia de retrete. te unas fracciones de segundo voló, voló literalse en el passamanos sólo encontró el vacio y duran mente, para estrellarse contra un monticulo de pur pie un peldaño, luego otro y cuando quino apoyar lera que llevaba a un patio sombrio. Ensayó con ri do un lugar propicio le parveco distinguir una esci vericuetos. En el alla posterior se extravió. Buscan

cuché de niño: Valdelomar murió abogado en un agonizaba chillando al borde de un cagadero. mensales ignoraban que su anfitrión más preciado vacía en estos casos es tan insignificante como una quete proseguia, cada vez más eufórico. Una silla fixiado. No es claro cómo se le encontró. El bande desaparecer más que entre los excrementos; dicia) o simbólico (un poeta en estas tierras no pue rácter paradójico (un esteta enterrado en la inmun pozo de caca. Si esta versión prevalece es por su ca vida menos en la inmensidad del mundo. Los co-Pero lo cierto es que no cayó al silo ni murió as-Hay una versión popular de su muerte que es-

do en su vida: gritos a su madre. la única mujer que había contado por Monseñor Fidel Castro, expiró Bamando a una habitación más cómoda. A los dos días, asisticabía más que administratle calmantes y los santos tebral y de varias costillas. Caso sin remedio. No junta de médicos (dos, todos los que habían en óleos. Un notable hizo que lo llevaran a su casa, a Huamanga) diagnostico ruptura de la columna ver Se le transportó a su dormitorio del hotel. Una

"Mi padre era callado y mi madre era triste

tra literatura. Había escrito los cuentos más hermo lato "El vuelo de los cóndores", los protagonistas sos del Perú, algunos versos inmortales, novelas deducción, hubiera cambiado la fisonomia de nues de una caída en sus ficciones: en su drama "El vuelo" y en su reocurrido en otros casos, su trágico fin está descrito inacabado de nuestro espacio espiritual. Como ha yos y crónicas de una gracia inimitable. Con el des audacisimas para su tiempo, piezas de teatro, ensa mueren por ruptura de la columna vertebral, a rais apareció una probabilidad, un derrotero, un mapa artista que, a no ser por este accidente, por simple Así quedó truncada, a los 31 años, la vida de un Y la alegría nadie me la supo enseñar

Huancayo. Tardaron trece días cobrando un sol dios llevaron en hombros su féretro hasta una ración de coca por jornada. Dieciséis indios analfabetos que nunca lo leyeron. Lo embalsamaron en Huamanga. Dieciséis in-

por el Fondo de Cultura Económica pocos meses antes articulo literario en su Antología personal, publicado Julio Ramón Ribeyro (Lima 1929-1994) incluyó este de su muerte

> ajedrez, crece la locura. por el ajedrez, que Turati es su rival la descripción de la partida entre el se ha convertido a la larga en un mas temible; que en Luzhin, junto al mente y su arma han sido "tomadas" segunda decada de este siglo; que su emigrado ruso en la Europa de la Conviene saber que Luzhin es un uzhin, y su odversaria, Turatt. personaje de la navela, el maestro clásico del genero. Este fragmento es publico La cefensa en 1930. Este libro ruso Vladimi: Nabokov (1899-1977) larga y truct tera relación. El novelista La literatura y el ajedrez sostienen una etens

Vladimir Nabokov 🙉

literaria

del ferrocarril. Como todo escritor que ha cedido a las seis de la mañana tiene que estar en la estación de opio del Barrio Chino. Abraham es inflexible: a

iteraria PRESENCE

domingo 28 de enero de 1996 La Paz, Bolivis

los cubanos para que corriera más lento, durante el torneo Capablanca perdió siete Capablanca solía decir. "Hubo un monprie generoso, cuando Capablanca entró for lorneo de Nueva York de 1924, declaró: pablanca podía descanase en un record nadie había coneguido nuca ni nadie había coneguido nuca ni nadie ladrá después. En diez años había jugado o en mi vida en que estuve muy cerca de que no podía perder un juego". Lasker, torneos y juegos decisivos y Como los apaches según Miguel Inclán, bábanca era un hombre orgulicso. Cuando ba a punto de perder un juego contra shall en La Habana en 1913, puntola sin ortancia, hizo que el alcalde de la ciudad blanca, como a Borges, le gustaban las ar-nas.) Dice Alexander Cobum, comentaue nació vaciara el salón de juego antes de titir la derrota. Sin embargo, cuando per-tin entaña, sopresivamente contra Alejin tuence. Aires en 1927 se asegura que la no-del juego decisivo estuvo ballando tango

ban mucho las mujerres".

Es verdade, Chap, hijo de Caissa (Caissa es Es barendad, Chap, hijo de Caissa (Caissa es la diosa del ajedrez y su muna no surmas), estaba más interesado en el lugo com las mujeres que en el ajedrez. En un tormo celebrado res que en el ajedrez. En un tormo celebrado en Londres, antes de perdere el campeonato. rue convidado con Alejin, que entonces posaba de ser su mejor amigo, al *music hall* que ador-naban las famosas Bluebell Girls (todas altas, todas rubias, todas piemas) y todo el tiempo que duró el espectáculo, Alejin no dejó de consultar su ajedrez de bolsillo, mientras Capablanca era todo ojos al escenario, iCuida-do con la dama! Es la pieza más peligrosa del

do retumbaron los aplausos. Su actitud duran-te el juego, después del juego, era bien diferen-te a la de Bobby Fischer. Así describe el

national Herald Tribune a Fisher jugando I campeonato mundial de Reikiavik, Is-

por el campeonato mundial de Reikiavik, la andia, en julio de 1972. "Fischer no se está

perdiera una partida que tenía ya ganada y no

para el peón es morir después de reinar. Capablanca, ahora, pareció por un mo-

como a ningún maestro antes, le interesa

inglés, "Uno de los aspectos más intere-es de la personalidad de Capablanca es

se movió de su asiento sobre el tablero ni cuar

sobre su silla giratoria especial (que le

costó \$470). Mientras Spassky se sume en una meditación profunda sobre el siguiente movi-miento, Fischer se come las uñas, se saca los

"Al ser preguntado por el sexo, propio o aje-no, Bodoy Pischer respondio. Preferio ligar al ajedrez". A Alejin, por su parte, no le interesa-ba más que estudiar a Capablanca, su juego, su rejuego, Estuvo, según corfisción propia, trece años estudiando al campeón de cerca. Esa no-che en Londres lo estudiada todavía y anotó

lidad de contrincante. Capabianca era la gentile-za, la seguridad y la absoluta convicción de que el juego era suyo: el ajedrez se había inventado para el. Caissa lo hizo. Sin embargo más que escribia sobre asuntos de ajedrez (¿de que cosa?) con el campeón Laberz, ciudadano mán y judio patriota. Un dia de 1919 vinie-a a visitardo dos discretos caballeros de Waston. Erra del servicio de contrainteligencia arante la Primera Guerra Mundial, jugando Capa permaneció en los Estados Unidos ptico en su diario: "It takes tuo to tango

negro.

Como final analogía de contrarios, se ha imaginado una partida única para resolver inaginado una partida única para resolver disalara clave en el juego) el último problema de ajedrez. ¿Podrá Fischer haber derrotado a Capobhanca ¿ Reche buscó siempre demoler a su opcinente, fisica y mentalmente. La única manera en que Fischer habría podido acabar con Capabhanca este que aprovechan cuando Capa aprelara el borón de su time para hacer desfilar a espaldas de Fischer cortas, modelos desfilar a espaldas de Fischer cortas, modelos del cubano. Capabbanca podrás, en revancha, recordarde a Bedera es un mador, la bestia negra que era, para su hijo, roja como la plaza donde están las alhas torres del Kremlin. ablero, pero, como las piezas, uno blanco y otro que se afeitase), demente, delirante, se compara a menudo a Capablanca con Fischer. Sería el caso de dos hermanos gemelos unidos por un y striptensers con que distraer el ojo desnudo con aquel indeciso de Murphy (en su cara se veía siempre la sombra de una duda por más ngara envestigaban su correspondencia extranje-lleru de extranos simbolos (100ke? Ope? 0.0 Noc3 128cc3 e5. "¿Que dave es esta" vuy serio Capablanca respondio. "Son simbo-para una maniden de ención". "¿Cómo?" dijecno los o agentes ención". "¿Cómo?" dijecno los o agentes uniseno. Capa a carcipladas "Son signos del deres, una convención internacional." Desde explicaciones y ejemplos con el aucilio tablero y varias fichas, los policias com-ercon. "¿Alv. es como las damas!" "Efecti-. Capablanca se dio cuenta de contrainteligencia es lo contrario de la dijo Capa, "como las damás pero embargo, sin embargo:

no se levantaba, vio caer al suelo una de las ho-jas, de su Birbero, no se molesio en bijar de la cuma ni a perturbar las otras púginas, sino que la escribío de nuevo. Esta es la mejor parte de su "Obertura". Capablanca, por su parte, no estudio una apertura en su vida. Mozart la música. Era una suerte de respira-ción. Tambieln o llamaren haragalo retra veces, como a Rossini. Cuando el joven Gioacchino, que siempre componía en la cama por miedo al frio (como Capablanca, Rossini padecia de frio incoercible), de donde se levantaba tarde o partida que no cesa. Capablanca, que jamás in imagino la presión social sobre su sanidad mental que sufrió Morphy, se comporto siem- pre por enclina de los pares y los nones que lo creian un aristocrata español. En Londres lo tendan por un hombre frio cuando solo era cal- mo cos not cold. Según Gerald Abraham en La e podía dormir, antes de entrar al primer circulo de la espiral de la locrar, alberinos in Dédalo, estuvo en 1864 en La Habana, "que ya era contro de jeiçdres", para dar varias echibiciones con los ojos vendados. El resto fue el ensondecodor silencio de la mente del jugador en una

Dijeron que Capa era un incurable muje-riego como si padeciera una enfermedad venne-rea. "Como cubano al fin", dijo Alejin, que se había casado cuatro vees, les pegaba a sus mujeres y bedeá hasta aparecese bornadro a ju-gar en un torneo importante. Ese habíato que dial en 1955, Antisembla hasta el punto de es-dial en 1955. Antisembla hasta el punto de escribir articulos difamando a los judios en el aje-dre publicades en la pereza nacia durante la compación de Francia, padecia agudos ataques de violencia, como cuando, al perder una par-tida fácil, destruyó los muebles de su habita-ción de hotel en Pskov. mente ald ajedrez, Capablanca, "poseita un juicio calculado pum preventrie de perder el control mental". Die George Steiner en su ensayo Writte Krighto of Kagyatus, soche el combate Bochty Fischer-Boris Spassky: Más que min-gin otro maserro (Capablanca) pudo ver la arcomputadoras que juegan al ajedrez...
Capablanca, según Steiner todavía, femía la monotonia de la perfección. Capablanca, Selener dirit, ganó una famosa partida al elemo Lasker. "con impecable ngor" y en cincuenta y mazón exacta de la pura lógica". Parecía tener, añade, "la apretada dirección que tienen las una calladas movidas consiguió que "un peón avance hasta la fila final para ser coronado rei-na", en el más peligroso travesti del juego:

tos que descansan (si es que pueden) en el co-mentento de Peter Jachabies en Paris. Sobre su tumbe hay un busto identizado del jugador, abajo hay un tabero de ajedera y en el medio una inscripción en bronce que escala la memo-ria de un gran jugador que hec ambién un ma-Pero Adein fue el primer gran jugador de ajedrez ruso sin las farmpas soviéticas de ajedrez ruso sin las farmpas soviéticas de ajedirez rusos in comeo en as nombre en la Unión Soviética y las autoridades rusas han intentado varias veces llevarse a Moseti sus res-

Alejin fine el Salleri de Capablanca. Des-pués de la inesperada, increbile derrota del cubran de manos dal ruso blanco en Buencos Afres en 1927. Alejin se negó a Capablanca la revancha por el campeonato mundial (entro-ces las reglas del laego en ad ificrentes) y ann-que promedio hacrio muchas veces, anuca que promedio hacrio muchas veces, anuca cumplió. Como ironia y jaque mate Alejin soso y serio Mar Euwe. En 1957, sin embargo, Euwe, holandes cabal, le dio a Alejin una sec-ción de caballerosidad (pro demás intal) y le concedió una revenda archa. El tomos no les ciorió de caballerosidad (pro demás intal) y le concedió una revenda archa. El tomos no le mala manera. Como dice de Alejin Richard Eales en The History of a Game, "El contraste con su comportamiento con Capabianca fue sirvió de nada a Euwe que fue derrotado de

> Fischer, que con su estatura, sus excentricidades y su adicción a los comics fue el Howard Hughes del juego ciencia más que de la ciencia del juego, no jugaba ajedrez sino que pacticaba continuos ejercicios de anulación de la persona

mocos y se limpia los oídos entre movida y

Capablanca por el campeonato mundial. Ba-tista, gran amigo de la Unión Soviética enton-ces, era el presidente de Cuba y le nego el permiso, Ironías del tablero, poco después de su mueste, Sallin decidió considerar a Alejin una gloria rusa. blancas su nombre, pero Alem decidió jugar con las negras hasta ed final. En 1940, vivien-do en la Francia ocupada, Alejin (a quien mi madre llamaba "un verdadero villano") pidió gar con Alejin. Capa tenía en las Las relaciones entre Capablanca y Alejin nbre, pero Alejin decidió aba a participar en torneos

Bottos de renuncia de Capablanca a lin es uno de fos documentos más elo-ntes de la historia del ajedrez. "Cher

literaria **PRESENCIA**

Alejin era una mujer. O Capa tenia poca prde-tica en renundra o demasida maña en con-quistar mujeres. Sigue la carta. Talendone la parita" y por un momento lei "la patrie". Capa renunda a continuar iguando y pierde la partida y el campenata o mundial de ale-drez. Todavia tiene saludos "pour Madane". La carta está fechada en noviembre 29 de 1927 y el lugar en que fue escrita es Buenos Arres, Argentina. En el fin de un campeón y de una era del siedrez moderno. A esa edad Mozart hafa compuesto su Ropuem.

como se llame ese balle ruso, rudo. Con gran trabajo. Alejin hizo que Capablanca dejara de hacer música o lo que estaba hacernedo para atender al viejo patín. Que procedió a derrotar al campeón sin corona del ajectrez una vez y otra y otra, siempre en doce jugadas. ¡Doce vez y otra vez más. Alcjin cogló al vielo juga-dor por un brazo, salió al pasillo y al cuarto de Capablanca. Como de costumbre el cubano no Pálido y como de yeso A lejin casi suplico: "Re-pita sus jugadas, por favor". El viejo repitió su performance y volvió a derrotar a Alejin otra se dio cuenta de que tenta en su cuarto de ho-tel a un loco y trató de echarlo de la mejor ma-nera. Pero el viejo visitante insistía. "Se lo voy a demostrar", decía. Para acabar con el enojoso asunto Alejin dispuso el tablero y las fichas. Doce jugadas más tarde el campeón ruso y furey del ajedrez deponía su rey de madera Alejin, que nunca se sintió culpable por no haber dado la revancha a Capablanca y manruso en harapos que le pidió entrar pórque ha bía encontrado un secreto de suma importan-cia para el ajedrez. El hombre era insistente y se. "He encontrado la manera de que las blan-cas den jaque mate en doz jugadas!" Alejin dormia sino que tocaba la balalaika para que una cimbreante gitana ballara un salmonela o Alejin lo dejó entrar pero no lo invitó a sentar cuento, ya al final de su vida, como Casanova firme relata lo que le ocurrió jugando con Capablanca en Petersburgo en 1914. Una nopero sin tener la generosidad con las mujeres que tuvo Capa en sus memorias. Enfermo y espadas" de Pushkin, tocaron a su puerta.

fatidicas jugadas!" Aqui Alejin pareció dar por terminada la

"Sque paso?"
"Que paso?", pregunto retóricamente
"Que paso?", pregunto retóricamente
mos al viejo. Ahi mismo en su cuarto y luego lo echamos al Neva. Eso fue lo que pasó.
De no habento hecto ris Capablanca ni yo habriamos sido camp-cones de ajedrez del mundo, Del mundo! Vo todavia lo 1907, aseguro Alejin en su cama en medio del bianco cuarto, luchando una vez más por quitame como un Houdini ruso su camisa de fueras. za, al tiempo que miraba a su a, con olos en que se reflejaba un ta-"Pero", quería saber el impaciente locuto

Este cuento incompleto apareció en The riplete Chess Addict y lo reproduzco aquí que revela el carácter del jugador de aje- 2 y la personalidad de Alejin, hombre ca-

La Paz, Bolivia, domingo 28 de enero de 1996

La Paz, Bolivia, domingo 28 de enero de 1996

Bedregal García —tenía a la sazón dieciocho años de edad y me fue

por más escabrosos y difíciles que fuesen. Pues evidentemente, tenía franco y reservado, tímido y temepor las cosas del mundo, grandes y pequeñas. En la música encon-traba un ámbito propicio a la ac-ción: el umbral para mirar lo oscuconferían carta blanca para transi-tar libre y sabiamente los caminos para encender la chispa y para de-safiar la hoguera. Era Guillermo de la muerte, así como un espíritu noble y elevado, amén de un tael carácter del poeta; y dizque era y eso que era mayor que él con 33 años exactamente. El humor del salto -allí encontraba el excitador una de las contadas personas con quienes uno podía hablar y a quienes podía escuchar. De sope-tón encontré un auténtico amigo, mundo y la intuición de la vida y ro, el pretil para escudriñar el abismo, el trampolín para dar el lento en verdad excepcional, le

ser distinto de lo que se es, in totalmente ajenos a él. A par-Una noche vino a casa y me leyó unos poemas deslumbrantes Era Guillermo un alma pura. Al simulación o fingimiento, ese engreirse o ensoberbecerse, ese quechar mis palabras de asombro, se emocionó profundamente. Toda

VERTICAL Y QUINTÍN DE LA CARNADA

por poética y poética por dispara-tada, que en efecto se inauguró con poemas descabellados que A la sazón yo dirigia la revista nes muy significativas, que preci-samente aparecieron en el númepara el caso firmaba un tal Quintín de la Carnada (o sea yo), alento y de espíritu en la revista Vertical y publiqué unos poemas suyos a más de unas declaracioro 3-4 de julio-agosto de 1972. En y que alcanzaron resonante éxipuso un inconfundible sello de rió muy acertadamente incorpo-Lo cierto es que Guillermo rar alguna página disparatada te dejó de publicarse por raza

que no es del caso mencionar.

Asi las cosas, hete aquí que Guillermo era ya miembro del di-rectorio de los Talleres Krupp, los MIEMBRO DE LOS TALLERES KRUPP sible ha dejado de tener sentido" tar que Guillermo alcanzó seme-

"Más vale no renegar"; "Somos fa-náticos pero no estamos embrutehabían sido rechazados. No dispo plemente no tenían un pelo de argesto y se dieron por ofendidos. La verdad es que eran demasiado nían de manos para meter y carecionando en casa bajo los siguien-tes lemas: "Aquí la palabra impoderecho propio -con lo que puesto en un santiamén y cían de tornillos para sacar

En los Talleres Krupp se tenía que saber de todo desde coser un podo hasts soldar un narle de bodon hasts soldar un anafe de bomba, y desde conocer las sintonias de Brudoner hasta componer nias de Brudoner hasta componer de hacer y deshacer, y tenía que leer la obra pédagógica de Tamayo. La humildad, la soberbia y el humor, el fanatismo religioso un reloj. Y uno tenía que ser capa nuo y astuto, bueno y malo a un

las cosas, los olores y los mundos, a falta de lo cual nadie podía atre-verse a escribir ni siquiera una linea por más que se creyera poeta. En los Talleres Krupp todo el mundo sabía que el verdadero que viene del cielo y una ciega confianza en los sentidos para percibir debidamente las formas y el culto del más allá eran condi

tono de misterio: "Los bizcochos y los cuernos que se vayan al diablo tutos—; lo que aquí importa por sobre todas las cosas es el ciego fa-atismo, la intuición y las ilumiy que se queden, con tal que se vaamás con la cabeza. Así las cosas, on tener dos dedos de frente, aprendizaje radica en los sentidos y lo demás es lo de menos. La inteligencia importa poco, por más con las manos, ermo dijo, con estudiado

Guillermo Bedregal Los Talleres Krupp

Jaime Saenz 🕰

flempo de retratar al poeta Bedregal diseña el singular ámbito En 1980 se publicó el libro de poemas Ciudad desde la altura Prólogo de este libro. De él tomamos este fragmento que a de Guillermo Bedregal (1954-1974). Jaime Saenz escribió el aue redeó laívida y la obra de Saenz.

hablaba el abuelo de la criatura".

LOS POEMAS DE LA PALIDEZ

copia al mismo tiempo que me pi-dió una opinión. Extrañamente, habiendo echado una larga mirada a los estupendos poemas, tuve no sé qué presentimiento. En rea-lidad el poeta, en estos poemas, A esta sazón —en pleno invierno de 1974— Guillermo había dado remate a su libro La palidez y puso en mis manos una primera adivinaba su próxima muerte-

sino después del fallecimiento de Por lo demás, es de advertir

desprecio y que ya se creen los re-yes del universo con los miserables disparates que publican y que precisamente han querido publicar para creerse los reyes del duos que nos miran a todos nosoque su publicación no le interesaque Guillermo se dio por satisfeba ni poco ni mucho. Y con esto cho con el libro en sí mismo, ya queda dicho todo. A diario nos topamos con repelentes indivitros los mortales con olímpico

universo —por supuesto, Guillermo era harina de otro co tal. Ante todo, sabía lo que no s que no está escrito y por eso ese bía. sabe y por eso era poeta

que ver con el cuadro "La palidez" de Carlos Adriázola —en metría y en sincronía con no sé qué viajes, con no sé qué recor dos, con no sé qué caminos, cu do al caer de la tarde no sé qui contemplaba una montaña qu La palidez tiene mucho que con muchas cosas. Tiene mu sabe en qué lejanía.

PRESENCIA literaria

-rica con facilidad y es util

A Capablance "No tend

Guillermo Cabrera Infante 🛦

de los grandes mitos del ajedrez moderno. En este

El cubano José Raúl Capablanca y Graupera es uno

del ajedrecista. En las páginas siguientes, otros con alarde de información y humor traza un retrato edición-, otro cubano, Guillermo Cabrera Infante texto -cuya primera parte publicamos en esta

escritores, desde distintas ópticas, expresan también

lefensa y la ofens

Capa. Un industrial cubano acional del juego de los reyes ; que era abora campeón naciona

Capablanca. El trio del terror está com-

que lo vio nacer. Morphy fue un

oponente, se quejó de que el reloj Time e en el famoso torneo por el campeon celebrado en La Habana, Lasker, su







CONTRA LA VIOLENCIA EN LA FAMILIA O DOMESTICA

BOLIVIA





al 5 de febrero de 1996



ACE VENTURA.- "Un loco en Africa" es el título de la última aventura de Ace Ventura, ese detective de animales con un peinado que desafia la ley de la gravedad y actitudes poco cuerdas.

Ace Ventura (Jim Carrey) se interna en la selva del Africa a pedido del Cónsul general inglés, para encontrar a Shikaka, el desaparecido animal sagrado de la tribu amiga Wachati. Ahi suman y siguen una serie de aventuras que prueban una vez más el ingenio de este extraño personaje.

EL SERVICIO LEGAL INTEGRADO (S.L.I.), es una oficina donde Mujeres son atendidas para obtener Justicia en defensa de sus Dered Las Oficinas S.L.I., están ubicadas en:

- SANTA CRUZ anta Cruz de la Sierra. - Policia Técnica Judicial y Cor
- remenino.

 Montero.— Comite Civico Femenino. entre Ayacucho y Lib
 San Jayier.— Plaza Principal. acera este. Azunauka
 Yacapani.— Oficinas de CEDETI. Plaza Principal.

- NI
 Trinidad.- Ex-edificio del Colegio La Salle y el Vicariato Aposto,
 del Reni. Riberalta.- Alcaldia Municipal, Plaza Principal, acera o
- ORURO

Oruro.- Prefectura del Departamento. Plaza Principal.

POTOSI

- POOSI
 Potosi.— Mercado Central, 2do piso.
 San Pedro de Buena Vista.— Piaza Principal, Complejo Mun
 Misión Claretiana del Norte de Potosi.
 Sacaca.— Misión Claretiana del Norte de Potosi
 Liallagua.— Calle Linares Nº 10. Federación de Mujeres Minen

COCHABAMBA CHABAMBA Mizque.— H. Alcaldia Municipal. Plaza Principal, acera norte. Anzaldo.- Multifuncional de la Congregación Jesús Maria. Sacabamba.— H. Alcaldia Municipal, Congregación Jesús Maria Tapacari.— H. Alcaldia Municipal, Plaza Principal.

CHUQUISACA Alcaldia Municipal, Mercado Central. 2 do piso

- Yacuiba.- H. Alcaldia Municipal. Entre Rios.- Asamblea Permanente de Derechos Hum
- Muntetpal. LA PAZ

- El Alto. Promoción de la Mujer Pachamama. Plaza Juana Anacalle 6. Nº 50. Teléfono 822184 Viacha. H. Alcaldia Municipal, Plaza Principal Teléfono 8000

BRIGADAS DE PROTECCION FAMILIAR DE LA POLICIA NACION Las Brigadas son un componente del Pian Nacional de Prev Erradicación de la Violencia Contra la Mujer, elevada a Estratega a diseñada por la Subsecretaría de Assuntos de Gênero, con el prop enfrentar estructuralmente las diversas formas de discriminación

Las Brigadas de Protección a la Familia, se atlende en:

Cludad de LA PAZ Calle Sucre Nº 1594, (frente a la Unidad Teléfono 372222 Cludad de EL ALTO

Av. 6 de Marzo Nº 250, esq zona Boltvar A

Ciudad de COCHABAMBA Calle Esteban Arze esquiria Uruguay N Telefono 3,306,3

2 IDIDIDID Chainte Parad PRESENCIA

LUNA DE LOCOS

De lunes a viernes a las 22:35

Canal 2

Series por

ESPECIALES

MUNDIALITO SUB -15 mingo 17:45 y 23:00

La final del Mundialito Sub-15 denomi La final del Mundialito Sub-15 denomi-nado "Paz y Unidad" se ofrecerá hoy en dos horarios. Conformada por dos series de cua-tro equipos cada una, ahora clasifican los dos primeros de cada grupo, bajo el sistema de todos contra todos. Ler y 2do lugar a las 17:45. 3er y 4to lugar a las 23:00.

TEATRO NACIONAL: MISERIA Y NOBLEZA Canal 4 Domingo a las 19:15

Canal 4 presenta al grupo de Teatro Inestable de las Naciones Unidas co desarrolla en Nápoles a fines del 1800. las peripecias y des-gracias de dos fami-lias que viven bajo el mismo techo, ambas se encuentran en



la miseria, pero un día se les presenta una gran oportunidad de convertirse en nobles y ricos

> VIEJOS CONOCIDOS

SALVADOS POR LA CAMPANA: SIN ENFERMERA NI NADA Canal 2 Domingo a las 17:15 Bayside , colegio dedicado a fomentar el estudio y el deporte en sus alumnos, decide realizar una campaña médica en

horario de clases: todos los alumnos de-

en presentarse a un chequeo médico con

Pero Slater, capitán del equipo de lu-cha libre de su colegio, decide escapar a la revisión médica y para conseguirlo busca a un reemplazante

Culnia Parad

PRESENCIA

Filmada en México y en muchos casos en los verdaderos lugares donde se llevó a cabo dicha expedición, este film lo llevará a retroce-der en el tiempo y conocer este pasaje de la historia.

LOS SICILIANOS (Miércoles a las 23:00, Canal 11)

Con Alain Delon Los sicilianos es la única familia dedicada y organizada para ayudar a escapar a todo aquel criminal que sea capaz de pagar lo que

aque criminal que sea capaz de pagar io que ellos pidan. Así sucederá con un famoso ladrón y asesino, cuya idea de pasar toda su vida tras las rejas, no es lo que desea.

EL AGENTE SECRETO FLINT (Jueves a las 23:00, Canal 11)

Con James Coburn

Con el estilo, audacia, valor y un don espe-cial con las mujeres, llega el agente secreto Flint en un film de acción, en el cual deberá enfrentarse a la más peligrosa e organización.

CONDUCIENDO A MISS DAISY (Viers a las 22:30 por Canal 13)

En Atlanta, a fines de los años 40, la anciana viuda de origen judio Daisy Werthan (Jessica Tandy) tiene que asumir una dura verdad: ya no es capaz de manejar por sí

sola el auto.

Su hijo Boslie le ha contratado un chofer negro, Hoke. La orgullosa Miss Daisy no está dispuesta a aceptarlo de buenas a primeras, pero con el tiempo tendrá que reconocer la importancia de la compañía del humilde Hoke.

La película fue elegida por la academia como la mejor de 1989, es una emotiva comedia dramática brillantemente dirigida por

el australiano Bruce Be

LOS ROBINSON LA FAMI nes a las 23:00, Canal

Durante su viase hacia una familia Robinson jamás im frentarian con una de las má turas: ser los únicos sobrevit

completamente deshabitada Así empieza toda una odi os protagonistas quienes de undo" donde poder vivir.

PROBLEMAS DE UN BIGAR MAS MUJERIEGO (Sábado 3 a la 17

Con Judge Reinhold, Casey San Dir: Baz Taylor Claude Jobert, es un joven y ejecutivo que trabaja en Techesor una firma manufacturera de altan cuyo mayor cliente es el Pentapea, trabaja en dos oficinas, una en neo otra en los Angeles, también divisus ciones entre dos hermosas mendi divertida comedia de enredos y es ciones.

CONFESIONES DE VERANDS a las 22:15 por Canal 2)

Con Jacqueline Bisset, Jame

Con Jacqueline Bisset, James PerPeploe
Un escultor, para realizar su m
involucra con varias modelos les
tener relaciones con ellas.
Su hermosa esposa decide se
de él y vivir sola disfrutando de
pañía de varios pretendientes
bargo, el amor que una ver los un
ve a despertar más intenso y
intentar nuevamente salvar su m



ARTICULO 42°. (INCIDENTE) Si durante la tramitación de un proceso de divorcio, separación o ruptura unilateral de unión libre se produjeran actos de violencia familiar o doméstica, el juez de la causa, conocerá y resolverá en la vía incidental estas denuncias de acuerdo con el procedimento establecido en la presente ley.

ARTICULO 43° (DELITOS DE ORDEN PUBLICO A INSTANCIA DE PARTE) Modificase el art. 7º del Código de Procedimiento Penal, excluyendo del mismo los delitos de estupro, violación de personas mayores de la edad de la pubertad, abuso deshonesto, ultraje al pudor y corrupción de mayores; los que serán considerados delitos de acción pública a instancia de parte.

En los casos de este artículo, no se procederá a formar causa sino por acusación o denuncia de la victima, de su tutor o de sus representantes legales. Sin embargo, no se requerirá la instancia de parte cuando el delito fuere cometido contra un menor que no tenga padres, tutor ni representates legales, o que fuere cometido por uno de los padres, tutor, representante legal o encargado de su custodia.

En todos los casos se mantendrá en estricta reserva el nombre

Promovida la accion por instancia de parte, el Ministerio Público proseguirá el trámite de oficio.

ARTICULO 44° (DEROGATORIA) Se deroga el articulo 276° del Código Penal.

ARTICULO 45° (NORMAS SUPLETORIAS) Son aplicables, en cuanto no se opongan a lo establecido en la presente ley. las disposicones del Código de Procedimento Penal.

La Paz, diciembre de 1995

mingo 28 de enero 1996 LEY Nº 1674 CONTRA LA VIOLENCIA EN LA FAMILIA O DOMESTICA DE 15-12-95

> CAPITULO I DISPOSICIONES GENERALES

ARTICULO 1° (ALCANCES) La presente ley establece la política del Estado contra la violencia en la familia o doméstica. los hechos que constituyen violencia en la familia, las sanciones que corresponden al autor y las medidas de prevención y protección inmediata a la victima.

ARTICULO 2° (BIENES PROTEGIDOS) Los bienes juridicamente protegidos por la presente ley son la integridad física, psicológica, moral y sexual de cada uno de los integrantes del núcleo familiar.

ARTICULO 3° (PREVENCION) Constituye estrategia nacional la erradicación de la violencia en la familia.

El Estado a través de sus instituciones especializadas y en coordinación con las asociaciones civiles e instituciones privadas relacionadas con la materia:

- a) Promoverá la incorporación en los procesos de enseñanza aprendizaje curricular y extra-curricular, orientaciones y valores de respeto, solidaridad y autoestima de niños, jóvenes y adultos de ambos sexos; fomentando el acceso, uso y disfrute de los derechos ciudadanos sin discriminación de sexo, edad, cultura y
- b) Impulsará un proceso de modificación de los patrones socio-culturales de conducta de hombres y mujeres, incluyendo el diseño de programas de educación formales y no formales apropiados a todos los niveles del proceso educativo, para contrarrestar prejuicios, costumbres y todo otro tipo de prácticas basadas en la

delete

Quinta Parad Presencia



más parecido a un basurero), Karol decide reivindicar la humillación sufrida a ma-nos de Dominique y demostrarle su sunos de Dominique y demostrarle sus ver-daderos valores de hombre. Karol apelará a la estrategia más insólita para hacerle entender a Dominique que él no es infe-rior a ella, ni a nadie.

99 Y 44% MUERTOS (Domingo a las 23:00

Con Richard Harris. Como en toda histo ia de los h<mark>ombres poderosos, en una ciudad</mark> ólo hay espacio para un solo hombre: Frank

Sin embargo, la ambición, el dinero y el poder que generan los ilícitos negocios han llamado la atención de su enemigo, Migueli, quien está dispuesto a apoderarse de todo ello a cualquier precio.

Así nace una guerra sangrienta entre los dos la cual ya lleva a su favor bastantes muer-tes y bastantes pérdidas económicas. Frente a ello Frank sólo encuentra una solución, llama a su mejor hombre: Harry

NADA ES PARA SIEMPRE (Lua las 22:30 por Canal 13)

Esta es la historia de los h Norman (Graig Shefer) y Paul Maclean (Brad Pritt). Ellos han sido criados en un ambiente natural, en medio de un bosque. Tenían un río, la pesca y el amparo de una familia que les enseñó a sobrevivir en armonía con una tierra virgen. Ahora crecieron y descubrie-ron muchas verdades de la vida. Entre éstas, que nada es para siempre.

EL VERANO DE LA SEÑORA FORBES (Martes a las 22:30 por Canal 13)

Estelarizada por Hanna Schygulla

(El matrimonio de María Bra-

El verano de la señora Forbes, explota con la excitación del deseo reprimido. La señora Forbes es una institutriz empleada para el cuidado de dos niños cuyos padres hantomado una vacación

tana vacación.

El primer día de trabajo ella corre a la
rvidumbre con una disciplina opresiva, reendiendo a los niños parà fantasear con su
esino brutal.

De noche ella aparece desnuda alrededor

de la casa emborrachándose con tequila. Los niños espían su jarana nocturna e intentan seducir a su profesora, pero aún sus planes no son tan siniestros como su último destino.

UN CAPITAN DE CASTILLA (Martes

Esta película relata la aventura del con quistador Hernán Cortez, el hombre que des cubrió, sin saberlo y sin valorarlo, una fantás



Alain Delon es el protagonista a "Los sicilianos", filme que se miércoles a las 23:00

Quinta Parad PRESENCIA

EL ORO Y EL BARRO Canal 2 De lunes a viernes a las 13:40

Novela de co-producción Hispano Ar-gentina en un repris que igual tiene seguido-res. Cuenta entre otros, con grandes actores del cine argentino como Darío Grandinetti y Miguel Angel Solá.

FIERA HERIDA De lunes a viernes a las 20:55

Esta semana en Fiera Herida, el Dr. Rai-mundo Flamel en su afán de venganza invita al concejal Numa Pompilio a su casa para ser el único testigo de su experimento: convertir

huesos humanos en oro.

Sin embargo, el experimento es alterado por la esposa de Numa, la señora Rubra Rosa, transformando la sustancia en una bola de fuego que cambia por completo el cielo de Tubiacanga. Este suceso sólo se vio el 25 de enero de 1938 y fue causado por Eugenio León, un maestro alquimista que logra transformar el cielo de Francia por el lapse de 5 horas. o de 5 horas.

LUISA Y CLARK

Es sábado por la noche y mucha gente se encuentra trabajando en el periódico El Planeta. Clark debía ir al cine con un amigo pero antes decide terminar una nota. Lex Luthor acompaña a Luisa al periódico un momentito antes de irse a la ópera. Jaime ayuda al señor White a limpiar su oficina, botando las cosas viejas e inservibles.

De pronto son sorprendidos por un

inservibles.

De pronto son sorprendidos por un grupo terrorista que encierra a todos en un despacho y los amenaza de muerte. Los atracantes buscan algo en la oficina del señor White mientras los prisioneros tienen que pasar juntos toda la noche del sábado esperando que Superman venga a rescatarlos.

LOS INTOCABLES APOCALIPSIS EN CHICAGO Canal 11 o a las 22:00

En vista que Chicago ya no es la gallina de los huevos de oro y que Elliot Ness está cada vez más cerca, Al Capone ha decidido inver-tir en Florida y esconder su dinero en nuevos

tir en Florida y esconder su dinero en nuevos negocios legales.

Pero su plan de irse de Chicago no es bien recibido por su mano derecha Frank Nitti, quien intenta convencerlo de una nueva oportunidad: apoderarse y controlar la unión de ferrocarriles y así hacer ingresar cantidades inimaginables de licor.

Sin embargo, Capone no está interesado y rechaza la oferta sin imaginar las consecuencias de esta decisión.

Consecuencias que lo enfrentarán a la traición de Nitti.

LLAMADAS DE MEDIANOCHE: EL CHANTAJE Canal 9 Domingo a las 23:00

El senador Jordan Pearl es un fiel de-fensor del medio ambiente que hizo mu-cho por su ciudad. Una noche Kaly, estu-diante de sociologia, encuentra al senador Pearl inconsciente junto al cuerpo sin vida de su amiga, en la habitación de un lujoso hotal. hotel.

Con ayuda de Jack, Kaly conduce a la policía al lugar del crimen y la sorpresa es grande cuando no encuentran absolunente nada ni siquiera rastro del as nato

Todos piensan que se trata de una broma de mal gusto y sólo Jack cree en Kaly y le ayuda a encontrar al asesino.

televisión <

supuesta inferioridad o superioridad de cualquiera de los géneros o en papeles estereotipados para el hombre y la mujer que legitiman o exacerban la violencia

- c) Difundirá los derechos y la protección de la mujer dentro de la familia así como el acceso a la salud, evitando discriminación o actos de violencia que perjudiquen o alteren su salud.
- d) Sensibilizará a la comunidad a través de campañas masivas acerca de los cuidados que se debe prestar a la mujer embarazada, evitando todo tipo de violencia que pueda afectarla o afecte al ser en gestación.
- e) Instruirá al personal de los servicios de salud para que proporcione buen trato y atención integral a las víctimas de violencia en la familia, considerando su intimidad y privacidad, y evitando la repetición de exámenes clínicos que afecten su integridad psicológica.
- f) Coordinará acciones conjuntas de los servicios de salud con los servicios legales integrales para brindar una adecuada atención a las víctimas de violencia en la familia.
- g) Capacitará y creará conciencia en el personal de administración de justicia, policia y demás funcionarios encargados de la aplicación de la presente ley, sobre las medidas de prevención, sanción y eliminación de la violencia en la familia.
- h) Realizará campañas de sensibilización a través de medios grupales interactivos y masivos de comunicación hacia la comunidad en su conjunto, para fortalecer el rechazo de la violencia en la familia.
- Realizará campañas comunicacionales sectorizadas por regiones, edades y situación socio-económica, a través de los medios tradicionales y alternativos de comunicación para difundir los derechos de las mujeres y el convencimiento de que la violencia familiar es un atentado contra los derechos humanos.
- j) Incorporará en el lenguaje y el discurso de los medios masivos de comunicación la difusión permanente del rechazo a la violencia familiar y el ejercicio pleno de los

En caso de declarar probada la denuncia, el juez impondrata sanción que corresponda y ordenará el pago de todos los gas ocasionados a la victima como consecuencia del hecho ocasionados a la victorio de proceso. En la misma resolución, el juez podo la sanción de acuardo la sanción de la sanción del sanción de la sanción de la sanc disponer que se suspenda la sanción, de acuerdo a establecido en los artículos 11, 12 y 13 de la presente ley

ARTICULO 37°. (CERTIFICADOS MEDICOS) Se admittra como prueba documental cualquier certificado médico expedido por profesional que trabaje en instituciones pública de salud.

ARTICULO 38° (MEDIDAS PARA MEJOR PROVEER) De acuerdo a las circunstanscias de la causa, el juez podra ordenar pericia psicológica del denunciado y de los miembros de la familia involucrados en los hechos de violencia.

El informe pericial deberá ser presentado al juez en un plazo no mayor a siete días hábiles. Transcurrido este plazo, cono sin el informe pericial, el juez pronunciará resolución.

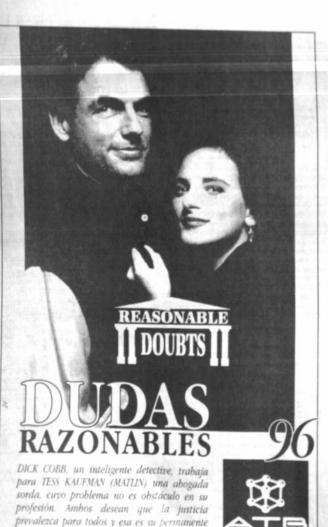
ARTICULO 39° (APELACION) Las partes podrán interpoper recurso de apelación en forma verbal en la misma audiencia o escrita en el plazo de 24 horas, ante el mismo juez que pronunció la resolución.

Presentado el recurso, el juez emplazará a la otra parte para que en el mismo plazo conteste el recurso. Luego, sin mis trámite, dentro de las siguientes 24 horas deberán remine las actuaciones al juez de segunda instancia, bajo responsabilidad del actuario.

El recurso será concedido en efecto suspensivo ante el juzde partido de familia de turno o ante el juez de partido en la

ARTICULO 40° (RESOLUCION DE LA APELACION) Recibida las actuaciones, el juez de segunda instancia pronuncias resolución dentro de los tres días siguientes, sin recurs

ARTICULO 41° (RESERVA DEL TRAMITE) El trámite hechos de violencia en la familia o doméstica es absolutament reservado. El expediente sólo podrá ser exhibido u otopos testimonios o certificado de las piezas en el insertas a de parte legitimada y con mandato judicial.



Customba (Particol PRESENCIA ine por elevisión

FESTIVAL DEL OESTE: EL CAMINO DEL GAUCHO (De

Con Rory Calhoun, Gene Tierney. Dir.

Jacques Tourneur Esta película fue filmada en escenari naturales de la Argentina. Hace tres cuartos de siglo, la pampa argentina se extendia vir-tualmente sin límites y era propiedad de aque-llos espíritus libres que por muchas genera-ciones la consideraron suya.

ciones la consideraron suya.

Pertenecientes a una clase especial de hombres que solo respondían a sus propias leyes y códigos, los gauchos han desaparecido y la pampa que protegieron con su vida ahora está cultivada.

BONANZA (UNDER ATTACK) (Domin go a las 20:00 por Canal 2)

Con Ben Johnson, Leonard Nin Con Ben Johnson, Leonard Nimoy, Michael ndon Jr. y Richard Roundtree. Dir: Mark Tinker

Basada en la exitosa y conocida serie de Basada en la exitosa y conocida serie de televisión, esta nueva película pone a la familia de los Cartwrights en una peligrosa confrontación con la ley, tras asociarse con el forajido Frank James, hermano del famoso Jesse James. Frank, después de años de quebrantar la ley, es exonerado por tres jurados y como hombre libre regresa a lado de su esposa e hijos para comenzar una nueva vida. Pero un grupo de detectives de la agencia Pinkertons, encabezados por el inescrupuloso Charles Siringo, consideran que Frank James merece ser castigado por sus crímenes. James encuentra refugio en el rancho "Ponderosa" y explica la situación a los Cartwrights. Ahora Frank James y los

es Cartwrights deb inkertons en un enfrentat

GABY, UNA HISTORIA VERDI

Gaby nació un 12 de septiembre ra una hermosa niña rubia noma ercer día de nacida cuando los detectaron que sufría una parali del cerebro que afectaria parte o del cerebro que afectaria parte o del cerebro que afectaria parte o del cerebro que afectaria patre ma nervioso, sus extremidades das vocales. Habilitada únicar manejar su pie derecho y coi inteligencia, Gaby lucha por ga talla a la vida con ayuda de si

dad llegando a ser una de las n de muchos golpes, tropiezos y gue salir adelante y lograr su o

BLANCO (Domingo a las 22:00 pot

De una trilogia de films (Rojo, li Azul) Krzystof Kieslowski un pora imagen nos muestra una persona okas

obra.

Blanco inicia su historia en l'a

Blanco inicia su historia en l'a

Livaticia donde Karol (Zi palacio de Justicia donde Zamachowski), un peluq esposa francesa, Dominiq están a punto de divorcia Karol conoce a un compat

Acompánelos en sus singulares casos.

SOMOS TU RED

ARTICULO 31° (INCOMPARECENCIA DEL DENUNCIADO)

Cuando sin causa justificada no comparezca el denunciado, habiendo sido citado legalmente, el juez dispondrá su comparecencia con la ayuda de la fuerza pública.

ARTICULO 32° (DESISTIMIENTO) Si quien está legitimado para ejercer la acción no comparece, la acción se tendrá por desistida, salvo que se acredite legal impedimiento; en cuyo caso se señalará nuevo día y hora de audiencia en el mismo plazo señalado establecido artículo 29 de la presente ley.

ARTICULO 33º (AUDIENCIA) El dia de la audiencia, el juez dispondrá la lectura de la denuncia, oirá a las partes, recibirá la prueba que ofrezcan las mismas y propondrá las bases para una posible conciliación.

El denunciado podrá ser asistido por un abogado defensor. Si una de las partes estuviera asistida en audiencia por un abogado patrocinante, por equidad, el Juez designará un defensor para la otra.

ARTICULO 34° (PRUEBA) Se admitirán como medios de prueba todos los elementos de convicción, legalmente obtenidos, que puedan conducir al conocimiento de los hechos

La prueba será apreciada por el juez exponiendo los razonamientos en que se funda su valoración jurídica.

ARTICULO 35° (TESTIGOS) Podrán también ser testigos los parientes o dependientes del denunciante o del denunciado, siempre y cuando su declaración sea voluntaria.

ARTICULO 36° (RESOLUCION) El juez en la misma audiencia pronunciará resolución expresando los motivos en que se funda

La resolución, según corresponda, podrá:

- 1) homologar los acuerdos a que hayan llegado las partes en la conciliación;
- 2) declarar probada la denuncia cuando se haya demostrado la culpabilidad del denunciado.
- 3) declarar improbada la denuncia.

derechos, a través de piogramas especiales. participación en entrevistas y corrientes informativas

FAMILIA O DOMESTICA

- k) Difundirá la Convención de las Naciones Unidas sobre Eliminación de todas las Formas de Discriminación contra la Mujer y la Convención Interamericana de la Organización de los Estados Americanos para la Prevención, Sanción y Erradicación de la Violencia
- 1) Divulgará el texto de la presente ley hacia públicos especializados, níveles de toma de decisión política, dirigentes sindicales y partidarios, y líderes de opinión.
- m) Promoverá el estudio e investigación de las causas y consecuencias de la violencia en la familia y adoptará las medidas para promover su erradicación.
- n) La Policia Nacional destacará patrullas móviles de control hacia los centros de mayor incidencia de violencia
- o) Promoverá el establecimiento de hogares temporales de refugio para victimas de violencia y la creación de instituciones para el tratamiento de los agresores.
- p) Promocionará y apoyará la divulgación de la Ley contra la Violencia en la Familia o Domestica mediante el Sistema Nacional de Educación.
- q) Insertará como asignatura curricular de formación en los Institutos Militares y Academia Nacional de Policias la Ley contra la Violencia en la Familia o Doméstica.
- r) Incentivará la formación de consultorios psicológicos para el diagnóstico y terapia de victimas de violencia.

CAPITULO II VIOLENCIA EN LA FAMILIA O DOMESTICA

ARTICULO 4° (VIOLENCIA EN LA FAMILIA) Se entiende por violencia en la familia o doméstica la agresión fisica, psiológica o sexual, cometida por:

12 Quinta Pared PRESENCIA





HORA SABADO 27 9:00 NUBE LUZ 13:00 CHAPULIN 13:30 EL CHAVO DEL OCHO 14:00 DISCAY VE POR ATB 17:00 SABADO GIGANTE 20:30 DUDAS RAZONABLES 21:30 FUEGO CRUZADO 22:30 GUANTES DE SEDA 23:30 CINE ATR

HORA DOMINGO 28

PROGRAMACION RED NACIONAL

7:00 SANTA MISA 7:45 DISCAY VE POR ATB 9:30 NUBE LUZ

ELLA DLIO NO

13:00 CHESPIRITO 14:00 ACENTO LATINO

16:30 SIN COMPLEJOS 17:30 X-MAN

18:00 SUPERMAN - LOIS & CLARK 19:00 WALKER TEXAS RANGER

20:00 ATB DE PELICULA: GARY

UNA HISTORIA VERDADERA 22:00 MISSING PERSONS

23:00 LLAMADAS DE MEDIA NOCHE 24:00 MATRIMONIO CON HIJOS

EN FIN DE SEMANA UNA PROGRAMACION DE CALIDAD Y BUEN GUSTO



LA MEJOR RAZON PARA QUEDARSE CON ATB

- 1) el cónyuge o conviviente:
- los ascendientes, descendientes, hermanos, parientes civiles o afines en linea directa y colateral;
- 3) los tutores, curadores o encargados de la custodia.

ARTICULO 5° (VIOLENCIA DOMESTICA) se consideran hechos de violencia doméstica, las agresiones cometidas entre ex-cónyuges, ex-convivientes o personas que hubieran procreado hijos en común legalmente reconocidos o no, aunque no hubieran convivido.

ARTICULO 6° (FORMAS DE VIOLENCIA) Se considera:

- a) violencia fisica, las conductas que causen lesión interna o externa o cualquier otro maltrato que afecte la integridad fisica de las personas;
- b) violencia psicológica, las conductas que perturben emocionalmente a la víctima, perjudicando su desarrollo psiquico y emotivo; y,
- c) violencia sexual, las conductas, amenazas o intimidaciones que afecten la integridad sexual o la autodeterminación sexual de la víctima.
- d) Asimismo, se consideran hechos de violencia en la familia cuando los progenitores, tutores o encargados de la custodia pongan en peligro la integridad fisica o psicológica de los menores, por abuso de medios correctivos o disciplinarios o por imposición de trabajo excesivo e inadecuado para la edad o condición fisica del menor.

Igualmente, se consideran actos de violencia en la familia los realizados contra los mayores incapacitados.

CAPITULO III SANCIONES Y MEDIDAS ALTERNATIVAS

ARTICULO 7º (SANCIONES) Los hechos de violencia en la familia o doméstica, comprendidos en la presente ley, y que no constituyen delitos tipificados en el Código Penal, serán sancionados con las penas de multa o arresto.

ARTICULO 26°. (BRIGADAS DE PROTECCION A LA FAMILIA) Las Brigadas de Protección a la Familia encargarán de practicar las diligencias orientadas a la individualización de los autores y participes, reunir o asegua los elementos de prueba y prestar el auxilio necesario, inmediato a la víctima.

Donde no existan Brigadas de Protección a la Familia cumplirán estas funciones las autoridades policiale existentes.

ARTICULO 27° (FLAGRANCIA) En caso de flagrancia el auto podrá ser aprehendido aún sin mandamiento por cualquie persona, con el único objeto de ser conducido inmediatament ante la autoridad competente.

ARTICULO 28°. (DENUNCIA ANTE EL MINISTERIO PUBLICO) Cuando la denuncia sea presentada ante el Ministerio Público, el fiscal de familia o agente fiscal convocará inmediatamente al denunciado y la victima a una audiencia de conciliación, que se realizará dentro de las 24 horas de recibida la denuncia.

En caso que las partes citadas no se presenten o no se produzca la conciliación, el fiscal remitirá la causa al juez competente.

A tiempo de remitir la causa, el fiscal podrà solicitar al Juez las medidas cautelares que correspondan.

ARTICULO 29° (ADMISION DE LA DENUNCIA) Recibida la denuncia, el juez al admitirla, señalará dia y hora para la audiencia que tendrá lugar dentro de un plazo no mayor de 48 horas, resolverá sobre la procedencia de las medidas cautelares y dispondrá la citación del denunciado y de quien esté legitimado para ejercer la acción.

ARTICULO 30° (CITACION) La citación al denunciado podrá efectuarse, cualquier día u hora y en el lugar donde pueda ser habido.

La citación contendrá el motivo de la denuncia y las medidas cautelares que haya dispuesto el juez para su cumplimiento inmediato.

6 10101010

Quints Parad PRESENCIA

2 10 to 0.00

derings (h.m. prov.) in 1986 Quintin Pared PRESENCIA

INTERIOR II

-		GUIA -	DOMIN	GO 28 D	E ENER	0 - 19	96
	CDT 2	RTP 4	ABC 6	TVB 7	ATB 9	UNO	TVU 13
06:4 07:0		te			-	Telenoticias	The same of
07:2					Santa Misa	"Babar"	
07:3	O Garffield	Fred & L.	e Franja musica	d Salid do show		2 5752453	4300
07:5	10 Il Mundo al dia C	Nares. Cosquill	15	al Señal de ajust		"II mundo d Bobby"	le
08:1		Mickey & Donal	Mundo "Mundo	Santa Misa	"Disca y ve por ATB"	Dos perros toar	
09(10	Chip & Dale Pato aventura			-	Property manual	
09:		Daniel el trasles	s "Fofura" to "Fruittis"	Zona Franca	-	La Pantera Ros	SA .
10d		N Supersónicos	Serte	Bollvía empres	"Nubelur"	Fithol Italian	10
1116		xmoon y mugo		"Clencia y	100000	4-3-4	1
1110		Tortugas Ninj Tom and Jerr	a Largometraje	Técn. Oriental		1	1200
116		Timberwood		Informe semana	1		177,000
115	10	Tales	100000000000000000000000000000000000000			"Phenom"	
12:0		"Rollvia	4.125371370	"Bollvia en	-	*Cine Mundo	
12:2		Agropecuaria		mi corazón"	100	Citie Mundo	
12:3	30 Transtel		Serie	100000		C P. Acres	
12:		M "In Concierte	serse.		4 4 1 1	17.53.3	1000000
134		is Julio Iglesias			Show de	10.1	2000
146		"Tarzán"			Chespirito	"Qué Domingo"	
14:3		"Tops Cops"	"Popeye"	"Fin de siglo"	E "Acento	- Commigo	-
14:4	15	rops cops	Thundercats	"Vlajero" (R)	latino"		Carta de ajust
15:0			"Mask"	"Corazón	-		
15:3		Judges Case		Corazón"	-	-	Televisión
15:4		de Oro	Largometraje			10 Year 10	Educativa: La Aventura del
16:0			1				Saber
16:3	0		+	Pelicula: "Una			-
16:4		ri.		vida ejemplar		1000	
17:10			"Lianero		complejos"	-	Market
17:15		Thunder In	Solitario*				Matinée Infantil:
17:30		Paradise"	"Dr. Kildare"				"Dibujos
17:45	Mundialito		Dr. Kildare	Conclerto de "Música de	"X-Man"		animados"
18:00			Serie	maestros"	78 at - 63 A		
18:30		N	"Yo soy espia	"Enfoques"	"Lois y Clark	"La Fantera que habla"	
18:50						"Batman"	Serie Consul-
19:00		Teatro nacional				-	torio: Cap. 2: "Demasiadas
19:30	Heliffel Co.	"Miseria y	"El Gato"	-	"Walker Texas		CETEZAS"
19:45		Nobleza"	ET CARES		Ranger"	Los Simpsons	Video boliviano
20:00		Cortos del	"El abogado	"Jenecherů"	ATB de	"Esta boca	Escuela Ayllu
20:13 20:30	"Bonanza" (Under Attack	Noticiero R.T.P.	del Diabio"		pelicula:	es mia"	Música popular norteamericana
20:45	(MARKET PRINCE)	-		"Más Deporte"	"Gaby, una		Los sueños y
1:00		7.0300	Serie		historia		la realidad"
1:20	1000				verdadera"	"El hombre de	
1:30	-	"Deportes RTP"				las tinieblas"	Warani"
1:55							1
2:00	"II Show de		THE Manual Co.				
2:30	Deporte Total	El Telepolicial"	"Di Maggio"	Cine Estelar: "El diabio de	"Missing	"Los Intocables"	Cine arte:
	El Mondo al dia CNN	- conformal		Max Devlin"	Persons"		"Blanco"
1:00	Mundialito		Largometraje		"Llamadas de	Premiere: "99	- 10.
1:05	Sub-15 -Final	Clerre emisión		Pablo Milanez y	medianoche"	y 44%	- 6
140	-3er y 4to Lugar-			Victor Manuel:	- Indiana	muertos"	
	Cierre emisión		Character and Co.	"Concierto en	"Matrimonio	- Intellige	Clerre emisión
:00:	- Campion		Cierre emisión	blanco y negro"	con hijos"		
:00	Charles T.			Clerre emisión		Cine de gala:	



Estas medidas tendrán vigencia sólo hasta la conclusión del

CAPITULO VI **PROCEDIMIENTO**

ARTICULO 21° (DENUNCIA) La denuncia podrá ser presentada en forma oral o escrita, con la asistencia de abogado patrocinante o sin ella, ante el juez competente, el Ministerio Público o la Policía Nacional.

ARTICULO 22° (LEGITIMACION PARA DENUNCIAR) Están legitimados para solicitar protección a favor de la víctima, denunciando hechos de violencia fisica o psicológica: la victima, sus parientes consanguineos, afines o civiles, o cualquier persona que conozca estos hechos.

Los hechos de violencia sexual solamente podrán ser denunciados por la víctima, salvo que fuere menor de dieciocho años o mayor incapaz, en cuyo caso están legitimados para denunciar los sujetos señalados en el párrafo anterior.

ARTICULO 23° (LEGITIMACION PARA INTERVENIR EN EL PROCESO) En los casos de violencia fisica o cuando la víctima de violencia sexual o psicológica sea un menor de dieciocho años o mayor incapaz, están legitimados para ejercer la acción la victima y el Ministerio Público.

En los demás casos de violencia sexual sólo la victima está legitimada para ejercer la acción.

ARTICULO 24° (OBLIGATORIEDAD DE DENUNCIAR) Los trabajadores en salud de establecimientos públicos o privados que reciban o presten atención a las víctimas de violencia, están obligados a denunciar estos hechos para su respectivo procesamiento.

ARTICULO 25°. (DENUNCIA ANTE LA POLICIA) Cuando la denuncia sea presentada ante la Policía, ésta remitirá los antecedentes a conocimiento del juez competente, dentro de las 24 horas de recibida la denuncia, sin costo alguno.

ARTICULO 8° (MULTA) La pena de multa en favor del Estado. será fijada por el juez hasta un máximo del 20% del salario mínimo nacional y hasta diez veces más de la suma, de acuerdo con la gravedad de los hechos y la capacidad económica del autor.

La multa será cancelada en el plazo de tres días.

El incumplimiento dará lugar a la conversión de la multa en arresto, que no podrá exceder el tiempo máximo de duración fijado por el artículo siguiente.

ARTICULO 9° (ARRESTO) La Pena de arresto consiste en la privación de libertad por un plazo que será fijado por el juez y que no podrá exceder de cuatro dias, pudiendo diferirse su cumplimiento a los fines de semana.

El arresto se cumplirá en recintos policiales.

ARTICULO 10° (AGRAVANTES) Las sanciones serán agravadas hasta el doble de los máximos previstos, en los siguientes casos:

- 1) Cuando la víctima sea discapacitada, mayor de sesenta años o esté embarazada.
- 2) Cuando se hubieran cometido varias acciones constitutivas de violencia en la familia.
- 3) Cuando cumplida la sanción el responsable cometa otro acto o actos constitutivos de violencia en la familia.

ARTICULO 11° (MEDIDAS ALTERNATIVAS A LA EJECUCION DE LA SANCION) El juez podrá suspender la ejecución de la sanción, disponiendo de acuerdo a la naturaleza del hecho y la personalidad del autor, como medida alternativa terapia psicológica o prestación de trabajos comunitarios.

Estas medidas sólo podrán hacerse efectivas si mediare el consentimiento del responsable. De no prestar su consentimiento, se ejecutará la sanción impuesta.

Acreditado el cumplimiento de la medida, el juez declará extinguida la sanción impuesta. En caso contrario, se ejecutará la sanción cuyo cumplimiento quedó en suspenso.

10 Dipi Quinta Parad PRESENCIA

Quinta Parad PRESENCIA

TV GL	IIA - JU	IEVES	1º DE	FEBRERO - 1996			
CDT	RTP	ABC	TVB	ATB	UNO	TV	

	CDT 2	RTP 4	ABC 6	TVB	ATB 9	UNO VISION	TVU 13
	Tenanti	THE REAL PROPERTY.	The same of	The same of	9	-	13
06:40 07:00	El Mundo al dia CN	Presentación Notíciero RTP	Buenos dias abo				
07:00	con Cristina		-	'Primera hora'	"Buenos días		
07:30	con Cristina	Ed. Matinal	12	V 9-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1	pais"	Amaranto"	122.00
07:50	The state of	"Deportes RTP"	Marine San	La hora de las provincias		1277/2002	111111111111111111111111111111111111111
08:00				Flash ecológico			100000000000000000000000000000000000000
08:30	'Galareporter'	Los Años Dorados		Bolivia en mi corazón		"Kassandra"	-
09:00	"TV Amiga"	La Flia. Monsters		"Sepámoslo"	de Cristal"		
09:30	14 Amiga	"Hola Verónica"	100000000000000000000000000000000000000	Diccionario de la salut	"Tù o Nadle"	Mundo de Bobb	Y
10:00		1000	Serie	Transtel	art co	Tom y Jerry	-
10:30		Mantestee	эепе	Noticiero - Extra		Dos perros tontos	1 1 1 1 1 1 1 1
11:00	100000000000000000000000000000000000000	Musicales	"Alfred I Vanabe"	Película	Colorado"	"La Pequeña	-
11:05	Las aventuras	"Chip & Dale"	"Alfred J. Kwaks"	Noticiero Extra		Maravilla"	
11:30	de Toribio		"Mask"	Whomadistan al	"Pitufos"	La Pantera Rosa	
11:40	Halcones	"Wis Kids"	MASK	"Expedición al	"Super	"VR Troopers"	1000 H 1000
2:00	Galácticos	Matteles de la bara	"El Gato"	mundo animal" Noticiero extra	Campeones"	"Between"	100
12:10	"Gameswatch"	Noticias de la hora	El Gatto	Musical Nacional	"Power	"Batman"	
12:10		"El Planeta de los Simios"	1387		Rangers"	200	THE PARTY NAMED IN
12:30	Deporte Total	ne 105 31m105"	Serie	Más Deporte	ATR Deports	"Bringles	
12:35	Deporte rotal	"Departer Pro-	Settle		ATB Deportes	"Principe	-
3:00	Perspectiva Dos	"Deportes RTP"	Meridiano abc	Informativo PAT	ATB Noticlas	del Rap"	-
3:30		Noticiero RTP	Club 700			"En cuerpo	Casta da abusta
4:00	"El oro y el barro"	Ed. Meridiana		La hora de las provincias "Los dorados	"La Dueña"	ajeno"	Carta de ajuste Televisión
4:30	Jacky Show	Tom y Jerry Klds	"Tlempo	años 80"	"Carrusel"	"Iron Man"	Educativa
4:45		Pato aventuras	de Hogar"			"Sharky y George"	Iberoamericana
15:00	"Flob of note	Tortugas Ninja	de nogar	Ciencia para niños Noticiero Extra		188 mar 44	"Tarde Joven"
15:20	'Ekk el gato	ST. Clair		Japón NHK		"El mundo	tarue Joven
5:30	31/31/31/31/31	"Topo Giglo"		Japon Nnk	Officials 17	de Bobby"	
5:45				Noticiero-Extra	"Sipiripi"	"Club de los	Annada Habasaksala
6:00		"Rossanna"			"Super	Tigritos"	Agenda Universitaria
16:30		'Mundo de		Gestion de amor al projimo "La historia	Campeones"	"Swat Kats"	Documental
16:45		fleras"		del dinero"		"Los Cuatro	
17:00	The second second			Noticiero Extra	"Power	Fantásticos"	Tarde de cine
17:10		Informe de la hora	-	"TV Educativa"		"Dos perros	tarde de cine
17:15	CDT te sugiere	"Timberwood		I A FORCALIAN	Rangers III"	tontos"	(10-35 10-75 10 10
17:30	"De Grassi Jr."	Tales"	Musical	Noticiero Extra	"La pequeña	"VR Troopers"	
17:45	De Grassi Jr.	"Brave Star"	MUSICAL	"Bolivia en mi corazón"		VK Iroopers	
18:00	"Guardianes		Vote or branchis		casa de la	MB-decay 7	
8:30	de la Bahía"		Esto es increíble	"Tele Fútbol"	pradera" "El Chavo	"Batman"	Investigaciones
8:40	OF IN DALINA	"Ah qué Kiko"				"La pequeña	
8:50				"Ahora el país"	del Ocho"	maravilla"	universitarias
19:00	"Ojo por ojo"	** ** * * * *	101 Ch		Mane de	"La Pantera	"Sintonia Dep."
19:30	olo hor olo	"A flor de piel"	"El Show		"Lazos de	Rosa"	Investigaciones
9:45	7507		del Dr. Salsa"		Amor"	'Full House'	universitarias "Teleobietivo"
	Perspectiva Dos	Madelana 877	f.d.	Information BAY	WATE Medicine	15.412	Agenda Universitaria
20:15	Nocturno	Fellelén Control	Serie	Informativo PAT	ATB Noticias	"Café"	
20:30	Moctumo	Edición Central					Comunicación
20:45		epaner and				Los Simpsons	"Universidad":
21:00	"Flera herida"	"Deportes RTP"		w			Clencla técnica
21:20	riera nerida	"Tropicaliente"	Noticias abc	Flash ecológico	"Morella"	"X-files"	Investigaciones
21:30			1000	"Más Deporte"			Telenovela:
1:45			445				"Santa Maria
21:55				"Sepámoslo"		10000	del olvido"
22:00	Departs T			Expedición al			Agenda Universitaria
22:30	Deporte Total	'La Tribuna	Largometraje	mundo animal	"Cristina"	"Notivisión"	"Caminos
2:45	Miniserie	libre del		Diccionario de la salud			hacia el arte"
23:00	Nacional:	pueblo*	LB	Flash ecológico			Análisis politico
23:00	"Luna de Locos"	N. S. E. C. S.		Editorial	Primer Impacto		Cultural 13
3:40	-capitulo 9-	Noticias de la hora		"Posdata"		"El Agente	
24:00	rerspectiva Dos R.	Bolivia Agropecuaria			Reprise: ATB	Secreto Flint	
24:30	Cierre emisión	Noticiero RTP(R)	Cierre emisión	Repris de	Noticias		Clerre de emisión
01:00		Clerre emisión		Infomativo PAT			
					THE RESERVE OF THE PARTY OF	Pl.Combilemake	

TV GUIA - LUNES 29 DE ENERO - 1996

	CDT	RTP	ABC	TVB	ATB	UNO	TVU
	2	4	6	7	9	VISION	13
	Total Control	-	The Real Property lies	THE REAL PROPERTY.	TORNAL	STREET,	TOTAL
06:40			Buenos dias abo	120 Estaciones		Telenoticias	
07:00		Noticiero RTP		'Primera hora'	"Buenos días	"El Peñón del	
07:20	con Cristina	Ed. Matinal	LTLANGUES	000000000000000000000000000000000000000	pais"	Amaranto"	
07:30	1000000	"Deportes RTP"				200	
07:50	10000		PAC MURICIAN	La hora de las provincias		480000000000000000000000000000000000000	
08:00		Los Años Dorados		Flash ecológico	"Imperio de	"Kassandra"	
08:30	'Galareporter'	La fila, Monsters		Bolhia en mi corazón	Cristal"		100 100 110 110
09:00	"TV Amiga"	'Hola Verónica'	1.2512.001	"Sepámoslo"	"Tú o Nadie"	Mundo de Boby	
09:30		C. N. W. C.	1 100 100 100 100	Diccionario de la salud Transtel	an chambe	Tom y Jerry	1000
10:00	100000000000000000000000000000000000000		Serie	Noticiero-Extra	"El Chapulin	Dos perros tontos	
10:30	19	Musicales		Pelicula	Colorado"	"La Pequeña	
11:00	- Committee of the last	Noticias de la hora	"Thundercats"	Noticiero Extra	El chavo del 8	Maravilla"	
11:05	"Las aventuras	"Chip & Dale"			"Pitufos"	La Pantera Rosa	
11:30	de Toribio"	"Wis Kids"	"Popeye"	"Expedición al	"Super	"VR Troopers"	
11:40	"Halcones	Noticias de la hora		mundo animal	Campeones"	-	
12:00	Galácticos"	"El Planeta	"Dr. Kildare"	Noticiero extra	"Power	"Batman"	
12:10	"Gameswatch"	de los Simios"		Musical Nacional	Rangers"		
12:30	Perspectiva CNN		Serie	Más Deporte	ATB Deportes	"Principe	
12:35	Deporte Total			HISACON AND		del Rap"	
12:45		"Deportes RTP"				70.000	
13:00	Perspectiva Dos	Noticiero RTP	Meridiano abc	Informativo PAT	ATB Noticias	"En cuerpo	
13:30	"El oro	Ed. Meridiana	"Club 700"	La hora de las provincias	"La dueña"		Carta de ajuste
14:00		Tom y Jerry Kids	"Fruittis"	Los dorados años 80		"Iron Man"	Televisión
14:30	Jacky Show	Pato aventuras	"Tlempo	Bollvia Empresa	"Carrusel"	Shark y George	Educativa
14:45	con: 'Gasparin	Tortugas Ninja	de Hogar"				lberoamericana
15:00	'El Poderoso			Noticiero Extra		"El Mundo	"Tarde Joven"
15:20	Max"	"Topo Gigio"		Japón NHK		de Bobby"	
15:30	1	10011			"Slpiripi"	Club Tigritos	
15:45		"Rossanna"		Noticiero-Extra	"Super		Agenda Universitaria
16:00	1200	'Mundo de		Gestito de amor al prijimo	Campeones"	"Swat Kats"	Documental
16:30	F-1	fleras'		"La historia		"Los Cuatro	
16:45				del dinero"		Fantásticos"	
17:00		Informe de la hora		Noticiero Extra	"Power	"Dos perros	Tarde de cine
17:10		"Timberwood		"TV Educativa"	Rangers III"	tontos"	
17:15	CDT te suglere	Tales"					
17:30	"De Grassi Jr."	"Brave Star"	Musical	Noticiero Extra	"La pequeña	"VR Troopers"	
17:45				Bolhia en mi conzin	casa de la		
18:00	"Miami Vice"	"Dinosaurios"	Esto es Increible	Rash ecológico	pradera"	"Batman"	100000
18:30		"Ah qué Kiko"		"Tele Fútbol"	"El Chavo		Investigaciones
18:40	5.1			"Ahora el país"	del Ocho"	maravilla"	universitarias
18:50				Contract of the Contract of th	and order	"La Pantera	"Sintonia Dep."
19:00	"Olo por olo"	"A flor de piel"	Show del Dr. Salsa		"Lazos de	Rosa"	"Informática"
19:30	1	-			amor"	'Tull House'	"Teleobjettvo"
19:45	1997				-	Tun House	resconjesto
20:00	Perspectiva Dos	Noticiero RTP	Serie	Informativo PA1	ATB Noticias	"Cafe"	Agenda Universitari
20:15	Nocturno	Edición Central			Title Hemens	Care	Ensayo de
20:30						Los Simpsons	
20:45		"Deportes RTP"				cos ampsons	TV Educativa:
21:00	"Flera herida"	"Tropicaliente"	Noticias abc	Flash ecológico	"Morella"	"X-files"	"Universidad"
21:20		- april and a	The second second	"Más Deporte"	morena	A-mes	MINICIPALIA
21:30	1000			- mas a spone	1	1	"Santa Maria
21:45				"Sepámoslo"		1000	del olvido"
21:55				Expedición al		1	Agenda Universitar
22:00	"Deporte Total"	"La Tribuna	Largometraje	Mundo Anima	Cristina	North full o	
22:30	Miniserie	libre del	rargometraje	Diccionario de la salu		Notivisión	"Caminos
22:45	Nacional:		-	Rash Ecológico		1	hacia el Arte
23:00	"Lima de Locos"	pueblo'	7000	Editorial			Cine Directo:
23:05		Marketon do la la		Posdata	rinner impact	o Butaca once:	"Nada es par
23:40	-capitulo 6-	Noticias de la hora		FOSGALA		"36 horas de	siempre"
24:00		Profesor Drexel		Bands &	Reprise ATB	infierno"	
24:00	Cierre emision		Cierre emisión	Repris de	Noticias		Cierre de emisió
		Cierre emisión		Infomativo PA			
01:00		THE RESERVE OF THE PARTY OF THE		Cierre de emisión	n La Indomable	e Intriga tropica	

ARTICULO 12° (TERAPIA PSICOLOGICA) La terapia psicológica se llevará a cabo en consultorios privados de profesionales habilitados, con cargo al autor. Las personas de escasos recursos serán derivadas a la Secretaría de Asuntos Etnicos, de Género y Generacionales, ONAMFA o cualquier servicio social acreditado y sin fines de lucro.

El especialista determinará el tiempo de duración y la modalidad de la terapia psicológica e informará al juez acerca de estas circunstacias

ARTICULO 13° (TRABAJOS COMUNITARIOS) El trabajo comuntario consistirá en la prestación de trabajos en favor de la comunidad o del Estado, que se realizará fuera de los horarios habituales de trabajo y de acuerdo a la profesión, oficio u ocupación del autor.

La duración del trabajo no podrá exceder del tiempo egulvalente a cuatro días.

El trabajo deberá ser supervisado por la persona o autoridad designada por el juez, quien informara sobre su cumplimiento.

CAPITULO IV COMPETENCIA

ARTICULO 14º (COMPETENCIA) El conocimiento de los hechos de violencia familiar o doméstica, comprendidos en la presente ley, será de competencia de los jueces de instrucción de familia.

En los lugares donde no hayan jueces de instrución de familia serán competentes los jueces de instrucción.

ARTICULO 15° (ACTOS DELICTIVOS) Los hechos de violencia que constituyan delitos tipificados en el Código Penal son de competencia exclusiva de los jueces penales.

ARTICULO 16° (AUTORIDADES COMUPTARIAS) En las comunidades indigenas y campesinas, seran las autoridades comunitarias y naturales quienes resuelvan las controversias

de violencia en la familia, de conformidad a sus costumbres usos, siempre que no se opongan a la Constitución Po del Estado y el espiritu de la presente ley.

CAPITULO V MEDIDAS CAUTELARES Y PROVISIONALES

ARTICULO 17° (MEDIDAS CUATELARES) El juez de ofici a petición de parte o del Ministerio Público, podrá dispon las medidas cautelares que correspondan, destinadas garantizar la seguridad e integridad fisica o psicológica de victima.

También podrá ordenar la ayuda de la fuerza pública pa cumplimiento.

En cualquier momento del procedimento el juez, de oficio o petición de parte, por resolución, podrá ampliar, modificar sustituir o dejar sin efecto las medidas cautelares.

ARTICULO 18° (CLASES) son medidas cautelares.

- 1) Prohibir o restringir temporalmente la presencia del denunciado en el hogar conyugal.
- 2) Ordenar la restitución de la víctima al hogar del a hubiera sido alejada con violencia.
- 3) Autorizar a la victima el alejamiento del hogar comos diponer la entrega inmediata de sus efectos personal
- 4) Disponer la inventariación de los bienes muebles e inmuebles de propiedad de la comunidad gananen
- 5) Prohibir o limitar la concurrencia del denunciado d lugar de trabajo de la victima.

ARTICULO 19" (TEMPORALIDAD DE LAS MEDIDAS) La medidas cautelares enumeradas en el articulo anterior sos de carácter esencialmente temporal y no podrán execederás tiempo de duración del proceso.

ARTICULO 20° (MEDIDAS PROVISIONALES) El juez que conozca la causa podrá dictar las medidas provisionales o asistencia familiar y tenencia de hijos, que correspond

19191919 Quinta Parad PRESENCIA

TV GUIA -MARTES 30 DE ENERO - 1996

	CONT	DYD	ARC	[mun	Proposition of the last of the	Benning	-
	CDT 2	RTP 4	ABC 6	TVB	ATB	VISION	TVU 13
04.40	El Mundo al día CNN	-	Telephone .	The latest and the la	Telephone	Street,	Terraneous Co.
07:00	A Primera hora		fuenos dias abc	Trimera hora'	Amor de Nadle	Telenoticias	1000
07:20	con Cristina	Ed. Matinal	2000	Elimeta mora	Buenos dias pais	"Il Pedón del	
07:30	CON STORM	"Deportes RTP"			pars	Amaranto*	risk state of the
07:50		- sopering and		La bora de las provincias		11000	100
08:00		Los Años Dorados		Flash ecológico	"Imperio de	"Kassandra"	100
09:30	'Galareporter'	La Flia, Monsters		Bulbia en mi corazin'	cristal"	Parameters	
09:00	"TV Amiga"	'Hola Verónica'		"Sepāmoslo"	"Tù o Nadle"	Mando de Bobby	The second second
.09:30		2012/10/19	and the second	Diccionario de la salud		Tom y Jerry	
10.00			Serie .	Transtel	"II Chapulin	Dos perros tontos	
10:30		Musicales		Noticlero - Extra	Colorado"	"La Pequeña	
11:05		Noticias de la hora	"Alfred J.Kwaks"	Pelicula	El chavo del 8	Maravilla"	
11:30		"Chip & Dale"	***	Noticiero Extra	"Pitufos"	La Pantera Rosa	
11:40		"Wis Kids"	"Mask"	"Expedición al	"Super	"VR Troopers"	Section 18
12:00		Noticias de la hora "Il Planeta	"El Gato"	mundo animal"	Campeones'	him had a	
12:10		de los Simios"	El CHEO	Noticiero extra	Tower	"Batman"	
12:20			The second	Mosical Nacional	Rangers*		Action Control
12:30			Serie	Más Deporte	ATR Description	-	10
12:35		"Deportes RTP"	- Section -		ATB Deportes	Trincipe	-
13:00	Perspectiva Dos		Meridiano abc	Informativo PAT	ATB Noticias	del Rap*	
13:30	"El oro	Ed. Meridiana	"Club 700"	Le hora de las provincias	"La Dueña"	'En cuerpo	Freez de aboute
14:00		Tom y Jerry Kids		"Los dovados ales 80"	Lie Drivers	"Iron Man"	Carta de ajuste Televisión
14:30	Jacky Show	Pato aventuras	"Tiempo	Ciencia para	"Carrusel"	HOR MAN	Educativa
14:45		Tortugas Ninja	de Hogar"	niños	-	"Sharky y George"	Beroamericana
15:00		0		Noticiero Extra		"El mundo	"Tarde joven"
15:20		"Topo Giglo"		Japón NHK		de Bobby"	terran print
15:30				The state of the s	"Slpiripi"	"Club de los	
15:45		"Rossanna"		Noticiero-Extra	"Super	Tigritos"	Agenda Universitaria
16:00		'Mundo de		Sestin to ann a prijon		"Swat Kats"	Documental
16:30 16:45		fleras*		"Per les camines de		"Los Cuatro	
17:00		14 611		nuestra América"		Fantásticos"	
17:10		Informe de la hora		Noticiero Extra	"Fower	"Dos perros	Tarde de cine
17:15		Timberwood		"TV Educativa"	Rangers III"	tontos"	22-01
17:30			Musical	Maddan F.		WW.	-
17:45		"Brave Star"	musical	Noticiero Extra Tobia en ni carazie		"VR Troopers"	Section 1
18:00		"Disconnelles"	Esta as laccable	e Flash ecológico	casa de la	-	THE PARTY
18:30		"Ah qué Kiko"	raco es increion	"Tele fútbol"	pradera" "El Chavo	"Batman"	the house of the
18:40		An que nino		"Ahora el país"	del Ocho*	"La pequeña	Investigaciones
18:50				Comoras en Paera	nes cross	maravilla	universitarias
19:00		"A flor de piel"	Show del Dr. Salsa		"Lazos de	"La Pantera Rosa"	"Sintonia Dep."
19:30	ale har ale	ration in proc			Amor"	'Tull House'	Investigaciones universitarias
19:45						Tan House	"Teleobjetivo"
20:00	Perspectiva	Noticiero RTF	Serie	Informativo PA1	"ATB Noticias	"Café"	Agenda Universitaria
20:15		Edición Central		processing to the		Care	Comunicación
20:30						Los Simpsons	
20:45		"Deportes RTP"					"Creadores de
21:00	"Fiera herida"	"Tropicaliente"	Noticias abc	flash ecológico	"Morella"	"X-Files"	canciones"
21:20				"Más Deporte"			
21:30							"Santa Maria
21:45	D. C.			"Sepámoslo"			del Ohldo"
21:55				Expedición al			Aproda Universitada
22:00	Deporte Total	"La Tribuna	Largometraje	mundo animal	"Cristina"	"Notivisión"	"Caminos hacia
22:30	"El Mundo	libre del pueblo'		Diccionario de la salud			el Arte
22:45	del Show"			Flash ecológico			Cine director "E
23:00		Noticias de la hora		Editorial	Primer Impacto	Butaca Once:	verano de la
23:05	"Lama de Locos"	"El Telepolicial"		Posdata		"Un Capitán	Señora Forbes"
23:40	-capitalo 7-		-		Reprise: ATB	de Castilla"	
24:00	Perspectiva Dos-R	Noticiero RTP(R)	Clerre emisión	Repris de	Noticias		Clerre de

Infomativo PAT Cierre de emisión "La Indomable" El Ca

TV GUIA - MIERCOLES 31 DE ENERO - 1996

	CDT 2	RTP 4	ABC 6	TVB 7	ATB 9	VISION 11	١
	Il Mundo si dia CNN		Buenos dias abe	120 Istaciones	*Amor de Nadie*	Telenodiga	e
07:00	A Primera hora	Noticlero RTF		Trimera hora'	Buenos dias	"El Penasis	
07:20	con Cristina	Ed. Matinal			pais	Amerante	
07:30		"Deportes RTP"					
07:50				La best de las provincias			
08,00	ter a construction	Los Años Derados		Flash ecológico	"Imperio de	"Kassandte	
06:30	'Galareporter'	La Flia. Monsters.		"Robita on ani conscrie"	Cristal		
09:00	"TV Amiga"	'Hola Vertoica'		"Sepimoslo"	"Til o Nadie"	Munds dt Rift	8
10:00			-	Discionate de la salut	The second	Tom y Jerry	
10:30	-	44	Serie	Transtel	"El Chapolin	Dos perosi totale	ч
11:00	The state of the state of	Musicales	aggreen processing	Noticiero - Estra		"La Pequella	
11:05	Was market	Noticias de la hora.	"Thundercats"	Pelicula	II chavo del 8	Maravilla	
11:30	"Las aventuras de Toribio"			Noticiero Estra	"Pitufos"	La Pantera RISS	
11:40		"Wis Kids"	"Popeye"	Expedición al	"Super	"VR Troopers	
12:00	Halcones	man 4 1 5 1	-	mundo animal"	Campeones"		
12:10	Galácticos"	Noticies de la hora	"Dr. Kildare"	Noticlero extra	"Fower	*Batmati	
	"Gameswatch"	"Il Planeta	-	Monical Nacional	Rangers		
12:30	Perspectiva CNN	de los Simios"	Serie	Más Deporte	ATB Deportes	"Principt	
12:45	Deporte Total	and the second		100000000000000000000000000000000000000		del Rap	
13:00	Bernett B.	"Deportes RTP"					
13:30	Perspectiva Dos	Noticiero RTF	Meridiano abc	Informativo PAT	ATB Noticias	"In coerpe,	42
14:00	"El oro	Ed. Meridiana	Club 700	La bota de las provincias.	"La Dueña"	Ajent	-88
14:30	y el barm"	Tom y Jerry Klds		"Los dorados		"Iron Matt"	
14:45	Jacky Show	Pato aventuras	Tlempo	años 80"	"Carrusel"		22
15:00	'Il Poderoso	Tortugas Ninja	de Hogar"	Ciencia para niños		Sharky y Gental	89
15:20	Max"	W		Noticiero Extra		*Il munde	42
15:30	PRAK	"Topo Giglo"		Japón NHK		de Bobby	
15:45	100000000000000000000000000000000000000	Take Control of the			"Sipiripi"	"Club de les	10
16:00	-	"Rossanna"		Noticiero-Extra	"Super	Tigritos	-75
16:30	_	Mundo de	-	Gerddin de amor al prijimo	Campeones"	"Swat Kats.	н
16:45		fleras'	The second	"La historia		"Los Cuatre	н
17:00		Informe de la boca		del dinero"		familiations:	-19
17:10	100000	"Timberwood		Noticiero Extra	"Fower	"Dos perres	ю
17:15	CDT te suglere	Tales"	Transfer of the latest	"TV Infocativa"	Rangers III"	tontos	
17:30	"De Grassi Jr."	"Brave Star"	44	and the second second	445		
17:45	are means by	nuse star	Musical	Noticiero Estra	"La pequeña	"VR Troopers	
18:00	"Miami Vice"	"Dinasandas"	Name on the Owner	"Bellefa en mi canazin"	casa de la		48
18:30	10000	"Ah qué Kiko"	raco es sucreible	Rash ecológico	pradera"	"Batmat	12
18-40		use due print		"Tele futbol"	"Il Chavo	"La pequela	15
18:50	170.00	-	1000-1004	"Ahora el pais"	del Ocho	marantist.	19
19:00	"Ole per ele"	"A flor de piel"		27.2.2.2.100	100000000000000000000000000000000000000	"La Pantett	-15
19:30		remove me bues	"El Show del Dr. Salsa"		"Lazos de	Rosa	-13
19:45			DT. SHSA	120000	Affect"	Tull House.	19
20:00	Perspectiva Dor	Noticiero RTP	Seed.		-	44	-12
20:15	Nocturno	Edición Central	Serie	Informativo PAT	"ATB Noticlas"	"Calt"	-52
20:30		Autoria Campa		1000000		1	35
20:45		"Deportes RTP"		14440000		Los Simpsons	9
21:00	"Fiera herida"	"Tropicallente"	Noticias abc		12/20/20/20	1000	16
21:20		CONTRACTOR	THURCHES ADK	Rash ecológico	"Morella"	'X-files'	10
21:30	DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN			"Más Deporte"			19
21:45	Al			Markey A. C.			100
21:55	PERSONAL PROPERTY.			"Sepāmoslo"		100	34
22:00	"Deporte Total	"La Tribuna	Largometraje	Expedición al			35
22:30	Miniserie	libre del	- Annual Section 1	mundo animal	"Cristina"	"Nothislife".	18
22:45	Nacionali	pueblo"	-	Diccionario de la salud			107
23:00	"Lana de Locos"	The state of the s		Flash ecológico	***************************************	- C-	ø
23:05	-capitulo 8-	Noticies de la bora		Editorial	Primer Impacts	Butaca Once	10
23:40	Perspectiva Dos-I	Code Tres*		"Postata"	-	1.05	
24:00	Clerre emisión	Noticiero RTP(R)	"TV Semana"	Barrier A	Reprise: ATB	sicilianos	0
24:30		Clerre emisión	The state of the s	Repris de	Noticias		10

NUEVO CICLO EN LA VIDA DEL TIGRE

Método nuevo

BRUSELAS, 27 (ANSA). En los Juegos de Barcelona 20 los análists del sanger lueron presentados como el arma secreta para la detección de doping, pero al cabo de cuatro mos el Comite Olimpico Internacional (COI) decidio abandonar-los para utilizar en Adianta un nuevo instrumento mucho mis efica.

El principe belga Alexardre de Merode, presidente de la Consisón Médica del COI, anunció que para los controles anti-dóping en los Juegos de Atlanta 96 utilizará un espectrómetro de masa de alta resoluticio. El aparalo, que cuesta 600.000 dólares. es capaz de detectara las modeculas por su refracción de

Merode afirmó que con el espectómetro se podra también descubrir, por ejemplo, a quien toma regularmente pequeñas dosis de anabolizantes y deja de hacerio dos meses antes de la competición.



DE NUESTRAS FIGU-AGUILAR, MARIO

ool de salón. Integra el olantel de La Británica. ARAMAYO. BERNAL, FERNANDO: Cronista de-

BLEICHNER, JORGE BLEICHNER, JORGE EDUARDO: Basquetbolis BURGOS, GLORIA

GARCIA, DAVID HENRY: F.

LACAZE, ANTJIE: Gim

NICHOLAS RAYMOND PRICE: Ext DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIA

> etholista beniana integrante ees pen-i que ganó el titulo Bolivariano en Ta-sira (1971).
>
> VARGAS, NAPOLEON: Tècnico de VARGAS, NAPOLEON: Tècnico de SUAREZ, MIRIAM: Memo

ección por varios años

ta francês que juega en el Burdeos JULIA SANCHEZ DEZA: Memor

PHILIPPE VERCRUYSSE: Medioca

RERNANDO CORNEJO: Zaguero e WALTER GASTON COYETTE: fut

HARMUNT SCHELCH: Tenista a

DE NUESTRAS ENTIDADES: Hace circuenta y tres abos pacia.

JOGAR EN OUERE O6TÉ



ROMA, 27 (ANSA). El argentino Abel Balbo, goleador de Roma, ha confesado que siampre sonó con ser una estrella del rock, dilo que el
el presidente Carlos Merem le desagnada y descubrio sencilamente su idea del paraiso:
"una chacra en la pampa".

Dentro de pocos disis. Balbo cara recibido en el Vatramo por el Fapa Juan Pablo II "el
más excitante encuentro de mivida", anticipajunto a futbolistas argentinos y urugiusyos.

En una lasga entrevista publicada hoy por
el diario romano II Messaggero. Balbo afumaque la Biblia es su lectura preferida, en partiEl futbolista reza todos los dias desde que
ternia 8 añose nas mata Villa Constitución, en
la provincia de Santa Fe, cuando estuvo a
putro de morires y los subavron, asegura, gradima por otra parte Balbo, finativo de fro el
Beatles. En la entrevista, tramblen conto su
gran amistade con el uruguisyo Dantel Fonseco,
aumque lo criticó porque no duerme nunca y
escucha música salsa-Tamblen opinó que el
presidente argentino. Carlos Merrem, merece
su "respeto" pero no es de su "agrado".

"Orgullo del Africa"

DE UNA ENTIDAD





Para tomar e desagrada Menem

nte año (REUTER).

Carotti no quiere que se vaya.





Abierto de Australia Gran triunfo en el

J EQUI



balon (Foto PRESENCIA

Dusan Draskovic

POR SANDY

por la lesión de

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).- Por Manuel DA DOMINICAL CON DOS El público no falla

quia en la cancha Tachuichi Aguilera de Santa (Cruz El trabajo en doble turno se realizó en horario matinal desde las 10 horas y nocturno desde las 19 horas en el complejo futbolístico Félix Capriles de esta ciudad. ferrera. La selección nacional ma terrera. La selección nacional mayores ingresó a los llimos tramos de preparación para enfrentar el lartes en horario nocturno a la selección de Eslova-

as principales características de la preparación en la La preparación física, dominio de balón, jugadas reestablecidas y fútbol en cancha reducida fueron

fase anaeróbica que realizan los jugadores compo-nentes de la selección, que deberá enferanta a 8 pais sudamericanos por las eliminaciones del Mundia Ja-partir del 24 de abril produnciones del Mundia Ja-El cuerpo técnico del plantel desea contar con un equipo base que proda responder a las expectativas que tiene el pueblo boliviano y virtualmente el ocepo-

Estre el domingo y el lunes la preparación del
tos efeccionado será sin duda de características fécnicas y
el tárticas para la confrontación a Eslovaquia que trae un
requipo de primera linea, con jugadores destacados en
competencias oficiales de primera división. Se estima
fo que entre uno y otro dia el seleccionador decidirá la
la alineación del equipo.
El entrenador lamentó que no estata una cancha
plana y bien dotada para efectuar la preparación del
equipo, sin el resigo de los jugadores a lesionarse,
on "Este es el momento que tenenos que cuidar a
la nuestro elemento humano, evitando lesiones por mal
se setado de la cancha, porque estos jugadores tienen que
sitado estado el cancha, porque estos jugadores tienen que
sitado estado el cancha, porque estos jugadores tienen que
sitado estado el cancha, porque estos jugadores tienen que
sitado estado el cancha, porque estos jugadores tienen que
sitado estado el cancha, porque estos jugadores tienen que
sitado estado el cancha, porque estos jugadores tienen que
sitado estado el cancha, porque estos jugadores tienen que
sitado el cancha, porque estos jugadores tienen que
sitado el cancha, porque estos jugadores tienen que

sitado el cancha, porque estos jugadores tienen que

la estratega.

Para este domingo también se han programado dos turnos de entrenamiento tanto en la mañana como en la

Lo interesante es, que donde entrene el seleccionado se tiene un marco humano importante que llega a los escenarios para alentarios y seguir atentamente su



Orlando, Florida: E Lola número tres de Eddi O'neever se destroza después de haber d'ocado o el Lola de Scott Style p durante la camera inaugural de la tempotado de Formula Indy (Router).

DE BEACH VOLE JUDAMERI CANO

MONICA SELES GANC

Derrotó en la final a la alemana Huber

Panta del E. Cruguayi, 17 a EFE. Pierjo di protto y Bend win

ABIERTO DE AUSTRALI e monra Setes, primera cabezta de serte, consi-la vectoria en el Abberto de Australia de tentis, o así por cuarta vez en su carrera el torneo uno, al derrotar en la final a la alemana Anke sobre todo en los primer

El Abierto de Australia es el cuarto torneo en el que

da fue incapaz de contestar a la preganta de si volveria a jugar en Armania, donde fire agredida, La gran auseneu del contesta de agredida.

HUELGA
ROMA, 27 JANSA) Los periodistas deportivos de la radiorievisión
Haliana (RAI) se declararon en huelga, por lo cual
mañana se podrán versión las inalgenes de los
partidos de finitol sin co-

MUNDO

habia jugado el mejor tents de

primer Grand Slam de la tem

la Liga Española de fútbol, que comenzó hoy con la goleada de Deportivo La Coruña a Salamanca por 5 a 0. MADRID. 27 (ANSA). El lider Atlético de Madrid tró muy recuperado estatrá mañana a Athletic de Bilbao por la 24º fecha de su caida ante Re

riunio de Deportivo La Coruña que había allamado idama (15 y 36). Javier Manjarin completó la cuenta a dos goles de Bebeto. El brasileño, que marcó a los 37 y los 80°, abultó el

que el hispano-argentino o galeador del torneo españo Con los dos goles de hoy, Bebeto suma 19. dos más el hispano-argentino Juan Pizzi, y es el máximo

A su vez, con su contuno

de su caída ante Real Sociedad (0-1), el otro equipo

ante Valladolid (14), el último de la tabla de posicion El segundo, Español de Barcelona (45), visitari bacete (22) y el tercero, Compostela (43) será lo

mañana posiblement Gustavo López-Sebasi gran candidato al descenso. Barcelona (42), quinto en la tabla, será visitado en Camp Nou por Zaragoza (26). nte sin el duo atacante argenti

El Real Madrid

esperanza de dar otro batacazo y preparat cuartos de final de la Copa de Campeones de La fecha se completará con los partidos l Rayo Vallecano (23), Valencia (42)-Merida (22), Teneril (35)-Celta (31), Real Sociedad (30)-Sevilla (23) y Racin (22)- Sporting de Gijón (27).

FLUMINENSE QUIERE GIUNTINI (EX-BOLIVAR

Río de Janeiro, 27 Ene (EFE). El club Fluminense Janeiro, campeón carioca de 1995, está estudia

La gran ausencia del torneo ha sido precisam mana Steffi Graf, debido a una lesión en un

re, en donde perdió con la gern adelante, protestan con-tra la RAI que, según ellos, se dejó escapar la cober-tura del giro de Italia de Los periodistas depor-tivos, que además de ma-nana harán aún otros cuatro días de hueiga más Para el exterior, el pú-blico deportivo podrá se-guir igualmente los parti-dos, siempre sin comen-tartos.

COPA DE AFRICA

JOHANNESBURGO.
ene 27 Renter: Sudá.
frica venció hoy a Argelia por 2-1 y clasifico
para disputar las semífinales de la Copa Africana de fivibol que longa
en condicion do local.
Ante 30,000 espectadores, los locales abrietron el marcador a los 72
mantes por intermedio
de Mark Fast tras iguaar la primera etapa sin
goles.
En esgando turno, em
en estro partido correspondenite a los cuartos de
en al. Lamisla derroto a a
egipto en Biosemionitein
por 3-1.

BUENOS AIRES (ANSA). Un joven fae l rido de bala hoy en u rifia de "barras brav

DONETSK, Ucrania, enc 27 (Reuter). El atica et a Sergel Bubba dijo hoy que intenta es seguir compitiendo en el salo por portiga por dos temitens al ra que manitene su tired actual.

"Estoy entrenando para los Juegos Olimpioros de Aliama", dijo el sete de Curania en la vispera de unas compettición que se desarrolla en su ciudad matal.



domingo 28 de enero de 1996

La Paz

3

La Paz, domingo 28 de enero de 1996

calle 31 de Octubre - Villa San Antonio a po-cos pasos de la parada del micro 'J', Ref. Te-lef. 231458, (26-30 Alquilo pieza señorita estudiante. Av.

> DOLOTE DE 1.847 mts. en barrade Sarco Ref. Telf. 042 EN COCHABAMBA. PEQUEÑO DEPARTAMENTO AMOBIADO, con dos baños, dos dormitorios, cosina, agua permanente.

90171 Chba (21-27 Enero)

ENCOCHABAMBA VEN

COCHABAMBA

Illimani subiendo Calderón, pasaje Portocarrero 1786. (22-EN DIENTE UBICADA EN EL AL TELEFONO 31487. (24 ANTICKETICO INDEPEN-BARRIO SENAC Nº 92 REF. 24 Enero)

ANULACION. Queda no Nro. 111695-6 perteneciente al Sr. Donald García Vaca. (27-27 enero) Por extravio queda anulado el Nº de RUC 7319614. (27-29 enero)

anulada la libreta de aho-

VENDO. Calefón de patitas de astracán. Ref. Teléfono 230750. Westinghouse de 65 galones, también dos abrigos (24-28 Enero) 24 Enero)

nal o mes, Ref.: Teléfono 042-25269 o 042-29484. Calle Palsuri № 0174 (entre

Heroinas y Gral. Achá). Sra.

Mercedes. (28-30 febrero)

LA PAZ

teléfono (derivado) céntri-co, independiente. Sema-

Por extravio queda anuada la Cuenta Nº 01-34-602 18-2 de Mutual "La Primera". Mario Paco C.I. 363537 L.P. (24-26

pro 363725. (24-28 BICICLETA. Com Enero)

zan avalúos técnicos

para compra, venta tran-

rreno, casas, departa-

CONOZCA.- El pre cio comercial de su tementos, locales comer de tipo social. Se reall

ciales, equipamientos

sión Tel. 413131

Of: 793111

Domicilio. (27-28 enero)

gruesa, fina, ampliación pintura 322059. (25-25 Construcción. Obra

créditos bancarlos. A-

Telfs. 364064

sacciones, herencias

ANTICKETICO. De-partamento con cuatro dormitorios, living. co-medor, garaje y dependencias asoleadas y am-plias. 12,000.00 \$us.

Obra gruesa, fina, am-pilación pintura.

322059. (20-26 Enero)

Construcción.

355641, (9-30 Enero)

EN TARIJA

Se busca distribution que trabaje con Suber Mercados, para reque-tra almento para perros de marca K-nino, en la cidade de La Paz, buntas comisiones. El Paz, Parta S. J-1007, « Esc. 82, 40966 Santa Chrz. (28-2 febrero)

DISTRIBUIDOR

De ocasión vendo TONE-LES MADERA distintas capacidades Tel. 4-2077.

CASA EN VENTA

Dr. Hugo Zuna Dra. Ana Sierra

"Dr. ZUNA Ltda

Análisis de exclusión de patemidad Telt. 333266 Fax: 367891 Warnes 275 Sta. Cruz.

DE ANALISIS CLIN

KARMANN GHIA

Biólogo con experiencia en Entomología, para realizar trabajos en el campo, expe-riencia minima de dos años.

Requiere los servicios de un

DE DESARROLLO

INSTITUCIÓN PRIVADA

Interesados enviar curriculum vitae a casilla 3972 - Santa Cnuz. (26-28 enero)

Compro de ocasión

793111 domicilio. de preferencia Tel.413131 Of. (27-28 enero) Caberolet

BOX PARA BAÑO

Asesoramiento comercial r transporte (terrestre y

Para sus negocios en Brasil

aéreo) de mercadería hacia Bolivia. Llámenos en San Pablo al (11) 273-8157, 274-2703 y fax (11) 639983 (FICEBRAS) Y

Diseñamos, fabricamos e ins-talamos: Puertas, ventanas, mamparas, tragaluces, división aluminio y cristal de segunidad templado. Llamenos al Telf. Nº 370077. (27-28 enero) to en general en estructura de de ambientes y mantenimien

Gane connected to provide the provided by confort telefonos Euroset.

California solvent and telefonos confort telefonos confort telefonos confort telefonos confortas solvent telefonos confortas solvent telefonos confortas con

HANSA TELF. 314445

HANSA HANSA

Facilidades

Conferencia tripartita. Retencción, rellamada, reserva de tinea, música de espera y

SIEMENS SIEMENS

PRIA SETIMA

522616, 521242, Fax 520258 (CEINA LTDA.)

********************************* living-comedor, cocina con despensa, comedor de diario, cuarto de máquinas, depenciencias de empleada, garage, jardin DISCOTECA CARACOL Atención de: amplio. Ref.: Dom. 88606 Ot. 34093 y 57033 (21-30-Enero)

viernes a domingo PROPAGANDA CHICA 名声者是看著著者

DONDE 18s VALE 2 8s **OFERTA GRANDE**

Plaza Villamoel No. 29 • TFI 353463

Plaza Villarroei • Tel. 210748

ilquilamos para todo acontecimiento social.

"Buscaremos que la Liga de Estados Unidos comprenda esta situación por el blen de Etche-comprenda de la Selección Bolhviana. No sería bueno que Marco haga una excursión maratónica sin que Marco haga una excursión maratónica sin notivo y sería una pena que el seleccionado no lo tenta ante Chile", dio Morales desde Viña del Mar.

selecciona-do mayor de cara al amis-

Eslovaquia (Foto PRE-SENCIA).

de prepara-ción que

Ganó el equipo naranja, virtualmente el utular, por 5 goles a 1. En la primera etapa convirtió dos goles Roly Paniagua, aumentando en la comple-mentaria Marcos Etcheverry. Luis Cristaldoy

quienes pusieron todo su interés por cumplir las instrucciones que se les fue impartiendo en

MICROSOFT OFFICE para WINDOWS 95, WINDOWS NT, WINDOWS 95. Edif.: Pe-trolero P.B. Local 8 (El

\$us,-10, reparación man-tenimiento de computa-

EXCELENTES PRE-

Rodrigez. Teléfon 329035. (28-28 enero)

CIOS Y GARANTIA. Computadoras 486 des de \$us.- 679 hasty PENTIUM de \$us.- 1159

dores, DATA JET CENTER

Pasaje el Centro local 17A). (28-28 enero)

TRANSFORMAMOS

computadores Acer,

Partes y accesorios. Ca-lle Prolongación Illampu 407 esquina Rodrígez. Teléfono 329035. (28-28

(28-28 enero)

VENDEMOS de ocaprograma.

(28-28 enero)

el curso de la práctica.

tiempos de 30 mínutos cada uno, a fin de establecer el plantel titular que enfrentará a la

Selección de Eslovaquia. El entrenador Dusan Draskovic se mostró conforme por el rendimiento de los jugadores.

noche en el estadio Capriles con una sesión física durante 30 minutos y futbolística con dos

rosas 486, desde \$us.-250. (Pérez Velasco, Pa-saje el Centro, local 1A).

parte de pago. DATA JET tro local 17A). (28-28 CARGAMOS PAQUE. TES FULL disco, desde

CENTER (Galeria del cen-

486DX2-66 \$us. 959, 486DX2-66 \$us. 919 HDexpandible a 1.08

gigas. Calle Prolongación llampu 407 esquina

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA), por Ma

Para el plantel verde descontó Demetrio Angola en el segundo tiempo. Las alineaciones de ambos planteles fueron las siguientes: Equipo A" (5). - Soria: Rimba, Sánchez, Cossio, Parabá, Cristaldo: Tufiño, Baldivieso, Etsio, Parabá, Cristaldo: Tufiño, Baldivieso, Etsio, Parabá, Cristaldo: Tufiño, Baldivieso, Etsion, Parabá, Cristaldo: Tufiño, Baldivieso, Etsion, Parabá, Cristaldo: Tufiño, Baldivieso, Etsion, Parabá, Cristaldo: Tufiño, Parabá, Cristaldo: Tufiño, Parabá, Cristaldo: Tufiño, Parabá, Para cheverry; Suárez y Paniagua. Equipo -B' (1).- Barrero; Ruiz, Monte, Paz Garcia, Torrico: Céspedes, Castilio, Ramos: Angola, Miranovic y García.
Quedaron por lesiones al margen del entre-puedaron por lesiones al margen del entre-namiento: Hebert Arandia, Milton Melgar, Iván

LINEA DE PASTA LARGA

ESPECTACULAR

Computadoras COLOR

EXCELENTES PRE-CIOS Y GARANTIA. OFERTA.-Computadoras 486 INTEL desde \$us.-

805 COLOR HD EXPANDIBLE 420 GARAN-

MARCA BUHLER-SUIZA

Año de Fabricación 1966, Capacidad 500 kilos/hora

FONO +56.02.857 1819 FAX+56 02.857 2399. Casilla 210 San Bernardo, Chile. 27.29 eceto.

COMPUTABORAS

486 INTEL color \$us. outadoras antiguas

aceptamos

Petrolero, local 8 (El Pra-do). (28-28 enero)

TIZADAS CREDITOS. Edif.

SENTRA Vendo de oca-

NISAN

HOMBERGER Y CIA S.A. Funciorando

Frente a Rumania

ARAGONES

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA). Por Manuel Herrera. El entre-nador boliviano Carlos Áragonés insistirá que el partido de la selecctión Sub-23 frente a Rumania se Juegue en Cochabamba, para no distorsio-nar el programa de preparación anaeróbica que ha sido sometido el plante de 26 jugadores y además porque saré el tinto o uno de los pocos partidos internacionales que juegue antes del Pre-olimpico. Queremos que en la Federación y la Comisión Seleccionadora se "Queremos que en la Federación y la Comisión Seleccionadora se nos entienda que debemos sacar la mayor ventaja en nuestra prepara-

No jugaría ante Chile

Castillo y Carlos Vargas.

con para una buena producción en la Argentina, atendiendo nuestra solucitud de jugar en el estadio Capriles el próximo 7 de febrero dijo Aragonés.
Asmismo señado que insistirá la oficialización de los partidos contra
elebes profesionales del país, comenzando con Wilstermann el próximo
ele feberero.

PREPARACION

La Liga Mayor del Fútbol Profesional de Esta-dos Unidos confirmó la asignación de Marco Antonio Etcheverry al Washington D.C. United Apidó que el futbolista asista a la presentación

de su equipo el próximo 2 de febrero. La Liga, propietaria del pase del futbolista. A comunicado a la Federación Boliviana de Putbol el requerimiento, pidiendo que Etcheve-

viaje el jueves 1, a más tardar

con yacuzzi, 2 dormitorios, 4 baños, estar familiar, escritorio,

Preciosa casa en Trojes - Tiquipaya con 3.000 m2., 2 suits, 1

TROJES - COCHABAMBA

Este seleccionado mantuvo el dobte turno de entrenamiento en una de las canchas auxiliares, por la nariana y en el principal escenario del de las canchas auxiliares, por la nariana y en el principal escenario del degrafies, por la tarde.

El trabajo físico interialmente de aproximadamente 30 minutos. El trabajo físico interialmente de aproximadamente 30 minutos. La gente con la mentalidad puesta en su propia responsabilidad está caparecidor es un propia prepareción con mucho sentido patriótico y de corperando a su propia prepareción con mucho sentido patriótico y de carino a muestro pueblo que cuando ve estuerzo y trabajo respalda, por carino a muestro pueblo que cuando ve estuerzo y trabajo respalda, por carino a muestro pueblo que cuando ve estuerzo y trabajo respalda, por carino a muestro pueblo que cuando ve estuerzo y trabajo respalda, por Sendo que el programa de preparación se está cumplifiento sin serándo que el programa de preparación se está cumplifiento sin la criudad oriental que está en el lano y la segunda en una región más la tendad oriental que está en el lano y la segunda en una región más alta como Cochabamba para quedar listos para el viaje a Tandil a

Sin embargo, el empresario del "diablo", el chileno Ruben Morales, esta gestionando por energio de la Federación que los norteamericamos le permitan a Escheverry permanecer en Bolivia hasta después del partido de la Selección Nacional contra Chile, previsto para el 4 de Nacional contra Chile, previsto para el 4 de Nacional

febrero.

De lo contrario, el futbolista tendría que viajar luego de jugar contra Eslovaquia y volver viajar luego de jugar contra Eslovaquia y volver inmediatamente después de su presentación inmediatamente después de su presentación pero com pocas posibilidades de alinear ante pero com pocas posibilidades de alinear ante pero com pocas posibilidades de alinear ante Chile.

Chile.

mediados del próximo més.
Boliva conforma la serte de clasificación con Brasil, Uruguay,
Balvia conforma la serte de equipo SUB-23 son Bolivar, Oriente
Otros rivales locales para el equipo SUB-23 son Bolivar, Oriente
Petrolero y San José, Frente al campeón nacional se jugaria en el
Partado Jesus Bermúdez de Oruro en 10 días más luego de que su
campo de juego esté refaccionado.

REAL



Santa Cruz: Alfredo Paz: lleva el balón en el cotejo que Tahuichi venció al cuadro estadouni-dense. Hoy juega la final con el Real Madrid.

Santa Cruz, 27 (Presencia), por Gonzalo Valenzuela. Juichi de Bolivia y Real Madrid de España ganaron hoy

ino Sub-18 "ran-granama cen a gran tana der antatta Meritras av Vitaliat". Benv Frankentin frankent fr

Santa Cruz: integrantes del cuadro español al término de la goldada que le propinanos a Bicomingoto en el estado "Tahudh" (Teletoto Presença): do el profundo contragolpe ofensivo y las fallas defensivas de sus rivales. Real aumento su vivilaja por intermedio de

ruta del gal, pese a dontinar, con el agravante que Saint Benedicts arteago más en el comragalge y en uno de ellos desento las eficias con gol de Kranopier, en el manuto 2.7 Tahiasta el final, quedó latente la positicid gene de manuto 2.7 Tahiacità gono, aurique dejando dustas y mañana tendra enferciaria al orto invicto del certamen. ant Con to segunda etapa se hazo mais internas el insipermate
los dorumto del equipo local, mientras que Real Massiente.
27 solido artas, deplas aempre la sersación de gaderal, muy
adria a los 17. Corona son más goltes, por internación de Solana
internacione y ligarous aempre la sersación de Solana
internacione a los 24 y Sanchera la las 26
internaciones pados pados legar el sersión emas de
internaciones pados per el segunda el Corona pateco
antes, countrá el marcador estada y apero Cutt. Minutos
Terminada el patrido, cuando Vargue desconio para el
control estada.

OCLEADA

ROLLEGO

ROL

Madaina, desde ha 15-45, se jugars la gran final de este equipos, Talmichi y Real Madai. En el partido prefinal de este equipos, Talmichi y Real Madai. En el partido prefinancio disputando el tercer puesto, desde las caste de la carde, ac-metirán Bioriningelio y Saint Benedigio.

A OCHO DIAS DE LA MUERTE DE ARTURO CALVIMONTES Willy Ben Juan Rodr

Mañana habrá misa en su memoria

VA A SUDAMERICANO

La noticus de sair — relai 85 alos.

La noticus de sair — relai 85 alos.

La noticus de sair — relai 85 alos alos pesas en el deporte, en el l'ammovilusso de po vive en particular .

Es que fair se passes. Des le que conoció a quien seria .

companier a évode - la vela (la señora Horteretta Pruell de .

Recordando los echo dias de sulturado fallecimiento, se depundent sol vode corret (75), calas que espodo fallecimiento, se depundent (la Vir) hasa - que depunde corret (75), calas que espodo fallecimiento, se depundent (la Vir) hasa - que depunde corret (75), calas que espodo fallecimiento, se depundent (la Vir) hasa - que depunde corret (75), calas que espodo fallecimiento, se depundent (la Vir) hasa - que depunde corret (15), calas - que depundent (la Vir) hasa - que depunde

detai de Infarto. Su corazón le E "yunquerito" en una de sus jornadas de gloria.

sus rivales), siempre dio dura pelea. Pero se fue porque así es la vida y no hay obstáculos

La UC deberá medirse en Brasil con Allético Itali, de Clille: Universidad Tecnica, de Eccuador; Vélez Sarefield, de Argentina, y Seriacida, de Hrasil, este último posecidos del título sudamericano (aa).

en especial a Coripata y Co roico. Participó en todas las carreras que hubo por Los Yungas y lo hacia represen-tando a varias poblaciones.

"l'unguefato" compettó en la época de auge del automo-viliamo deportivo en Bolivia. Lidió en las rutas con

Universidad Católica emprende viaje hoy a Santi Cruz. alli se entrenară una semana, para poateriormenți regur a Sociobab, Brasil, donde participatră dosde s venudero 5 de febrero en el campoonato sudamerikano d

La UC campeón nacional

El equipo confrontó en la última semana la lesión l'ugadora Tatiana Aldayuz, quien quedó al margen escuadra campeona nacional del 95.

La nómina de jugadoras es la Carmen Mercado, Jacqueline F

El técnico es Fernando Sejas: ayudante de campo Néstor Rodríguez: y presidirá la delegación Arsenio Sia-

Y CADENA DE SHOPPING DE LA







Boutiquines Mesone Gabinetes Espejos



EN EL MUNDO PUERTAS AMERICANAS

ALFOMBRAS AMERICANAS

LAS MAYORES FABRICAS DE CERAMICAS EN SUDAMERICA

Y BELGAS (ALTO TRAFICO

TAPIZONES BELGOTEX

TRAFICO



TINAS E HIDROMASAJES OURO FINO





Cochabamba. 27 (Presencia), por Manuel Herrera.

Asimismo se espera que desde la próxima semana el contratación de nuevos elementos y definirá conómica en las fuente cou sus propios jugadores a siguiente semana, se El entrenador que ha venido probando a varios jugadores a competado concretar su propios jugadores de la establecido oficialmente. El entrenador que ha venido probando a varios jugadores ciún han podido concretar su permanencia en la institu-

iales y extranjeros en el curso de la presenie semana, guirá con ese trabajo en estos dos últimos días, y luego nitará un informe detallado e individual el lunes en la

Wilstermann desea formar un plantel fuerte y de gran-des posibilidades para luchar los primeros lugares del

NUEVAS CONTRATACIONES

SIN DEFINIR



BELGOTEX

PISOS VINILICOS

LA MEJOR TEJA EN FABRICA PERUAN ETERNIT S.A.

LA MEJOR CERAMIC

RANDAS LISTELOS KITS DECORADOS



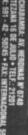




S - PARALELA AL SUCRE TENIS CLUB





















Eliminatoria DIMAVOLEY (Serie B)

cano de Octuabamba y Anglo Americano de Orturo vencioro ayer na tercera de Orturo vencioro ayer na tercera dornada del campeonato eliminatorio serie "B" de la DIMAVOLEY, categoria sedamas que se disputa en esta cutada. Los partidos se jugano en el colisco Cerrado "Julio Boerla" de calle México, ante una reducida camidad de aflecionados. Con estos resultados, los conjuntos de Chaco Petrolero de La Para y JEC de Cochabamba se perifilan como posibles clasificados, cuando restan todavia por el jugarse dos fechas del torneo.

bamba consigno ayer su segunda victo-ria del certamen. Le gano al sexteto de Dinamo de Surre, por tres canchas con-tra una. El cessional rival resulto diffeil para las vallunas que en el primer set hueron superadas por las capitalnas. La representación de JEC de Cocha-

mientras que en los tres siguientes supo dominar la situación, sobre todo en el tercer est cuando el rival llego a 14. Los parciales fueron 6-15, 15-10, 16-14 y 15-7, EL cotejo se resolvió en dos

Nacional de futsal

HOY A COCHABAMBA A BRITANICA VIAJA



Piantel de La Británica

El campeón paceño de fútbol de salón. La Británica urá hoy a Cochabamba para intervenir en el Cammeo. ajară hoy a Cochabamba para intervenir en el Campeo-vio Nacional de Clubes Campeones que comenzară ma-

hand.

Con warias figuras internacionales en sus filas, entreclos su makina atracción Maldo Quinteros que jugó dos
temporadas en Verezucia. La Británica quiere recuperar el
título que logio por primera vez en el ado 1981.

Guinteros opino que será "un campconato difical pero
conflo en la capacidad del ceupio", que está bien preparado
y con muy buenas posibilidades de salir campeón.
La defegación partirá a las 9-00 horas presidida por su
máxima autoridad. Juan Marcelo Paredes. La Integran
ademas Fernando Calizaya y Edundo Paredes (defegidos). Admir Salomón director técnico) y los jugadores
pernando Salamona. Lecel Reves. Maire Partirg. ConzaPernando Salamon. Pernaklin Reves. Mario Sanjinez. José
Luis Abastolbo. Videlinar Juantiquina. Jorge Salguero.
Luis Abastolbo. Videlinar Juantiquina. Jorge Salguero.

ro ganó su primer partido del certamen al superar a Universifiario de Tarigi por tres canchas a cero. Desde el primer chico las orureñas fueron superiores y no tuvieron equipo de Anglo Americano de Orumayores inconvenientes para superar al GANO ANGLO

Los parciales fueron de 15-7; 15-10; 15-3 escenta y tres minutos. La jornada de este sábado fue pobre en cuanto a asistencia de público, pero los organizadores del certamen esperan contar con un mayor número de aficiona-dos en el día de hoy por la trascendencia

s cotejos. UARTA FECHA

disputará la cuarta fecha del campeona to eliminatorio serie "B", de la División Mayor del Voleibol Boliviano, rama feme-Esta tarde en el mismo escenario se

Incidencia del partido que profagonizaron ayer JEC de Cochabamba y Dinamo

Este es el rol de encuentros que se jugaran hoy. Horas 15:30 JEC (Cocha-bamba) - Universitario (Tarija): horas 16:30 Anglo Americano (Oruro)- Chaco Petrolero (La Paz).

Los gimnastas paceños se alistan para el Campeo-nato Nacional Infanto-Juvenil que del 17 al 23 de marzo se efectuará en la ciudad de Santa Cruz.

nando los recaudos necesarios. Indicó por otra parte que el 25 de febrero se tuará la prinera competencia departamental dela

NUEVA PRESIDENTA

iva de este deporte. En la vispera la direc-i de la AGLP agasajó a

los ginnastas paceños que conformaron el equi-po masculino que por sexta vez consecutiva lo-gró el título nacional de 1995 (aal.

Patricia Hurtado nueva presidenta

GIMNASTAS PACENOS SE *NESTAN PARA TORNEO*

avaccación local de este deporte, serialo de particular que con el fin de tener lista a la represen arción de La Paz para el citado nacional ya se está, mando los recatados necesarios



En Oruro (Serie A)

N ANTONIO-ECONOMI

POR EL PRIMER LUGAR

SENCIA) por Walter Ba-rriga. - San Antonio y a nivel de clu

CORDECH, de Chu-despidio a Lupita, de saca en el preliminar despidio a Lup sa ganándole por tres canchas a cero. SAN ANTONIO

Esta vez las gestiones se realizan en forma más puntual ante los dirigentes del Club de Washington.

PRESENCIA del Deporte

La Paz, domingo 28 de enero de 1996

Hablarán con el jugador la próxima semana

rido si las ofertas de los interesados terminan por convencer a los dirigentes.

DELANTERO El técnico de Bolivar, el argentino Juan Carlos Carotti, ha pedido a los drigentes que hagan todo lo que esté a su alcance para refener este año a Julio César

Bolivar está buscando un defantero en la Argentina después de haber descartado algunos nombres en el país. La "Academia" se desprendio de Claudio Mir y Alvaro Peña, pero de esté último se pensó en darle una nueva oportunidad, aunque la decisión de rescindirle el contralo al final no cambió. Como alternativa, los "celestes" manejaban el nom-bre del cruccho Arturo García, actualmente libre y El entrenador, quien la próxima semana asumirá al frente de prime plantiel, considerra que l'oblante suna pieza vial y "no tenerio seria dar ventajas, porque no es facil reemplazar a un jugador de esas características",

Los dirigentes de Bolívar aún no se pusieron de acuerdo con el futbolista, esto en el ámbito económico.

pero las conversaciones están adelantadas, pero las conversacione "Celeste". Luis Miguel Mercado, está El presidente "Celeste". Luis Miguel Mercado, está decidido a retener a Baldivieso y por ello ha rechazado dos tentadoras ofertas de clubes de Israel y Chile que pideron la ecsión por una temporada.

Mercado y Baldivieso volverán a hablar en el curso de Mercado y Baldivieso volverán a hablar en el curso de la próxima semana y no está descartado que sea trasfe-

El nuevo técnico "celeste" está decidido a dar una DEFENSOR

Orozco.

Virtualmente completa, con la incorporación del
Virtualmente S'fromás N'Kono, la plantilla está en
arquero camerunés Tromás N'Kono, la plantilla está en
plena etapa de pretemporada, con una diversidad de
plena etapa de defen fisico que será aún más intenso en
trabajo en el orden fisico que será aún más intenso en
el curso de los siguientes días. convocado a la Selección Nacional.

pero Bolivar preflere probar fortuna en el exteror y en eso está el técnico Juan Carlos Carotti.

rior y en eso está el técnico Juan Carlos Carotti.

Ayer concluyó la segunda semana de trabajo del equipo, bajo la dirección del preparador físico Luis Sostuvo que él dará la oportunidad a hombres como Eduardo Jiguchi, José Logyza y Lumbert Pizarro 'y está en ellos aprovecharla o dejarla pasar".

TRABAJO

oportunidad a los jugadores de la plantilla para reem plazar a Marco Sandy, quien fue transferido al fútbo "No veo en el momento la necesidad de buscar u refuerzo teniendo buenos jugadores en el equipo

Julio César Baldivieso

luan Carlos Carotti

EN SAN JOSE A FERRUFINO

ORURO, 27 (PRESENCIA), por Walter Barriga. Libertadores y el forneo de la Liga del Fútbol Profesional Siguen llegardo lugadores para San José. Hoy arriba Egintola y ron el golero Fernando Vargas. Robert Espindola y El titular, José Sanchez, indicó que tras el acuerdo Dougias Cuenca, que a partir del lunes se integracia al inicial con Marcos Ferrufino y Juan José Urrut. estas Dougias Cuenca, que a partir del lunes se integracia al inicial con Marcos Ferrufino y Juan José Urrut.

En horas matinales de hoy cumplieron intensa se-sión física en la cancha de la Facultad de Ingeniería.

Los jugadores manifestaron que están en procura de arregiar el aspecto económico con los dirigentes, para frimat los contratos respectivos para actuar en la Copa firmat los contratos respectivos para actuar en la Copa CONTRATOS

Juan José Urruti

Marcos Ferrufino

ORINGO, 27 [PRESENCIA].

Biguran llegando l'ugadores para Sin José. Hoy arriba soliurano.

El quipo corribudo Vargas. Robert Espindola y intela con Marcos Ferrufino y Juan José Urntil. estos for mandana (hoy), para l'ado de preparación are a partir del lunes se integrarán a legaran a Oruvo en el curso de manana (hoy), para l'ado de preparación se manana de trabajo, un legaran a Oruvo en el curso de manana (hoy), para l'ado de preparación se semana de trabajo, un legaran a Oruvo en el curso de manana (hoy), para porque recienta se partir del mores de solor de canda de la caucha de la Facultad de lunes a partir del lunes. Ingenieria que tene césped y está en condiciones aceptas de por el terral recipio supervisa- lunganera el unes en dobe futro.

Este domingo los jugadores el tardrán descamas opas la canda de estado Bermindez a partir del lunes. Les hunchas "santos" están precorupados porque Los hunchas "santos" están precorupados porque Los hunchas "santos" están precorupados porque Los hunchas acentrado de denasidad los contratación del recentro de la preparación, ellos se reuniran jugadores de la frecturio de la preparación, ellos se reuniran jugadores de la frecturio de la preparación, ellos se reuniran jugadores de la frecturio de la preparación, ellos se reuniran jugadores de la frecturio de la preparación, ellos se reuniran jugadores de la fuecturio.





SANTA COLUL, 27 PRESENCENTA, por several contratado Carte de Caulda de Cauld GUABIRA HACE ULTIMO INTENTO PARA CONTAR CON ETCHEVERRY SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA), por Gonzalo donde nuestro compatrion jugara a properte compatrion jugara a jugara a



ROCLAMARAN A MAURI Elecciones atigradas culminan i

la mastva participación de los hin-chas de nuestro club en las eleccio-nes que se están efectuando y esto es una nuestra de lacer tiene un gran apoyo", declaró Mauricio González, único postulante ana muestra de que lo tratamos de eguidores para tomar parte en

ntir más seguro para llevar adelan todo lo que nos proponemos. Es puesta del aficionado stronguista pone muy contento y me hace paldado y eso es algo bueno", agre-

González ayer hizo un recorrido por los distintos puntos de votación señalados por el Comité Electoral en el marco de la segunda jornada de votación de las electiones atigradas mas hou llearada a su fin.

taron en la mesa 11. ubicada en las immediaciones del Palacio de Comunicaciones y en la mesa ambulante que se habilitó en la Peria de Alasitas.

En la sede del club, ubicada en la esquina Colón y Comercio, hasta ayer los votantes llegaron a 680 En la Feria de Alasitas fueron registrados 600 votos: 500 en El Alto, y 250 en la

por la volación y por el gran apoyo que se exterioriza a través de la participa-ción de los aficionados autinegros. Es muy positiva hasta ahora y esta-mos muy contentos todos los que acompañamos a Mauricio González en la formula", dijo

ULTIMO DIA HOY

Además de los siete puntos establecidos por los organizadores de las de acuerdo a lo determinado en por la elecciones, fueron habilitados otros convocatoria.

Las ánforas serán habilitadas a doce. legando a un número total de las 9:00 y recibirán votos hasta las **PLANTILLA DE 24**

SE DEFINIRA HASTA

EL 15 DE FEBRERO

TIGRE DESCANSA Por mutua conveniencia

En la populosa zona de Chijini 13-00, bura en que acrian cerradas y fue tantra la afluencia de seguidores reaslandadas hasta la sede del club atignados que se terminaron las pardonde se procederá al recuento, tares Similares situaciones se presen-

rosteriormente serán elaboradas

Recordamos que los puntos fijos de votación, a los que los hinchas atigrados pueden apersonarse por

Calle 21 de San Miguel

Además por este domingo se ha-bilitará un ánfora ambulante por la zona 16 de Julio de la ciudad alteña (aa).

donde se procederà al recuento, tarea ma se prolongará hasta las

votación. Fue ayer en la segunda jornada electoral

usqueda de una persona, con una economia sanca ue se haga cargo de la presidencia de Destroyers.

Para el torneo de este año

VALDA POSIBL

volveria de esta manera a la actividad y a un club en el que trabajó haixe varios años.

Valda, junio a Osman Coatro, otro profesional de dilata-da trajvextoria en el fiithol, se barian cargo de la dirección da trajvextoria en el fiithol, se barian cargo de la dirección Santa Cruz. 27 (Presencia) j veldy Valda - merge como el p ratroyera, y por lo tanto el vete

récusios y la preparasistan filaca del equipo d'astroyamo, que es el cianzo de das cuastro que latene el filado.

que asis sus his consenzando a sertirenar.

Sen embargo el mayor problema en este momento, es que Dastroyam as silice ju sera fuzir. y aque tras la resumera de Josinoya Perniadeza, made ha querrido asumar la espansabilidad de preside esta popular assistincia. dos potentanes de Josinoy Perniadeza, made ha que formina, dos potentanes la maria de la semana que formina, dos potentanes de Mario Selvantera y Longo Basaro, no sexplaron la inviliación y añora los del quertes de este cuito, como uson la la presidencia de desde hace varios a años, estám adoccados a la la aconticienzado desde hace varios a años, estám adoccados a la carea de contractor de desde hace varios a años, estám adoccados a la

Freddy Valda, está en la mira de Destroyers.

En Copa "Amistad", de Lima

MPUSO POR GOLEADA SUB-14 DE ABB

El plantel Sub-14 de la Academia del Balompie Boliviano (ABB), goleó por 3 a 0 a José Arguedas del Peru, en el marco de la segunda fecha de la Copa "Annistad" que se disputa en Lima, la capital peruana. "Ans tantos del oquipo nacional fueron convertidos por Marcelo Pinto, Quilliermo Acha de tro porad y Carlos Caderón.

JUAN GESTIONES POR

Segun futuro presidente

misma fortuna y fue derrotado en su debut por el loca Vicubamba. El marcador final fue de 1 a 0. Hoy, en su segunda presentación, el elenco naciona En la división sub-13, el plantel de ABB no tuvo la

man parte 30 equipos dividid

OCHOAIZPUR Y ANTELO

El dirigente agregó que "r-stamos trabajando muy

El número podrá ampliarse hasia vetniteinco, dependiendo de las necesidades del entrenador. A proposito de las incorporaciones que se están esta responsabilidad yo converse con el doctor González sobre el tipo de trabajo a llevar adelante y en función a eso elaboramos una lista de jugadores con los que nos gustaría contar y ya dependió de las negociaciones que se vayan dando las contrataciones. Todavía quectan algunos nombres en carpeta,

Hasta el 15 de febrero se tendrá definida la plantilla de veinticuatro jugadores que conformarán la plantilla del primer plantiel de The Strongest, con la que encarará su participación en el próximo campeonato liguero cuyo inicio se acordó para el primero 2 de marzo.

Con relación al número de Jugadores extranjeros que tendra la escuadra que dirige Barrientos señaló que "ese es un aspecto que también the analizado es por eso que estamos haciendo las cosas con cautela porque sabemos que no podemos tener más de tres extranjeros en el equipo", dijo,

pro otira pante al certenador aurinegro le parecio conveniente este intervalo en el trabajo de la
escuadra que alista para el venidero certamaliquero correspondiente a la presente temporada,
luna vez resueltos sus respectivos problemas de
traslado y otros concernientes a la circunstancia
una vez resueltos sus respectivos problemas de
de radicarse en otra citudad.
Las prácticas serán reanucladas mañana lunes, probablemitue en doble turno y se espera que
hasia el venidero martes todos los jugadores podará nicito a la labor futbolistica, com lor que se
presentación del plantel, hecho que se producirá
el venidero domingo en una programación especial que se desarrollará en el Estado Hernando
Siles, donde además de la escuadra atterada lo-

Juveniles, al respecto tenemos nuestras propias ideas"

años adquirió la nacionalidad boliviana. No sólo eso es algo que nos preocupa sino también lo de los

Sues, donde además de la escuadra atigrada to-marán parte los elencos de Municipal y Chaco Petrolero.

Mauricio González, que está al frente de la formula "The Strongest 2000"

Norberto Kekes nació en Argentina pero hace dos Los extranjeros son Gustavo Geloz y Martín Sán-

Sempre refurêndose a los refuerzos señado que hasta ahora hemos asegurado a ocho y con ellos más los que son del club y los que serán cedidos ya fenemos la cantidad necesaria de lugadores como para que nuestro entrenador pueda ir conformando el equipo. Estamos trayendo, como ustedes lo sa-ben massa de la como ustedes lo saben, a jugadores de presugis como Rumiro Castillo.
William Ramallo y Marcipro Saldías entre los nacioruales y tambiém a buenos futbolistas extraujeros.
Este es un esduerzo que sale la pena llevario adelante Pugadores para entrenar y estar en condiciones de ser presentado el próximo 4°, dijo González. Diregue el equipo tiene que tener ya a todos sus

CONSIGUIO EL TETRACAMPEONATO

SECRETARIA REGIONAL DE SALUD

rrespondió a Epidermiología y Los Volantes ocuparor la letrocra colocación integraron el plantel de Secretaria Regional de Saiud los siguientes jugadores Marco Bellot. Gerardo Guile-mate, Johns. Elving Abrillot. Saive Lesia Senia, Julio Saive dra. Esrique Septiveda, de Cruz Mendora, Jaline Vargas, estre López, Johnny Senanaste. Cruz Mendora, Jaline Vargas, Julio Purite.

El recordado Mario Mena, conjunitamente dorge Tejada en la forma de la conferencia de la

estuvieron a cargo de la dirección técnica.
El presidente de la entidad, Javier Sandoval Palacios,
expresó su satisfacción por el logro a la conclusión del
emeuentro.